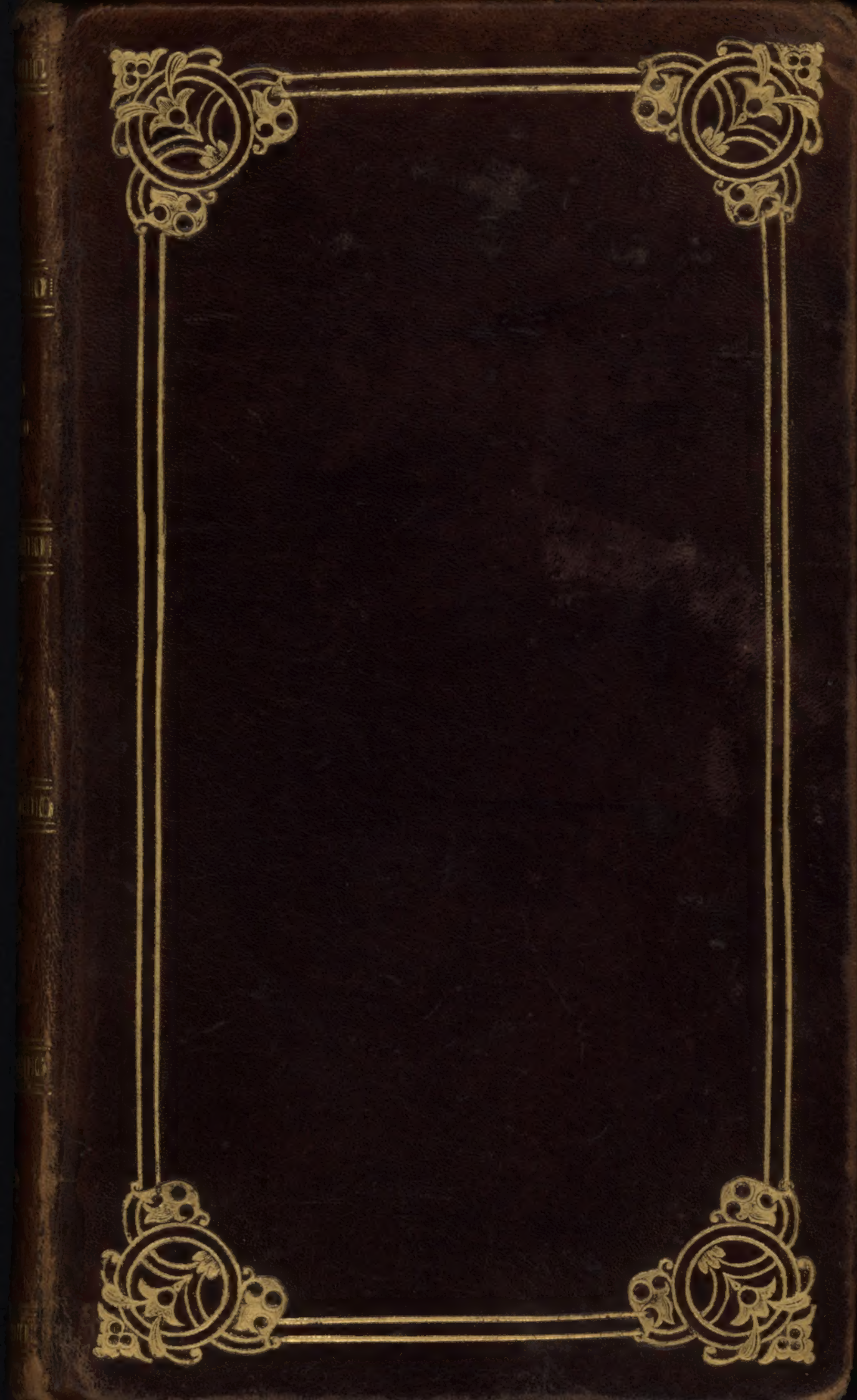
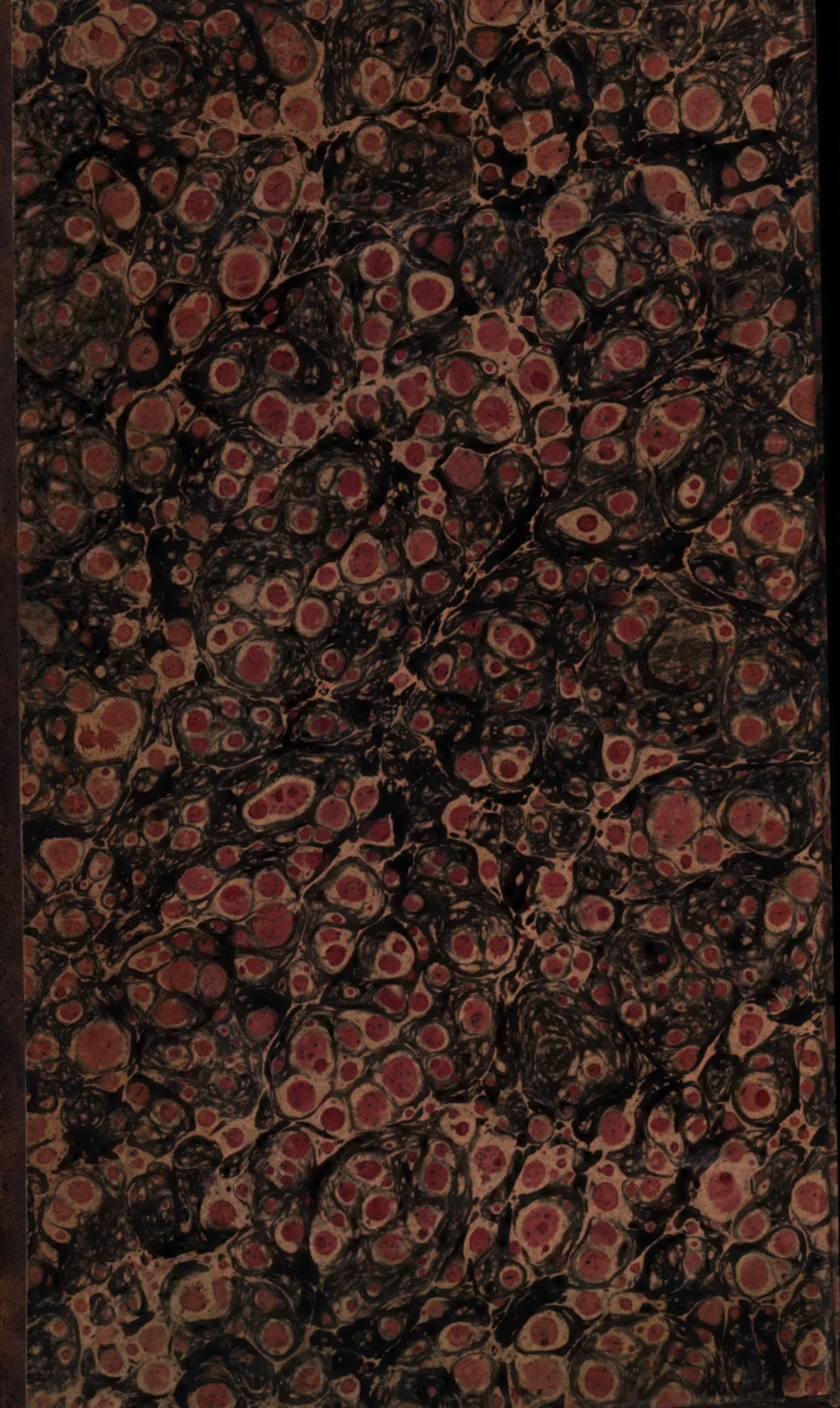
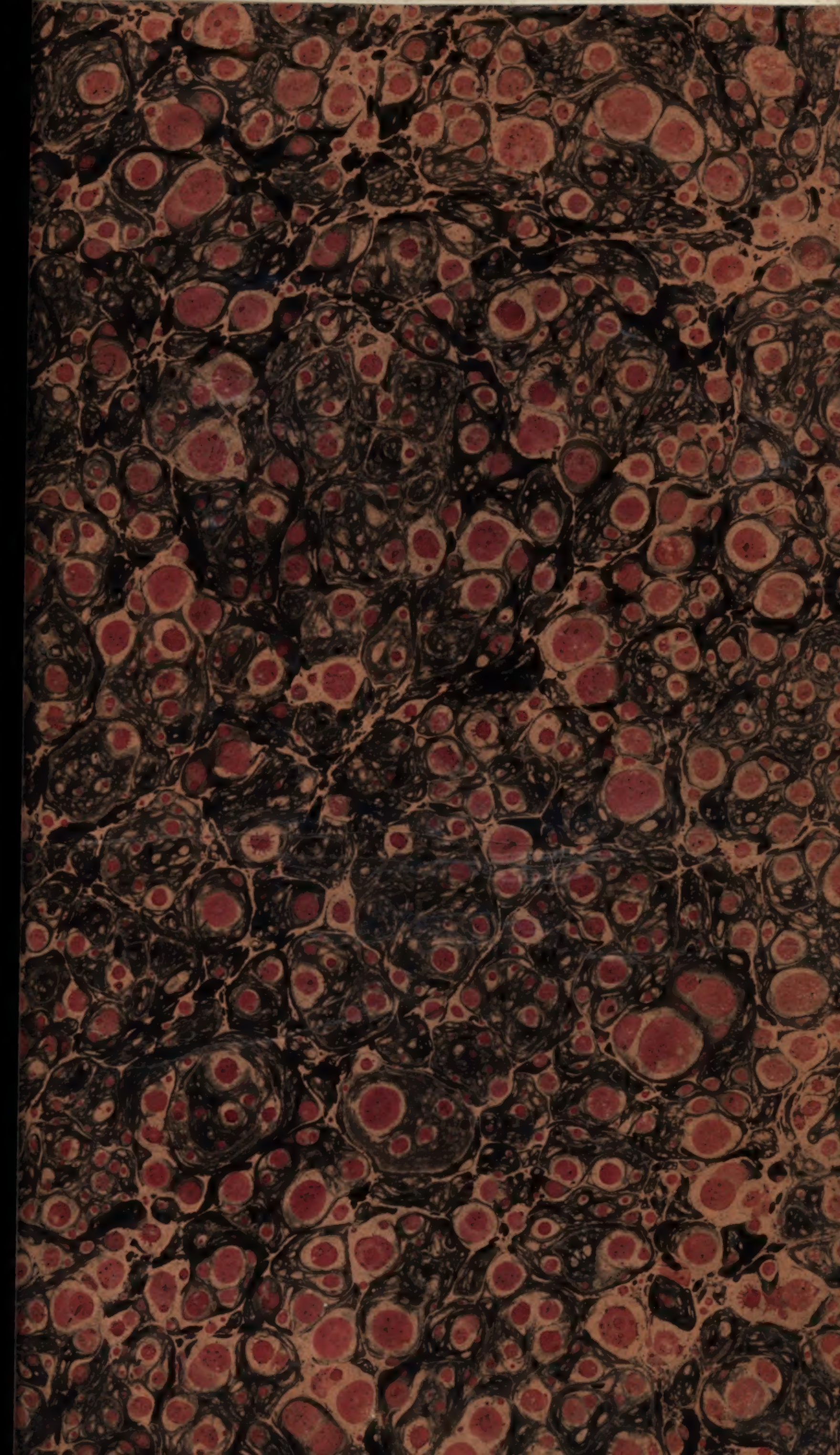






DIZIONARIO

ETIMOLOGICO-STORICO

DELLE

STRADE, PIAZZE, BORGHI

E VICOLI

DELLA CITTÀ DI ROMA

COMPILATO

da Alessandro Rufini.



ROMA
TIPOGRAFIA DELLA R. C. A.
PRESSO I SALVIUCCI
1847

ALL' INCLITO

POPOLO ROMANO

AMORE DELIZIA E SOSTEGNO

DELL' IMMORTALE

PIO IX

QUESTO TENUE LAVORO

VOLEVA INTITOLATO

ALESSANDRO RUFINI

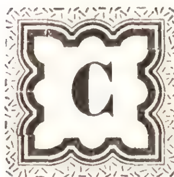
GLORIANTESI NEL NOME DI CITTADINO

DELL' ETERNA METROPOLI

NEL TRIPUDIO DI UN ERA NOVELLA

ORIGINE E RAGIONE

DEL DIZIONARIO



Cittadini romani dimandiamo sovente a noi stessi qual sia stata l'origine dei nomi onde si appellano le principali *vie, piazze, e vicoli* di questa metropoli, ed il più delle volte non viene soddisfatta la lodevole curiosità. Moltiplici furono i lavori degli archeologi per illustrarne le antiche memorie, ne tampoco mancarono eruditi scrittori che pubblicando guide accuratissime pe' forastieri, si diedero il pensiero di svelare quanto di utile e di aggradevole raccoglie nel suo seno l'eterna città. Nessuno però partitamente si è applicato a porre sott'occhio le notizie storiche della denominazione delle sue contrade, e l'esperienza ci rende istrutti come i viaggiatori ricercandone l'etimologìa, ebbero talvolta a meravigliarsi che quei nomi stessi s'ignorassero in gran parte anche da molti che ebbero culla nella città de' sette colli.

Penetratomi di tale verità, per solo diporto ed a tempo perduto incominciai a tener dietro a questa curiosa investigazione, col fine di rendere a me stesso la ragione della svariata denominazione di tanti luoghi in cui è ora divisa questa patria di tanti Eroi. Fu mio divisamento lo sfiorare fra i medesimi i principali di più estesa rinomanza, che frequentemente si ricordano alla giornata, e preterire li remoti come cosa di minor conto. Nello svolgere però le opere de' parecchi autori ed i molti antichi manuscritti, senza quasi avvedermene m'imbatteva sovente in alquante stravaganti e curiosissime

erudizioni sopra quei luoghi i più abbietti ed universalmente ignorati, dei quali non mi proponeva ricercare. A non perderne la memoria le annotava passo passo, fintantochè mi avvidi essere miglior partito, non dei principali soltanto, ma l'occuparmi di ciascuno singolarmente. Di quà nacquemi l'idea di compilare un *Dizionario storico etimologico*, e benchè me ne deliziassi meco stesso, erane scoraggiato per varie considerazioni. Primeggiava quella frà queste che alcuno potesse appuntarmi aver io la smania di comparire autore non possedendo i necessarii talenti con quelle doti singolari che vi si richieggono, e che per verità non ritrovo nella mia persona. Il tema dell' opera pareami ancor egli di poca nota comecchè non avuto mai in vista da uomini sommi che precipuamente trattarono di quanto havvi di squisito nella città di Roma. Sopra tutto poi ritenevami da una tale compilazione il precipuo riflesso che li miei leggitori mentre mi avriano buon grado per la ricercatezza di alcune notizie, sariansi annoiati della sciapita etimologìa di tanti vocaboli dai quali si appella un copioso numero di contrade, senza che possa darsene una ragione filosofica sull'appoggio della storia, e che io con lunga pazienza aveva raccolto dalle orali tradizioni di vecchi abitatori, nati e fatti adulti nei medesimi dintorni ove erano da me interrogati. Furono certamente dessi che più fiate mi asseverarono aver suggerito quel tale o quel altro appellativo, allorchè sotto il Pontificato dell'Immortale Pio VII in un colla numerazione delle case vennero marcati tutti i luoghi della città.

Di cosifatti riflessi, a mio credere giustissimi, tenni spesso proposito con alcuno de' miei ragguardevoli amici che mi avevano stimolato a progredire nelle ricerche. Eglino invece, anzichè essere del mio avviso di abbandonare la impresa talmente mi vi confortarono, che ebbi io a cedere al loro consiglio, e meglio direi alla di loro autorità. Taluno rifletteva che Bologna città cospicua, sebbene inferiore a Roma, non andava sfornita di

tale *Dizionario:* che la capitale del Mondo fin ora ne è stata priva, mentre altrove non si è mancato di raffazzonare nelle guide dei forastieri quanto manca nelle nostre. Altri stimava doversi distinguere l'utilità *pratica* che avrebbe recato a ciascuno il mio lavoro, da quella puramente *istruttiva* derivante dalla semplice erudizione: chiunque del volgo sarìa al caso di togliersi ogni dubbio allorchè ignorasse una data contrada, e poco monterebbe a questi il sapere come e quando e per quale ragione talmente venisse denominata: per lo contrario l'uomo di lettere raggiungerebbe anche egli il medesimo scopo, e volendolo, condirebbe per così dire la sua curiosità con quelle piccole notizie che fosservi annesse. E rispondendo molti al mio tentennare tanto sulla modicità delle notizie di cui va corredato ciascun articolo, quanto sulla sterilità delle medesime, rifletteva, e ben a ragione, che non avrei potuto esserne tacciato, dappoichè sarìa alieno dell'istituto l'abbondare in cosa che non solo non forma se non l'episodio del tema impreso a trattare, ma ti addita opere maestre di valenti archeologi che per istituto ne hanno ragionato.

Lasciando quindi al saggio discernimento de'lettori il decidere se io piuttosto o li miei amici s'abbiano il torto o la ragione, debbo protestare con ingenuità, che ponendo fine colla stampa a questo qualsiasi lavoro, non vi annetto veruna idea di procacciarmi il nome di scrittore, non quella di aver elaborato un'opera veramente tale, nè finalmente m'appongo che altri di me assai più versati seguendone non le orme, ma cogliendone il pensiero, non possano rivolgere le loro menti al solo titolo del mio *Dizionario,* per farlo addivenire se non di maggiore *pratica* utilità (credendolo in ciò perfetto) almeno di una più ricercata letteraria squisitezza.

Ed affinchè a suo bell'agio valga chicchesia a servirsi di questo mio indicatore, l'ho io per tal modo disposto, che facilmente può riscontrarsi qualsiasi più piccola remota od anche sconosciuta contrada. Oltrechè

per ordine alfabetico sono disposti i nomi di ciascuna, havvi annessa la denominazione della Parrocchia e della Regione cui appartiene, onde all'investigatore a prima vista sia facile l'orizontarsi sulla topografia di quelle che va desso ricercando. Toccando alcuna delle medesime o il limite di due *cure* o ben anco di due *rioni*, vi si esprime eziandio la specialità di tale circostanza, di modo che senza causare il minimo imbarazzo si raggiunge facilmente lo scopo. Come in un piano generale di Parrocchie e di Regioni vi ho poscia trascritte tutte le *strade, piazze, e vicoli* che formano l'oggetto del *Dizionario*, affinchè da un triplice fonte possa attingersi non il nome soltanto ma la peculiare ubicazione delle medesime.

Se questo mio lavoro, frutto della pazienza con cui vi tenni dietro da molti anni, potrà essere giovevole a qualcuno, mi darò io per soddisfatto. Se applaudito il pensiero soltanto ne verrà tacciato il modo, ed una sana critica annotando le preterizioni o le superfluità, farà senno a rimarcare che poteva essere suscettibile di miglior perfezione, accoglierò pacatamente questo giudizio, e mentre porrò mente a quel proverbio che niente havvi di perfetto nelle umane cose, mi lusingo che dai miei concittadini a quali voglio dedicato il mio lavoro (dolente di non poter più degnamente dimostrargli l'amor mio) riscuoterò quell' indulgenza che gli è propria, e pedissequa al detto di quell'antico « *in magnis voluisse sat est.* »

DIZIONARIO

ETIMOLOGICO - STORICO

DELLE

STRADE, PIAZZE, BORGHI E VICOLI

della Città di Roma



ABATE LUIGI = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Questo vicolo, come ognuno ben comprende, trae la denominazione dall'antica statua mutilata posta in una nicchia del palazzo Stoppani, ora degli eredi Vidoni, che viene appellata *l'abate Luigi*. La medesima statua si rinvenne nello scavare i fondamenti del sopraindicato edificio, senza che presentasse verun indizio nè del nome, nè dell' autore. Il nome poi le fù appropriato nei scorsi secoli da quello spirito di bizzarrìa che d'ordinario si scorge nel basso popolo, raccontandosi per tradizione giunta sino a noi, che nella vicinissima Chiesa del s. Sudario de Savojardi assisteva già un tempo in qualità di sagrestano certo *abate Luigi* che era come la statua di forme sfigurate e ridicole, e pel suo goffo ed arguto contegno aveva destato l'attenzione di molti, quali passando per il luogo prossimo alla Chiesa ove scorgevasi la statua, impresero a chiamarla *l'abate Luigi*, e così essendosi sempre comunemente conservato servì alla nomenclatura del vicolo di cui parliamo.

ACETARI = (Vedi Arco d'Acetari) =

ACQUASPARTE = *Vicolo d'* = Parrocchia di S. Maria de'Marchegiani = Rione V. Ponte.

Il palazzo de' duchi d'Acquasparte quivi situato ha dato il nome al presente vicolo. Il Novaes nella sua *Storia de' Pontefici* tom. 9 pag. 277 fà menzione della nobile famiglia suddetta.

S.AGATA BORGO =(Vedi Borgo S. Agata) =

S.AGATA = *Piazza e Vicolo di* = Parrocchia di S. Grisogono = Rione XIII. Trastevere.

Diè nome alla suddetta piazza ed attiguo vicolo la Chiesa ivi esistente, quale fù edificata nell'abitazione di s.Gregorio II. romano, circa l' anno 1714. e dedicata in appresso alla gloriosa martire s. Agata.

Varie notizie sulla Chiesa citata riscontransi nel Vasi *Tesoro sagro* tom. 2. pag. 44, e nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* p.602.

AGNELLO = *Vicolo dell'* = Parrocchie di S. Adriano, di S. Maria de'Monti e de'SS. Quirico e Giulitta = Rione I. Monti.

Ci vien riferito che il vicolo sudetto prese il nome dell' *agnello*, da un insegna di tale besticciuola che in questo sito un fornacciaro riteneva impressa in apposita tavolozza di terra cotta colle iniziali A.F. per indicare lo spaccio de'vasi ed altri oggetti della sua fabbrica.

S. AGNESE = *Via di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso e di S.Tommaso in Parione = Rione VI.Parione.

Esisteva a tempi remoti nel circo agonale (oggi *piazza navona*) la cella lupanare luogo di prostituzione e di lascivia. Per comando di Sempronio, che in quell'epoca era il prefetto di Roma, vi fù condotta a forza la cristiana verginella romana s. Agnese nella tenera età di anni 13. per ivi sacrificarla alla sfrenata libidine de suoi persecutori. Ma nol permise quell'unico vero Iddio cui aveva ella consacrata la sua verginità; che tosto punì di morte improvvisa il figlio del prefetto che primo ardì di avvicinarsele, e che poscia la stessa

santa cedendo alle preghiere del padre richiamò miracolosamente a vita.

Affinchè di un tale prodigio non mai si cancellasse la memoria, fù edificata nel luogo sopra citato una piccola Chiesa ad onore di s. Agnese, la quale venne nuovamente rifabbricata da Innocenzo X. di casa Panphily concedendone il giuspatronato alla propria famiglia.La riferita Chiesa dà il nome alla presente strada.

Diversi autori tennero discorso sulla magnifica Chiesa di s. Agnese abbellita sempre più dal principe Gio.Battista Panfili, e frà essi annoveransi i seguenti. Ficoroni *Roma antica* pag. 9, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 785, Cancellieri il *Mercato* etc pag. 109. nota 5. 195. e 196, Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 10 pag.34, ed il Milizia ed: di Bol: tom. 1. pag. 463.

AGONALE = *Via* = Parrocchia di S.Tommaso in Parione =Rione VI. PARIONE.

Dal vicino *foro agonale* in oggi volgarmente appellato *piazza navona*, di cui si parlerà in appresso, acquista il nome la strada suddetta.

S. AGOSTINO = *Piazza, Via, ed Arco di* = Parrocchie di S. Agostino e di S.Maria Maddalena = Rioni V. PONTE = VI. PARIONE = e VIII. S. EUSTACHIO.

La Chiesa dedicata a s. Agostino dà il nome alla piazza via ed arco presente. Il suddetto Tempio fù edificato verso l'anno 1480 dal Cardinale Guglielmo di Estouteville Arcivescovo di Rouen, con architettura di Baccio Pintelli, e la sua cupola è la prima che sia stata costruita in Roma. Unito alla Chiesa sorge il magnifico convento dei. pp. Agostiniani novellamente fatto rifabbricare da Benedetto XIV. con architettura di Luigi Vanvitelli, ed in esso conservasi la celebre biblioteca Angelica, che ha ingresso sulla piazza della stessa Chiesa.

Della Chiesa poi di s. Agostino e di ciò che in essa merita osservazione trattano il Panciaroli *Tesori nascosti*

di *Roma* pag. 467, il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 469, il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1 pag. 259, il Cancellieri *le due nuove Campane di Campidoglio* pag. 165. *nota* 2, il Martinelli *Roma ricercata* pag. 234, il Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 5. pag. 108, il Roscoe tom. 7. pag. 212. e tom: 11 pag. 52. e 99, il Vasari tom. 4. pag. 547: tom. 5. pag. 153. e 243: tom. 6. pag. 403, ed il Milizia ed: di Bologna to. 1. pag. 408.

Sulla antichità del luogo ove stà posta la citata Chiesa potrà riscontrarsi il Nardini *Roma antica* pag. 362.

ALBERGO DI CIVITAVECCHIA = Parrocchia di S. Giovanni dè Fiorentini = Rione V. Ponte.

A comodo de' vetturali che da Civitavecchia si recano in Roma, passando per *porta cavalleggieri*, ed indi per il *ponte s. angelo*, fù fabbricato in questa via si vicina al detto ponte un albergo che si chiamò = *albergo di Civitavecchia* = ed il medesimo somministrò il nome alla strada.

ALESSANDRINA = *Via* = Parrocchie di S. Adriano, e de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. Monti.

Il nome originario di questa strada si attribuisce, secondo il parere di Panciroli *Tesori nascosti* pag. 192, e Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 77. al Cardinale frà Michele Bonelli detto l'Alessandrino nipote del Pontefice S. Pio V. perchè l'innalzò e l'adornò.

S. ALESSIO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

L'antica Chiesa di s. Alessio concede il nome alla strada presente. Della Chiesa sullodata ne tratta il Ficoroni *Roma antica* pag. 78.

ALIBERT = *al Popolo* = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Acquista la denominazione dal vicino teatro di Alibert così chiamato dal nome della famiglia cui già appartenne. Il medesimo teatro chiamato anche *delle dame* è uno dei più antichi che siano in Roma.

ALIBERT = *Vicolo di* =

Parrocchia di S. Dorotea,= Rione XIII TRASTEVERE.

La ben cognita romana famiglia degli Alibert possedeva in questo luogo dei giardini deliziosi, e da ciò ne derivò il nome al suddetto vicolo.

S. AMBROGIO DELLA MASSIMA = *Via di*=Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. ANGELO.

Dalla cloaca massima situata in queste vicinanze è derivato il nome alla Chiesa suddetta di *s. Ambrogio della massima*, ed alla strada. Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 735.

S. ANDREA DELLE FRATTE = *Via di* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione III. COLONNA.

La stolta gentilità in queste vicinanze aveva eretto un tempio che dedicò ad *Iside ad Septa,* la quale parola ora si spiega per *fratte*. Così la pensa il Donati. Sembra però più probabile e soddisfacente l'opinione del Panciroli *Tesori nascosti di Roma,* e del Vasi *Tesoro sagro,* tom. 1. pag: 171, cioè che essendo poco abitato un tal sito e contenendo varii luoghi cinti di *fratte,* ne derivasse che alla strada costruita in seguito nella detta localilà, fosse dato il nome di *fratte.*

Cancellieri *nelle sue Campane di Campidoglio* a pagina 176. nota 2. tratta della Chiesa di s. Andrea delle fratte, e similmente ne parla Martinelli *Roma ricercata* pag. 33.

ANFITEATRO FLAVIO = (Vedi COLOSSEO) =

ANGELICA = (Vedi PORTA ANGELICA) =

ANGELICO BORGO = (Vedi BORGO ANGELICO) =

S. ANGELO BORGO = (Vedi BORGO S. ANGELO) =

ANGELO CUSTODE = *Via dell'* = Parrocchie de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Andrea delle Fratte= Rioni II. Trevi = e III. COLONNA.

La Chiesa situata in questo luogo, e costruita con disegno di Mattia de Rossi ha dato il nome alla strada presente, cioè perchè dedicata ai ss. Angeli Custodi.

Intorno alla detta Chiesa

vedi il Piazza pag. 473 ed il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 176.

S. ANGELO IN PESCHERIA = *Via di* = Parrocchie di S. Angelo in Pescherìa e di S.Maria in Campitelli = Rioni X. CAMPITELLI = e XI. S. ANGELO.

Prende il nome dallaChiesa dell'Arcangelo s. Michele, e dicesi in pescherìa perchè vicinissima al luogo ove si fà il mercato del pesce. Annesso alla Chiesa evvi l'Oratorio della confraternita de' pescivendoli. Su questo sito e sulla Chiesa di s. Angelo si possono consultare, se così piace, il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag: 302, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 730, Martinelli *Roma ricercata* pag. 97, Nardini *Roma antica* pag. 490, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 131, ed il Milizia ed: di Bol. tom. 1. pag. 326.

S. ANGELO = (Vedi PONTE S. ANGELO) =

ANGIOLETTO *Via dell'* = Parrocchia di S. Maria de Monti = Rione I. MONTI.

Prese nome questa via da un magazzeno di vino cognito sotto il titolo dell'*angioletto*, e dal simbolo sopraposto alla porta del negozio. Trovasi tale spaccio di vino registrato negli antichissimi elenchi di tutte le botteghe di Roma, che si conservano nell'archivio della segreterìa di stato sezione seconda.

ANICIA = *Via* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Con ogni probabilità vien chiamata *Anicia* dalla famiglia di tal nome che forse vi abitò.

Tanto il Novaes, *Storia de' Pontefici* tom. 13. pag. 3, quanto il Cancellieri *nelle dissertazioni epistolari bibliografiche sopra Cristoforo Colombo* pag. 326. fanno menzione della famiglia *Anicia*.

ANIMA = *Via dell'* = Parrocchie di S. Tommaso in Parione, e di S. Lorenzo in Damaso = Rioni V. PONTE = e VI. PARIONE.

La Chiesa dell'Anima posta in questo luogo ha dato il nome alla via. L'eti-

mologìa poi del nome della Chiesa deriva dall' essere stata costruita nel sito ove si rinvenne un antica immagine di Maria Vergine con due figure genuflesse rappresentanti due anime del purgatorio, la quale immagine collocata nella nuova Chiesa venne intitolata s. Maria dell'anima.

Il detto Tempio fù costruito con architettura di Giuliano da s. Gallo. Vedi Vasi nel suo *Tesoro sagro* al tom. 2. pag. 354, Venuti nella sua *Roma moderna* alla pag. 460 tom. 1. parte 2. Milizia al tom. 1. pag. 411, e Vasari al tomo 5. pag. 68. ec. ec.

S. ANNA = *Via di* = Parrocchia di s. Carlo a Catinari = Rione VIII. S. Eustachio.

La denominazione di questa strada deriva dalla Chiesuola di s. Anna ivi situata. In questa Chiesa si conserva con singolare devozione l'anello della stessa santa. Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 741 e Piale *Descrizione di Roma* tom. 1. pag. 258.

Verso l'anno 1815 fù trasferito in questo luogo l'ospizio degli orfani detto comunemente di *Tata Giovanni*, perchè istituito da Giovanni Borgi capo mastro muratore romano che nel 1784 principiò a raccogliere in sua casa quei poveri ragazzi orfani di padre e madre che trovava spersi per la città.

ANTONIANA = *Via* = Parrocchia di s. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Riceve il suddetto nome dalle terme quì situate di Antonino Caracalla, chiamate Antoniane, intorno alle quali chi desiderasse particolari notizie potrà leggere il Nardini *Roma antica* pag. 445, il Guattani *Roma illustrata* tom. 2. pag. 47, Venuti *Roma moderna* tomo 2. pag. 920, Martinelli *Roma ricercata* pag. 63. 121, Fulvio *Antichità di Roma* pagina 88. ed il Piale *Descrizione di Roma* pag. 364.

ANTONINA = *Via* = (Vedi Antoniana) =

S. ANTONIO DEL FUOCO = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

La Chiesa di s. Antonio situata in questo luogo concede il nome alla strada ed alla piazza. Annesso alla medesima vi fu già un ospedale per i feriti dal *fuoco*, fondato dal Cardinale Pietro Capocci, l'anno 1112 ed affidato ai pp. di s. Antonio abate. Nel 1778 essendo stati dessi riuniti agli ospitalieri di Malta, la Chiesa fù data alle monache Camaldolesi, e l'ospedale venne riunito a quello di s.Giovanni in Laterano.

Chi brami più ample notizie della suddetta antica Chiesa, e della consuetudine di condurvi ogni anno nel giorno di s.Antonio i cavalli per farli benedire, potrà leggere Cancellieri *Possessi* pag. 510, Martinelli *Roma ricercata* pag.246, Ficoroni *Roma antica* pag. 111, Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 3. pag. 211. e Vasi *Tesoro sagro* pag. 107.

APOLLINARE = *Piazza e Via dell'* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Al dire di Tito Livio in questo luogo eranvi i prati flaminii, nel di cui centro stava situato il tempio dedicato ad Apolline, e da ciò ne venne che la presente piazza e contrada chiamata fosse dell'Apollinare. (Vedi Moroni *Dizionario di erudizione storico - ecclesiastica* tomo 2. pag. 291). Che ivi fosse il nominato tempio ce lo asserisce Scoto *nel suo Itinerario italiano* : ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* a pag. 473. ci racconta, che i giuochi Apollinari in onore del dio Apollo si facevano nel contiguo circo agonale.

Nell'anno 772. il s. Pontefice Adriano I. per togliere dalla memoria la profanità del suddetto tempio e dei giuochi che quivi si effettuavano, vi fece costruire una Chiesa e la dedicò a s. Apollinare discepolo di s. Pietro Vescovo di Ravenna.Di questa Chiesa parla il Martinelli *nella sua Roma ricercata* a pag. 234, il Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 7. pag. 81, il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 262, Venuti *Roma moderna* tom

1. pag. 467. *Roma antica e moderna* tom. 2. pag. 79, *Nuova descrizione di Roma* pag. 156.

S. APOLLONIA = *Piazza di* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Viene chiamata di s. Apollonia perchè conduce alla Chiesa consacrata a questa santa. Il Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 1014. la dice costruita nell' anno 1582.

SS. XII. APOSTOLI = *Piazza e Via de* = Parrocchie de SS. XII. Apostoli, di S. Marcello e di S. Maria in Via Lata = Rioni II. Trevi = e IX. Pigna.

Prende la denominazione dalla Chiesa de' ss. XII. Apostoli appartenente ai frati minori Conventuali, loro concessa nell'anno 1402 da Pio II. a preghiera del Cardinale Bessarione, il quale vi fece fabbricare il convento pe' religiosi suddetti.

La storia della Chiesa de ss. XII. Apostoli fù scritta dal p. Bonaventura Malvasia e stampata in Roma l'anno 1665. Cancellieri pure nel *suo Mercato* pag. 33. nota 4. parla della citata Chiesa.

AQUILA = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

La famiglia dell'*Aquila* che abitava nell'antico palazzo che pure in oggi vedesi nel presente luogo, somministrò la denominazione alli tre vicoli che circondano il suddetto palazzo.

La citata famiglia dovette avere in Roma più abitazioni, mentre sappiamo dal Vasari (tom. 5. pagin. 171.) che in *borgo* vi era il palazzo di m. Gio. Battista dall'Aquila, il di cui disegno bellissimo fù di Raffaello da Urbino.

AQUIRO = *Via in* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Sono diversi i pareri degli archeologi riguardo a questo vocabolo. Il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 415. pretende derivato al presente luogo il nome di *aquiro* da certe acque che quivi stavano

rinchiuse in alcune basse. Tale opinione però è assai poco verosimile. Nardini è d' avviso che questo fosse il luogo detto *trinarii* ove si esercitavano i cavalli. Altri poi con maggiore probabilità sono di opinione che anticamente si dicesse in *equirio* ovvero in *equario* perchè sul fine del mese di Febbraro praticandosi in Roma (come abbiamo in Ovidio) certe pubbliche feste, tra gli alaltri spettacoli avevano luogo le corse di cavalli, e i corridori che partivano dal mausoleo di Augusto passavano per questa località onde giungere al termine della loro carriera ch' era il circo flaminio , ove attualmente ritrovasi la chiesa di s.Caterina de' funari. Per corruzione poi l'antico vocabolo *equirio* fù detto *aquiro* , e così fino a nostri giorni.

Della Chiesa di s. Marià in aquiro detta degli orfani, parlano diversi scrittori frà quali il Piale *Descrizione di Roma* tom. 1. pag. 160. ed il *Vasi Tesoro sagro* tom. 1. pag. 242.

ARACOELI = *Piazza e Via dell'* = Parrocchie di S. Marco , e di S. Maria in Campitelli = Rioni IX. Pigna = X. Campitelli = ed XI. S. Angelo.

Nel campidoglio e precisamente nel luogo ove al presente esiste la Chiesa di s. Maria in *aracœli* , l'Imperatore Agusto eresse un' ara portante l'iscrizione *ara primogeniti Dei.* Distrutto poi dalla nostra s. Religione il culto delle false divinità del gentilesimo, fù fabbricata nello stesso sito una Chiesa a cui invece del suddetto titolo fù concesso l' altro di *aracœli* , e da ciò prese la denominazione la sottoposta piazza e via.

Interessanti notizie sul detto Tempio ci sono somministrate dal p. Casimiro da Roma, nelle sue *Memorie storiche della Chiesa e convento di s. Maria in aracœli Roma* 1736. dal Fulvio *Roma antica* pag. 39. e 40. dal Cancellieri = *Notizie della novena, vigilia , not-*

te, e festa di natale, dalla *Descrizione di Roma* pagina 135, dal Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 74. e dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 67.

ARANCIO = *Via dell'* = Parrocchie di S. Rocco e di S.Lorenzo in Lucina = Rione IV. CAMPO MARZO.

Varii alberi di aranci che scorgonsi dipinti nel palazzetto Borghese quivi situato, e precisamente nel luogo ove sta collocata una fontana, d'intorno alla quale scaturiscono zampilli di acqua hanno dato motivo che il presente vicolo molto lungo venisse denominato *dell'arancio*.

Fù uno degli antichi principi Borghese che aquistò il suddetto palazzo, e fece costruire la sopra citata fontana in modo, che aprendosi una finestra delle tante gallerie di questa superba abitazione potesse scorgersi il monteMario, nel cui centro, stante la posizione del sito, paresse scaturire la capricciosa fontana.

ARCACCIO = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. REGOLA.

A voler assegnare l'origine del vocabolo *arcaccio*, convien supporre che in questo vicolo ne' passati secoli vi sia stato un qualche arco, che poi gettato a terra, o rovinato per vecchiezza vi abbia lasciato il nome. Non altra più probabile etimologìa si è potuta rintracciare non esistendone le antiche vestigia.

ARCHETTO = *Via dell'* = Parrocchia de'SS.XII. Apostoli = Rione II. TREVI.

Derivagli il titolo da un piccolo arco sotto cui è situata col massimo decoro l'immagine di Maria santissima divenuta celebre pei miracoli da Dio operati a di Lei intercessione.

ARCHETTO = *alla Minerva* = Parrocchia di S. Maria sopra Minerva = Rione IX. PIGNA.

Le somministra il nome un piccolo arco munito di cancello che chiudesi ogni sera a sicurezza degli abitanti di questo luogo.

ARCHI TRE = (Vedi TRE ARCHI) =.

ARCHIGINNASIO ROMANO = (Vedi SAPIENZA) =

ARCIONE = *Via in* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio = Rione II. TREVI.

Alla presente via deriva il nome dalla celebre ed antichissima famiglia degli *Archimonii* che v' ebbe sua dimora, e perciò appellata la strada degli *Archimonii*, vocabolo che poi dal volgo fu cangiato in *arcione*. Tale è l' opinione del Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 379.

Il Melchiorri invece è di parere che nel presente sito fossevi il *vico e foro Archimonio , o Archemorio* in cui adunavansi i negozianti Greci per vendere le loro mercanzie, e quindi derivato corrottamente il vocabolo *arcione* dal citato foro *Archemorio*.

In tal luogo esiste la Chiesa dedicata a s.Niccola, sulla quale potrà vedersi il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 177, ed il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 195.

ARCO D' ACETARI = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. PARIONE.

La famiglia *Acetari*, di cui vien fatto menzione in diversi *manoscritti* della biblioteca Chigi, deve aver abitato in queste vicinanze, e dato il nome al presente arco.

ARCO DI S. AGOSTINO = (Vedi *Piazza e Via di* S. AGOSTINO) =

ARCO DELL' ANNUNZIATA = Parrocchia di S. Grisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Riceve il titolo da una immagine della ss. Annunziata dipinta in una parete del muro sotto il presente arco.

ARCO DE' BANCHI = Parrocchia di S. Celso = Rione V. PONTE.

Viene chiamato *arco de' banchi* perchè sotto di esso si passa per recarsi dalla via *paola* alla strada del banco di *s. Spirito*.

ARCO DE' BRESCIANI = (Vedi la *Via de'* BRESCIANI)=.

ARCO DI S. CALISTO = Parrocchie di S. Grisogono e di S. Maria in Tra-

stevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

Il presente arco che congiunge due case non per altra ragione è detto *arco di s. Calisto*, che per la sua vicinanza alla Chiesa stessa di s. Calisto dei monaci Casinesi.

Chi bramasse notizie della Chiesa e del monistero potrà leggere Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 1. pagine 80. 81., e il Milizia tom. 1. pag. 460.

ARCO DE' CAPPELLARI = (Vedi *Via de'* CAPPELLARI) =

ARCO DE' CARBONIANI = (Vedi MURATTE). =

ARCO DE' CENCI = (Vedi *Via e Piazza de'* CENCI =

ARCO DELLA CHIESA NUOVA = (Vedi *la Piazza e Via della* CHIESA NUOVA) =

ARCO DELLA CIAMBELLA = *Via dell'* = Parrocchia di S. Maria sopra Minerva = Rione IX. PIGNA.

Eravi nel presente luogo un arco detto della *ciambella*, e questo ha dato il nome alla via. Fu demolito nel Pontificato di Gregorio XV. Perchè poi questa strada si chiami della *ciambella* ce lo spiega Flaminio Vacca così = Sentii dire a Gabriele Vacca mio padre che il Cardinale della Valle incapricciatosi di cercare tesori fece scavare nelle terme di Agrippa (le quali si pretendevano esistere verso il così detto arco della *ciambella*) e vi trovò « una gran civica imperiale « di metallo dorata; e perchè aveva somiglianza di « certe *ciambelle*, che a quel « tempo si vendevono per « Roma, quelli cavatori dissero, ecco una *ciambella* « e per avere la mancia « corsero al Cardinale dicendogli aver trovato « una *ciambella* di bronzo, e di lì a non so che « tempo vi abitò un oste « e fece per insegna la « detta *ciambella*, e sempre è stata chiamata la « *ciambella* =. Martinelli « *Roma ricercata* pag. 187. « e seg.

ARCO DI S. FAUSTINO = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. PONTE.

Ebbe la presente denominazione dalla Chiesa de' ss. Faustino e Giovita situata poco distante dall'arco suddetto. Su questaChiesa si parlerà più diffusamente in appresso.

ARCO DELLE FONTANELLE = *Via dell'* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Due fontanelle simetricamente collocate in questo luogo somministrano la denominazione al predetto arco.

ARCO DE' GINNASI = *Via dell'* = Parrocchia di S.Marco= Rione IX. Pigna.

Ebbe tal denominazione dal monastero di s. Lucia de' *Ginnasi* fondato dal Cardinale Domenico *Ginnasi* ad istigazione di una sua sorella. Il detto Cardinale istituì in questo stesso luogo anche un collegio per li giovani di Castel Bolognese che nel progresso del tempo, stante la deficenza delle rendite, fù chiuso.

Intorno al detto monastero potrà riscontrarsi il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 293. ed il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tomo 14. pag. 146. sul collegio Ginnasi.

ARCO DI S. MARGHERITA = Parrocchia di S.Lorenzo inDamaso=Rione VI. Parione.

Quest' arco che serve di transito dalla via del *pellegrino* all' altra de' *cappellari* viene così denominato perchè sotto il medesimo eravi per lo passato un immagine di s. Margherita, in oggi tolta a motivo forse del lezzo di cui trovasi frequentemente ingombro detto arco.

ARCO DEL MONTE = (Vedi *la Piazza del* Monte di Pieta') =.

ARCO DELLA PACE = (Vedi la contrada *della* Pace. =

ARCO DI PARMA = *Via e Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

Evvi in questo luogo un arco chiuso da cancello per cui gettansi le immondizie nel Tevere ; perchè poi dicasi di *Parma* ci sem-

bra non improbabile il dedurlo dall' avervi abitato anticamente il duca di Parma, che secondo un antichissimo *manuscritto* aveva il suo palazzo in questo luogo, e chiamavasi fin d'allora la piazza *del duca di Parma*.

ARCO DELLA PURITA' = Parrocchia di S. Pietro = Rione XIV. BORGO.

Dà il nome a quest' arco la piccola Chiesuola di s. Maria della purità, concessa da Paolo III. circa l' anno 1538. alli caudadarj degli eminentissimi Cardinali onde la ufficiassero. Vasi *tesoro sagro* to. 2. pag. 219.

ARCO DE' SAPONARI = (Vedi *la Via de'* SAPONARI) =

ARCO DI SETTIMIO SEVERO = *Via dell'* = Parrocchia di S. Adriano = Rione X. CAMPITELLI.

Prende il nome dal celebre monumento innalzato poco lungi da questo luogo in onore dell' Imperatore Settimio Severo.

Trattano del sudetto arco il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 112, Nardini *Roma antica* pag. 254, Ficoroni *Roma antica* tom. 1. pag. 14, Guattani *Roma illustrata* tom. 1. pag. 69, Totti *Grandezze di Roma* pag. 103. e Nibby *Roma e suoi contorni* parte 1. antica pag. 487.

ARCO DE' TOLOMEI = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Senz' altro ha ricevuto il titolo suddetto dalla antichissima famiglia *Tolomei* che in questo luogo deve avere avuto il suo domicilio, e forse vi abitò quel Cardinale stesso che, secondo un *manuscritto* dell' anno 1571. appartenne alla sullodata famiglia.

ARMATA = *Via dell'* = Parrocchie di S. Lucia del Gonfalone e di S. Caterina della Rota Rione = VII. REGOLA.

La presente strada vien chiamata dell' *armata* perchè stando vicina alle carceri nuove vi è un quartiere di soldati destinati alla custodia dei molti carcerati in questo vasto luogo di detenzione.

ARMENI = *Via degli* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin =Rione XII. Ripa.

Piglia il citato titolo dalla nazione Armena che possiede la ven. Chiesa di s. Maria Egiziaca a cui conduce la presente via. Per notizie di questa Chiesa vedi, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 628. e Vasi *Tesoro sagro* t. 1. pag. 249.

ASCANIO = *Vicolo d'* = Parrocchia di S. Agostino,= Rione IV. Campo Marzo.

Gli dette il nome un vecchio oste chiamato *Ascanio* che in questo vicolo teneva il suo magazzeno di vino, che poi cangiossi in trattorìa.

S. AUREA = *Via di* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone=Rione VII. Regola.

La strada suddetta deriva il suo nome da un' antica Chiesa dedicata a s. Aurea v. e m. cui era annesso un monastero di religiose Domenicane, le quali trasferite altrove, e concesso il fabbricato alla nazione Napolitana, fu riedificata sotto il Pontificato di Gregorio XIII. (*) l'antica Chiesa di s. Aurea, e intitolata la nuova allo Spirito Santo, lasciando alla strada l'antico nome di *s. Aurea.*

AVENTINA = *Via dell'*= Parrocchia di S. Maria in Cosmedin =Rione XII. Ripa.

Riceve il nome dalla Chiesa di s. Maria aventina, descritta dal Nardini, *Roma antica* pag. 456., e dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 647, così detta perchè stà sul monte Aventino di cui ora passo a discorrere.

Onde non cadere in errore nel dimostrare la vera etimologìa del monte Aventino riporterò ciò che dicono il Guattani ed il Nibby nelle rispettive loro opere.

Scrive dunque il Guattani che « frà il Capitolino « ed il Palatino si travede il

(*) Martinelli Roma ricercata pag. 62, Panciroli Tesori Nascosti pag. 195.

« monteAventino,la quarta « collina aggiunta, secondo i più dal quarto Re « Anco Marzio. Era elevata e spaziosa girando « sopra due miglia, secondo Dionigi , compresavi, credo, la valle adjacente detta di *testaccio.* « Viene attraversata da un « gran solco che la divide in due. Varie opinioni si hanno in Varrone citato da Servio sopra la sua denominazione, dal fiume *Avente ab* « *avibus* in memoria degli « augurii presivi da Remo, « *ab adventu* di que' che « v'andavano a visitare il « famoso tempio di Diana; *ab adventu* perche vi « si andasse per traghetto a cagione delle paludi del velabro: finalmente da *Aventino* Re « d'Alba ivi sepolto; a che « si applaude da Dionigi, « da Livio, da Festo e da « altri ».

Il Nibby invece si esprime così « *monte Aventino* » « secondo l'etimologia per « il nome ab *adventu* cioè « dell'arrivo dei popoli latini, che concorrevano « al tempio di Diana, eretto da Servio Tullio; altri dedussero questa stessa etimologia dall' arrivarvisi per barca: eranvi pure di quelli che ne « traevano l' origine dal « fiume *Avente* del territorio Aventino, *o ab* « *avibus* dagli uccelli da « quali Remo tolse gli augurii: più fondata sembra l'opinione di coloro « che credevano aver questo monte tratto il nome di Aventino dal Re « di Alba Aventino che vi « fù sepolto ».

AVIGNONESI = *Vicolo degli* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi=Rione II. Trevi.

La Chiesa spettante alla nazione Avignonese , quivi a tempi andati esistente diè il nome alla via suddetta. Niuna traccia però in essa strada scorgesi della sullodata Chiesa, a meno che non si volesse supporla situata nel locale contradistinto col n. 5, ove vedesi un piccolo ed antico vestibulo di edificio.

AVILA = *Vicolo dell'* = Parrocchie di S.Celso, e di S. Tommaso in Parione = Rioni V. Ponte = e VI. Parione.

Riteniamo e con molto fondamento che abbia acquistato detto nome dalla famiglia *Avila*, che a seconda ci narra Amayden nel suo *manoscritto* aveva l'abitazione in *parione*, e forse situata era in queste vicinanze.

Nella Chiesa di s. Maria in trastevere è posta la sepoltura della suddetta famiglia che fù molto celebre, e per arma aveva un aquila nera in campo d' oro con una sega a traverso i piedi.

AZZIMELLE = *Vicolo delle* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

È questo un vicolo del ghetto, che gli ebrei con vocabolo loro proprio chiamano *delle azzimelle*, perchè in esso luogo gli ebrei stessi sogliono fare il pane azzimo, cioè senza lievito.(Vedi Moroni *Dizionario di erudizione storico--ecclesiastica* tom. 3. pag. 313.)

BABUCCIO = *Vicolo del* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Sul fine dello scorso secolo viveva in Roma un uomo denominato *Ubaldo*, il quale essendo di una forma ridicolissima e buffone di carattere, veniva da tutti deriso, ed i ragazzi che gli andavano appresso per beffeggiarlo chiamavanlo col nome di *Balduccio*. Abitando costui nel vicolo di cui si tratta, era egli noto a tutti col titolo del *Balduccio*, nome che coll'andare del tempo fù corrottamente cangiato con quello del *Babuccio*. Da ciò deriva la etimologìa del vicolo presente.

BABBUINO = *Via è Vicolo del* = Parrocchie di S. Maria del Popolo, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Questa magnifica strada ha preso la detta denominazione di *babbuino*, da una statua giacente rappresentante un sileno, posta in una fontana, che appoggia ad un palazzo appartenente al signor principe di

Piombino (Vedi *Roma antica e moderna* to: 2· pag. 143, e Venuti *Roma moderna* to: 2: pag. 372.). In oggi tale via è stata ornata con eleganti edifici ove in gran numero alloggiano i forastieri, che dalle diverse parti del mondo civilizzato, vengono ad ammirare questa superba città.

BACCINA = *Via* = Parrocchie di S.Maria a Monti, e de'SS.Quirico e Giulitta= Rione I. MONTI.

Eravi anticamente il costume che le famiglie romane illustri per gesta o per potere, dessero il loro nome alla via nella quale abitavano. Ciò premesso non dubitiamo di asserire con sufficiente probabilità, che quivi abbia un tempo abitato la famiglia di tal nome,e forse in quello stesso palazzo molto antico che scorgesi nella sudetta strada , e nel cui prospetto vedesi tuttora un arma in cui leggesi in caratteri recenti = *via baccina* =. Si può tenere per certo che in questa targa vi fosse stato anticamente lo stemma della famiglia in discorso , siccome anche al presente lo scorgiamo nel cornicione.

S. BALBINA = *Via di*= Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. RIPA.

La presente via prende il nome dalla Chiesa di s. Balbina, anticamente dedicata al Salvatore fino dall' anno 336 dal Pontefice s. Marco. S. Gregorio I. la consacrò quindi nel 600. a s. Balbina ; e per ultimo Pio IV. volle unirla al capitolo vaticano, cui tuttora appartiene. Ne trattano il Bosio nella sua *Roma sotterranea ,* il Venuti *Roma moderna* tom. 2. pagina 291, ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 679.

BALESTRARI = *Vicolo de'* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, di S. Caterina della Rota e di S. Maria in Monticelli = Rione VII. REGOLA.

Ripete la sua origine dai fabbricatori e venditori di *balestre* che a tempi antichi vi erano stanziati.

BANCHI = *Arco de'* =

(Vedi ARCO DE' BANCHI) = BANCHI NUOVI = *Via de'* = Parrocchie di S. Celso e di S.Giovanni de' Fiorentini = Rione V. PONTE.

Assume il nome dal banco di s. Spirito (vedi *banchi vecchi*) quì situato dal sommo Pontefice Paolo V. che destinollo al sicuro deposito del denaro. La presente strada dicesi de' *banchi nuovi* (acciò non si confonda con quella de' *banchi vecchi*) per la ragione che i Pontefici Alessandro VII. e Clemente IX. adornarono di una magnifica facciata il palazzo ove è posto il suddetto banco.

Il Piale nella *Descrizione di Roma* tom. 1. pag. 207. fa menzione di questa strada.

BANCHI VECCHI = *Via de'* = Parrocchie di S. Giovanni de' Fiorentini, e di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. PONTE = e VII. REGOLA.

Anticamente le cause che riguardavano i mercanti di bestiame e le liti che frà cittadini si agitavano, venivano trattate e giudicate nel *campo vaccino*: non bastando poi questo vi furono aggiunte due altre piazze con portici all'intorno, al di sotto de' quali le dette cause si discutevano. Coll'andare del tempo li sopranominati tre luoghi vennero abbandonati, e l'uso a cui erano destinati fu stabilito in questa via, che d'allora in poi si disse *via de' banchi*, perchè d'ogni intorno vi erano delle stanze in forma di botteghe ove risiedevano li notari presso i quali depositavansi gli atti di tutte le cause. Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 496.

In questo sito il Pontefice Paolo V. fondò il banco così detto di s. Spirito perchè collegato coll' archiospedale di s. Spirito, i di cui fondi stabili il sullodato Pontefice decretò che fossero a guarentìa del denaro che vi veniva depositato.

Da quanto sopra si è detto rendesi manifesta la etimologìa della presente strada, avvertendosi però che la espressione di *banchi vecchi* è stata adottata per distin-

guerla dall'altra via *detta de' banchi nuovi* perchè i Pontefici Alessandro VII. e Clemente IX. nel concedere i privilegi del monte di pietà ed altre particolari grazie al banco di s. Spirito, lo adornarono di una bella facciata.

Vedi sul banco di s. Spirito *Roma antica e moderna* tom. 2. pag. 62. e Venuti *Roma moderna* pag. 424 tom. 1.

BANCO DI S. SPIRITO= *Via del* = Parrocchie di S. Giovanni de' Fiorentini e di S. Celso=Rione V. Ponte.

La presente strada riceve il nome dal *banco di s.Spirito*, che scorgesi a capo della strada medesima. In questo banco può ciascuno depositare qualunque siasi somma di denaro con la massima sicurezza, senza però percepirne frutti di sorte alcuna, a differenza degli altri banchi ed anche luoghi pii che ne pagano un annuo interesse.

BARBERINI = *Piazza* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi =Rioni II. Trevi = e III. Colonna.

Grimana chiamossi già la presente piazza, e tolse poi l'attuale denominazione dal magnifico e grandioso palazzo dei principi Barberini , edificato sotto il Pontificato di Urbano VIII.

Notizie di questo superbo palazzo si hanno nella *Descrizione di Roma* del Piale pag. 120 e 121, nell' opera del Cancellieri *le due Campane del Campidoglio* pag. 154, e nella *Roma moderna* del Nibby parte 2. pag. 837.

BARBIERI = *Via de'* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VIII.S.Eustachio.

Acquistò la denominazione de'*barbieri* dalla Chiesa de' ss. Cosma e Damiano che la confraternita così intitolata scelse per protettori.

Parla della suddetta Chiesa il Panciroli ne' suoi *Tesori nascosti di Roma* pag. 791.

BARCHETTA = *Via della* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Questa breve via con-

duce direttamente alla riva del Tevere, ed ivi trovasi una piccola barca coperta, e raccomandata ad una fune sospesa in alto. Da questa barca destinata al tragitto de' passeggieri dall'una all'altra sponda è derivato il nome alla via suddetta.

BARCHETTA *alla Longara* = *Vicoli della* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

Prendono la denominazione dalle due *barchette* che servono per trapassare il fiume Tevere, conducendo la prima alla via di *s.Eligio*, e l'altra a quella *de' bresciani.*

S. BARTOLOMEO ALL' ISOLA = (Vedi Mole di S. Bartolomeo)=

S. BARTOLOMEO DE' VACCINARI = *Via di* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Angelo in Pescheria =Rioni VII. Regola = e XI. S. Angelo.

Essendosi nell'anno 1552 riuniti i conciatori ossia lavoranti di pelli per instituire una devota confraternita, s. Pio V. nell' anno 1570 gli concesse questa Chiesa, che anticamente chiamavasi di s.Stefano in silice per essere fondata sopra uno scoglio sulla riva del Tevere (Vedi il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 532. ed il Piale *Descrizione di Roma* pag. 243 tom.1.) Divenuta loro proprietà i vaccinari la rifecero ed abbellirono a proprie spese, intitolandola s. Bartolomeo de' vaccinari. Dalla Chiesa ha preso adunque il nome la strada.

BASILICO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Il suddetto vicolo, prossimo alla chiesa e convento dei Basiliani, acquistò il nome di *basilico* da una osterìa così denominata che in queste vicinanze esisteva, come leggesi negli elenchi di tutte le botteghe di Roma collocati nell' archivio della segreteria di stato.

Nel detto vicolo sopra una piccola porta contradistinta col n. 16 vedesi un antica incisione in marmo con alcune figurine aventi da ambedue i lati un cipres-

so e al di sotto la seguente iscrizione = n. 99. *b. Mariae de horto* =

S. BASILIO = *Via di* = Parrocchie di S. Bernardo alle Terme e de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

La piccola Chiesa di s. Basilio posta nella presente via le dà il suo nome. Appartiene detta Chiesuola ai monaci Basiliani di Grotta Ferrata, ed ha annessa una casa ove abita il Procuratore generale del loro ordine, il quale ha in cura la Chiesa stessa. Chi di questa bramasse alcuna notizia potrà consultare, Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 205, Vasi *Tesoro sagro* tom. 1 pag. 153, e *Nardini Roma antica* pag. 391.

S. BASTIANELLO =(Vedi *Via di* S. SEBASTIANO) =

BASTIONI DI S. SPIRITO = *Via de'* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIII. TRASTEVERE.

Per ispiegare il perchè la via suddetta venne chiamata dei *bastioni* conviene sapere che fino dai tempi di Papa Leone IV furono dessi costruiti per cingere di mura il vaticano a difesa delle incursioni dei Saraceni, i quali rimontando il Tevere nell' anno 846 lo avevano messo a sacco. In conseguenza di queste nuove mura restava come staccata tutta la località conosciuta sotto il nome della *longara*, e per introdurvisi bisognava passare per la porta di s. Spirito. Per tal motivo la suddetta contrada fù denominata *dei bastioni di s. Spirito*.

BASTIONI = *Via de'* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano=Rione XIV. BORGO.

Li *bastioni* del forte s. Angelo somministrano il nome alla suddetta strada.

BAULARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso=Rioni VI. PARIONE = e VII. REGOLA.

Questa strada ha acquistato il nome dai fabbricatori di bauli e valigie che vi sono stanziati.

BELSIANA = *Via* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina e di S. Giacomo in

Augusta = Rioni III. Colonna = e IV. Campo Marzo.

Alla presente lunghissima strada ha concesso la denominazione la famiglia Belsiana che doveva esservi domiciliata o vi aveva delle proprietà.

BELVEDERE = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Così chiamata perchè attraversando gli ameni prati esterni del giardino vaticano, conduce al vasto e grandioso cortile conosciuto sotto il nome di *belvedere*. Vedi il Venuti *Roma moderna* tom. 2, pag. 1183, il Martinelli *Roma ricercata* pag. 22 e la *Descrizione di Roma* pag. 29.

BENEDETTA = *Via* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

Frà li tanti ornamenti fatti alla città di Roma da Benedetto XIV. (*) annoverasi anche l'apertura di questa strada che volle nominarla *benedetta*, onde *ad perpetuam rei memoriam* si sapesse che per sua volontà era stata aperta.

BERGAMASCHI = *Via de* = Parrocchie di S. Marcello, e di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Ove per l'addietro giaceva l'ospizio de' poveri dementi, traslocato poscia presso il grande ospedale di santo Spirito, per concessione fatta da Benedetto XIII. (Melchiorri *Guida di Roma* pag. 400.) alla nazione Bergamasca, si eresse una Chiesa che venne dedicata a s. Bartolomeo apostolo ed a s. Alessandro martire. Il nome della nazione che divenne proprietaria di questo nuovo stabilimento diè occasione alla denominazione che tuttora ritiene la via.

Fù anche dalla medesima nazione istituito in Roma un collegio per li giovani Bergamaschi che s'intitolò *Cerasoli*. (Vedi Vasi *Tesoro sagro* pag. 28 tom. 1, Venuti *Roma moderna* tom. 2 pag. 309, ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 413.)

(*) Novaes Storia dei Pontefici tom. 14. pag. 268.

S. BERNARDO = *Via di* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

La presente strada viene detta di s. Bernardo, perchè anticamente era dedicata a questo santo la Chiesa chiamata quindi del ss. nome di Maria al *foro Trajano*. Una archiconfraternita instituita da Innocenzo XI. in memoria della liberazione di Vienna avvenuta nel 1683, ne divenne proprietaria fin da quel tempo, e prese ancor essa il nuovo titolo della Chiesa.

S. BIAGIO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

La piccola Chiesa de' ss. Biagio e Cecilia posta in questo vicolo le dà il nome. È dessa posseduta da una compagnia di materassari fin dal 1575, e fu rifabbricata con disegno del cavaliere Rauzzini (*) sotto il Pontificato di Benedetto XIII.

S. BIBIANA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Dà il nome a questa via l'antichissima Chiesa di s. Bibiana in essa situata. La edificò la matrona s. Olimpina, e s. Simplicio Papa la consacrò nell'anno 470. Onorio III. la fece restaurare nel 1224, e sotto il Pontificato di Urbano VIII venne ridotta alla forma attuale nel 1625.

Dettagliate e dotte notizie della Chiesa suddetta leggonsi nel Nardini *Roma antica* pag. 162, nel Ficoroni *Roma antica* pag. 114, nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 243, nel Fulvio *Antichità di Roma* lib. 2. pag. 58, nel Cancellieri *Possessi etc.* pag. 394. nota 1, e nel Venuti *Roma moderna* tom 1. pag. 61.

BISCIONE = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Le ha somministrato il nome una grande biscia rappresentante il serpente infernale, che era dipinta sotto l'immagine di una Madonna nella parete di un

(*) Venuti Roma moderna tom. 1. pag. 394

muro di questa strada. Nell'anno 1844 la detta figura venne cassata.

BOCCA DI LEONE = *Via di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Giacomo in Augusta = Rioni III. Colonna = e IV. Campo Marzo.

Da una tenuta presso il ponte nomentano nella quale percorre l'acqua di trevi e che chiamasi *bocca di leone* (*) non è improbabile che traesse il nome la via sudetta nelle di cui vicinanze passano i principali condotti sotterranei che diramano per Roma l'acqua proveniente da quella tenuta.

Noi però siamo d'avviso esserle derivata la denominazione di *bocca di leone* da una testa di leone a bocca aperta ed in atto di divorare qualche cosa, che è situata in un palazzo posto in sul principio di questa lunga via.

BOCCA DELLA VERITA' = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Maria in Cosmedin, e di S. Niccola in Carcere = Rione XII. Ripa.

Conservasi nel portico della Basilica di s. Maria in cosmedin una rozza pietra effigiata come una gran maschera di marmo con occhi e bocca forata, volgarmente detta *bocca della verità*, dal credere che fece il volgo, che chi dicesse menzogna, ponendo la mano in quel pertugio vi dovesse rimanere presa inevitabilmente. Da ciò ne derivò che anche la Chiesa venisse chiamata *bocca della verità*, e con tal nome pure la via e la piazza.

A qual uso abbia servito il detto mascherone poco importa il saperlo, per più certo però si crede servisse per chiusino di cloaca.

Molto interessanti poi sono le notizie della Chiesa di s. Maria in cosmedin di cui hanno trattato quasi tutti gli scrittori delle cose di Roma, come Venuti, Vasi, Piale, Panciroli, Melchiorri Nibby etc.

BOCCACCIO = *Via del* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

(*) Roma antica e moderna tom. 2. pag. 613.

Deve essere stata così denominata la suddetta strada perchè in esso abitò la romana famiglia *Boccaccio.*

L'Amayden parlando di questa famiglia nel suo *manoscritto*, racconta che monsig. Boccaccio fu uno delli guardiani nel conclave di Sisto IV. con Antonio Vescovo Agnense. Da una lapide collocata alla *rotonda* si ha che la sullodata famiglia s'imparentò con quella dei Vulgamini.

BOCCIE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Essendo molto in uso frà gli abitanti del trastevere il giuoco delle boccie, e molto esercitandovisi in questo vicolo non meno che negli adiacenti giardini, non è improbabile che da ciò abbia avuto origine il suddetto nome di *vicolo delle boccie.*

BOJA = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Traspontina = Rione XIV. BORGO.

Viene così chiamato perchè vi abita l'esecutore della giustizia, il quale essendo abborrito specialmente dal volgo, è costretto dimorare in questo luogo quasi segregato dalla città.

BOLLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. PARIONE.

Questo vicolo appellasi in tal guisa perche ritrovandosi prossimo alla contrada degli orefici, detta *del pellegrino*, vi era anticamente l'ufficio del bollo, ove andavasi a bollare gli oggetti di oro e d'argento che si fabbricavano dagli orefici suddetti.

BOLOGNA = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. TRASTEVERE.

Il presente vicolo è detto del *bologna*, perchè a tempi andati vi abitò un celebre artista bolognese, che si asserisce chiavaro di professione, e da tutti chiamato *il bologna*. Lasciò a suoi eredi una vigna con casino in Albano che anche essa porta il nome del *bologna*.

BOLLETTE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria in Via = Rione II. TREVI.

Dai fabbricatori di bollette che un tempo stavano in questo luogo, è nato il nome di vicolo *delle bollette*.

S. BONAVENTURA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione X. Campitelli.

Le conferisce il nome la Chiesa di s. Bonaventura alla quale conduce. Questa Chiesa è posta sulla cima del monte Palatino, ed ha annesso un convento de' frati minori Osservanti riformati ove ebbe stanza e morì il beato Leonardo da Porto Maurizio, il quale vi stabilì la stretta osservanza che tuttora vi si mantiene.

Vedi il Venuti *Roma moderna* tom. 2 pag. 934, ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 344.

BONELLA = *Via* = Parrocchie de' Ss. Quirico e Giulitta e di S. Adriano = Rione I. Monti.

Sisto V. volendo condottare l'acqua felice (*) sul campidoglio, aprì questa strada per farvi costruire il condotto. Ignorasi il perchè venisse nominata *via bonella*, se forse non è che stando vicina all' altra chiamata *alessandrina* dal suo restauratore Cardinale *Bonelli* detto l'*alessandrino*, il prelodato Pontefice abbia voluto darle il titolo di *bonella* ad onore dello stesso Cardinale che molto influì nella sua elezione al Pontificato. (**)

S. BONOSA = *Via e Vicolo di* = Parrocchie di S. Maria della Luce, e di S. Grisogono = Rione XIII. Trastevere.

Il volgo la chiama *via di s. Bonosa* perchè nella Chiesa de ss. Crispino e Crispiniano situata in questo luolo, si conserva sotto l'altare maggiore il corpo di s. Bonosa. La detta Chiesa è dedicata ai sullodati due santi ed appartiene all'università de' calzolari. Ne parlano il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 593. e il Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 1023.

(*) Piale Descrizione di Roma pag. 78. to: I.
(**) Novaes Storia de' Pontefici tom. 8. pag. 114.

BORGHESE = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

Il vasto e magnfico palazzo della nobilissima famiglia Borghese dà il nome alla piazza e via surriferita. Non dovendo noi far parola del palazzo, sol diremo che fù cominciato nel 1590. dal Deza, e condotto a termine da Paolo V. che lo comprò. Volgarmente fù chiamato il *cembalo di Borghese*, perchè la sua forma essendo obliqua imìta un clavicembalo.

BORGHETTO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Così appellasi questo vicolo per esser di figura simile ad un piccolo borgo, poichè vi sono molte case, e il vicolo non ha veruna riuscita.

BORGO S. AGATA = Parrocchie di S. Maria a Monti e de'SS. Quirico e Giulitta = Rione I. Monti.

Deriva il suddetto nome dalla vicina Chiesa di s. Agata de'Goti posta in questa parte del *rione I. monti* che appunto sembra un borgo. Copiose notizie della sudetta chiesa ci forniscono il Nardini *Roma antica* pag. 94, il Ficoroni *Roma antica* p. 127, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 276, il Piale *Descrizione di Roma* tom. 1 pag. 56 ed il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 134.

BORGO ANGELICO = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Rileviamo dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 501. che questo borgo nominasi *angelico* perchè fatto da Pio IV. che avanti di essere esaltato al Pontificato si chiamava Angelo.

BORGO S. ANGELO = Parrocchia di S. Maria in Traspontina, e di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Narraci il Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 1086. ed il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tomo 6. pag. 54. che il suddetto borgo riceve il nome della chiesa di s. Angelo situata nella via detta *sistina*, per essere stata aperta nell' anno 1475. dal

Pontefice Sisto IV. Vedi anche il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 501.

BORGO S. MICHELE = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Viene così chiamato perchè in esso borgo evvi una piccola Chiesa dedicata all' Arcangelo s.Michele. Il lettore che bramasse notizie intorno alla Chiesa suddetta legga il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 551, ed il Vasi *Tesoro sagro* tom. 2. pag. 159.

BORGO NUOVO = *Via di* = Parrocchie di S. Pietro in Vaticano, e di S. Maria in Traspontina = Rione XIV. Borgo.

Questo borgo fu detto *Alessandrino* e contemporaneamente nominossi *nuovo* perchè venne edificato da Alessandro VI, il quale con una sua bolla invitò il popolo a fabbricarvi delle case.

Passato il ponte s. Angelo comincia la strada del suddetto borgo, la quale conduce direttamente alla Basilica di s. Pietro.

Il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 501, ed il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tom. 6. pag. 54. trattano del *borgo nuovo*.

BORGO PIO = Parrocchie di S.Pietro in Vaticano e di S.Maria in Traspontina = Rione XIV. Borgo.

Gli fu dato questo nome perchè conduce direttamente al grande *cortile di belvedere* edificato nella maggior parte da Pio IV. nell'anno 1561. Appellasi anche di s. Anna dalla Chiesa a tale santa dedicata e quivi esistente. Vedi *Panciroli Tesori nascosti di Roma* pag. 501. ed il *Moroni Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tom. 6. pag. 54.

BORGO S. SPIRITO = Parrocchie di S. Spirito in Sassia e di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Alcuni vogliono che questo borgo venisse così chiamato da Ina Re de' Sassoni, che quivi fabbricò nell'anno 717. un palazzo per se ed un ospizio con Chiesa per i suoi: e perciò il sudetto luogo fu dapprima

nominato *sassonia* , ed indi *sassia* corrottamente dalla voce latina *saxia.* Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 1213, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 20. Altri poi vogliono che ricevesse il citato nome quando Carlo Magno (*Panciroli Tesori nascosti di Roma* pag.551.) avendo soggiogata la Sassonia mandò parte di questa gente in Roma alla quale venne assegnato per abitare il palazzo surriferito.

Vi è anche opinione che la succitata Chiesa venisse così detta perchè vi abitarono i Sassoni prima che Carlo Magno liberasse l'Italia dai Longobardi.

È certo dunque che una tale denominazione derivasse dai Sassoni, benchè non se ne possa precisare il tempo o la circostanza, e questo vocabolo unito all' altro di s. Spirito dal vicino ospedale e Chiesa sotto l'invocazione dello Spirito santo, ha dato la denominazione di *borgo di s. Spirito in sassia.*

Sulla Chiesa di s. Spirito ed ospedale si potranno riscontrare i seguenti autori, *Descrizione di Roma* pag. 35. *Roma antica e moderna* pag. 94, Piale *Descrizione di Roma* tom. 2. pag. 417, Milizia ed. di Bologna tom. 1. pag. 447. e 472, Cancellieri *Possessi etc.* pag. 500, Vasari tom. 3. pag. 298. e Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 3. pag.151.

BORGO VECCHIO = Parrocchie di S. Pietro in Vaticano e di S. Maria in Traspontina = Rione XIV. BORGO.

Il presente borgo cominciò ad esser chiamato *vecchio* dacchè il Pontefice Alessandro VI. fece edificare l'altro che attualmente appellasi *borgo nuovo.*

Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tomo 6. pag. 54. riporta quanto sopra, e lo stesso leggesi pure nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 501.

BORGO VITTORIO = Parrocchie di S. Pietro in Vaticano e di S. Maria in Traspontina = Rione XIV. BORGO.

Il suddetto borgo che è

uno de'più antichi che esista in Roma fu edificato da *Vittore* III. sommo Pontefice Beneventano che lo nominò *Vittorio* onde rimanesse la memoria di averlo esso stesso aperto.

BORGOGNONA = *Via* = Parrocchie di S. Andrea delle Fratte e di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Credesi che possa nascere la sua etimologìa dalla Chiesa di s. Claudio eretta nell' anno 1662. prossima a questa via, appartenente alla nazione Borgognona ; quando pure non si volesse ripeterne l'origine dalla famiglia *Borgognoni* , la quale sebbene non fosse nativa di Roma, pure ebbevi il suo domicilio come abbiamo in varii *scritti antichi*, e probabilmente abitò nella presente strada.

BOSCHETTO = *Via del* = Parrocchie di S. Maria a Monti e di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Questa strada situata nel monte Esquilino, viene così chiamata dall'avervi la cieca gentilità consacrato un bosco *a Giunone Lucina* che al presente più non scorgesi. (Vedi intorno a ciò il Nardini *Roma antica* pag. 168).

BOTTEGHE OSCURE = *Via delle* = Parrocchie di S.Marco,di S.Maria in Campitelli, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni IX. Pigna = X. Campitelli = ed XI. S. Angelo.

Così appellasi questa via perchè, le botteghe che vi si scorgono furono incavate nella oscurità dei profondi portici del *circo flaminio.* Anche in oggi tali botteghe sono molto ottuse essendole tolta buona parte di luce dagli alti palazzi che fiancheggiano la via.

BOTTICELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Tanto dalla forma del vicolo, che è costruito a guisa di una *piccola botte*, quanto da una *botticella* dipinta posta per insegna di un osterìa quì prossima , ha avuto origine il nome del vicolo.

BOTTINO = *Vicolo del* = Parrocchia di S.Andrea delle Fratte = Rione IV. Campo Marzo.

Un reclusorio di acqua esistente in questo vicolo dette motivo che ad esso si ponesse il nome del *bottino.*

BOVARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Vi sono nella suddetta strada molte rimesse, ove si custodiscono bovi cavalli ed altre bestie che trasportano merci in Roma, e i loro conduttori vanno a soffermarsi nel contiguo albergo di piazza *pollarola.* Cotesti vetturali essendo costretti a stare in questa strada per custodire le loro bestie hanno dato motivo che si nominasse *via de' bovari.*

BRANCA = *Piazza e Vicolo di* = Parrocchie di S.Maria in Monticelli e di S.Carlo a Catinari = Rione VII. Regola.

Il palazzo della estinta famiglia Branca concede il nome alla suddetta piazza nella quale è situato, sebbene in oggi sia posseduto da altro nobile signore.

Vedi Nibby *Roma e suoi contorni* parte 2. moderna pag. 838.

BRAVARIA = *Via* = Parrocchia di S.Lucia del Gonfalone = Rioni V. Ponte = e VII. Regola.

Non solo in questa strada, ma anche nelle vicinanze di essa vi sono molti palazzi antichi, ed è facile che in alcuno de' medesimi abitasse un tempo la famiglia *Bravaria*, e che da ciò abbia avuto origine la suddetta denominazione.

Altri vogliono che nei bassi tempi fosse quivi l'alloggio delle private milizie di alcun baronetto chiamate volgarmente *bravi*, e che da ciò *bravaria* si appellasse la contrada.

BRESCIANI = *Arco e Via de'* = Parrocchie di S. Giovanni de' Fiorentini e di S. Lucia del Gonfalone = Rione V. Ponte.

Riceve il nome dalla Chiesa de' ss. Faustino e Giovita de' Bresciani. La medesima fu costruita con di-

segno del Bramante in forma non già di Chiesa, ma di palazzo per ordine del Pontefice Giulio II. che qui voleva congregare i tribunali di Roma, ma essendo morto il prelodato Pontefice, l'opera restò imperfetta fino a tanto che nel 1575. venne ridotta a forma di Chiesa, e concessa alla nazione Bresciana.

Il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 437, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 490, il *Cancellieri Mercato etc. etc.* pag. 69. nota 1, ed il Martinelli *Roma ricercata* pag. 61. discorrono diffusamente di questa Chiesa.

BUCIMAZZA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Prende la suddetta denominazione dalla romana famiglia *Bucimazza*, che un tempo o abitava in questo luogo o vi possedeva una qualche casa, facendoci di ciò indubitata testimonianza il legato lasciato dalla suddetta famiglia alla Chiesa di s. Nicola in carcere, coll' obbligo di far passare per la citata strada la processione nell' ottava del *Corpus Domini*, siccome rilevasi da alcuni *manoscritti* esistenti nell' archivio della Chiesa di s. Nicola in carcere.

BUCO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Grisogono e di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Il vicolo suddetto che è molto stretto, ha ricevuto questo nome dalla sua forma, che appunto è fatto a guisa di buco.

Negli elenchi di tutte le botteghe di Roma riscontrati nell'archivio della segreterìa di stato troviamo che nel suddetto vicolo eravi altre volte un osterìa e forse detta del buco.

BUFALO = (Vedi Chiavica del Bufalo) =

BUFOLA = *Via della* = Parrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione X. Campitelli.

Viene così chiamato, perchè poco lungi da questa via, e precisamente incontro a *ponte rotto* facevasi una volta la caccia della

bufola. (Vedi Cancellieri *Mercato etc. pag.* 67.)

L' albergo posto nella medesima strada viene pure detto della *bufola*, ed ha per insegna una tale bestia.

BUON CONSIGLIO = *Via del* = Parrocchie de'SS. Quirico e Giulitta e di S. Adriano = Rione I. Monti.

Dà il nome alla presente strada l' antica Chiesa di s. Pantaleone, la quale dacchè vi fù collocata un immagine della ss. Vergine, viene chiamata del Buon Consiglio dal titolo stesso della suddetta immagine.

BURRO' = *Via e Vicolo del* = Parrocchia di S. Marcello = Rione III. Colonna.

È così nominata questa strada perchè conduce alla piazza di s. Ignazio, il cui prospetto è fornito di case costruite al modo stesso degli antichi armarii, detti volgarmente burrò.

C

CACCIABOVE = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Maria in Via = Rione III. Colonna.

Per quante indagini siansi fatte onde rintracciare con qualche probabilità la vera origine del nome di questo vicolo, non si saprebbe dedurla se non che, o dalla famiglia *Cesa Bove*, supponendo che abbia abitato in questo luogo, e che il suo vero nome di *Cesa Bove* sia stato stravisato dal volgo in quello di *cacciabove*; oppure da un macellajo che quivi teneva il suo macello, ed era da tutti chiamato *cecabove*, perchè accecava i bovi prima di ucciderli e di dargli la caccia per le circonvicine strade, come si è praticato in Roma fino alla costruzione della pubblica beccarìa. L' una e l'altra tradizione concorre a stabilirne la odierna nomenclatura.

CACCO = (Vedi la Via di S. Stefano del Cacco) =.

CALABRAGA = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. Ponte = e VII. Regola.

Dalla famiglia *Calabraga* che a tempi remoti esiste-

va in Roma e che probabilmente abitò in queste parti o vi possedette qualche casa, è derivato il nome al vicolo presente.

CALDARARI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rione VI. PARIONE.

La bella usanza che gli antichi Romani avevano di situare in un determinato luogo tutte le persone che esercitavano una medesima professione, fece riunire in questa parte gli esercenti l'arte di caldararo; e da ciò ne venne che la detta via si chiamasse de' *caldarari*, nome che le restò sebbene al presente non sia più abitata da tali artieri. Martinelli *Roma ricercata* pag. 482.

S. CALISTO = *Piazza* = (Vedi ARCO DI S. CALISTO) =

CAMPANA = *Vicolo della* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Agostino = Rione IV. CAMPO MARZO.

Gli dà il nome il quì situato antico albergo sotto l'insegna della *campana*, ed è probabile che il detto albergo sia stato così chiamato dall'aver forse abitato in questo luogo la famiglia *Campana*, che a tempi antichi dimorava in Roma, e riteneva per arma una grossa campana, come si rileva da un *manoscritto* esistente nella biblioteca Casanatense.

CAMPANELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. PONTE.

Deve aver dato origine ad una simile denominazione la osterìa esistente in questo vicolo che il volgo appella della *campanella*, ed alla medesima gli sarà forse derivata dalla famiglia *Campanella de Cesis*, di cui trovasi notato un individuo frà gli archivisti e custodi dell'archivio della curia Capitolina.

CAMPANILE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Traspontina = Rione XIV. BORGO =

Dà nome a questo vicolo il *campanile* della Chiesa di s. Maria in traspontina che ad esso vicolo corrisponde.

CAMPIDOGLIO = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Marco, e di S. Nicola in Carcere = Rione X. CAMPITELLI.

In varii modi fu chiamato il moderno *Campidoglio.* Ne' primi tempi di Roma si disse *Saturnio* dall' aver abitato in questo monte il Re *Saturno* ; prese poi il nome di *Tarpeo* da *Tarpea* sacerdotessa della dea Vesta, che invaghitasi degli aurei smanigli che portavano al braccio i Sabini, aprì loro proditoriamente la porta della fortezza situata sulla cima del detto monte, e fù poi da' medesimi uccisa.

Il titolo moderno di *Campidoglio* l'ha ricevuto corrottamente dalla parola latina *capitolium*, in occasione che nello scavare per ordine del Re Lucio Tarquinio Prisco il vecchio , le fondamenta del tempio di Giove, si rinvenne sotterra una testa di uomo che sembrava ancor fresca. Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to: 7. pag. 127. racconta in ordine al monte *Capitolino* quanto segue « fù « trovato un capo umano, « che altri dicono fosse « già teschio , e che vo- « levasi essere stato di « certo Tolo, o Tullio e- « trusco. Perciò *caput toli* « *o tolli* fu chiamata quella « cima del monte , *Capi-* « *tolino* il tempio, e poi « così appellossi l'intiero « colle che in progresso « convertì in quello di « *Campidoglio* ».

La citata piazza venne costrutta da Paolo III. con disegno del Buonarotti unitamente alla cordonata; e per volere dello stesso sommo Pontefice nell' anno 1538. vi fu collocata la statua di bronzo di Marco Aurelio (Vedi Novaes *Storia de' Pontefici* tomo 7.) Vi si osservano tre superbi palazzi nelle di cui sale si veggono cose maravigliose. In quello che stà a sinistra di chi sale alla piazza, vi è una collezione di capi d'opera di scultura, e vien detto il musèo Capitolino. Sotto il palazzo che rimane di fronte

e al quale ascendesi per una magnifica scala stà collocata una vasta fontana ornata da tre antiche statue.

Sul Campidoglio antico e moderno scrissero moltissimi autori. Chi ne desiderasse dettagliate notizie potrà riscontrare il Nardini *Roma antica* pag. 245. e seg., Ficoroni *Roma antica* tom. 1. pag. 41, Guattani *Roma illustrata* tom. 1. cap. 5. pag. 73, Martinelli *Roma ricercata* pag. 186, Totti *Grandezze di Roma* pag. 103, Cancellieri nelle varie sue opere, Marliano Nibby, Melchiorri, Righetti *Descrizione del Campidoglio etc. etc.*

CAMPITELLI = *Piazza e Tribuna di* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rione X. Campitelli.

Questa piazza prende nome dal *rione campitelli* in cui la medesima è posta. Tutto il rione poi dicesi corrottamente *campitelli*, mentre dovrebbe piuttosto chiamarsi *capitolino*, perchè in sè racchiude il monte *capitolino* in oggi *Campidoglio*. Così il Panciroli racconta nei suoi *Tesori nascosti di Roma* pag. 52. Altri sono d'avviso che un tale vocabolo sia derivato dai capitelli quì ritrovati ed appartenenti al vicino portico di Livia. Sulla origine del nome di *campitelli* riporteremo quanto narra il Moroni nel suo *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tom. 12. pag. 99. parlando della chiesa di s. Maria in portico.

« Anticamente in questo medesimo luogo ergevasi un tempio famoso di Marte, dinanzi al quale eravi una colonna chiamata bellica, perchè dedicata a Bellona dea della guerra. In esso si congregava per determinarla contro qualche nazione il romano Senato, e stabilita la guerra, ascendeva sulla colonna un soldato, ovvero un Console, come opina Dione, e scagliava una lancia verso quella parte in cui trovavasi il popolo nemico, e sic-

« come avanti il tempio e « la colonna eravi una « piazza, derivò ad essa il « nome di *campitello* ».

Trattano della Chiesa di s. Maria in campitelli il Vasi *Tesoro sagro* a pag. 300, tom. 1, il Venuti *Roma moderna* pag. 820. tom. 2. il Cancellieri *Possessi etc.* pag. 214. nota 2. e Carlo Antonio Erra = *Storia della immagine e Chiesa di s.Maria in campitelli* = Roma 1750.

CAMPO CARLÈO = *Via di* = Parrocchia de'SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Per dimostrare la derivazione del nome della suddetta via, trascriveremo ciò che relativamente alla medesima si rileva dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 199.

« Essendo la stessa co- « sa campo e piazza, si « può credere che *carlèo* « fosse detto dal nome di « qualche cittadino che in « quella avesse avuto qual- « che palazzo, come piazza » di *pietra* da Pietro, e di » *Sciarra* da un grande « capitano Colonnese chia- « mato Sciarra. »

Come poi si appellasse la suddetta famiglia citata dal Pancicoli lo rileviamo nella *Roma antica e moderna* tom. 2. pag. 549. in cui si legge che a tempi scorsi esisteva in questo luogo il palazzo *Leoni,* unitamente alla piazza *Caroli Leonis,* dal qual titolo corrottamente il volgo, ne formò l' altro di *campo carlèo.*

La Chiesa di s. Maria che pure è collocata nella presente via ebbe il soprannome di *spolia Christi* a cagione di una immagine di Cristo N.S. rappresentato in atto di essere spogliato dai giudèi. Questa immagine però venne tolta a' tempi di Sisto V. e ve ne fù sostituita un'altra della beata Vergine col Bambino dipinta dall'Arconio.

CAMPO DI FIORI = *Piazza di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso e di S. Carlo a Catinari = Rioni VI. PARIONE = e VII. REGOLA.

Non convengono gli au-

tori intorno all'origine onde sia derivato alla suddetta piazza cotal nome. Alcuni la deducono da Flora, donna da Pompeo amata, come leggesi in Plutarco; altri poi dicono, e sembraci più verosimile, che provenisse da quella Terenzia che lasciò questo campo al popolo romano, ed istituì i giuochi florali.

Il Biondo nella sua *Roma trionfante* a pag. 60. parlando del Campo di Fiore così si esprime « Ebbe « la casa sua presso il Tea« tro di Pompeio m....... « Fù la casa di costei spia« nata, e in suo onore fù « quel campo chiamato di « fiora, come anche insi« no ad oggi si chiama; et « è uno delli più belli cam« pi e l' più frequentato « che stà in Roma, massi« mamente che dopo la ro« vina del teatro di Pom« pejo (come ne la nostra « *Roma restaurata* disse« mo) vi fù sopra da non « so chi degno da Flora, « et indegno d' alcuna lo« da, edificata una bellis« sima ed ornatissima ca« sa con gran dispesa per « casa Orsini ».

Altre cose relative all'indicato luogo narrate vengonci dal Fulvio *Antichità di Roma* pag. 117, dal Nardini *Roma antica* pag. 335, dal Martinelli *Roma ricercata* pag. 90., dal Venuti *Roma moderna* pag. 280. tomo 1, nella *Roma antica e moderna* tom.2. pag.37, e dal Nibby *Roma moderna parte* 2. pag. 838.

CAMPO MARZO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro, di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Agostino = Rioni III. COLONNA = e IV. CAMPO MARZO.

Era questo un luogo o pianura fuori della città destinato fino dai primi tempi di Roma agli esercizi militari e ginnastici, ai quali dedicavasi la romana gioventù. Comprendeva tutto lo spazio frà il Tevere e i colli Capitolino, Quirinale e Pincio, ed ora occupa la parte più abitata della città.

Moltissime cose vi sarebbero a dire intorno a questo sì rinomato campo, noi

però attenendoci ai limiti che ci siamo prefissi in questo etimologico-storico Dizionario, accenneremo soltanto alcuni autori che del medesimo parlarono.

Nardini *Roma antica* pagin. 352. e seg., Ficoroni *Roma antica*, pag. 130, Guattani *Roma illustrata* pagina 13. tom. 1, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 168. e 257, Totti *Grandezze di Roma* pag. 53, Scoto *Itinerario italiano* pag. 351, Piale *Descrizione di Roma* tom. 2. pag. 169., Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 345, Nibby, Melchiorri ec.

CAMPO MARZO = (Vedi S. MARIA IN CAMPO MARZO) =

CAMPO SANTO = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

Frà le tante reliquie che s. Elena tornando da Gerusalemme (*Roma antica e moderna* tom. 1. pag. 87, e Palladio *Antichità di Roma* pag. 13.) recò in Roma, fuvvi ancora una grande quantità di terra del monte Calvario, perciò detta santa, cui dopo averne depositata una porzione nella sua casa che poi cangiossi in Chiesa, fece trasportare il rimanente in questo luogo che per tal cagione si disse *campo santo.* Ivi anticamente si seppellivano i pellegrini che morivano in Roma, ed essendovi stata fabbricata una cappella e dedicata al s. Salvatore, nominossi *de ossibus* dalle molte cataste che vi si vedevano. Quindi venne concessa alla compagnìa degli Svizzeri i quali nell' anno 1460. la dedicarono alla immacolata Concezione della ssm̃a Vergine, e cominciarono ad esercitarvi quelle opere di pietà che tuttora proseguonsi a praticare.

CAMPO VACCINO = *Via e Piazza di* = Parrocchie di S. Adriano, e di S. Maria in Cosmedin = Rioni I. MONTI = e X. CAMPITELLI.

Vedasi quanto si dirà in appresso intorno alla piazza del *foro romano.*

CANALE = *Via del* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Naturale è la denominazione del suddetto vicolo, mentre non molto lungi da quì evvi per l'appunto il canale del fiume Tevere.

CANCELLERIA = *Piazza e Vicolo della* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

È chiaro di per se che il superbo palazzo della *cancellerìa* dà il nome alla piazza e al vicolo. Non è del nostro scopo il trattare dettagliatamente di questo grandioso edificio, nè dell'annessa Basilica di s. Lorenzo in Damaso, grazioso disegno del Vignola. Ci limiteremo a dire soltanto che il palazzo fù cominciato per ordine del Cardinale Scarampo Mezzarota Padovano con disegno del Bramante, e quindi condotto a termine dal Cardinale Raffaele Riario nipote di Sisto IV. nel tempo che era camerlengo, come si legge nella iscrizione sulla fascia che divide il primo dal secondo piano.

Vedasi il Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 485, Piale *Descrizione di Roma* pag. 224, e Cancellieri *su Cristoforo Colombo* pag. 270.

CANCELLO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Agostino = Rioni IV. Campo Marzo = e V. Ponte.

In questo vicolo conducente direttamente al Tevere, per non essergliene affatto impedito il varco, spesso vi accadevano degl'inconvenienti, ad evitare i quali fu riparato col costruirvi un *cancello* di ferro, e quindi fu detto = *vicolo del cancello* =.

CANESTRARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Eustachio = Rioni VI. Parione = e VIII. S. Eustachio.

Le fu dato il suddetto nome perchè anticamente facevansi in questo luogo i *canestri*, e gli altri lavori di giunchi.

CANESTRARO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Non potendosi asserire nulla di certo sulla origine di un tal nome dato al presente vicolo, ci limi-

tiamo a dire, che probabilmente derivò da un qualche *canestraro*, che vi abitava.

CANTONI = *Via dei Quattro* = (Vedi QUATTRO CANTONI) =

CANTONI = *Via degli otto* = (Vedi OTTO CANTONI) =

CAPIZUCCHI = *Via* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rione X. CAMPITELLI.

Dal palazzo *Capizucchi* ha ricevuto il nome la presente strada sulla quale corrisponde.

Dell'antico palazzo *Capizucchi* e della piazza trattarono il Venuti *Roma moderna* tom. 3. pag. 822. e 824, ed il Martinelli *Roma ricercata* pag. 130.

CAPOCCIUTO = *Vicolo* = (Ghetto) = RIONE XI. S. ANGELO.

Molti anni addietro abitava in questo vicolo un facoltoso ebrèo il quale avendo una testa più grande dell' ordinario era volgarmente chiamato *capoccione*. Costui nel negoziare non smontava mai dalla sua primitiva richiesta, e in ogni cosa rimaneva sempre tenacissimo nella sua opinione: per tal motivo il nome di *capoccione* gli venne mutato in *capocciuto*, come a manifestazione della sua testardagine. Ciò che abbiamo narrato essendo sempre rimasto impresso agli ebrei, continuarono essi a chiamar *capocciuto* questo vicolo, denominazione che le fù conservata quando venne rinnovata la nomenclatura delle strade di Roma.

CAPO LE CASE = *Via di* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rioni III. COLONNA = e IV. CAMPO MARZO.

Diverse sono le opinioni intorno all' origine del nome della strada suddetta. Al dire di Panciroli, *Tesori nascosti di Roma*, pag. 379, sarebbe stata così chiamata per la ragione che le case quivi rimaste dopo le ruine di Roma non passavano più oltre. Fulvio poi, *Antichità di Roma* pag. 172, asserisce che il presente luogo venisse così nominato perchè da questa parte della

città terminavano le case e le abitazioni.

Con maggior fondamento però sembra che sia stata detta *capo le case* dalle stesse case situate nella sommità della strada, cui per recarsi convien percorrere una piccola salita, a capo della quale scorgesi la Chiesa di s. Giuseppe, detta perciò a *capo le case.*

Intorno al suddetto luogo e alla Chiesa vedi Nardini *Roma antica* pag. 381. e Piale *Descrizione di Roma* pag. 145. to. 1.

CAPO DI FERRO =*Piazza e Via di* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Caterina della Rota = Rione VII. REGOLA.

Prende il suddetto nome dal palazzo attualmente appartenente alla famiglia Spada, ma che in origine fù edificato con magnifica architettura di Giulio Mazzoni, dal Cardinale Girolamo Capo di Ferro, e da esso lui abitato.

Vedi Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 584, Martinelli *Roma ricercata* pag. 66, e *Roma antica e moderna* tom. 1. pag. 337. Si può leggere ancora la difesa di G. A. Guattani alle osservazioni dell' Avv. Fea intorno alla celebre statua del palazzo Spada = Roma 1813. =

CAPPELLARI = *Via ed Arco de'* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, di S. Lucia del Gonfalone, e di S. Caterina della Rota = Rioni VI. PARIONE = e VII. REGOLA.

Era antico costume di Roma il riunire in deter minato luogo tutte le persone che esercitavano lo stesso mestiere; quindi è che stanziando in questo sito i fabbricatori di cappelli ne venne che alla suddetta strada fosse dato il nome de' *cappellari*. Martinelli *Roma ricercata* p.483.

CAPPUCCINI = *Via de'* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione III. COLONNA.

Come ognuno vede, il convento de'Cappuccini dà il nome alla detta strada. Il Cardinale Barberini Cappuccino fratello di Urba-

no VIII. il fece frabbricare unitamente alla Chiesa, per stanziarvi i suoi confratelli dopo che perdettero il loro convento di s. Felice. Nella Chiesa si osserva il sepolcro del prelodato Cardinale colla seguente iscrizione = *Hic jacet pulvis cinis et nihil* =.

Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 201., e Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. p. 151, trattano della citata Chiesa. La origine dei Cappuccini e la storia dei loro conventi di Roma viene riportata dal Cancellieri *Cristoforo Colombo* pag. 345, e dal Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tom. 9. pag. 204.

CAPRANICA = *Piazza e Vicolo del Collegio* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. COLONNA.

Concede il nome alla piazza lo stesso *collegio Capranica* così detto dal suo fondatore il Cardinale Domenico Capranica. Parlano di questo antico collegio molti scrittori frà quali annoveransi il Piazza *Opere pie* pag. 207. e 208. il Martinelli *Roma ricercata* pag. 272., il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 323. il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica*, pag. 153. tomo 14, ed il Cancellieri nella sua opera su *Cristofaro Colombo*.

CAPRARECCIA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. MONTI.

La presente via essendo situata in luogo quasi disabitato, egli è probabile che un tempo siavi stato qualche locale destinato a radunarvi le capre, e che dalla riunione di tali bestie abbia avuto origine il nome della via suddetta.

CAPRETTARI = *Piazza de'* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

Venne così chiamata perchè vi stavano riuniti i venditori di capretti che in oggi si sono sparsi per la vicina piazza della *rotonda* salita di *crescenzi* ed altrove.

CARAVITA = *Via del* = Parrocchia di S. Marcello

= Rioni III. COLONNA = e IX. PIGNA.

Conferisce il nome a questa via l' Oratorio contiguo che nell'anno 1711. fù fabbricato per opera del padre Garavita Gesuita (Piale *Descrizione di Roma* pag. 274. tom. 2. e Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag, 35.) e dedicato a s. Francesco Saverio. Si praticano in esso continui esercizi di pietà con molta frequenza di popolo, èd in quelli della sera agli uomini soltanto è permesso d' intervenire.

Si crede opportuno avvertire che il Cancellieri nelli suoi *Possessi* etc. a pag. 274. parla diffusamente del *p. Pietro Cravita* da Narni , e non *Gravita* come comunemente vien detto.

CARBONARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

Dalli carbonari che quì abitavano, ovvero vi tenevano li magazzeni e spaccio del carbone trasse il nome questa strada. Alcuni di codesti vi si veggono anche al giorno di oggi, per cui è ben appropriata l' indicazione che ritiene.

CARCERI = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. PONTE = e VII. REGOLA.

Le carceri nuove costruite da Innocenzo X. , in luogo di quelle che stavano a *torre di nona* , e terminate da Alessandro VII , danno il nome a questo vicolo. In esse carceri si custodiscono i rei di gravi delitti ed anche quelli già condannati all' ultimo supplizio. Incontro alle medesime vi è stazionata una compagnìa di soldati onde tener di continuo sorvegliato il locale.

Vedi sulle dette carceri il Venuti *Roma moderna* tomo 1. pag. 556. ed il Cancellieri *Circo agonale* p. 111.

CARCIOFOLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. PONTE.

Siccome nella casa esistente in un cantone del vicolo havvi un grosso carciofo intagliato in marmo, così da quest' insegna derivonne l' appellativo di vi-

colo del *carciofolo* per volgare corruzione del vocabolo.

CARDELLI = *Piazza* = Parrocchie di S. Rocco e di S. Agostino = Rione IV. Campo Marzo.

Dalla nobile famiglia *Cardelli* che in questo luogo ritiene il suo palazzo acquistò il nome la piazza suddetta.

CARDELLO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Maria a Monti e di S. Adriano = Rione I. Monti.

In una *raccolta manoscritta araldica di armi* esistenti nella biblioteca Casanatense, osservasi che l'antica famiglia Cardellini aveva per arme un albero con trè cardelli. Esiste in questo vicolo e precisamente sulla porta della casa n. 1. uno scudo di pietra, che sebbene in gran parte corroso dal tempo, presenta un piccolo uccello: non è quindi improbabile che nella suddetta casa abitasse un tempo la famiglia Cardellini, e dall'arma della medesima nascesse la denominazione del vicolo.

CARITA' = *Via della* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Parione.

È così chiamata dalla Chiesa di s. Girolamo della carità che fù già abitazione di questo santo dottore. Alla detta Chiesa è unito un ospizio che fù parimenti abitato da s. Filippo Neri per lo spazio di 33. anni, il quale vi stabilì gli esercizii di pietà che attualmente si praticano dai p. p. cappellani addetti alla medesima Chiesa.

Dettagliatamente parla il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* intorno alla Chiesa di s. Girolamo della carità a pag. 764.

S. CARLO A CATINARI = *Piazza* = (Vedi a Catinari) =

S. CARLO AL CORSO = *Piazza di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Verso l' anno 1612. i Lombardi fecero costruire con disegno di Martino Lon-

ghi una superba Chiesa e la dedicarono a s. Carlo Borromeo (Martinelli *Roma ricercata* pag. 330.). Siccome il Tempio stà a contatto colla via detta del *corso*, per ciò la suddetta piazza fù denominata, di *s. Carlo al corso.*

Chi desiderasse dettagliate notizie del magnifico Tempio di s. Carlo potrà leggere la descrizione che ne fà il Venuti *nella sua Roma moderna* al tom. 1. pag. 357. ed il Vasi *nel Tesoro sagro* tom. 1. pag. 16.

CARMINE = *Via del* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. TREVI.

Il piccolo divoto Oratorio dedicato alla Madonna del carmine, concede il nome a questa via. La di lui erezione rimonta all' anno 1605. (Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 296.) ed è ufficiato da una pia confraternita.

CARRETTE = *Piazza e Via delle* = Parrocchie di S. Adriano, de' SS. Quirico e Giulitta, e di S. Maria de' Monti = Rione I. MONTI.

Questo largo è stato chiamato *piazza delle carrette*, per il numero di carri ed altri ordigni da trasporto che per lo passato vi si costruivano, e perchè sito molto comodo per depositarvele come si vede tuttora.

CARROZZE = *Via delle* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Giacomo in Augusta = Rioni III. COLONNA = e IV. CAMPO MARZO.

Danno il nome alla presente contrada i diversi negozii e rimesse di carrozze e vetture che vi sono specialmente per uso de' forestieri che abitano nelle locande della vicina piazza di *spagna*.

CARTARI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VI. PARIONE.

Seguendo il sistema additato dal Martinelli nella *Roma ricercata* dirò che il presente vicolo ha derivato il nome dai venditori di carte, detti cartolari, od anche cartari che ne' tempi andati dovevano tenere i loro spacci in questo stesso

vicolo. Che se tale etimologìa non soddisfacesse abbastanza aggiungeremo essere anche probabile che gli abbia dato il nome la famiglia Cartari, che sebbene oriunda della città di Fossombrone, esistette in Roma, come abbiamo in un *manoscritto* riscontrato nella celebre biblioteca Chigiana.

CASCINE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Chiamasi *cascina* quel luogo ove si custodiscono li fieni ed anche pasturano le vacche per fare il burro, ed il cacio. Siccome il presente vicolo anticamente corrispondeva ad un prato nelle vicinanze di piazza del *popolo*, così è indubitato che in esso prato vi fossero delle cascine di vacche, capre etc. e da ciò nascesse il nome a questo vicolo che colà conduceva, il quale attualmente è adornato di cipressi ed altri lavori che formano simmetria al *monte Pincio*.

CASTELLO = *Piazza di* = (Vedi Porta Castello) =

CATALANA = *Via* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Viene così detta perchè da questa strada si passa ad una delle scuole appellata *catalana*.

CATALONE = *Piazza del* = Parrocchia di S. Maria in Traspontina = Rione XIV. Borgo.

Non si saprebbe ripetere la denominazione della presente piazza se non dall'avervi abitato la famiglia *Catalone*, la quale secondo *un antica relazione di Roma dell'anno* 1641. che esiste nella biblioteca Casanatense, è stata una delle nobili e principali famiglie di quei tempi.

CATENA DI PORTA CAVALLEGGIERI = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Gli somministra il nome una catena di ferro, raccomandata a due colonnette, che serve di sbarra alla presente strada che conduce alla *porta Cavalleggieri*, della quale si parlerà in appresso.

CATENA DI S. NICOLO'

IN CARCERE = *Via della* = Parrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione XII. RIPA.

Prende il nome dal carcere decemvirale, ossia dalla prigione in questo luogo esistita che Appio Claudio decemviro fece costruire per il popolo. E poichè narravasi che nel suddetto carcere circa l'anno 600. di Roma, una figlia alimentasse col proprio latte il padre, o come altri vogliono la madre estenuata dalla fame, ivi in appresso credesi vi fosse edificato un tempio alla pietà. Altri poi vorrebbero riconoscere entro la Chiesa di s. Nicola in carcere gli avanzi di tre tempii. Noi rimettiamo il leggitore al Nardini *Roma antica* pag. 288 e 329, al Milizia tom. 1. pag. 311, al Fulvio *Antichità di Roma* pag. 157, al Panciroli *Tesori nascosti di Roma* ed al Cancellieri nelle *sue notizie del carcere Tulliano detto poi Mamertino alle radici del Campidoglio = Roma* 1788.

CATENA DI PESCHERIA = *Via della* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. ANGELO.

Vedi ciò che si legge alla via e piazza della *pescherìa*.

CATENA DELLA SAPIENZA = (Vedi Via della SAPIENZA) =

S. CATERINA = *Via di* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. REGOLA.

Le concede il nome la Chiesa di s. Caterina della rota anticamente appellata s. *Maria in Caterina*, o *santa Maria e Caterina* (Vasi *Tesoro sagro* t. 2. pag. 125). Questa Chiesa è filiale di s. Pietro in vaticano, e il Capitolo alli 25 Novembre, festa titolare della santa, vi si reca a celebrare li divini uffizii.

S. CATERINA DE' FUNARI = *Via di* = Parrocchie di S. Maria in Campitelli, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni X. CAMPITELLI = e XI. S. ANGELO.

Secondo il Nardini *Roma antica* pag. 330. questo luogo fù già detto di s. *Rosa in castro aureo*. In appresso, non si saprebbe dire come, vi s'introdusse la lavorazione delle funi, e il vocabolo suddetto fù cangiato in quel-

lo de' *funari*, che poi venne esteso non solo alla strada, ma anche alla Chiesa di s. Caterina. (*)

S. CATERINA DELLA ROTA = (Vedi Piazza della ROTA) =

CATINARI = *Piazza e Vicolo a* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rioni VII. REGOLA = e VIII S. EUSTACHIO.

La presente piazza e la via vennero dette a *catinari* dall'esservi stati domiciliati alcuni artisti fabbricatori di certi vasi di legno chiamati in latino *catini* (Venuti *Roma moderna* tom. 1 pag. 523). Quindi lo stesso titolo fù aggiunto alla Chiesa di s. Carlo, costruita nel 1612. e posseduta coll'annesso collegio dai chierici regolari di s. Paolo, chiamati Barnabiti.

Della Chiesa di s. Carlo a catinari trovansi belle notizie nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 774, nel Vasi *Tesoro sagro* to. 2 pag. 100, e nel Milizia ed. di Bol. tom. 1. pag. 461.

CAVALLEGGIERI = (Vedi CATENA E PORTA CAVALLEGGIERI) =

CECCHINA = *Salita di Villa* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIV. = BORGO.

Viene così denominata la suddetta salita perchè conduce all'amena villa Cecchini situata sù di questa altura.

S. CECILIA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Nel luogo ove scorgesi ora la Chiesa di s. Cecilia eravi un tempo la sua casa di abitazione. Mutata questa in Chiesa dopo la sua morte in circa l'anno 230, restaurata ed abbellita in seguito da diversi Papi, fù dato il nome di s. Cecilia alla presente via.

Della suddetta magnifica Chiesa trattano il Palladio *le cose maravigliose di Roma* pag. 12, il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 1. pag. 21, il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica*

(*) Panciroli *Tesori nascosti* pag. 735. Martinelli *Roma ricercata* pag. 129. e Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 521.

pag. 308. tom. 11, il Vasi *Tesoro sagro* tom. 2. pag. 9, il Milizia tom. 1. pag. 397, ed il Vasari to. 2. pag. 163.

CEFOLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Prossimo al vicolo di cui trattasi trovasi situato l'antico palazzo del famoso banchiere *Ceoli* (*Martinelli Roma ricercata pag.* 60.) ora spettante alla famiglia Sacchetti. Siccome il basso popolo suole facilmente travisare le denominazioni ne è quindi derivato che la molta plebe che abita in questo quartiere ha cangiato il nome di *Ceoli in cefolo*, ciò che somministrò argomento allorquando si rifece la nomenclatura delle contrade d'imporre tal nome al presente vicolo.

CELSA = *Via* = Parrocchia di S. Marco = Rione IX. Pigna.

La famiglia *Celsa* oriunda di Nepi stabilitasi in Roma venne in molta estimazione, ed ebbe tutti gli onori del Campidoglio. Alcuni individui della medesima furono canonici della Basilica di s. Pietro, ed uno che ricuopriva la carica di uditore di Rota, secondo che asserisce l' Amayden, ingrandì la loro casa posta al *Gesù* vicino al palazzo dei Gaetani di Pisa.

Quindi essendo situata questa strada vicino alla Chiesa del Gesù ed alla abitazione dei Gaetani, si può tenere per certo che assumesse il nome dalla suddetta famiglia Celsa.

S. CELSO = *Via di* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Riceve la sua denominazione dalla Chiesa collegiata e parrocchiale de' ss. Celso e Giuliano riedificata con disegno di Carlo de Dominicis.

Intorno a questa Chiesa potrà vedersi il Cancellieri ne' *Possessi etc.* pag. 10. nota 6, il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 183, il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 13. pag. 299, quanto leggesi ancora nella *Descrizione di Roma* pag. 67. e nella *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 387.

CENCI = *Piazza, Arco*,

Via, *e Monte de'* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni VII. Regola = e XI. S. Angelo.

Ad imitazione di altri nobili palazzi che danno il nome a parecchie strade di Roma diremo che alla via chiamata de' *cenci* glielo somministra il palazzo Cenci in oggi ridotto in istato di rovina.

Su questo luogo potrà riscontrarsi il Fulvio *Antichità di Roma* to. 2. pag. 66, e sulla Chiesa di S. Tommaso a Cenci il Cancellieri *Notizie di s. Giovanni e Petronio pag.* 105.

CERCHI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rioni X. Campitelli = e XII. Ripa.

Così appellasi la presente contrada perchè ivi facevansi i celebri giuochi *circensi*, *ludi circenses*.

Ficoroni nella sua *Roma antica* fà menzione a pag. 29 dei suddetti giuochi.

CESARINI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria sopra Minerva, di S. Marco e di S. Carlo a Catinari = Rione IX. Pigna.

Prende il nome da un magnifico palazzo della famiglia Cesarini situato in questa strada, e volgarmente detto palazzo del duca Cesarini. La presente strada fù ampliata sotto il Pontificato di Gregorio XIII. come scorgesi da una lapide collocata per la medesima via.

Vedi Ratti Nicola: *Della famiglia Sforza* : Roma 1794.

CESTARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria sopra Minerva = Rione IX. Pigna.

Hanno dato la denòminazione a questa strada i molti fabbricatori di cesti, canestre ed altre specie di lavori di vinchi, che vi si sono stabiliti.

CESTE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria sopra Minerva = Rione IX. Pigna.

Il presente vicolo essendo situato nello stesso rione, anzi in vicinanza della strada de' *cestari* non è improbabile, che quivi fossero i magazzeni ove riponevansi le ceste fabbricate, e che da

ciò possa essere derivata la denominazione di vicolo delle *ceste*.

S. CHIARA = *Via di* = Parrocchie di S. Eustachio, e di S. Maria sopra Minerva = Rioni VIII. S. EUSTACHIO = e IX. PIGNA.

Ha questo nome dalla Chiesa di s. Chiara la quale fù edificata con disegno di Francesco da Volterra, nel 1563. da Pio IV. unitamente al monastero per ricovero delle donne convertite e penitenti. Nell'anno 1628 essendo queste state trasferite alla via *della longara*, vi subentrarono le monache di s. Chiara alle quali dopo il 1814 successe la confraternita di s. Gregorio che è ora in possesso della suddetta Chiesa. Vedi Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 7 pag. 196, Vasi *Tesoro sagro* t. 1. pag. 252, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* p. 811, e Melchiorri *Guida metodica di Roma*.

CHIAVARI = *Via de'* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, e di S. Carlo a Catinari = Rioni VI. PARIONE = e VIII. S. EUSTACHIO.

Denominossi *de' chiavari* la suddetta via perchè anticamente era tutta ingombra da botteghe di *chiavari*, ossiano lavoratori di ferro, ed in oggi benchè ne sia diminuito il numero pure ve ne rimangono quattro officine.

CHIAVI D' ORO = *Via delle* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

Rileviamo dal Nardini *Roma antica* pag. 269, e da altri archeologi che vicino a questo luogo eravi l'arco ed il clivio ove dimoravano gli artisti che esercitavano la professione di orefici ed argentieri. Ciò premesso non sarebbe strana cosa l'asserire che il nome di *chiavi d'oro* sia derivato alla strada suddetta da qualche insegna ritenuta nella propria officina da alcuno de' suddetti argentieri.

CHIAVICA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria sopra Minerva = Rione IX. PIGNA.

Dà il nome a questo vicolo una chiavica che trovasi nel medesimo e serve di ricettacolo alle acque che affluiscono nelle contigue strade.

CHIAVICA DEL BUFA-

LO = *Via della* = Parrocchie de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Andrea delle Fratte = Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

Nella presente contrada è situata una cloaca in cui raccolgonsi le acque che scorrono per essa via. Siccome in Roma esistono varie di dette chiaviche, così per distinguere questa dalle altre fu chiamata del *Bufalo* perchè si trova precisamente di prospetto all'antico palazzo della famiglia *del Bufalo:* da ciò deriva l' etimologìa della via suddetta appellata = *chiavica del Bufalo.* =

CHIAVICA DELL'OLMO =(VediPiazza dell'OLMO =)

CHIAVICA (*in Via di*) S. LUCIA (Vedi S, LUCIA.

CHIESA NUOVA = *Piazza, Via ed Arco della* = Parrocchie di S.Tommaso in Parione, e di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. PONTE = VI. PARIONE = e VII REGOLA.

Chiamavasi un tempo questa Chiesa di s. Maria in vallicella, la quale essendo situata in un luogo molto basso venne nuovamente rifabbricata, ed acquistò il titolo di Chiesa nuova e da ciò il nome della piazza e della via. Appartiene la suddetta magnifica Chiesa ai p.p. Filippini.

La descrivono insieme coll'oratorio e la casa il Martinelli *Roma ricercata* pag. 73.78 e seg. il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 489, il Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 9. pag. 187, ed il Milizia ed. di Bol. tom. 1 pag. 458. 463.

CHIODAROLI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

Appellasi de' *chiodaroli* perchè essendo prossimo alla strada de'chiavari, vi stavano per lo passato riuniti la maggior parte dei fabbricatori e spacciatori di chiodi.

CIANCALEONE = *Via di* = Parrocchia di S.Martino a Monti = Rione I. MONTI.

È molto probabile che la famiglia dei Ciancaleoni abbia abitato in questa strada e le abbia dato il no-

me; e certamente non andrebbe lungi dal vero chi tale origine volesse assegnarle: perocchè nella presente strada sopra un antica porta di casa al numero 45. scorgesi un arma di marmo, molto logorata dal tempo, nel cui centro vedesi la figura di un leone rampante, che appunto è l'insegna gentilizia della famiglia Ciancaleoni, come rilevasi da un *manoscritto* della biblioteca Casanatense.

CIECO = *Vicolo* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione V. Ponte.

Venne denominato cieco perchè non ha veruna riuscita e non conduce a nessun luogo.

CIMARRA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Dal palazzo già apparpartenente alla estinta famiglia dei Cimarra è derivata la denominazione alla presente via. Il suddetto palazzo in oggi è ridotto ad uso di quartiere per li soldati pontificii.

CIMATORI = *Vicolo dei* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. Ponte.

Ebbe forse un tal nome dalla famiglia Cimatori che oriunda di Belluno ebbe sua dimora in Roma, ed abitò probabilmente in questa località, come troviamo notato in varii *manoscritti* della biblioteca Chigiana.

CIMITERIO DI S. SPIRITO = *Via del* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIII. Trastevere.

Il suo nome le deriva dal cimiterio in cui si seppelliscono i defonti del vicino ospedale di s. Spirito. Nel recinto ove esiste il detto cimiterio havvi un campo santo in cui pagando scudi dieci può comperarsi un sepolcro distinto e porsi una lapide, come moltissime se ne vedono. Il Venuti fà menzione del suddetto cimiterio nella sua *Roma moderna* to. 2. pagina 1219. e il Vasi *Tesoro sagro* tom. 2. pag. 72.

CIMITERIO DI S. MARIA IN TRASTEVERE = *Via del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere =

È per se chiara la etimologia, dacchè in questo luogo si conservano a vista dei fedeli frà malinconiche piante di cipressi ossa e teschi umani, e nell'ottavario della commemorazione dei fedeli defunti, è ad osservarsi una rappresentazione di figure in cera al naturale di un qualche fatto della storia sacra.

CINQUE = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Dorotea e di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

Stanno all' intorno del presente a guisa di cerchio, altri cinque vicoli, ognuno de' quali è appellato *del cinque*. Da questa sua conformazione è derivato il nome suddetto.

CINQUE LUNE = *Via delle* = Parrocchia di S. Agostino = Rioni VI. PARIONE = e VIII. S. EUSTACHIO.

La denominazione della strada presente deriva dall' antichissima trattorìa quivi posta, e detta delle cinque lune, dall' insegna soprapposta all'ingresso, che porta la figura di questo pianeta in cinque fasi.

CIPRESSO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Maria a Monti e de'SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Appresso le più accertate notizie somministrateci da persone avvanzate in età e degne di fede teniamo per fermo che l'origine del suddetto nome derivò da un albero di cipresso quivi situato, e che da molti anni a questa parte fù gettato a terra.

CIRCO AGONALE = (Vedi Piazza NAVONA) =

S. CLAUDIO = *Piazza e Via di* = Parrocchie di S. Maria in Via, e di S. Andrea delle Fratte = Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

È indubitato che la Chiesa di s. Claudio de' Borgognoni eretta nell' anno 1662. conferisca il nome alla piazza e alla strada. Fù architetto della Chiesa il signor Derisetz francese. (Vedi Vasi *Tesoro sagro* tomo 1. pag. 29, ed il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 298).

S. CLEMENTE = *Via di* = Parrocchia di S. Gio-

vanni in Laterano = Rione I. Monti.

Appellasi in tal guisa dall' antichissima Chiesa di s. Clemente, sulla quale si hanno dettagliate notizie nel Vasi *Tesoro sagro* tomo 1. pag. 68.

CLEMENTINA = *Via* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Restaurata questa via per munificenza del Pontefice Clemente XII. nell' anno 1734. quarto del suo Pontificato, volle che la medesima portasse il suo nome, come leggesi nella lapide esistente in essa strada.

Il Novaes *Storia de' Pontefici* ricorda quanto sopra al tomo 13. pag. 299. ed il Gaddi pure nell'opera *Roma nobilitata nelle sue fabbriche da Clemente XII.* « *Roma* 1736. »

CLEMENTINO = *Via del* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

A questa strada ha dato il nome il collegio Clementino situato a poca distanza. Il collegio poi porta il titolo del suo fondatore che fù Papa Clemente VIII. ed è diretto dai p.p. Somaschi. Ne parlano il Fanucci: *Opere pie di Roma*: *del collegio Clementino* pag. 158, il Venuti *Roma moderna* pag. 413. ed il Piazza nelle *opere pie di Roma* a pag. 251.

CLOACA MASSIMA =(Vedi S. Giorgio in Velabro)=

COCCHIERI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VII. Regola.

Somministra la denominazione a questo vicolo la confraternita de' *cocchieri* e *rigattieri* che risiede nella Chiesa di s. Maria in cacaberis. Sulla detta confraternita vedi il Vasi *Tesoro sagro* tom. 2. pag. 89.

COLLEGIO CAPRANICA = *Vicolo del* =(Vedi la Piazza Capranica)=

COLLEGIO ROMANO = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Maria sopra Minerva, di S. Maria in via lata e di S. Marcello = Rione IX. Pigna.

Lo stesso collegio che fù eretto da Gregorio XIII. concede il nome alla via e piazza. Desso è attualmente diretto dai p.p. della compa-

gnia di Gesù i quali v' insegnano lingua latina, greca, filosofia etc., ed è provveduto di una ricca biblioteca, di un musèo e di un eccellente gabinetto astronomico.

Si potranno riscontrare i seguenti autori: Venuti *Roma moderna* pag. 644. tom. 2, Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 38, Piale *Descrizione di Roma* tom. 2. pag. 276, Piazza pag. 201. e Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* pag. 184. to. 14.

COLONNA = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Marcello, di S. Maria in Via e di S. Maria in Aquiro = Rione III COLONNA.

La superba marmorea *colonna Antonina* ha dato la denominazione alla piazza. Fù eretta questa magnifica *colonna* sotto l'Impero di Comodo in onore di Marco Aurelio Antonino di lui padre. Sulla di lei cima scorgesi la statua colossale in bronzo di s. Paolo modellata da Tommaso Porta, ed essendo collocata nel mezzo di questa superba piazza le fanno corona sontuosi palazzi.

Vedi Fulvio *Antichità di Roma* tom. 2. pag. 65, e Piale *Descrizione di Roma* tom. 1 pag. 139. e 151.

COLONNA TRAJANA = *Piazza e Via di* = Parrocchie de'SS. Quirico e Giulitta, e di S. Adriano = Rioni I. MONTI = e II. TREVI.

Parlando ora della *colonna Trajana* che dà il nome alla piazza e strada in discorso, basti il dire che questa *colonna* fù eretta dall'Imperatore Trajano nel mezzo del suo foro, e fù a lui dedicata dal Senato mentre era assente da Roma.

Guattani *Roma illustrata* a pag. 4. tiene ragionamento sul detto foro Trajano.

COLONNATO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

È cosi detto il presente vicolo dallo stesso colonnato di s. Pietro. Il medesimo fù principiato da Alessandro VII. nell' anno 1661. e terminato da Clemente IX. col disegno del cav. Gian Lorenzo Bernini.

Tale colonnato è sostenuto da 324. colonne ed ornato da 136. statue di varii santi e fondatori delle religioni. Vedasi il Chattard *Descrizione del Vaticano*, ed il Novaes *Storia de' Pontefici* tomo 10. pag. 175.

COLONNELLE = *Via delle* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Questa via, che dalla piazza della *Maddalena* conduce all' altra di *Capranica*, stando situata nel centro di Roma è molto frequentata da carri e carrozze, ed essendo d' altronde assai ristretta, per evitare il danno che il troppo spesso passaggio avrebbe recato ai fabbricati che la fiancheggiano, vi sono state stabilite sette piccole colonne quattro cioè ai quattro lati della strada, due alla porticella della Chiesa della Maddalena, ed un altra in un cantone. Da quanto si è premesso risulta che dalle suddette colonnelle ha ricevuto il nome la strada.

COLONNESI = *Vicolo de'* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Concede il titolo al suddetto vicolo il magnifico palazzo della nobile famiglia Colonna tanto celebre nelle istorie. In questo palazzo che costruì Giulio II. ed abitò Martino V. si ammirano ampli e sontuosi appartamenti con pitture, statue, gallerie di quadri ec.

Della famiglia Colonna e del suo palazzo hanno scritto il Martinelli *Roma ricercata* pag. 242, il Cancellieri *Possessi etc.* pagina 394. nota 2, il Ficoroni *Roma antica* lib. 2. pagina 55, il Piale *Descrizione di Roma* pag. 94. to. 1, il Milizia to. 1. pag. 472, il Vasari to. 4. pag. 524, ed il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 5. pag. 58.

COLONNETTE = *Vicolo delle* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Il presente vicolo ricevette tale denominazione dall' avervi dimorato dei scarpellini, i quali, come è ben noto, per ragione della

loro professione tenevano nel vicolo stesso molti pezzi di marmo greggio, e *piccole colonne* per sottoporle al lavoro dello scarpello.

COLONNETTE DI BARBERINI = *Via delle* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. TREVI.

Assume questa via il suddetto titolo da certe piccole colonne poste dicontro ad una parte del palazzo Barberini, le quali servono per impedire il passaggio alle carrozze da questo lato.

COLOSSÈO = *Via del* = Parrocchie di S. Adriano, di S. Maria a Monti, di S. Giovanni in Laterano, e di S. Maria in Cosmedin = Rione I. MONTI.

Dallo stesso *colossèo* riceve il nome la strada. È noto che questo grandioso anfiteatro fù incominciato da Vespasiano, e condotto a termine da Tito suo figlio, che lo dedicò allo stesso Vespasiano padre. Fù edificato nel luogo ove era lo stagno di Nerone, e vi furono impiegati 12000 ebrèi condotti prigionieri a Roma dalla guerra giudaica.

Fù chiamato *colosséo* o dal gran colosso di Nerone che vi stava vicino, ovvero dalla sua grandissima mole. Porta anche il nome di *anfiteatro Flavio* da Flavio Vespasiano.

Più copiose spiegazioni sull'anfiteatro di Vespasiano si hanno nella *Descrizione di Roma* del Piale to. 2. pag. 323 , in altra *Descrizione di Roma* pag. 144. nel Fulvio *antichità di Roma* pag. 120, nel Ficoroni *Roma anticha* pag. 33. e nel Cancellieri *Mercato ec.*

CONCEZIONE = *Via della* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. MONTI.

Acquista un tal nome dalla venerabile Chiesa e monastero della s. Concezione, fondato dalla reverenda madre Francesca di Gesù e Maria Farnese sotto la stretta osservanza della regola di s. Chiara, ed assunsero le religiose il titolo di Capuccine.

Vedi Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 213.

CONDOTTI = *Via* = Par-

rocchie di S. Andrea delle Fratte e di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Chiamasi de'condotti dagli acquidotti dell' acqua vergine quivi esistenti, come ce ne assicura la *Descrizione di Roma* pag. 227.

CONSOLATO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Giovanni de'Fiorentini = Rione V. Ponte.

Qui vicino è l'oratorio di s. Giovanni dei Fiorentini ad essi donato, da Papa Clemente VII. come leggesi nel Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 425. Il Pontefice Leone X. poi concesse a' medesimi il privilegio di un ufficio notarile col titolo di consolato, nel quale, si trattavano le cause dei Fiorentini dimoranti in Roma. Da questo officio derivò il nome al vicolo.

Ciò che per noi è stato riferito viene riportato pure dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 494, e dal Vasi *Tesoro sagro* tomo 2. pag. 141.

CONSOLAZIONE = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Adriano, di S. Maria in Cosmedin e di S. Nicola in Carcere = Rioni X. Campitelli = e XII. Ripa.

Prese questo nome da ciò che una povera vedova raccomandandosi ad una immagine di Maria Vergine dipinta sù di una parete del muro, sentì dirsi *vattene che sei consolata.* Per questo miracoloso avvenimento la detta Madonna fù collocata nella Chiesa appositamente edificata nel luogo stesso, e le venne dato il titolo di s. Maria della consolazione.

Ciò che abbiamo raccontato vien riferito dal Fulvio *Antichità di Roma* pagina 102. lib. 3, dal Vasi *Tesoro sagro* tom. 2. pagina 307, e dal Piazza pagina 399.

CONSULTA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, di S. Quirico e Giulitta, e di S. Bernardo = Rione I. Monti.

Questa contrada viene così chiamata dal grandioso palazzo ivi situato e detto della consulta perchè in

esso sono stabilite le segreterie ed altri ufficï della s. Consulta, e della congregazione speciale di sanità. Vi hanno pure la loro abitazione il Cardinale pro-segretario de' brevi, il segretario della stessa sagra consulta, ed altri individui addetti ai suddetti dicasteri.

Chi desiderasse dettagliate notizie di questo superbo palazzo potrà attingerle nella *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 601, nel Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 53, nel Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 154, nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 184, e nel Milizia edizione di Bologna to. 1. pag. 470.

CONVERTITE = *Via delle* = Parrocchie di S. Maria in Via, e di S. Andrea delle Fratte = Rioni II. Trevi = e III. Colonna.

Il monastero così detto delle *convertite* che esisteva in questo luogo conferì il nome alla presente strada. Sotto il Pontificato di Urbano VIII. le religiose suddette vennero traslocate in una casa presso la Chiesa di s. Giacomo alla longara ove tuttora si trovano.

Dettagliate notizie sul citato monastero veder si possono nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 21.

COPPELLE = *Piazza e Via delle* = Parrocchie di S. Maria in Aquiro, e di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. Eustachio.

Le botteghe dei coppellari e barilari che nei secoli passati esistevano in questo luogo, hanno dato il nome alla presente piazza e strada, la quale fù anche detta della pietà, perchè anticamente eravi il così detto monte di pietà. (Vedi Venuti *Roma moderna* t. 1. pag. 34. ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 423).

CORALLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione VI. Parione.

Si sà per tradizione che il suddetto vicolo prese nome da un busto di porfido rosso, che non si conosce qual persona raffigurasse, avente scolpito intorno al

collo un grosso filo di *coralli.* Il medesimo busto che era situato in un lato della bottega di un ciabattino posta in questo luogo incontro alla casa della famiglia Lais, proprietaria del forno chiamato pure del corallo, fù rubato circa l' anno 1793.

CORDA = *Via della* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VII. Regola.

Questa strada vicinissima a quella di *campo di fiore*, ove anticamente si giustiziavano i rei condannati a morte, deve esser stata così nominata perchè nella suddetta piazza di campo di fiore, non solo si esponevano alla berlina i rei, ma frà i supplizii che gli si facevano soffrire, eravi pur quello dei tratti di *corda*, la qual pena solevasi applicare dalla legge di quei tempi.

CORDONATA = *Via della* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Viene così chiamata perchè per mezzo di una *cordonata* si passa ad uno dei portoni del palazzo Pontificio a monte cavallo detto volgarmente della panetterìa.

CORONARI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, di S. Celso, di S. Tommaso in Parione e di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Così appellasi la presente strada perchè in essa anticamente stavano riuniti tutti i venditori di corone, e conserva sempre l'antico suo nome, sebbene in oggi molti se ne trovino stabiliti in altre strade della città.

CORONCINA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Non altra origine potendo noi assegnare del nome di questa strada, diremo essere molto probabile che sia stata chiamata della *coroncina* da una piccola *corona* posta per adornamento sopra una nicchia esistente nella parete del muro di una casa situata in essa strada al civico nu-

mero 26, e nel di cui interno scorgesi l'immagine di Maria santissima forse cognita sotto il titolo della Madonna della *coroncina*.

CORRIDORI = *Vicolo dei* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Viene così detto dal secreto corridore che dal palazzo Pontificio al vaticano conduce al forte s. Angelo. Fù questo costruito affinchè in tempo di guerra o di turbolenze potessero i Pontefici con tutta sicurezza trasferirsi dal palazzo al nominato forte s. Angelo.

CORSIA DI PIAZZA NAVONA = (Vedi Piazza Navona) =

CORSO = *Via del* = Parrocchie di S. Marcello, di S. Maria in Via, di S. Andrea delle Fratte, di S. Lorenzo in Lucina, di S. Maria del Popolo, di S. Giacomo in Augusta e di S. Maria in Via lata = Rioni II. Trevi = III. Colonna = IV. Campo Marzo = e IX. Pigna.

Di questa strada, la più lunga e la più magnifica di quante in Roma ne esistano, il primo nome fù quello di via *flaminia* da Flaminio Console. Prese poi il titolo di *corso* a cagione delle corse dei barberi ordinate da Paolo II. circa l'anno 1465. per i giorni di carnevale, che per lo avanti eseguivansi a strada *giulia*. (Novaes *Storia de' Pontefici* to. 5. pag. 248). Tali corse unite allo spettacolo sorprendente delle maschere che le precede, degli addobbi delle finestre delle case e dell'immensa popolazione che vi concorre presentano un tutto insieme sì bello, sì vago, sì magnifico che forse di tal genere non v'ha il simile in tutto il Mondo.

Alessandro VII. drizzò la strada del corso, del che fà fede la lapide col di lui stemma che tuttora vedesi. Nel Pontificato di Gregorio XVI. venne tutta la presente via di nuovo livellata e selciata, decorandola da ambedue i lati di regolari marciapiedi a comodo delle persone che vi si conducono al passeggio.

Della via *flaminia* frà gli autori che ne trattarono annoveransi il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pagina 441, lo Scoto *Itinerario italiano* pag. 350, il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 361, il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 189. ed il Martinelli *Roma ricercata* pag. 329.

S. COSIMATO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

Riceve il nome dalla Chiesa de' ss. Cosma e Damiano volgarmente appellata di s. Cosimato a cui conduce. L' annesso monistero già posseduto dalle religiose Benedettine passò a quelle di s. Chiara fino dal 1450. Sisto IV. riedificò da' fondamenti la Chiesa e il monistero come rilevasi dalla iscrizione collocata sull'architrave della porta.

SIXTUS IV. PONT. MAX.
FUNDAVIT
ANN. JUBIL. MCCCCLXXV.

Quanto di sopra si è detto vien riferito dal Fulvio *Antichità di Roma* to. 2. pagin. 70., dal Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1055, dall'Eschinardi pag. 49, e dalla *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 169.

COSTAGUTI = *Piazza* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa =Rione XI. S. ANGELO.

La nobile famiglia romana dei Costaguti che quì ha il palazzo concesse il suo nome alla sudetta via. Potrà riscontrarsi da chi il volesse la descrizione del medesimo nel Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pagina 341, e nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 97.

CREMONA = *Via* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

Abbiamo altre volte rimarcato che molte strade di questa capitale hanno ricevuto il nome da famiglie antiche che vi dimorarono; così è molto probabile che nella presente abbia pure abitato la famiglia Cremona e le abbia dato il nome.

CRESCENZI = *Via de'* = Parrocchie di S. Eustachio, e di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

Questa via non perfettamente piana riceve il nome dal palazzo Crescenzi, in essa situato, appartenente ora al duca Bonelli.

Il Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 9. pag. 127. fà menzione del Cardinale Pietro Paolo Crescenzi discendente dalla suddetta famiglia.

S. CRISOGONO = *Via di* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Trae il suo nome dalla Chiesa di s. Crisogono a cui conduce. Palladio nella sua opera *le cose maravigliose di Roma* a pag. 12. asserisce che la Chiesa di s. Crisogono venne riedificata dai fondamenti dal Cardinale Giovanni da Crema nel Pontificato di Onorio II. Bolognese. Riferisce però il Melchiorri nella *Guida di Roma* pag. 308. che Gregorio III. la ristaurò nel 1731. e che il Cardinale Scipione Borghese la rimodernò con architettura di Giovanni Battista Soria, facendovi il superbo portico che Clemente XI. munì di cancelli.

Vedi il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1019, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 600, Milizia to. 1. pag. 398. e Vasari to. 2. pag. 163.

CROCE = *Via della* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Dalla sua forma che rappresenta appunto una grande *croce*, deduciamo aver preso il nome questa via, seppure non piaccia meglio il ripeterlo dalla romana famiglia *Croce* che troviamo registrata frà le antiche, e che probabilmente ebbe quì la sua dimora.

CROCE BIANCA = *Via della* = Parrocchia de' SS. Quirico e Giulitta, e di S. Adriano = Rione I. Monti.

Per quante ricerche siansi praticate, onde rintracciare la denominazione di questa strada, non altro possiamo accennare se non che ripeterla, non senza probabilità, dall' albergo della *croce bianca* situato nella stessa via, ch' è quanto dire che l'albergo

abbia dato il nome alla strada.

In queste vicinanze trovasi la piccola Chiesa di s. Maria degli angeli (*) che anticamente chiamavasi *in macello martyrum* per la carnificina che si faceva de' martiri, ed ora officiata da frati scalzetti detti della Penitenza.

S. CROCE = *Via e Stradone di* = Parrocchie di S. Maria Maggiore e di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

Così viene chiamata perchè conduce alla Chiesa dedicata alla santissima croce di Gesù, fondata dall'Imperatore Costantino, e da Benedetto XIV. ristaurata con disegno del cav. Gregorini. In oggi è posseduta da'monaci Cistercensi che abitano l'annesso grandioso monastero.

È questo un luogo interessante nell'antica storia di Roma, intorno al quale si potranno consultare gli autori seguenti: Cancellieri *Tarantismo etc.* pag. 25., Leoni *Storia di Ancona* tomo 1. pag. 49, Nardini *Roma antica* p. 33. 158. 159. Fulvio *Antichità di Roma* pag. 203, Milizia to. 1. pag. 357. Novaes *Storia de' Pontefici* to. 6. pag. 71. e 72. e Martinelli *Roma ricercata* pag. 455.

CROCIFERI = *Via de'* = Parrocchie de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Maria in Via = Rione II. Trevi.

Intitolasi così tal via dalla Chiesa di s. Maria in fornica che fino all' anno 1838. venne officiata dai religiosi Ministri degl' infermi, così detti crociferi, da una croce di panno rosso che portano in petto sopra il loro abito. Dall'epoca suddetta ritiensi in cura dai religiosi Chierici minori regolari, dei quali il principale convento è situato a s. Lorenzo in Lucina.

Della Chiesa di s. Maria in trivio ne trattano il Nar-

(*) Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 192. e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 78.

dini *Roma antica* pag. 378, ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 405.

CUCCAGNA = *Via e Vicolo della*=Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso,e di S.Eustachio = RIONE VI. PARIONE.

La moderna *piazza navona* era anticamente il luogo ove si celebravano i giuochi agonali, e per tal motivo detto circo agonale, che come ben si scorge doveva estendersi alla presente località. Ora la così detta *cuccagna* essendo anch'esso un giuoco potrebbe ben darsi che fosse questa la parte del circo ove nei secoli posteriori si praticava, e che perciò le sia rimasto il nome di *cuccagna*.

CUPI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione VI. PARIONE.

Secondo il Martinelli (*Magnificenze di Roma antica e moderna pag.* 76.) in questa parte era situato il palazzo della famiglia Cupis, e dalla medesima è derivato il nome al presente vicolo.

CURATO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. PONTE.

È molto probabile che i curati dell' antichissima Parrocchia di s. Celso abitassero un tempo in questo vicolo, comechè adjacente alla Chiesa, e che dall'abitazione del curato ne sia derivato il vocabolo del vicolo; vocabolo ritenuto anche da varii caffè ed osterìe che sono in questo luogo, una delle quali porta per insegna un frate con la stola per indicare la persona di un curato.

D

DATARIA = *Via della* = Parrocchie de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e de'SS. XII. Apostoli = Rione II. TREVI.

Prende il suo nome dal palazzo della *datarìa* ivi situato, nel quale oltre il tribunale della *datarìa* risiede pure il Cardinale pro datario. Detto palazzo fù edificato per volere di Urbano VIII.

DE'CUPI *Vicolo de'* = (Vedi Vicolo de' Cupi) =

DE'GRANARI = *Vicolo* = (Vedi Vicolo de' Granari) =

DE' MATERASSARI DETTO DEL DIVINO AMORE = *Vicolo* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Dà il nome al presente vicolo la piccola Chiesa ad esso contigua dedicata a s. Biagio, appartenente alla confraternita de' materassari. Al titolo suddetto fu aggiunto pure l'altro del *divino amore*, dedotto dalla miracolosa immagine della santissima Vergine che sotto il titolo del *divino amore* si venera nella succitata Chiesa.
(Vedi il Piazza pag. 546).

DELLE QUATTRO FONTANE = (Vedi Quattro Fontane) =

DEL CINQUE = *Vicolo* = (Vedi Vicolo del Cinque) =

DEL DRAGO = *Piazza del* = Parrocchie di S. Grisogono, e di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Così fu detta dall'antichissima famiglia *del Drago*, che ne' tempi passati quì doveva abitare o possedere delle case.

DELL'ERBA = (Vedi Vicolo dell'Erba) =

DELFINI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rioni X. Campitelli = e XI. S. Angelo.

Amaỳden nel suo *manoscritto* nota che in Roma esisteva una nobile famiglia dei *Delfini*, che abitava nel rione di campitelli, e della quale si rinvengono alcune memorie nella Chiesa di s. Maria in aracœli. L'insegna gentilizia della suddetta famiglia rappresentava due delfini d'oro in campo azzurro, incrociate le code con una rosa d'oro al di sopra.

Siccome la via dei *Delfini* trovasi nel *rione di campitelli*, e la sepoltura di questa famiglia nella vicina Chiesa di s. Maria in aracœli, non è a dubitarsi che la più volte citata famiglia abbia dato il nome alla presente via in cui probabilmente abitò.

DIETRO IL PALAZZO

TORLONIA = (Vedi Vicolo Torlonia) =

DIETRO LA TRIBUNA DI S. MARIA MAGGIORE = (Vedi Tribuna di S. Maria Maggiore) =

DIETRO LA TRIBUNA DI TORRE DE' SPECCHI = *Via* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rione X. Campitelli.

Viene così chiamata questa via per essere situata dalla parte ove trovasi la tribuna della Chiesa delle monache di *torre de' specchi*, di cui si parlerà in appresso.

DI ORFEO = (Vedi Vicolo d'Orfeo) =

DI PIETRA *Piazza e Via* = (Vedi Piazza e Via di Pietra) =

DIVINO AMORE = *Vicolo del* = (Vedi Vicolo de' Materassari detto del Divino Amore) =

DOGANA = *Vicolo della* = Parrocchie di S. Marcello, e di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Il detto vicolo viene così chiamato perchè conduce alla dogana di terra. Questo grandioso edificio fu eretto da Innocenzo XII. nell'anno 1695. (Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 159) con disegno del cav. Francesco Fontana. Le undici colonne di marmo scanalate che adornano la facciata, sono avanzi del portico laterale del tempio di Marc'Aurelio che quivi esisteva. Avanzi dello stesso tempio sono pure gli architravi, i fregi, un muro di marmo bianco che divideva i portici dalla nave, e qualche piccolo resto della cella con cassettoni ornati di stucchi. Mirabile è il cornicione di marmo greco sebbene danneggiato dal tempo (Vedi pure il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 315).

DOGANA VECCHIA = *Via della* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Viene così denominata perchè anticamente quivi stava situata la dogana, che al presente è stabilita nella piazza di *pietra*.

S. DOROTEA = *Via di* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

Concede il nome alla presente via la Chiesa di s. Dorotea che ivi scorgesi. In questa antichissima Chiesa attualmente officiata dai p.p. Conventuali si venera con singolare divozione il corpo della accennataSanta collocata sotto l'altare maggiore.

Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 596 ed il Vasi *Tesoro sagro* t. 2. p. 50.

DRITTO = *Vicolo* = Parrocchia di S.Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

Essendo l'attuale vicolo retto, e da verun lato divergendo, gli fù perciò appropriato il titolo di dritto. Il medesimo dal *borgo nuovo* conduce direttamente alla *via di borgo santo Spirito*.

DUE MACELLI = *Via dei* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione III. Colonna.

Hanno dato il nome de' *due macelli* alla presente via due antiche botteghe nelle quali si smercia carne al minuto per comodo degli abitanti in questa parte di Roma. Anticamente appellavasi *paolina* perchè aperta dal Pontefice Paolo III.

E

S. EGIDIO = *Piazza di* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Ha ricevuto questo nome dall' essere in essa situata la Chiesa dedicata a s. Egidio, che appartiene all' annesso convento delle monache Carmelitane scalze.

Vedi sulla detta Chiesa il Vasi *Tesoro sagro* tomo 2. pag. 53, ed il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1070.

S. ELENA = *Via di* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rioni VII. Regola = VIII. S. Eustachio = e IX. Pigna.

La strada suddetta assume questo nome dalla Chiesa di s. Elena, anticamente di s. Nicolò de' molini, officiata dalla confraternita de' credenzieri ed

ora da quella di Gesù Nazareno che ne celebra con molta pompa la festa.

Parlano della sullodata Chiesa il Piazza pag. 640, Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 293, e il Nardini *Roma antica* pag. 333.

S. ELIGIO = *Vicolo di* = Parrocchie di S. Lucia del Gonfalone e di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Riceve il suddetto titolo dalla vicina Chiesa di s. Eligio, fabbricata nella stessa contrada dove fù già l'antico foro piscario. Concessa questa Chiesa nell' anno 1550. alla università de' ferrari, la restaurarono circa il 1563. e ridussero quale attualmente vedesi.

Il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 720, ed il Venuti *Roma moderna* tomo 2. pag. 952 hanno scritto della suddetta Chiesa.

ERBA = *Vicolo dell'* = Parrocchie di S. Pietro in Vaticano, e di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

Non per altra ragione gli fù dato il nome di vicolo *dell' erba* che per la sua vicinanza alla piazza *scossa cavalli*, ove si raduna in gran quantità ogni sorta d'erbaggi a comodo ed uso degli abitanti di borgo.

S. EUFEMIA = *Via di* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Con tal nome chiamavasi questa via fin da quando vi esisteva la Chiesa di s. Eufemia col suo conservatorio, locchè prova essere derivato dalla Chiesa il nome alla strada. L'una e l'altro furono demoliti nell'anno 1812 onde conoscere la precisa estensione e forma del *foro trajano* che attualmente confina con la suddetta strada.

Varie e dettagliate notizie sulla detta Chiesa di s. Eufemia e conservatorio si possono leggere nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 196, nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 206, nel Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 81 e nel Piale *Descrizione di Roma* pag. 82.

S. EUSEBIO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Così chiamasi dalla Chiesa stessa di s. Eusebio che venne edificata nel medesimo luogo ove questo santo fù fatto morire, e Chiesa e convento annesso sono fabbricati entrambi sopra le rovine e terme di *Gordiano.* L' una e l'altro appartennero già ai monaci Celestini, in oggi ai p.p. Gesuiti assegnati loro da Leone XII.

Sí potrà consultare sulla citata Chiesa il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 166, Martinelli *Roma ricercata* pag. 246, Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 28. e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 63.

S. EUSTACHIO = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Riceve nome questa piazza e via dalla Chiesa dedicata al santo martire Eustachio valoroso milite romano che sotto gl' Imperatori Tito e Vespasiano guerreggiò contro gli ebrei. Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 245

Il Martinelli *Roma ricercata* pagina 239. dice: « che molti credono che « la suddetta Chiesa sia « stata edificata nel proprio luogo, dove il santo fù martirizzato con la « moglie e figli.

L'Eschinardi a pag. 184 riferisce che in essa Chiesa vi sono le vestigie delle terme Alessandrine edificate dall'Imperatore Alessandro e congiunte con quelle di Nerone.

Il Vasari to. 6. pag. 400. fà osservare che entrando a mano destra nella Chiesa di s. Eustachio evvi una cappellina dipinta da Polidoro.

Finalmente il Vedriani *Raccolta de' pittori scultori ed architetti Modenesi più celebri* a pag. 42. nota che Pellegrino Munari celebre pittore Modenese, dipinse nella Chiesa di s. Eustachio tre figure a fresco con la tavola.

FABBRICA = *Via di Porta* = (Vedi Porta Fabbrica) =

FALCO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Concesse il nome a questo vicolo l'antichissima osterìa di cucina detta del *falco*, che come riscontrasi negli elenchi di tutte le botteghe di Roma, esisteva nel suddetto vicolo fino da tempo antico.

FALCONE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Il presente vicolo trasse il suo nome dalla figura di un *falcone* che a tempi andati vedevasi in questo luogo, vicino ad altra testa di *leone* che pure in esso vicolo si scorge.

FALEGNAMI = *Via de'* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni VIII. S. Eustachio = e XI. S. Angelo.

Questa via che dalla piazza di *s. Carlo a catinari* conduce all' altra piazza delle *tartarughe* fù appellata via de' *falegnami* perchè anticamente vi avevano le loro botteghe la maggior parte dei lavoratori di legno così chiamati; ed al presente sebbene poche ve ne siano restate, la strada ha conservato l'antico nome de'*falegnami*.

FARINONE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Viene così detto da varii magazzeni e depositi di grano che sono nel medesimo vicolo, e fors' anche perchè quivi deve essere stata qualche piccola mola da grano, ora abbandonata.

FARNESE = *Piazza* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, e di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Così è chiamata dal palazzo *Farnese* già abitazione della celebre famiglia di questo nome. Il suddetto sontuoso edificio fù principiato da Paolo III. Farnese e compiuto dal Cardinale Alessandro Farnese

suo nipote, i quali v'impiegarono i travertini del colossèo e del teatro di Marcello. Il primo architetto della pianta fù Antonio da San Gallo e suo pure è l'atrio magnifico riputato un capo d'opera di stile. In appresso v' ebbero la loro opera il Vignola, il Buonarotti, e Giacomo della Porta. Questo superbo palazzo appartiene in oggi alla reale corte di Napoli con altre proprietà della estinta famiglia Farnese.

Piale *Descrizione di Roma* to: 1. pag. 227, Martinelli *Roma ricercata* pag. 63. 212. e 225, Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 570, Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 842. e Melchiorri *Guida di Roma* trattano della piazza e del palazzo.

FARNESINA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. TRASTEVERE.

Prende il titolo dalla villa coll'edificio che ivi si vede, detto la *Farnesina* per distinguerlo dal grande palazzo Farnese. Deve quello la sua origine ad Agostino Chigi ricco banchiere Senese, e il disegno fù opera di Baldassare Peruzzi. Venne quindi in potere dei Farnese dai quali passò, unitamente all'altro nell'opposta riva del fiume, alla real casa Borbonica di Napoli. Formano il pregio principale di questo locale le superbe pitture a fresco che vi si ammirano di Raffaello, di Giulio Romano, e di altri valenti pittori.

Sul citato palazzo della *Farnesina* potrà, cui piaccia, leggersi il Cancellieri su *Cristoforo Colombo* pag. 18. e 150, il Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pagin. 397, il Venuti *Roma moderna* pag. 970. to. 2, Milizia to. 1. pag. 423. ed il Vasari to. 5. pag. 282.

FEBO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione V. PONTE.

Abitava a tempi scorsi in questo vicolo un maestro di musica che per indicare il luogo della sua scuola innalzava una dipinta insegna, con *Febo*, *Apollo e le Muse*, e

nell' epoca in cui si diè luogo alla denominazione delle strade, porse argomento che si chiamasse vicolo *di Febo*.

FELICE = *Via* = Parrocchie de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi e di S. Andrea delle Fratte = Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

Nell'anno 1585 il sommo Pontefice Sisto V. fece aprire questa nuova strada, e la volle intitolata *via Felice*, e perchè *Felice* chiamavasi egli stesso prima della sua esaltazione al Papato, e perchè in questo luogo esisteva un tempo l'antica Basilica di s. Felice prete e martire, ne' rituali chiamata *in pincis*. (*)

Il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 8. pag. 156. 157. racconta che il detto Papa per facilitare in questa sua nuova strada la costruzione delle case e renderla abitata concesse i seguenti privilegi.

1. Che le case ivi fabbricate non fossero soggette a confisca se non per delitto di lesa maestà.

2. Che gli abitanti non potessero essere molestati per delitti contratti fuori dello Stato Ecclesiastico.

3. Che gli artieri sarebbero stati esenti da ogni imposizione fatta dai consoli loro.

4. Che chi vi abitasse per due anni continui godesse i privilegi de' cittadini Romani.

Questi privilegi or sono interamente abrogati.

FERRATA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

Diverse grandi *ferrate* che esistono lungo questo vicolo gli hanno dato il nome.

FERRATELLA = *Piazza e Via della* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rioni I. MONTI = e X. CAMPITELLI =.

Questa piazza assume il nome dall'antica *valle ferratella*, la quale secondo il Melchiorri (*Guida me-*

(*) Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 8. pag. 156.

todica di Roma) esisteva verso porta latina. Aggiungasi che in un certo luogo della suddetta piazza vedesi una piccola *ferrata*.

FIAMME = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Somministra il nome a questo vicolo un braccio di marmo che tiene la mano in mezzo alle *fiamme*. Chi ivi pose codesto curioso contrasegno, avrà voluto forse alludere alla mano posta nelle *fiamme* da Muzio Scevola, per punire l'equivoco da esso stesso commesso, di aver trafitto il segretario invece di Porsenna Re di Clusio in Etruria che assediava Roma.

FIAMMETTA = *Piazza* = Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, e di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Il Cancellieri nella sua opera sul *Mercato etc.* a pag. 128. ci fornisce la etimologìa di questa piazza dicendo, che viene così appellata non già dalla famosa *Fiammetta* o Giovanna figlia di Ruperto, rammentata spesso dal Boccaccio, ma da una favorita del duca Valentino chiamata collo stesso nome di *Fiammetta*, come ricavasi nei *dialoghi* di Pietro Aretino.

Vedi pure il Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 842.

FICO = *Piazza e Vicolo del* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione V. Ponte = e VI. Parione.

Il nome della piazza e vicolo derivò da un albero di questo frutto che si ergeva nella contrada. Alcuni antichi tralci di tale pianta anche in oggi si scorgono nel cortile della casa Trevisani ivi situata e registrata coi n. 8. e 9.

Altri vorrebbe ricavarne l'origine dal latino vocabolo *figulus*, cioè da un venditore di vasi di terra ivi stabilito, ma essendo troppo vaga l'analogìa trà i due vocaboli *figulus et ficus*, chi volesse attenersi a questa seconda opinione deve poggiarla nella corruzione del vocabolo.

FIENAROLI = *Vicolo de'* = Parrocchie di S. Maria

in Trastevere, e di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Siccome per lo passato dimoravano esclusivamente in questa località coloro che si occupavano nella raccolta e manipolazione del fieno, così *de' fienaroli* appellossi il vicolo

FIENILI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

Dei vasti *fienili* posti in queste parti hanno concesso il titolo al suddetto vicolo.

FIENILI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rioni X. CAMPITELLI = e XII. RIPA.

È chiara la denominazione della suddetta via mentre tutti fabbricati che vi si scorgono sono destinati al deposito dei *fieni.*

FILIPPINI = *Via de'* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. PONTE = e VI PARIONE.

Deriva il nome alla presente strada dalla religiosa abitazione e magnifica Chiesa unita de' p.p. Filippini cui conduce. Un erudito articolo intorno alla congregazione di S. Filippo Neri, ove piacesse di leggerlo, si ha nel Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 24. pag. 279.

FIORENTINO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

Sulla etimologìa di questo vicolo non altro possiamo dire se non che ne' passati secoli abbia quivi abitato un qualche pittore o scultore Fiorentino, trà i tanti che dalla Toscana si recavano per ammirare le magnificenze di Roma.

FIRENZE = *Piazza di* = Parrocchie di S. Agostino, di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Maria in Aquiro = Rione IV. CAMPO MARZO.

Dal magnifico palazzo del gran Duca di Toscana, volgarmente detto *di Firenze*, prende il nome la piazza. Nel cortile di questo bello edificio costruito con disegno del Vignola, meritano osservazione alcune antiche colonne.

La descrizione del me-

desimo può leggersi nella *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 97, e nella *Descrizione di Roma* del Piale to. 1. pag. 200.

FIUMARA = *Via della* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Fù così detta perchè il fiume *Tevere* molto vicino a questa via non di rado nelle sue escrescenze la innonda a guisa di una *fiumara.*

FIUME = *Vicolo del* = (Vedi Ripa del Fiume) =

FOGNE = *Vicolo delle* = Parrocchie di S. Pietro in Vaticano, e di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

La parola *fogna* ognuno ben conosce che significa un condotto sotterraneo per ricevere e spurgare acque ed immondizie; e siccome in questo luogo vi sono varie chiaviche, il che corrottamente vale lo stesso che *fogna*, chiaramente appare il motivo per cui così appellasi il vicolo suddetto.

FONTANASECCA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Vien così denominato perchè vi era una piccola fontana da cui però fù deviato il corso dell' acqua e perciò detto *fontanasecca.*

FONTANASECCA = *Piazza della* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Fù appellata di *fontanasecca*, dal tempo in cui venne deviato il corso dell'acqua ad una fontana ivi esistente.

FONTANA DI TREVI = (Vedi Trevi) =

FONTANELLA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

La piccola *fontanella* qui situata a comodo del pubblico ha dato il titolo alla suddetta contrada.

FONTANELLA DI BORGHESE = *Via della* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Ne viene questo nome da una piccola *fontana* situata sul cantone del palazzo della Genga, che sporge sulla via conducente a quello di Borghese.

FONTANELLA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria in Cosmedin, e di S. Nicola in Carcere = Rione XII. Ripa.

La piccola fontana che ivi si vede ha dato il nome a questa via.

FONTANELLA = *Piazza della* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Una fontana da cui l'acqua scaturisce da tre lati somministra il titolo alla piazza.

FONTANELLE = (Vedi Arco delle Fontanelle) =

FONTANONI = *Piazza de'* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Le dà il nome la fontana stessa che sull' alto del Giannicolo fà bella e pomposa mostra di se. Venne costruita da Paolo V. Borghese cui la città va debitrice di quest' acqua, la più abbondante delle altre, che dal suo nome si disse *Paola.* Giovanni Fontana fù l' architetto direttore del suddetto acquidotto che dal lago *Sabatino*, ora di *Bracciano* , conduce sì grande quantità di acqua al nominato fonte, che dopo aver dato moto alle macine da grano sottostanti, passando dentro gli archi *del ponte Sisto* torna a fare la sua comparsa sul *fontanone* dello stesso ponte.

Vedi Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 992, Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 58 e Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 339.

FONTANONE = *Via del* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola =

Attiguo all'ospizio de' cavalieri Gerosolimitani di Malta, chiamato de' cento preti a *ponte Sisto* (in cui negli ultimi nostri tempi fuvvi l' ospedale militare in oggi soppresso) è situato un bellissimo fontanone che guarda dicontro la strada *Giulia* e dà il nome alla presente via. Il Pontefice Paolo V. lo eresse col disegno di Giovanni Fontana, il quale vi fece condurre l'acqua da lui medesimo chiamata *Paola* dalla sommità del Giannicolo per mezzo di ap-

positi condotti costrutti sotto gli archi del *ponte Sisto*.

Del fonte citato ne tengono discorso il Piale *Descrizione di Roma* t. 1. pag. 237, Venuti *Roma moderna* pag. 544. tom. 2. e Cancellieri *Circo agonale* pag. 68.

FORNACI = *Via delle* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. TRASTEVERE.

Ha ricevuto questo nome dal condurre che fà direttamente fuori la *porta s. Pancrazio* ove a poca distanza trovansi molte e vaste fornaci di mattoni, di vasi di creta etc. Anche un antica osterìa posta sulla medesima via alza l'insegna di due fornaci, e s. Maria delle fornaci vien chiamata la Chiesa che vi si scorge.

FORNARI = *Via dè* = Parrocchia dè SS. XII. Apostoli = Rione II. TREVI.

Fù così chiamata perchè vi si passa per andare alla Chiesa della Madonna di Loreto spettante alla confraternita dei *fornari* di Roma.

Il Vasi nel *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 194. tiene discorso della sullodata Chiesa, come pure il Milizia tom. 1 pag. 426, ed il Vasari tom. 5. pag. 73. e tom. 6. pag. 627. e 634.

FORNO = *Vicolo del* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi=Rione II. TREVI.

L'antichissimo e rinomato forno situato in un angolo della piazza *di fontana di trevi*, dà il nome al contiguo vicolo.

FORO ROMANO = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Adriano, e di S. Maria in Cosmedin = Rioni I. MONTI = e X. CAMPITELLI.

Per la bellezza e magnificenza delle grandi e sontuose fabbriche che nella suddetta piazza esistevano, ovvero a motivo che vi si radunava il senato e popolo romano, le fù imposto il nome di *foro romano*.

Introdottovisi in seguito il mercato de' bovi che vi si teneva ogni settimana chiamossi *foro boario*, e più tardi gli venne dato il nome di *campo vaccino* che tuttora ritiene.

Del *foro romano* copiose notizie si hanno nel Nardini *Roma antica* pag. 218,

nel Fulvio *Antichità di Roma* pag. 30, nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 135, nel Ficoroni *Roma antica* pag. 67 tom. 1, nel Guattani *Roma illustrata* tom. 1, pag 66, nella *Roma antica e moderna* tom. 1. pag. 344, e nel Morelli *Chiese di Roma* etc. etc. pag. 336.

FORO TRAJANO=*Piazza del*=(Vedi Piazza di Colonna Trajana)=

FOSSA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione VI. Parione.

Così chiamasi il presente luogo perchè anticamente quivi appresso esisteva una Chiesa detta di s. Biagio della *fossa* per la sua vicinanza ad un orto con un *fosso*.

Sebbene in oggi non vi sia più nè la Chiesa nè l'orto, nulladimeno questo vicolo ha mantenuto sempre la suddetta denominazione della *fossa*.

Della demolita chiesa di s. Biagio appartenente all'università degli osti ci hanno conservata la memoria il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 487, il Venuti *Roma moderna* pag. 450 tom. 1. ed il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 276.

FOSSE DI CASTELLO= *Via delle* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

È chiaro che le *fosse* che circondano il *castello s. Angelo* danno il nome a questa strada.

S. FRANCESCO DI PAOLA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Conferisce il nome a questa contrada la Chiesa di s. Francesco di Paola fondata insieme al vasto collegio dei frati Minimi nell' anno 1623. da Giovanni Pizzullo prete Calabrese. Vedi il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 126, Cancellieri *Mercato* etc. pag. 164 nota 1, Ratti *Famiglia Sforza* tom. 2. pag. 292, e Ficoroni *Roma antica* pag. 101.

S. FRANCESCO DI SALES = *Vicolo di* = Parrocchie di S. Spirito, e di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

Vedi il vicolo del = Monastero del Sacro Cuore. =

S. FRANCESCO A RIPA = *Piazza Via e Vicolo di* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

La bella e spaziosa strada che può chiamarsi il corso di trastevere viene così detta per due ragioni: primo perchè conduce alla Chiesa di *s. Francesco*: secondo perchè da essa si passa al porto di *ripa grande* che è il più spazioso di tutti gli altri che sono in Roma lungo le sponde del Tevere.

Trattarono della suddetta Chiesa di s. Francesco il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 70. to. 2, ed il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 573.

FRATTE = *Via delle* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. MONTI.

L'essere stato in addietro del tutto disabitato il circondario di questa contrada, coltivata principalmente a vigne frammezzate di orti e giardini, i quali erano d' attorno muniti di *siepi*, che più comunemente appellansi *fratte* diè occasione di così denominare la via di cui parliamo, allorchè vi si estesero le abitazioni della capitale.

FRATTE = *Via delle* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Fù così chiamata perchè gli orti che in questo luogo si veggono sono la maggior parte chiusi da *fratte*.

FRATTINA = *Via* = Parrocchie di S. Andrea delle Fratte, e di S. Lorenzo in Lucina = Rioni III. COLONNA = e IV. CAMPO MARZO.

Il Cancellieri nella sua opera le *nuove campane di Campidoglio* pag. 176. nota 2. ci fornisce la etimologia del nome *frattina* riportando quanto siegue: « Gli « frati di s. Francesco di « Paola Calabresi stanzia- « vano con li frati Fran- « cesi nella Trinità de'mon- « ti. . . . . furono scacciati gli Cala- « bresi, e si ricoverarono « in s. Andrea delle fratte, « quale gli fù concessa da « Gregorio XIII. L'amplia-

« rono , e principiarono « una bella Chiesa , quale « fù fatta da Ottavio del « Bufalo. Vi fecero un bel « convento; e quelli con- « torni , che erano orti , « cinti di fratte, si sono « habitati, e vi si sono « fatti belli palazzi, case « e Chiese. Gli primi furo- « no gli signori *Ferratini* « d'Amelia, e *Gabrielli* da « Gubbio , che sotto il pa- « lazzo haveva murato le « porte delle botteghe a « secco , con iscrizione , « che presto veniva il tem- « po di aprirle. »

FREZZA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Noi crediamo potersi tenere per fermo che la Romana famiglia Frezza abbia dato il suo nome al presente vicolo, perchè deve avervi abitato, o possedutovi qualche fondo urbano. Di questa famiglia si fà menzione in un *codice* della biblioteca Casanatense.

FRORIDA = *Via* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rioni IX. Pigna e XI. S. Angelo.

Molto antica è la denominazione di questa via e deriva da una lapide che nella stessa strada vedesi accanto a piccola testa di donna, nella quale stà scritto *strada frorida.* La ragione di tale iscrizione si può dedurre dall'avere abitato nella medeslma strada *Catecuzina Floridi* gentildonna Cipriotta sepolta nella Chiesa di s. Maria sopra Minerva, come rilevasi dal Nibby *Roma e suoi contorni* parte 1. moderna pag. 430.

FRUSTA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

In questo luogo eseguivasi altre volte la punizione così detta della frusta , pena che dalla giustizia infliggevasi ai rei di certi delitti. Si puole quindi tenere per certo che da ciò sia derivato il nome al vicolo.

GAETANA = *Vicolo* = Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, e di S. Agostino = Rione V. Ponte.

La famiglia Gaetani di Pisa possedeva a s. Maria in Posterula un palazzo, che quindi vendette alla casa Celestini per comprare quello dei Rucellai, ora siccome questo vicolo è posto vicino al luogo indicato, che anzi probabilmente nel medesimo eravi situato il nominato palazzo, così per corruzione gli fù appropriato il nome di *gaetana*.

S. GALLICANO = *Via di* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Questa strada prende il nome dal vasto e magnifico ospedale di s. Maria e Gallicano martire, eretto dal sommo Pontefice Benedetto XIII. e destinato a ricevervi infermi affetti da ogni sorta di malattie cutanee.

Del suddetto ospedale tratta il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1017, il Vasi *Tesoro sagro* pag. 43. to. 2. ed il Piale *Descrizione di Roma* pag. 382. to. 2.

GALLINACCIO = *Vicolo del* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Deriva il nome di questo vicolo da una antichissima osterìa generalmente conosciuta sotto il vocabolo del *gallinaccio*, posto per insegna sopra la detta osterìa.

GALLINELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Riscontrasi negli elenchi di tutte le botteghe di Roma, che in questo vicolo eravi una osterìa, chiamata della *gallinella*, e ciò diè motivo a chi rifece la denominazione delle strade di dare ad esso un tal nome.

GALLO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, e di S. Caterina della Rota = Rione VI. Parione e = VII. Regola.

Gli concesse il nome l'antichissima famiglia *Gallo* che per questo vicolo ebbe la sua abitazione. Leggesi nel Cancellieri « su *Cristofo-*

ro Colombo pag. 269. » che certo Gaspare Galli, appartenente forse alla detta famiglia, eresse una cappella a s. Lorenzo in Damaso, e che Lorenzo Galli tesoriere di Giulio II. prestò senza interesse cento venti mila scudi per la edificazione del palazzo della cancellerìa.

GAMBARO = *Via del* = Parrocchie di S. Maria in Via, di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Andrea delle Fratte = Rione III. COLONNA.

La farmacìa Meli detta e cognita a tutti sotto il titolo del *gambaro*, ed un *gambaro* posto per insegna di una trattorìa ivi esistente danno la denominazione a questa strada.

GAROFOLO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Maria a Monti, e de'SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Il *garofano* tiene uno dei primi luoghi tra i fiori belli a vedersi ed oltremodo grati all'odorato, epperciò molto apprezzato e coltivato in Roma. È quindi probabile che ne' circostanti giardini vi fossero molte e pregievoli piante di tali fiori e che da ciò sia derivato corrottamente il nome di *garofolo* a questo vicolo, seppure non è che sia stato così chiamato per ironìa, mentre essendo molto angusto e sucido vi regna un disgustosissimo fetore.

GATTA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Via Lata = Rione IX. PIGNA.

La positiva denominazione di questa via deriva da una *gatta* di marmo della grandezza naturale che vedesi situata in un angolo della casa posta nel luogo presente al n. 62. e precisamente incontro al palazzo degli Altieri.

GENOVESI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria della Luce, e di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Dalla Chiesa di s. Giovanni Battista spettante alla nazione Genovese, ne nacque il nome dell'attuale contrada. Mariaduce, o Meliaduce Cicala nobile genovese l'eresse dai fondamenti nel 1481. mentr' era tesoriere di Sisto IV. e se ne fà memoria nella iscrizione

ivi esistente. Nell' anno 1553. vi fù istituita una confraternita che il Papa Giulio III. confermò sotto l'invocazione di s. Giovanni Battista, e l'arricchì d' indulgenze e di privilegii.

Vedi Marini *Archiatri* to. 1. pag. 345, e Vasi *Tesoro sagro* pag. 13. to. 2.

GENZOLE = *Piazza delle* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Non si saprebbe altrimenti rintracciare il nome della suddetta piazza se non dall' esservi stato a tempi scorsi un qualche albero di *genzola* ovvero dall' insegna di tal pianta e frutto soprapposta alla cognitissima osteria di questo nome ivi tuttora esistente.

GESU' = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Marco, di S. Maria in Via Lata, e di S. Maria Sopra Minerva = Rione IX. Pigna.

Deriva una tale denominazione dalla Chiesa fatta erigere dal Cardinale Alessandro Farnese a preghiera di s. Ignazio Lojola, e dedicata al santissimo nome di Gesù. Annessa alla medesima Chiesa è la così detta casa professa de'Gesuiti, nella quale risiede il loro preposito generale con numerosa famiglia. In questa ricca Chiesa trà le magnifiche cappelle è degno di osservazione il superbo altare di s. Ignazio la di cui statua scolpita in preziosi metalli scopresi soltanto nelle principali solennità dell'anno. Nel 1842. fù compito con disegno del cavalier Sarti il nuovo altare maggiore tanto pregievole per la rarità de' marmi che vi si ammirano.

Parlano di questa bellissima Chiesa il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 670, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 841, il Martinelli *Roma ricercata* pag. 189, il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 42, ed il Milizia to. 1. pag. 439. 449. 465.

GESU' E MARIA = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Dà il nome a questo vicolo la stessa Chiesa di Gesù e Maria, cui è annesso il convento dei religiosi ere-

miti di s. Agostino, chiamati Agostiniani scalzi. Era qui anticamente una piccola Chiesa dedicata a s. Antonio abate. I religiosi suddetti la presero in cura, e sulla metà del secolo XVII. vi costruirono la presente con disegno di Carlo Milanese.

Vedi il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 16. e Venuti *Roma* moderna to. 1. pag. 374.

GHETTARELLO = *Via del* = Parrocchia di S. Martino a Monti = Rione I. MONTI.

È così chiamata perchè paragonabile con quelle più sporche e sucide del ghetto, e perchè è fiancheggiata da basse ed informi casette.

S. GIACOMO = (Vedi Piazza SCOSSA CAVALLI. =)

S. GIACOMO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. CAMPO MARZO.

Recagli il nome l'ospedale coll'annessa Chiesa detta di s. Giacomo degl' incurabili, la di cui fondazione rimonta all' anno 1338. per opera del Cardinale Giacomo Colonna. Avvenuta però la di lui morte prima che l'opera fosse condotta a termine, vi diè compimento il di lui nipote Cardinale Pietro impiegandovi il pingue legato a tal'uopo lasciato dallo zio.

Per disposizione della sa. me. di Gregorio XVI. si stanno fabbricando nel medesimo ospedale delle nuove corsie onde potersi apprestare maggior sollievo a quegli infermi che vi si accolgono.

Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 376. e Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 14. danno notizie sull' ospedale di s. Giacomo degl' incurabili.

GIARDINO = *Via del* = Parrocchie di S. Maria in Via, e di S. Lorenzo in Lucina = Rione III. COLONNA.

Il *giardino* annesso al palazzo della nobile famiglia romana Teodoli dà il nome alla strada presente.

GIARDINO PAPALE = *Via del* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. TREVI.

È tutta propria la denominazione di questa via la

quale gira all' intorno del *Pontificio giardino* al Quirinale.

GIGLI D'ORO = *Via de'* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. PONTE.

Prese il suddetto nome dall' osterìa portante per insegna alcuni *gigli d' oro*, che in questo luogo esistette per lunga serie di anni, e che fù tolta quando la famiglia Vitelli comprato tutto il locale nel di cui pianterreno ritrovavasi la detta osterìa, lo riedificò costruendovi la casa che esiste tuttora.

GIGLIO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Caterina della Rota, e di S. Maria in Monticelli = Rione VII. REGOLA.

Le concede il nome un *giglio* messo per insegna di una osterìa situata in esso vicolo e che, come riscontrasi negli elenchi di tutte le botteghe di Roma è di data molto antica. Altri *gigli* veggonsi in varii punti del detto vicolo, e vuolsi anche opportunamente notare che le due fontane esistenti sulla *piazza Farnese* in cui sbocca questo vicolo, gettano acqua da due *gigli*.

GINNASI = *Via dell' Arco de'* = (Vedi ARCO DE' GINNASI.) =

S. GIORGIO IN VELABRO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. RIPA.

Varie sono le opinioni sulla etimologia della strada di s. Giorgio in *velabro*. Noi lasciando agli storici de' primi tempi di Roma, ed agli antiquarii le indagini e le controversie, ci limitaremo al dire, che in questo basso luogo vi furono già delle paludi formate dalle innondazioni del Tevere. La più grande si disse *velabro*, ed allagava il terreno frapposto tra i due colli Palatino ed Aventino, così che per andare dall' uno all' altro faceva d'uopo transitare la palude con nave. Anco Marzio fù il primo ad asciugarne una parte, e Tarquinio Prisco diseccò interamente il *velabro* colla costruzione della cloaca massima. La denominazione però di

velabro rimase sempre, e la ritiene tuttora il basso fondo sotto al Palatino dov'è la Chiesa suddetta di *s. Giorgio in velabro*, e quindi ancora corrottamente *ad velum auri*.

Parlano della Chiesa di *s. Giorgio* in *velabro* i seguenti autori che si potranno riscontrare ove se ne vogliano più dettagliate notizie. Nardini *Roma antica* pag. 240, 438, Donato lib. 2. cap. 15. presso Grevio to. 3, Scoto *Itinerario italiano* pag. 314, Galletti to. 1. n. 9. pag. 424, Piazza *Gerarchia* pag. 837, Milizia ed. di Bologna to. 1. pag. 396, Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 947, e Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 347.

S. GIOVANNI DECOLLATO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Assume il nome dalla Chiesa di s. Giovanni decollato che dapprima chiamavasi s. Maria della fossa. Appartiene ora alla confraternita della misericordia, che nell' epoca della sua istituzione risiedeva in s. Biagio della pagnotta a *strada Giulia*, come abbiamo nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 133, nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 718, nel Roisecco tom. 1. pag. 271. nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 309. e nel Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 2. pag. 299.

S. GIOVANNI = *Piazza e Via* = (Vedi Piazza e Via del Laterano.) =

S. GIOVANNI = *Piazza della Porta di* = (Vedi Porta S. Giovanni) =

S. GIOVANNI DELLA MALVA = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

A voler spiegare la derivazione del vocabolo che ha dato il sopranome alla Chiesa, convien conoscere esser ivi esistito un Tempio dedicato a s. Giovanni, che venne poscia interamente distrutto. Nell'annua ricorrenza del titolare solevasi dispensare in quel luogo una pagnottella dorata, detta *mica aurea* e

dalla corruzione di tali parole o per un allusione alla parvità della dispensa, ne nacque l' appellativo *della malva*, che porse occasione di talmente nominarsi la piazza e la Chiesa. Distrutta questa dall'età si stà ora riedificando dai p. p. Ministri degl' infermi cui apparteneva. (Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 598, e Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1011.)

S. GIOVANNI E PAOLO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione X. Campitelli.

La Chiesa de' ss. Giovanni e Paolo de' pp. della congregazione de'Passionisti dà il nome a questa strada che conduce alla suddetta Chiesa. Ne parla il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 75. ed il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 932.

GIUDIA = *Piazza* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rioni VII. Regola = e XI. S. Angelo.

Dall' essere situata tal piazza vicino al ghetto degli ebrèi, e dal frequentarsi continuo dei medesimi si appellò *giudìa*. Questo quartiere destinato alla dimora degli Israeliti stante il loro numero che va in aumento, fù alquanto ampliato sotto il Pontificato della sa. me. di Leone XII.

Ciò che vedesi in questa piazza ci viene narrato nella *Descrizione di Roma* pag. 72. e dal Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 342.

GIULIA = *Via* = Parrocchie di S. Caterina della Rota, e di S. Lucia del Gonfalone = Rione V. Ponte. = e VII. Regola.

Tale strada è a un dipresso la stessa che dagli antichi chiamavasi *via recta*. Fù detta anche *florida* (Novaes *Storia de' Pontefici* to. 6. pag. 160.) e nell'anno 1516. venne denominata *via magistralis* a cagione dei notari che quivi tenevano i loro officii. In seguito essendo stata di nuovo rifatta da Giulio II. ne prese il suo nome, quale tuttora ritiene.

Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 232. e Martinelli *Roma ricercata* pag. 59. ci

affermano quanto di sopra si è detto.

S. GIULIANO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Dalla Chiesa di s. Giuliano ove al presente risiede la confraternita di s. Maria del soccorso, in altro tempo addetta a s. Tommaso in parione, fù così appellata questa via. Della suddetta Chiesa tratta il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 488.

GIUPPONARI = *Via dè* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, di S. Caterina della Rota, e di S. Carlo a Catinari = Rioni VI. Parione = VII. Regola e = VIII. S. Eustachio.

Riunendosi nel vicino *campo di fiore* una quantità di contadini che dalle diverse parti dello Stato e più ancora dall'estero si recano a Roma per procacciarsi pane coll' opera loro nei lavori dell'agro romano, ha fatto sì che in questa strada si stabilissero molte botteghe di *giubbe*, di calzoni, cappelli ed altri oggetti di vestiario, il tutto alla maniera e all'uso de' medesimi contadini. Dalla qualità delle merci che si vendono in queste botteghe e dai loro fabbricatori ne è derivata la denominazione di via *de giubbonari* e corrottamente *de giupponari*. (Vedi *Martinelli Roma ricercata* pag. 485.)

S. GIUSEPPE = *Via di* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione III. Colonna.

Concede il nome a questa via la Chiesa di s. Giuseppe a capo le case, cui è annesso il monastero delle monache Carmelitane scalze edificato nell'anno 1598.

Di essa Chiesa e monastero ne tratta il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 145, e la *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 213.

GIUSTINIANI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. Eustachio.

Viene così chiamato dal palazzo *Giustiniani* che lo fiancheggia in tutta la sua lunghezza. Questo vasto edificio fù edificato dal marchese Vincenzo Giustiniani

col disegno di Giovanni Fontana, e quindi del Borromini. Esso era uno dei primi palazzi di Roma per la quantità di antiche scolture quivi raccolte, come può vedersi nella *Roma moderna* del Venuti to. 1. pag. 600. e nella *Descrizione di Roma del Piale* to. 1. pag. 255.

GONFALONE = *Via del* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. REGOLA.

Acquistò il nome dall'arciconfraternita del *gonfalone* che ebbe per suo istitutore s. Bonaventura nell'anno 1623, ed è la più antica che trovasi eretta in Roma. Questa confraternita venne così detta, come riporta il Moroni nel suo *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 2. pag. 292, « per denotare che i « confratelli che la com- « ponevano sotto lo sten- « dardo della libertà della « patria, e della giustizia « avevano restituita alla cit- « tà di Roma la pristina li- « bertà mercè la protezio- « ne della ss. Vergine. »

GOVERNO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Eustachio e di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

Ebbe una tale denominazione perchè da questa strada si va al palazzo del *governo*, detto anche palazzo madama, perchè fu già proprietà di Caterina de Medici Regina di Francia. In questo palazzo risiede monsignor governatore di Roma, il tribunale criminale e tutti gli ufficii di polizia.

GOVERNO VECCHIO = *Via e Vicolo del* = Parrocchie di S. Celso, di S. Tommaso in Parione, di S. Lorenzo in Damaso, e di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. PONTE = VI. PARIONE = e VII. REGOLA.

A tempi andati denominavasi tale strada del *governo*, ma dacchè la residenza de' governatori è stata trasferita, unitamente a tutti gli ufficii di polizia, ed al tribunale criminale nel palazzo madama, fù chiamata del *governo vecchio*.

GRANARI = *Vicolo dè* = Parrocchie di S. Tommaso in Parione, e di S. Lorenzo

in Damaso = Rione VI. PARIONE.

Danno il nome al presente vicolo varii magazzeni ivi situati ne'quali si deposita il grano, e perciò detto de' *granari*.

GRANCIO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Giovanni dè Fiorentini = Rione V. PONTE.

Prese il suddetto nome dalla figura di un *grancio* che vedesi sulla porta di una casa situata in questo vicolo al civico numero 22.

GRAZIE = *Via delle* = Parrocchie di S. Adriano, e di S. Maria in Cosmedin = Rioni I. MONTI = e X. CAMPITELLI.

Viene così chiamata dalla piccola Chiesa della Madonna delle grazie che Urbano II. fece edificare nel luogo ove già fù creduto situato il tempio di Vesta, e vi collocò una miracolosissima immagine dellass. Vergine tolta nell'anno 635. da Gerusalemme, in occasione che i Saraceni espugnarono quella città, e portata in Roma dall' Imperatore Costanzo.

Ciò è quello che riferiscono il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 307, il Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 317, e il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 66.

GRAZIE = *Via e Vicolo delle* = Parrocchie di S. Pietro in Vaticano, e di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

Così appellasi dalla Chiesa posta vicino a *porta Angelica* intitolata di s. Maria delle grazie, ridotta nella forma attuale dal Cardinale Lante, ed affidata alla cura dei p. p. della penitenza.

Notizie dettagliate della Chiesa suddetta potranno riscontrarsi nel Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1228. e nel Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 218.

GRAZIOSA = *Via* = Parrocchie di S. Maria Maggiore e di S. Martino a Monti = Rione I. MONTI.

La etimologia della via *graziosa* può ricavarsi tanto dalla sua situazione in luogo elevato, e fiancheggiata da varii giardini, quanto dalla probabile congettura che in essa abbia

avuto domicilio la famiglia di questo nome, che era frà le antiche di Roma, come rilevasi da alcuni *manoscritti*.

GRECA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Fà d' uopo sapere che la Chiesa di s. Maria in cosmedin venne edificata nel luogo dove fù già il portico detto *schola greca*. Ora la via suddetta essendo adiacente alla Chiesa, non poteva meglio chiamarsi che *via della greca*.

GRECI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta, = Rione IV. Campo Marzo.

Porta questo nome perchè è vicino alla Chiesa di s. Atanasio appartenente alla nazione Greca.

Della Chiesa suddetta hanno scritto il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 373, il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 177, il Piazza pag. 216. il Cancellieri *Campane etc.* pag. 161. nota 4. ed il Novaes *Storia dè Pontefici* to. 8. pag. 17.

GREGORIANA = *Via* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione IV. Campo Marzo.

Così appellasi perchè con grande liberalità fù aperta dal sommo Pontefice Gregorio XIII. onde agevolare l' altra via di capo le case alla Trinità de'monti.

Vedi Cancellieri *le due nuove Campane di Campidoglio* pag. 176. nota 2.

S. GREGORIO = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione X. Campitelli.

La Chiesa di s. Gregorio è quella che dà il nome alla via che ad essa conduce. In questa località il Pontefice s. Gregorio ebbe la sua casa paterna e vi dedicò una Chiesa a s. Andrea apostolo, instituendovi pure un monastero di monaci Benedettini Dopo la di lui morte Gregorio II. ne dedicò un altra allo stesso s. Gregorio. Chi bramasse maggiori notizie legga Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 686, Martinelli *Roma ricercata* pag. 151, Ficoroni *Roma antica* pag. 8. e 100, Milizia to. 1.

pag. 461, Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 12. pag. 48, e Melchiorri *Guida di Roma*.

GRIFONE = *Via del* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

L'antica osteria chiamata del *grifone* dall'insegna che vi si riteneva, somministrò forse il nome a questa strada. Potrebbe anche darsi che non dall'insegna, ma dalla famiglia *Grifoni* ora estinta e che ivi dimorava, abbia conservato la via una tale denominazione.

GRILLO = *Piazza e Via del* = Parrocchia de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. Monti.

Assume il nome dal palazzo dell'antica famiglia del Grillo passata in oggi in quella dei Capranica. Detto palazzo è assai noto perchè in una parte interna del medesimo, scaturisce una piccola fonte di acqua riputata la migliore che esista in Roma.

GROTTA PINTA = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VI. Parione.

Racconta il Venuti nella sua *Roma moderna* tomo 1. pag. 517. che rinvenutasi in orrida grotta un immagine della beata Vergine, fù per superiore comando collocata nella vicina Chiesa di s. Salvatore in arco, così detta perchè contigua all'arco che guida a *campo di fiori*. Da quell'epoca in poi tanto la Chiesa che il vicolo si chiamarono di s. Maria *in grotta pinta*, e tal nome tuttora conservano, sebbene la suddetta immagine al presente si veneri nella Chiesa di s. Lorenzo in Damaso.

Vedi Vasi *Tesoro sagro* tomo 2. pag. 102.

GROTTE = *Vicolo delle* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Diedero il nome a questo vicolo le grotte di varie osterie che ivi si trovano, e sopra le quali sono fabbricate.

GROTTINO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

La posizione ottusa di questo vicolo, e l'esservi in esso una osterìa detta del *grottino* le somministrò il nome.

GUARDIOLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Così vien chiamato questo vicolo, perchè essendo prossimo alla strada degli ufficii dell' eminentissimo vicario, vi stà situato un piccolo locale ove conduconsi le persone arrestate per ordine del vicariato ; e questo sito venne nominato la *guardiola* perchè anticamente eravi una piccola stazione di soldati destinati a sorvegliare li suddetti carcerati.

GUGLIA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Chiamasi nell' indicato modo perchè conduce alla piazza di *monte citorio*, ove stà la guglia che vi si scorge fattavi collocare nell'anno 1748. da Benedetto XIV.

IBERNESI = *Via degli* = Parrocchia de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. Monti.

Apparisce chiaramente che il collegio *Irlandese* altra volta in questo luogo esistente, ha dato il nome alla suddetta via, e lo ha poi conservato sebbene dagli *Irlandesi* abbandonato : questi passarono ad altra casa a s. Lucia de' Ginnasi, e da pochi anni in poi cedendo questa seconda loro stanza alle maestre pie, vennero stabiliti in quella di s. Agata de' Goti alla *suburra* ove dimoravano le anzidette maestre. Fondatore di questo collegio fù il Cardinale Ludovico Ludovisi Bolognese nipote di Gregorio XV. Tratta del ridetto collegio il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 83.

S. IGNAZIO = *Piazza e Via di* = Parrocchie di S. Marcello, e di S. Maria in Aquiro = Rioni III. Colonna = e IX. Pigna.

Dal maestoso Tempio dedicato a s. Ignazio fondatore della compagnia di Gesù, prende nome la succitata piazza. Pose la prima

pietra di questa Chiesa nel 1626. il Cardinale Ludovico Ludovisi nipote di Gregorio XV. e lui morto fù continuata la fabbrica mediante ducento mila scudi lasciati per compirla. Di essa Chiesa trattano molti autori, tra gli altri Martinelli *Roma ricercata* pag. 264, Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 31, Nardini *Roma antica* pag. 375, Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 641, Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 274, Milizia to. 1. pag. 461. e Novaes *Storia de Pontefici* to. 9. pag. 188.

IMPRESA = *Via dell'* = Parrocchie di S. Maria in Via, di S. Maria in Aquiro, e di S. Lorenzo in Lucina = Rione III. COLONNA.

L' impresa de' lotti già situata in questo luogo e non ha guari stabilita nel palazzo *pio* sulla *via del biscione*, ha dato il nome alla strada. In una delle case vicine a quella che fù già dell' impresa e precisamente al n. 2, leggesi la seguente iscrizione in memoria del trasferimento dell' obelisco quivi un tempo esistente, e che ora vedesi innalzato sulla piazza *di monte citorio*.

BENEDICTVS. XIV . PONT . MAX
OBELISCVM . HIEROGLYPHICIS . NOTIS . ELEGANTER . INSCVLPTVM
AEGYPTO . IN . POTESTATEM . POPVLI . ROMANI . REDACTA
AB . IMPERATORE . CAESARE . AVGVSTO . ROMAM . ADVECTVM
ET . STRATO . LAPIDE . REGVLISQVE . EX . AERE . INCLVSIS
AD . DEPREHENDENDAS . SOLIS . VMBRAS
DIERVMQVE . AC . NOCTIVM . MAGNITVDINEM
IN . CAMPO . MARTIO . ERECTVM . ET . SOLI . DICATVM
TEMPORIS . ET . BARBAROR . INIVRIA . CONFRACTVM . IACENTEMQVE
TERRA . AC . AEDIFICIIS . OBRVTVM
MAGNA . IMPENSA . ATQVE . ARTIFICIO . ERVIT
PVBLICOQ.REI.LITERARIAE.BONO.PROPINQVVM.IN.LOCVM.TRANSTVLIT
ET . NE . ANTIQVAE . SEDIS . OBELISCI . MEMORIA
VETVSTATE . EXOLESCERET
MONVMENTVM . PONI . IVSSIT
ANNO . REP . SAL . MDCCXLVIII
PONTIF . IX .

IMPRESA *Largo dell'* = (Vedi Largo dell' Impresa) =

INFERNO = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Tutta la valle posta fuori di *porta angelica* e che stendesi fino al Tevere, venne chiamata *valle dell' inferno*, perchè da questa sboccarono le truppe di Borbone, che come demonii s' introdussero in Roma recando nell' interno della città, come ci dice il Vasi nella sua opera del *Tesoro sagro* alla pag. 222. to. 2., danni incredibili. E poichè il suddetto vicolo è situato dirimpetto alla *valle dell' inferno* nella parte opposta del fiume, è molto probabile che la sua denominazione sia derivata dalla stessa valle.

IN AQUIRO = *Via* = (Vedi Via in Aquiro.)=

IN ARCIONE = *Via* = (Vedi Via in Arcione)=

IN CACABERIS = *Via* = (Vedi S. Maria in Cacaberis) =

IN CATERINA = *Via* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Assume il suddetto nome dalla Chiesa di s. Caterina della rota di cui abbiamo parlato.

INCURABILI = *Vicolo degl'* =Parrocchia di S. Giacomo in Augusta Rione IV. Campo Marzo.

È così detto dall'ospedale degl' incurabili situato non poco lungi, e che fù edificato per opera del Cardinale Giacomo Colonna. Questo ospedale che attualmente si stà rifabbricando, è stato di recente affidato alla direzione dei religiosi di s. Giovanni di Dio. In esso vi è la scuola di clinica chirurgica dell' università Romana. Varii autori discorsero sull'ospedale e Chiesa di s. Giacomo degli incurabili, e frà questi annoveransi Martinelli *Roma ricercata* pag. 330, Milizia to. 1. pag. 452, Vasari to. 6. pag. 404. Novaes *Storia de Pontefici* to. 3. pag. 17, Pistolesi etc. etc.

IN LUCINA = *Via* = (Vedi Via di S. Lorenzo in Lucina) =

IN MERULANA = *Via* = (Vedi Via Merulana) =

IN MONTERONE = *Via* = (Vedi Via di Monterone) =

IN PANE E PERNA = *Via* = (Vedi Via di Pane e Perna) =

IN PARIONE = *Via di* = (Vedi Via di Parione) =

IN PESCINULA = *Via* = (Vedi Via in Pescinula) =

IN PUBBLICOLIS = *Via* = (Vedi Via in Pubblicolis) =

INQUISIZIONE = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Così vien chiamato dal palazzo quì situato della sacra inquisizione del s. uffizio. Ne parlano il Venuti *Roma moderna* to. 2. 1205. ed il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 204.

ISOLA DI S. BARTOLOMEO = (Vedi Mole di S. Bartolomeo) =

S. ISIDORO = *Via di* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione III. Colonna.

Concede il nome alla suddetta via la stessa Chiesa di s. Isidoro, cui è annesso un convento abitato dai frati minori osservanti Irlandesi.

Intorno a questa Chiesa potrà vedersi ciò che ne dicono Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 157. Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 144. Martinelli *Roma ricercata* pag. 334. e Novaes *Storia de' Pontefici* to. 9. pag. 185. nota 6.

L

LABICANA = *Via* = Parrocchie di S. Maria a Monti, di S. Martino a Monti, e di S. Giovanni in Laterano = Rione I. Monti.

Questa strada e così chiamata perchè da *porta maggiore* conduce direttamente all'antico *Labico* ove a parere di alcuni esiste in oggi *Valmontone*, ovvero la *Colonna* secondo la più probabile oppinione degli archeologi.

Vedi sulla citata strada *Roma antica e moderna* tom. 2. pag. 626, Nardini *Roma antica* pag. 41, e Fulvio *Antichità di Roma* tom. 1. pag. 12 e seg.

LADRONI TRE = *Via de'* = (Vedi Via dei Tre Ladroni)

LARGA = *Via* = Parrocchie di S. Tommaso in Parione, e di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. Ponte = e VI. Parione.

La bella e spaziosa strada posta di fronte alla Chiesa di s. Maria in vallicella fu detta *larga*, sia per l'ampiezza, sia perchè le circonvicine vie sono angustissime. Fu aperta dai padri Filippini, come apparisce dalla lapide che si legge in uno degli edifici laterali.

VIA ET SITVS
CONGREGATIONIS ORATORII

LARGO DELL'IMPRESA *Piazza del* = Parrocchie di S. Maria in Aquiro, e di S. Lorenzo in Lucina = Rione III. Colonna.

Vedi Via dell' Impresa.

LATA = *Via* = Parrocchia di S. Marcello = Rione IX. Pigna.

Secondo il parere di Nibby e Canina viene così chiamata dall' antica regione detta *via lata*, nella quale ora è compresa anche la presente strada. Che se altra fosse l'opinione, che cioè non dall'antichità così si appellasse, ma più moderno si credesse il nome, affermeremo che assai giustamente gli venne dato conducendo dessa ad una contrada che può dirsi la più spaziosa di questa dominante.

Il Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 1. pag. 53. riferisce che nel citato rione abitò prima di essere creato Papa nell'anno 132. s. Sisto I.

Sulla Chiesa di s. Maria in *via lata*, albergo già de' ss. Pietro e Paolo, rinvengonsi delle notizie nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 240, nel Ficoroni *Roma antica* pag. 8, nel Nardini *Roma antica* pag. 205, nel Milizia ed. di Bologna tom. 1 pag. 462, e nel Fulvio *Antichità di Roma* pag. 115.

LATERANO = *Piazza e Via del* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rione I. Monti.

Questa vastissima e magnifica piazza riceve la denominazione dalla vicina Basilica di s. Giovanni in *Laterano* prima Chiesa in dignità non solo di Roma ma di tutto il Mondo, e perciò assume il titolo di prima Chiesa *Urbis et Orbis*. L'Imperatore Costantino la eresse nell' anno 324. circa sul piano Celimontano dove fù già la casa di *Plauzio Laterano*, che da quel tempo in poi fù ridotta a palazzo imperiale, e la donò al Pontefice s. Silvestro che la dedicò a Cristo Salvatore.

Mille cose potremmo noi scrivere intorno alla presente superba Basilica, ma non essendo questo il nostro assunto ci limiteremo ad accennare alcuni de'principali autori che ne trattarono. E sono Nardini *Roma antica* pag. 321, Milizia tom. 1. pag. 444. 464. 468, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 53. 137. 139. 140. 141, Vasari tom. 5, pag: 67, Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 4 pag. 70 e tom. 10. pag. 177, Cancellieri *Mercato* pag. 52 nota 1. e *Possessi* etc. pag. 152. 178. 271. 272. 273. 284. 353. 384. 388. 490. e 506, *Effemeridi Romane* fascicolo 1. pag. 99. Eschinardi pag. 217, Martinelli *Roma ricercata* pag. 141. 387. 399, Ficoroni *Roma antica* pag. 91, Nardini *Roma antica* pag. 103, e 104, Piale *Descrizione di Roma* tom. 1. pag. 6, Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag 20, e Moroni *Dizionario di erudizione-storico ecclesiastica* pag. 19. tom. 11.

LATINA = *Porta* =(Vedi PORTA LATINA)=

LAURINA = *Via* = Parrocchie di S. Giacomo in Augusta, e di S. Maria del Popolo = Rione IV. CAMPO MARZO.

Alla duchessa *Laura* di Modena madre di Beatrice Maria Regina della gran Bretagna rimonta l'origine del nome di questa strada, anticamente appellata *via peregrinorum*. La suddetta piissima duchessa nell'anno 1684 poco lungi da questo luogo eresse un monastero per le religiose oblate di s. Orsola (Vasi *Tesoro Sagro* tom. 1. pag. 16) nel

quale terminò essa stessa i suoi giorni. Il suo nome venne in appresso imposto alla presente strada per conservarne perenne la memoria.

LAURO = *Via del* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. Monti.

Era costume in Roma che quando in alcune contrade ritrovavasi qualche albero questo desse nome alla strada: così vedemmo riguardo alla via del *fico e delle genzole* e lo vedremo in appresso parlando di altre contrade. È quindi molto probabile che la via suddetta abbia derivato il nome da una qualche pianta di *lauro* che vi esisteva; e noi riteniamo per maggiormente probabile l'altra opinione di ripeterne l'origine da una famiglia *Lauro* che esistette in Roma circa l'anno 1500.

LAVANDARE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria del popolo = Rione IV. Campo Marzo.

È chiara l'etimologia del nome di questo vicolo dal prossimo pubblico lavatojo.

LAVATORE = *Via del* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Da questa strada si passa ad un vasto *lavatore* pubblico il quale essendo sottoposto alle mura del giardino Pontificio al Quirinale, viene chamato il *lavatore del* Papa.

LECCOSA = *Via* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

Per due motivi viene così denominata la via suddetta. Il primo si è che rimanendo vicinissima al fiume Tevere, questi nelle sue escrescenze viene a *lambire* ossia a *leccare* l' estremità delle case ivi situate. L'altro deriva dalla corruzione della parola *lezzosa* in *leccosa*, dal *lezzo* da cui è sempre ripiena, sia per le stalle della posta che sono lungo di essa, sia per un letamajo stabilitovi, sia per le immondizie accidentali che la imbrattono, oltre la così detta *lecca* che vi lascia il fiume quando straripa.

LEONCINO = *Via del* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Si può senza tema di errore applicare a questa via la stessa etimologica origine che accenneremo parlando della contrada del *leone,* rione IV. campo marzo, colla sola differenza che la presente vien chiamata col vocabolo diminutivo per distinguerla da quell'altra.

LEONCINO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

È probabile che questo vicolo abbia ricevuto un tal nome da un'osteria ivi posta che aveva per insegna un piccolo *leone*. Ora che un osteria siavi stata è indubitato dappoichè trovasi registrata negli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

LEONE = *Via del* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Abbiamo altre volte avvertito i nostri lettori che trattando dei nomi di alcune delle tante vie di Roma non avendo potuto addurre una positiva notizia della loro origine ci siamo attenuti a probabilità più o meno fondate, e a supposizioni convalidate da qualche fatto, così praticheremo parlando del nome della presente strada: e poichè una famiglia *Leoni* la troviamo notata in una collezione araldica manoscritta esistente nella biblioteca Casanatense, che aveva per arme un *leone* in piedi portante due gigli, per poco che volesse supporsi situata nel *Campo marzo* l'abitazione della stessa famiglia, acquisterebbe ogni probabilità il credere da essa derivato il nome di *via del leone*, e si avrebbe ragione del perchè le osterie poste in questo vicolo portano l'insegna dei *leoni*.

LEONE = *Porta* = (Vedi Porta Leone) =

LEONETTO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Agostino = Rione IV. Campo Marzo.

Prende questo nome il suddetto vicolo da un piccolo *leone* di marmo molto devastato, che stà collocato nel cantone della casa segnata col civico numero 25.

LEONINA = *Via* = Par-

rocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Questa strada ha ricevuto il nome da qualche Pontefice chiamato *Leone* che la fece costruire, o da varie marmoree teste di *leone* molto antiche esistenti in diversi punti della medesima via.

LEUTARI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Seguendo l'autorità del Martinelli è stato questo vicolo così chiamato, perchè un tempo vi stavano li fabbricatori degli strumenti detti *liute*.

LEUTO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Le fu attribuito il nome suddetto perchè è formato a guisa di un *liute*, strumento a nostri tempi poco conosciuto e meno usato.

LONGARA = *Via della* = Parrocchie di S. Spirito, e di S. Dorotea = Rioni XIII. Trastevere = e XIV. Borgo.

Sotto il Pontificato di Giulio II. fu migliorata questa via nel modo in cui vedesi tuttora, e dalla sua estensione fu chiamata *longara*. L'adornano li palazzi Salviati e Corsini ed è pur fiancheggiata da varie Chiese e monisteri, dall'orto botanico, dall'ospedale de' poveri dementi e da varii altri edificii. (Vedi Martinelli *Roma ricercata* pag. 44.)

LONGARETTA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, di S. Maria della Luce, e di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Stante la rassomiglianza che ha per la sua lunghezza questa via coll'altra della *longara*, e perchè molto più stretta le venne dato il nome di *longaretta*.

LONGARINA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Così chiamasi perchè è il proseguimento e il fine della via della *longaretta*

LORENESI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione VI Parione.

Ha dato il nome al pre-

sente vicolo che mette al foro agonale la piccola ma graziosa Chiesa di s. Nicola appartenente alla nazione *Lorenese* che la edificò nell' anno 1636. regnando Urbano VIII. (Vedi il Vasi *Tesoro sagro* tom. 1. pag. 279, ed il Nardini *Roma antica* pag. 350.)

S. LORENZO IN DAMASO =(Vedi Piazza della CANCELLERIA)=

S. LORENZO IN LUCINA = *Piazza di* =Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rioni III. COLONNA = e IV. CAMPO MARZO.

La presente piazza acquista la sua denominazione dalla Chiesa di s. *Lorenzo in Lucina.* Alcuni antiquari hanno preteso che tal nome le sia derivato dall' essere stata fabbricata nel luogo ov'era la casa di *Lucina* matrona Romana, ciò che è falso, mentre la casa della suddetta Lucina esisteva nel luogo in cui al presente trovasi la Chiesa di s. Marcello. Il vero si è che per due ragioni è stata così chiamata la detta Chiesa: primieramente perchè edificata sulle rovine dell' antico tempio di Giunone Lucina, come asseriscono il Fanucci il Nardini ed il Pistolesi: secondariamente perchè fatta costruire da una nobile romana di nome *Lucina*, siccome risulta dalle lapidi che esistono nella Chiesa stessa che ora è in cura de' Chierici regolari minori.

Il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 134, Scoto *Itinerario d'Italia* pag. 351, il Venuti *Roma moderna* tom. 1 pag. 450, Piale *Descrizone di Roma* tom. 1. pag. 100. e 166. danno notizie dettagliate sulla Chiesa di s. *Lorenzo in Lucina*.

S, LORENZO A MONTI = *Via di* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

Prese il titolo sunnominato dalla Chiesa di s. *Lorenzo a monti* che anticamente dicevasi in *olivo argentario.* Fu dessa concessa nell' anno 1702. ai preti pii operarii, in seguito venne ai medesimi tolta e data in cura ad un semplice rettore. È degno di osservazione il suo antico campanile (Vasi *Tesoro Sagro* tom. 1. pag. 205. e Venu-

ti *Roma moderna* to. 1. p. 80. trattano della Chiesa suddetta.

S. LORENZO IN MIRANDA = *Via di* = Parrocchia di S. Adriano=Rione I. Monti.

Questa Chiesa fabbricata sulle rovine dell'antico e famoso tempio di Antonino e Faustina chiamossi in *miranda* perchè *mirabili* sono le forme dell' antico edificio, e superbi gl'intagli della gran cornice, e di quanto ancor ci resta dopo l'invasione dei barbari. La strada che vi conduce ebbe questo specioso appellativo da quello della chiesa.

Vedi Nardini *Roma antica* pag. 27, Fulvio *antichità di Roma* pag. 132, Cancellieri *Possessi* etc. pag. 99. nota 2, Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 839, e Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 91.

S. LORENZO = (Vedi in Pane e Perna) =

S. LORENZO = *Via di Porta* = (Vedi Porta S. Lorenzo) =.

LUCE = *Via della* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Una miracolosissima immagine della beata Vergine così detta della *luce* che osservasi collocata nella Chiesa di s. Salvatore della corte, in oggi però più comunemente cognita sotto il titolo di s. *Maria della luce*, diè occasione che talmente si chiamasse questa via.

Secondo il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 603, ed il Venuti *Roma moderna* tom. 2. pag. 1024. tre sono li pareri che si hanno intorno alla Chiesa di s. *Salvatore della corte*

1. Si crede che ne traesse il nome dal luogo ove è situata la stessa Chiesa perchè vi esisteva una curia dagli antichi Romani chiamata il tribunale Aurelio.

2. Da altri si vuole che ivi fosse situata una sinagoga di ebrèi, che dai gentili erano chiamati *curti* cioè *circoncisi*.

3. Pretendesi in fine che la famiglia *De Curtibus* prestasse alla Chiesa di s. Salvatore il proprio cognome.

LUCCHESI = *Via de'* = Parrocchia de'SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Prende il nome dalla

Chiesa dedicata alla santa Croce ed a s. Bonaventura, concessa alla nazione *Lucchese* da Urbano VIII.

Intorno alla suddetta Chiesa già de' Cappuccini, ed in precedenza s. Nicola *in porcilibus*, ed in *porcis*, perchè ivi era un tempo il foro suario, vedasi il Nardini *Roma antica* pagina 206.

S. LUCIA = *Via di* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rioni VI. Parione = e VII. Regola.

La Chiesa dedicata alla gloriosa martire s. Lucia appartenente all' arciconfraternita del Gonfalone somministra il nome a questa via. Per corruzione popolare appellasi ancora s. Lucia della chiavica da una contigua cloaca che serve per ricevere le acque che scorrono nelle vicine strade.

Sulla detta Chiesa restaurata varie volte e riedificata nell'anno 1765. ne parlarono il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 558., il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 133, e la *Descrizione di Roma antica e moderna* to. 1. pag. 319.

S. LUCIA IN SELCI = *Via di* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Nei secoli scorsi la suddetta via prendeva il nome dalla Chiesa di s.Lucia in capite *suburra* dalla vicinanza della strada così chiamata; in appresso s'intitolò in *orfea* probabilmente per qualche tempio dedicato ad Orfeo posto in quei d'intorni. Prese poi la denominazione in *selci*, sia perchè fù lastricata con grosse selci (poligoni) a modo degli antichi Romani, sia dallo scoglio che rimase soprapposto alla via medesima, quando venne questa ridotta a più comodo e facile sentiero.

Circa la rarità della Chiesa e dell'annesso monistero veggasi il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pagina 215, il Piazza pag. 732, e il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 98.

LUCINA = *Via in* = (Vedi Piazza di S. Lorenzo in Lucina) =

S. LUIGI DE' FRANCESI = *Piazza e Via di* = Parrocchie di S. Agostino, e di S. Maria Maddalena= Rione VIII. S. Eustachio.

La Chiesa e gli attigui stabilimenti della nazione francese porsero motivo a così chiamare questa piazza; la Chiesa poi ricca di marmi e di celebri pitture fù costruita con disegno del rinomato architetto Giacomo della Porta, e dedicata ai ss. Dionigi Areopagita, e Luigi IX Re di Francia.

Chi voglia conoscere le rarità che si contengono in questo Tempio potrà riscontrare il Venuti *Roma moderna* to. pag. 605. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 806, Piazza *Opere pie di Roma* pag. 134. e Nibby *Roma moderna parte* 2. pag. 845.

• LUNETTA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. Regola.

Il forno quì esistente cognito col titolo della *lunetta* attribuisce il nome al presente vicolo.

LUPA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Sebbene non si possa con certezza stabilire l'origine della denominazione del presente vicolo, purtuttavia ci lusinghiamo che il lettore non troverà difficoltà nell'attribuirla con noi alla figura di una bestia in piedi (*forse una lupa*) situata sopra la porta di una casa quì esistente al civico numero 14., ovvero all' osterìa avente per insegna la *lupa* che allatta Romolo e Remo.

LUPO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

La etimologìa di questo vicolo deve avere avuto origine o da una famiglia romana di tal nome, o da qualche figura di *lupo* già esistente nello stesso vicolo, ovvero dalla insegna di una qualche osterìa o negozio.

MACAO = *Via del* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, e di S. Bernardo alle Terme = Rione I. Monti.

La vigna posta lungo la strada suddetta ed appartenente ai pp. Gesuiti cui piacque chiamarla il *Macao*, ha fatto così denominare la stessa strada. Ognun sa che *Macao* è un' isoletta della China ove i Gesuiti possedevano un florido collegio che era come il centro delle loro missioni in quel vasto Impero, e non fà perciò meraviglia che lo stesso nome sia loro piaciuto di dare alla vigna suddetta allorquando ne fecero l'acquisto.

MACEL DE' CORVI = *Via di* = Parrocchie di S. Adriano, de' SS.XII. Apostoli, e di S. Marco = Rioni I. Monti = II. Trevi = e X. Campitelli.

Due sono le opinioni intorno alla denominazione della presente strada. Alcuni raccontano che anticamente fosse detta *manus carnea*, poichè essendo stata flagellata in questo luogo s. Lucia vedova, avvenne che il carnefice diventasse di pietra e la sola mano gli restasse di carne, e che da ciò corrottamente ne derivasse *macel de' corvi*. (Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 204).

Una tale spiegazione sembrando poco soddisfacente con più sicurezza ci atterremo al parere non dubbio di que' scrittori, che fanno derivare la origine del suddetto nome dalla famiglia *Corvi, o Corvina* che quì aveva il suo sepolcro, e a tempi andati vi si vedeva la statua del primo stipite della medesima famiglia *Corvina*, erettavi in memoria della seguente narrazione.

Mentre i Galli tenevano assediata la città di Roma uno di essi di gigantesca statura sfidò a battaglia un cavaliere Romano di nome M. Valerio. Avvenne che nell'azzuffarsi che facevano, un corvo si fermasse sopra l'elmo di M. Valerio, e col menare degli artigli ferisse nel viso il guerriero nemico, to-

gliendogli la vista, dal che gli si rese facile di trafiggerlo. Per tale riportata vittoria venne dato ad esso lui e suoi discendenti il sopranome di *Corvino*, e gli fù eretta una statua con un corvo in cima all' elmo. (Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 195.). In seguito per decreto del Senato fu concesso alla sua famiglia l'onore della sepoltura nella città, e Publicio Bibolo per il primo partecipò di questo onore come consta dalla seguente iscrizione che tuttora leggesi nel monumento sepolcrale della famiglia *Corvi* che scorgesi nel detto luogo, come ci riporta il Milizia pag. 28.

C. POBLICIO . L. F. BIBVLO . AED. P. L.
HONORIS . VIRTVTISQVE . CAVSSA
SENATVS . CONSVLTO . POPVLVSQVE . IVSSV
LOCVS . MONVMENTO
QVO . IPSE . POSTERIQVE . EIVS . INFERRENTVR
PVBLICE . DATVS . EST .

Dal sin quì detto chiaro apparisce che dalla statua di Valerio *Corvino*, e dal monumento sepolcrale della famiglia *Corvi* ha preso il nome la strada di cui sopra.

MACELLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Derivò questo nome da un *macello* ivi situato, e precisamente in un cantone del vicolo dalla parte della *strada di ripetta.*

MACELLO = *Vicolo del* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Gli ebrèi del ghetto si forniscono generalmente delle carni che si vendono nei macelli quì situati, e ciò porse nome al vicolo di cui parliamo.

MACELLETTO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Non si saprebbe da qual'altra fonte ripetere la denominazione di questo vicolo che col supporla derivata da qualche piccola bottega di *macellajo* già situata nel presente vicolo, detto perciò del *macelletto.*

MACELLETTO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Siccome anticamente non v'era in Roma la pubblica beccarìa, potrebbe ben darsi che in questo luogo vi fosse stato un qualche *macello* da cui abbia preso nome il vicolo presente, e non sembra improbabile una tale asserzione dappoichè anche in oggi si scorgono nelle vicinanze del suddetto sito alcuni spacci di carne vaccina.

MADDALENA = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Maria Maddalena, di S. Agostino, e di S. Maria in Aquiro = Rioni III. Colonna = e VIII. S. Eustachio.

Dalla bella e ricca Chiesa di s. Maria Maddalena prende il nome la piazza suddetta. Questa Chiesa coll'annessa abitazione dei pp. Crociferi, incominciata col disegno di Giovanni Antonio De Rossi, e terminata dal Quadri sotto il Pontificato d' Innocenzo XII, è posseduta ed assai bene officiata da' pp. Ministri degl' infermi il di cui istitutore fù s. Camillo de Lellis.

Diffusamente parlasi della sullodata Chiesa nel Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 161., e nella *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 188.

MADAMA = *Piazza e Via* = Parrocchie di S. Eustachio e di S. Maria Maddalena = Rioni VI. Parione = e VIII. S. Eustachio.

Il palazzo in oggi abitato, come già abbiamo detto altrove, da monsignor governatore di Roma con tutti gli uffici della polizia e del tribunale criminale dà il nome a questa via. È poi chiamato palazzo madama, perchè fatto edificare con architettura di Francesco Marucchelli da Caterina figlia di Lorenzo

de'Medici duca di Firenze, che fù poi regina di Francia. (Vedi Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 251., e la *Roma antica e moderna* pag. 158.)

MADAMA LUCREZIA = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Marco = Rione IX. Pigna.

Sulla statua, che dà il nome al presente vicolo riporteremo le parole stesse del Cancellieri *Circo agonale* pag. 160. Egli così dice « Dinanzi alla porta « di s. Marco si vede so- « pra una base moderna, « posta una grande statua « di donna che pare un « colosso. Volgarmente si « chiama *madonna Lucre-* « *zia*, che da uno scru- « poloso, ignaro forse che « questo titolo di onore « solea darsi alle donne, « fecesi cangiare nell'iscri- « zione della contrada che « l'accennava, *in madama* « *Lucrezia*. Suole comu- « nemente imbellettarsi. « Onde quasi sempre è « tinta di rosso. Il p. Con- « tuccio Contucci pubblicò « quest'epigramma *de sta-* « *tua vulgo Lucretia*:

« Seu fuerim matrona potens, seu verius olim
 « Nobilis e Latiis una Deabus eram,
« Quæ trunco rubeo, vultu Lucretia dicor,
 « Nota pudicitiæ nomine facta Nurus,
« Gratulor: at tanto reddant cum nomine formam,
 « Tarquinio placuit qua prius illa Duci,
« Aut Populum, quæ sim, lateat; nec nomen inane
 « Aut moror hac dici conditione pudens.
« Nam qui me talem videat, Lucretia, dicet,
 « Subridens, forma cogitur esse sua.

« Nell'anno 1701. vi fù « una festa sontuosa e la « detta mezza statua or- « nata venne con cuffia e « sciarpa alla moda ».

MADONNA DEL BUON CONSIGLIO = *Via della* = (Vedi Via del Buon Consiglio) =.

MADONNA DE' MON-

TI = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Maria de' Monti, e de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Concede il nome alla presente piazza il magnifico Santuario dedicato a Maria ssña, che giace nella sottoposta pianura alle radici dei monti *Viminale* ed *Esquilino*. Intorno al prelodato Santuario si possono riscontrare il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 12. pag. 150., il Nardini *Roma antica* pag. 152. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 204., ed il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 86.

MADONNA DELL'ORTO = *Via della* = (Vedi Via di S. MARIA DELL'ORTO) =.

MADONNELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. REGOLA.

Prima che si costruissero le case ora quì situate stava posta nella parete di un muro la immagine di una piccola *Madonna*, la quale sebbene sia stata trasportata altrove lasciò al vicolo il nome di *Madonnella*.

MAGGIORE = *Via di Porta* = (Vedi Via di PORTA MAGGIORE) =.

MAGNANAPOLI MONTE = *Via di* = Parrocchie de' SS. Quirico e Giulitta, di S. Maria de' Monti, e de' SS. XII. Apostoli = Rioni I. MONTI = e II. TREVI.

Nel curiosissimo vocabolo di *magnanapoli* si scorge quanto possa la corruzione dei nomi. Eranvi un tempo in questa parte del *Quirinale* i rinomati bagni di Paolo Emilio cotanto arricchiti da Cesare. *Balnea Pauli* erano detti secondo la lingua di quel tempo, e dai suddetti due vocaboli corrotti poscia dal volgo si è formato il presente di *magnanapoli*.

Vedi Fulvio *Antichità di Roma* pag. 25., Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 141., Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 81., e Cancellieri *Circo agonale* pag. 132.

MALPASSO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. REGOLA.

Da una chiavica che scorgesi sull' imbocco di questo vicolo, una volta senza alcun riparo che ne rendesse sicuro il transito, deve aver avuto origine il vocabolo *malpasso*. A ciò aggiungasi che il suddetto vicolo essendo dirimpetto la porta delle carceri nuove, potrebbe anch'essere che il nome di *malpasso* gli sia stato confermato, perchè conducente ad un luogo d' infamia, che certo è un vero *mal passo*.

MALVA = *Piazza della* = (Vedi S. Giovanni della Malva) =.

MANCINO = *Vicolo del* = Parrocchie de' SS. XII. Apostoli, e di S. Maria in Via Lata = Rione II. Trevi.

Questo vicolo ha ricevuto il nome o dalla sua posizione essendo situato precisamente dalla parte sinistra della via di *s. Romualdo*, ovvero gli è derivato dalla famiglia di cognome *Mancino* che probabilmente ebbe quì il suo domicilio. Detta famiglia viene ricordata in un elenco manoscritto dell'anno 1751. posseduto dal principe Chigi e conservato nella sua biblioteca.

MANTELLATE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

Nel presente vicolo è posta la Chiesa della Madonna Addolorata con monastero di religiose dell'ordine dei pp. Serviti, ovvero serve di Maria, quali sono chiamate le *mantellate* dal loro modo di vestire. Questo nome di *mantellate* è stato pur dato al vicolo che conduce al prelodato monistero.

S. MARCELLO = *Piazza e Via di* = Parrocchie di S. Marcello, e de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Derivò il nome della piazza e via dalla Chiesa di s. Marcello, situata nello stesso luogo.

La suddetta Chiesa parrocchiale venne fabbricata da s. Marcello I. Papa nella casa della matrona romana s. Lucina vedova di Falconio Piniano proconsole dell' Asia pronipote di Gallieno.

Di questa Chiesa che è offiziata dai padri Serviti,

o Servi di Maria tratta diffusamente il Moroni nel suo Dizionario di *Erudizione storico-ecclesiastica* tomo 12. pag. 80. Qualche cenno si rinviene pure nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 33.

MARCHEGIANI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. PONTE.

Il nome del suddetto vicolo ha avuto origine dalla Chiesa di s. Salvatore in lauro, detta de' *Marchegiani* perchè concessa da Clemente X. alla nazione Picena ossia Marchegiana.

Nella medesima Chiesa venerasi una immagine della beata Vergine sotto il titolo della Madonna di Loreto, sulla quale il lettore potrà riscontrare l'Alveri *Roma in ogni stato* to. 2. pag. 56., e Mario Crescimbeni *Memorie istoriche della immagine di s. Maria delle grazie, esistente in Roma nella Chiesa di s. Salvatore in lauro, ossia di s. Maria di Loreto della nazione Picena*. Roma 1716.

S. MARCO = *Piazza di* = Parrocchia di S. Marco = Rioni IX. PIGNA = e X. CAMPITELLI.

La denominazione della presente piazza nasce dalla Chiesa stessa di s. Marco edificata nel centro della piazza medesima. Credesi fondata da s. Marco Papa il quale la dedicò all'Evangelista s. Marco. Fù restaurata in tempi diversi, e ridotta finalmente nello stato in cui si scorge di tanta bellezza dal celebre Cardinale Angelo Maria Quirini che ne fù titolare. Molte ed interessanti notizie su questa Chiesa, e sul palazzo ad essa unito ci vengono fornite dalli seguenti autori » Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 834, Martinelli *Roma ricercata* pag. 229, Nardini *Roma antica* pag. 203 e 209, Vasari to. 3 pag. 220 e 280. to. 4. pag. 524, Cancellieri *Possessi etc.* pag. 311 e 95 nota 1, e Novacs *Storia de' Pontefici* to. 5. pag. 245, e to. 7. pag. 171.

MARFORIO = *Via di* = Parrocchie di S. Adriano, e di S. Marco = Rioni I.

MONTI = e X. CAMPITELLI.

Il Ficoroni nella sua *Roma antica* pag. 9, e la *Descrizione di Roma* pagina 173, e seg. riferisce che questa via venne denominata la salita di *Marforio* perchè metteva al *foro di Marte*.

Il Melchiorri nella *Guida metodica di Roma* pag.524.ci riferisce che la statua rappresentante la figura giacente dell'Oceano posta per adornamento della fontana eretta da Clemente XII.l'anno 1784. nella corte del palazzo in cui stà collocato il *musèo* capitolino, è quella che si rinvenne nel foro di Marte.

MARGANA = *Piazza e Vicolo* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rione X. CAMPITELLI.

Chiamasi così la suddetta piazza perchè le case ivi esistenti furono già di proprietà di *Pietro Margano*, secondo ci asserisce il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 254.

S. MARGHERITA = *Vicolo di* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Crisogono = Rione XIII TRASTEVERE.

Ha tal nome dalla Chiesa di s. Margherita eretta nell'anno 1288. come abbiamo nel Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 38. Anticamente però la suddetta Chiesa era dedicata a s. Elisabetta figlia di un Re di Ungherìa.

MARGUTTA = *Via* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. CAMPO MARZO.

Può essere stata così detta dalla famiglia *Margutta* della quale esistono memorie in s. Pietro in vincoli; ma è più probabile che tale denominazione sia derivata dal vocabolo *margutto* o *margutta* che significa cosa brutta, sucida (Alberti *Dizionario Universale* vol.4. pag. 131), come per l'appunto è questa via.

S. MARIA IN CACABERIS = *Vicolo di* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni VII. REGOLA = e XI. S. ANGELO.

Due sono le ragioni per cui tale vicolo così vien chiamato. Primo perchè alcuni artisti fabbricavano quivi certi vasi di rame e caldaje che in latino diconsi *cacabi* (Venuti *Roma moderna* to. 2. pagina 528 , e Nardini *Roma antica* pag. 340). Secondo perchè credesi che l'antica famiglia *Cacaberis* fondasse la Chiesa dedicata a Maria Vergine immacolata, ora cognita sotto il titolo di s. Maria in *Cacaberis*. (Vasi *Tesoro sagro* to.2.pag.89).

S. MARIA IN CAMPO MARZO = *Via di* = Parrocchie di S. Maria in Aquiro , e di S. Agostino = Rione IV. CAMPO MARZO.

Una piccola Chiesa dedicata alla santa Vergine, che anticamente era qui situata fece sì che la presente strada venisse detta di *s. Maria in campo marzo*. In questo stesso luogo si ricovrarono fuggitive da Costantinopoli per salvarsi dalla persecuzione de' Turchi alcune religiose, e da esse ebbe origine l'attuale monastero di *campo marzo* , e la Chiesa presentemente dedicata alla ssma Concezione di Maria.

Novaes *Storia de' Pontefici* to. 7. pag. 69, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 429, Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 236, e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 346. accennano particolari notizie sulla Chiesa e monastero di *s. Maria in campo marzo.*

S. MARIA IN CAPPELLA = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

In un basso sito sulla riva destra del Tevere evvi la piccola Chiesa detta già del Salvatore alla pigna. Santa Francesca romana che poco lungi aveva la sua abitazione vi fondò un piccolo spedale pei poveri di trastevere, e allora fù dedicata a Maria Vergine. Nell' anno 1540. concessa dalle monache di tor de' specchi alla confraternita dei barilari fù restaurata , ed allora le venne dato il titolo attuale di

s. Maria e s. Giacomo in *cappella*. Oggi è posseduta dalla pia unione di s. Paolo apostolo, composta dei soggetti più ragguardevoli del clero romano, i quali vi esercitano opere di pietà, e la ritengono con ogni proprietà e nettezza. Da ciò nasce la etimologia del nome del vicolo suddetto.

Della più volte citata Chiesa tratta il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 643.

S. MARIA MAGGIORE = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. MONTI.

Il magnifico Tempio dedicato alla gran Madre di Dio è quello che dà il nome alla piazza. La sua edificazione è veramente miracolosa, imperocchè leggiamo nelle sante memorie che al tempo di Liberio Pontefice, Giovanni patrizio romano e sua moglie non avendo figliuoli dedicarono la loro eredità alla ssm̃a Vergine, pregandola caldamente che si degnasse far ad essi conoscere in quale pia opera dovessero erogarla.

Ascoltò benigna i loro voti la beata Vergine, e nella notte del 5. agosto dell'anno 352. in una visione fece avvertiti separatamente Giovanni e la sua consorte che in quella parte del colle Esquilino che nella seguente mattina avrebbero trovata coperta di neve facessero costruire una Chiesa da dedicarsi al di Lei nome. La stessa visione ebbe pure il Pontefice, il quale la mattina suddetta si portò sull'Esquilino e rinvenuta di fatti la neve, principiò con le proprie mani a scavare, e nel medesimo luogo fù costruita la Chiesa, che si nominò da prima Basilica Liberiana dal Pontefice Liberio, ovvero di *s. Maria ad nives* dal miracolo avvenuto la notte del 5. agosto come si disse, *Sistina* per essere stata rifabbricata da Sisto III, di *s. Maria del presepio* perchè in essa si conserva la sacra

culla in cui fù collocato nella sua nascita il Divino Redentore nella grotta di Betlemme, unitamente alle fasce, e fieno che servirono per ricuoprirlo, e riscaldarlo, finalmente di *s. Maria maggiore* per essere il più grande Santuario che esista in Roma dedicato alla ssma Vergine.

Nella suddetta piazza vedesi una magnifica colonna di marmo greco scanalata posta sopra piedistallo, che ritiensi per l'unica rimasta delle otto che sostenevano la volta del tempio della Pace. (Vedi sulla nominata colonna il Cancellieri *Mercato etc.* pag. 170. e 184).

Chi volesse conoscere i pregi e le bellezze della sullodata Basilica potrà riscontrare li seguenti autori. Nardini *Roma antica* pag. 61. e 168, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 56. e seg., Novaes *Storia de' Pontefici* to. 1. pag. 138, Martinelli *Roma ricercata* pag. 459, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 249, Cancellieri *Mercato etc.* pag. 245. nota 3, e le tre seguenti opere dello stesso autore. *Cristoforo Colombo* pag. 193, *Possessi etc.* pagina 164. nota 1, e pag. 505, *De Secretariis Basilicæ Vaticanæ veteris ac novæ* to. 1. pag. 374, Guattani *Roma illustrata* to. 2. pag. 135, Ficoroni *Roma antica* pag. 107. e seg.. Lanzi *Storia pittorica d'Italia* to. 1. pag. 26, Palladio *le cose meravigliose di Roma* pag. 9, Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 33, Donati, Milizia e Vasari in più luoghi della sua opera etc. etc.

S. MARIA DE' MONTI = (Vedi Piazza della Madonna de' Monti) =.

S. MARIA IN MONTICELLI = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

Questa strada prende il nome dalla Chiesa di s. Maria in *monticelli* così chiamata perchè edificata sopra un *monticello*. È un' antichissima parrocchia di Roma trovandosi memoria del suo restauro prima del 1101. Benedetto XIII.

nel 1725. la diede in cura ai pp. della congregazione della Dottrina cristiana che riunì in questo luogo.

Trattano di essa Chiesa il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 748, il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 87, il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 533, ed il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* tomo 20, pag. 259.

S. MARIA DELL'ORTO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Rinvenutasi sulla porta di un *orto* una miracolosa immagine della beata Vergine Maria, molte devote persone, regnando Alessandro VI, vi fecero fabbricare col disegno di Giulio Romano una Chiesa, e collocaronvi la suddetta immagine.

Detta Chiesa nominata venne la *Madonna dell'orto*, e quindi ebbe la stessa appellazione anche la strada.

In oggi le confraternite riunite dei pizzicagnoli, fruttaroli, ed erbaroli posseggono la sullodata Chiesa, intorno alla quale riscontrar si potranno il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1040, ed il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 15. che dettagliatamente la descrissero.

S. MARIA DEL PIANTO = *Piazza di* = (Vedi Piazza del PIANTO) =

S. MARIA DEL PRIORATO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. RIPA.

Prende il nome dalla Chiesa di *s. Maria del priorato* sul monte Aventino, costruita nel luogo ove secondo l'opinione di varii archeologi, fù già il tempio della buona dea, nel quale alle donne soltanto era lecito di sacrificare.

Detta Chiesa fu chiamata *s. Maria aventinense*, ed ora dicesi il *priorato di malta* perchè ivi esisteva il convento dell'ordine Gerosolimitano.

Copiose notizie sulla più volte citata Chiesa leggonsi nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 647, nel Venuti *Roma moderna* to. 2.

pag. 884, e nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 351.

S. MARIA IN TRASTEVERE = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Onde dimostrare il perchè questa piazza e via vengono così nominate fa d'uopo dare alcun cenno intorno alla Basilica di s. Maria in trastevere. Narra il Vasi nel suo *Tesoro sagro* to. 2. pag. 33. che detta Chiesa fu certamente la prima che entro le mura della città di Roma si eresse ad onore di Maria Vergine, ed ove per la prima volta vi esercitarono il culto pubblico li fedeli cristiani. Die' opera a ciò il Papa s. Calisto I. che nell'anno 222. edificò una piccola cappella in onore di Maria Vergine nel luogo della *taberna meritoria* (ossia ospizio per i soldati invalidi) ad esso lui conceduto dall'Imperatore Alessandro Severo.

La Basilica ebbe ne' primi tempi il titolo di *fons olei* perchè nell' anno di Roma 753. ultimo avanti l'era volgare sgorgò spontaneo un fonte d'olio alle falde del Gianicolo presso la *taberna meritoria*, che seguitò a scorrere per una intiera giornata: questa emanazione fù creduta prodigiosa, e tale credenza si mantenne costante fino ai nostri giorni.

Tornata ad infierire la persecuzione contro i cristiani detta Chiesa rimase abbandonata per più di un secolo, finchè ritornata la calma e cessato il timore, s. Giulio Papa I. nell'anno 340. la riedificò, e le diede il titolo di s. Calisto e Giulio. Successivamente poi l'adornarono Giovanni VII. nell'anno 707. Gregorio IV. ed altri Pontefici. Finalmente Innocenzo II. nel 1139. la riedificò da' fondamenti, e fù allora che si rinvenne il luogo ove scaturì il *fons olei*, che ora si vede presso l'altar maggiore, ed una *campanella* coll'iscrizione *lætula*.

Il Cardinale Altemps che

ne fù titolare fece dorare il soffitto riccamente ornato d' intagli, nel quale ammirasi il bel quadro dell'assunzione della Vergine del Domenichino, uno de' suoi capo-lavori, e da quell'epoca in poi fù chiamata Basilica di *s. Maria in trastevere* perchè collocata nel rione di tal nome.

Adriano I. adornò la piazza di questa Basilica con una magnifica fontana, in seguito restaurata da altri Pontefici, e ridotta poi al presente stato da Innocenzo XII. nell'anno 1694.

Il rione poi appellasi di *trastevere* per essere situato di là dal tevere. A tempi antichi fù abitato dal popolo basso e vile, perciò in esso vennero situati gli ebrèi. Intitolossi anche la città de' Ravennati per la ragione che ivi dimorarono per alcun tempo i soldati dell'armata che Augusto teneva in Ravenna.

Frà i molti autori che trattarono della più volte nominata Basilica annoverasi il Fulvio *Antichità di Roma* to. 2. pag. 69. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 584., e diffusamente poi il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 16. pagina 162.

S. MARIA IN TRIVIO = *Piazza di* = Parrocchie di S. Maria in Trivio, e de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. TREVI.

Così appellasi dalla vicina Chiesa che era una delle più antiche di Roma, e portava il nome di *s. Maria in fornica*, forse dai fornici o archi del vicino acquidotto dell'acqua vergine. Cangiò poi la denominazione in *trivio* a cagione della prossima fontana di trevi per essere anch'essa posta su tre vie. È a rimarcare che Belisario la fece fabbricare o restaurare da' fondamenti per espiare l'arbitraria deposizione di Papa Silverio, ch' Egli fece deportare per favorire l' Imperatrice Teodora.

Di questa Chiesa tratta-

no il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 303, ed il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 105.

S. MARIA IN VIA = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Maria in Via = Rioni II. Trevi = e III. Colonna.

Ebbe origine il nome di questa strada dalla Chiesa di *s. Maria in via* che fù edificata nell'anno 1253. sotto il Pontificato d'Innocenzo IV. a perenne memoria del miracoloso evento che a maggiore schiarimento dalla suddetta denominazione noi riferiamo quale ce lo ha lasciato scritto il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 3. pag. 211.

Essendo una immagine della Madonna dipinta sopra una tegola caduta nel piccolo pozzo adiacente al palazzo del Cardinale Capocci le acque cominciarono a sollevarsi dalla profondità del pozzo medesimo sino alla cima, dimodochè accorsi molti famigliari del Cardinale, ed altri, viddero la sacra immagine alquanto luminosa galleggiare sulle acque e condottovisi lo stesso Cardinale Capocci, alla vista di tal prodigio riverentemente la prese e la collocò nella sua cappella domestica finchè non venne edificata per sua volontà una piccola Chiesa in cui incluse il pozzo che anche oggi vi si vede.

Li frati Serviti avendo ottenuto questa Chiesuola da Leone X. la rifecero dai fondamenti nell'anno 1594. essendone architetto Martino Longhi, meno la facciata che fù perfezionata dal Cavalier Rainaldi.

Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 300, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 404, e Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 12. pag. 171 trattano diffusamente della suddetta Chiesa.

MARIO DE' FIORI = *Via di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, di S. Andrea delle Fratte, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Credesi con qualche fondamento che da un pittore abbia avuto origine il sur-

riferito nome. Fù questi un certo Mario Nuzzi Fermano il quale si portò in Roma, e vi morì l'anno 1673. Per la sua eccellenza e finezza nel dipingere al naturale fiori di ogni specie venne chiamato *Mario de' fiori*. Ora non è improbabile ch'egli abitasse in questo luogo, e che per ciò gli sia stato dato il nome stesso di *Mario de' fiori*. (Vedi Ticozzi *Dizionario de' pittori* tom. 2. pag. 89.)

MARMORATA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

A tempi di Fulvio e del Fauno nominavasi la via dei *sette vespilloni*, ma dacchè in questo luogo si stabilì lo sbarco dei marmi che da Carrara vengono condotti a Roma montando il tevere, cessò l'antica denominazione, e vi fù surrogata quella di *marmorata*, come ora si appella. (Vedi la *Descrizione di Roma* pag. 83.).

MARMORELLA = *Via* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. Monti.

Si può supporre che questo nome di *marmorella* le sia derivato dalla famiglia *Marmorei*, la quale sebbene abitasse nel *rione campitelli* non è improbabile che avesse quivi una qualche possidenza. Potrebbe anch'essere che venisse chiamata *marmorella*, perchè stando prossima all'antico *foro romano* collo scorrere degli anni siano rimasti quivi molti frantumi di pietre dello stesso *foro*.

MARONITI = *Via de'* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Gregorio XIII. nell'anno 1583. a petizione dei monaci Maroniti concesse loro la Chiesuola che scorgesi nel presente luogo, e che essi dedicarono a s. Giovanni loro protettore. Dalli stessi monaci ebbe il nome questa strada.

Parlano del collegio dei Maroniti il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 179. ed il Piazza pag. 227.

MARRANA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in

Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Piglia questo nome da un piccolo fiumicello ora detto la *marrana* e che a tempi antichissimi nominavasi *almone*, ed era tenuto in tale venerazione che i sacerdoti di Cibele vi trasportavano ogni anno la statua della loro dea, e la purificavano colle sue acque. (Vedi il Crescimbeni Gio. Maria *Discorso intorno al rivo appellato la marrana*).

S. MARTA = *Piazza di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Le dà il nome la Chiesa di s. Marta situata in questa piazza dietro la Basilica di s. Pietro in Vaticano. Fu eretta nell'anno 1537. e dedicata alla suddetta Santa sotto il Pontificato di Paolo III. che vi unì un ospedale per li suoi famigliari e per quelli dei successori. (Vedi Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1202. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pagina 547, e il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 208.)

S. MARTINO A MONTI = *Via di* = Parrocchie di S. Martino a Monti, e di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

La topografica posizione della Chiesa di *s. Martino* come diè luogo a che s'appellasse *ai monti* ove trovasi eretta, così fornì lo stesso nome alla strada che vi conduce, che chiamasi di *s. Martino a monti.* Intorno a questa bellissima Chiesa parrocchiale de' religiosi Carmelitani calzati merita d'esser letto Filippini Antonio nel suo *Ristretto di tutto quello che appartiene all' antichità, e venerazione della Chiesa de' ss. Silvestro e Martino a monti di Roma* stampato nel 1639.

MASCHERA D'ORO = *Via della* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

È comune la tradizione che in questa contrada risiedessero nei tempi più calamitosi delle romane fa-

zioni gli ambasciatori e ministri delle corti estere. Molte sono le cose degne di osservazione all'intorno del presente luogo ove giacciono antichi edificii. Frà questi vicino alla Chiesa di s. Trifone havvi quello storiato con affreschi accuratamente descritti dal Vasari *Storia de' pittori*; e siccome il tempo ha in parte distrutto tali pitture, vuolsi da alcuni che si osservassero in esse dei putti d'attorno una gran *maschera* foggiata col colore di questo prezioso metallo. Altri poi ritengono che nello stesso palazzo abitandovi un ambasciatore straniero, fossevi dalla parte esterna un luogo atto a ricevere lettere e petizioni, che per maggior ornamento avesse un gran *mascherone dorato* che dall'ampia bocca forniva il mezzo al deposito delle carte per chi desiderava indirizzarle a quel legato. Una delle due opinioni serve a constatare l'antichissima denominazione della strada della *maschera d'oro*.

MASCHERINO = *Vicolo e Piazza del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

Regnando il Pontefice Gregorio XIII. era in Roma Ottavio Mascherini Bolognese pittore ed architetto. Dipinse nelle loggie vaticane alcune storie, ed essendo divenuto architetto del Pontefice Paolo V. egli è molto probabile che il suddetto Mascherini abitasse l' antichissima casa, ora registrata col numero 28. esistente nel sunnominato vicolo situato vicino al colonnato di s. Pietro in vaticano, e che d'allora in poi sia stato dato il di lui nome al vicolo stesso. Vedi sul detto pittore il Ticozzi, *Dizionario de' pittori* to. 2. pag. 28.

MASCHERONE = *Via del* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. REGOLA.

È così chiamata questa strada da una fontana la di cui acqua scaturisce da un grande *mascherone* di pietra.

MASSIMI = *Via de'* =

Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. PARIONE.

È in tal guisa chiamata dal palazzo della nobile famiglia Massimi, che è disegno di Baldassarre Peruzzi da Siena, ed è riguardato come capo d'opera di buon gusto per architettura. Nel secondo piano vedesi una camera ridotta a cappella dedicata a s. Filippo Neri in memoria del miracolo da esso lui operato il dì 16. marzo 1584. nella persona di Paolo Massimi col farlo risuscitare da morte a vita. Da questo palazzo uscirono i primi saggi della stampa in Italia per opera dei due primi tipografi Sweynheym e Pannartz che vennero dalla Germania.

MASTRO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. PONTE.

Da alcune famiglie che ivi dimorano da lunghissimi anni siamo informati (ed esse ciò sapevano per tradizione) che prima della presente nomenclatura delle vie, in questo luogo aveva la sua bottega un certo calzolajo il quale essendo tenuto per molto abile nella sua arte, era da tutti chiamato il *mastro*. Venuto a morte il calzolajo si continuò a chiamare il vicolo col nome del *mastro*; e la stessa appellazione gli venne conservata allorquando furono dati e fissati i nomi attuali alle strade della città.

MATERASSARI = *Vicolo de'* = (Vedi Vicolo de' MATERASSARI DETTO DEL DIVINO AMORE) =.

MATRICIANI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. PONTE.

Ha dato il nome a questo vicolo il concorso dei così detti *matriciani* ossia regnicoli dell'Amatrice, che vengono a Roma per coltivare le terre, i quali si radunano, ed alloggiano nelle diverse osterie che vi sono nel medesimo vicolo.

S. MATTEO = *Via di* = Parrocchie di S. Martino a Monti, e di S. Giovanni in Laterano = Rionè I. MONTI.

Dalla Chiesa ivi preesistente derivò il nome alla strada.

Era quivi anticamente un oratorio istituito da s. Cleto Papa che in appresso ridotto a Chiesa fù dedicata all'apostolo *s. Matteo*, e consacrata dal Pontefice Pasquale II. alli 28. di aprile 1150. (Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 171, e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 66.)

MATTONATO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Dorotea, e di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

Il nome di questo vicolo ebbe origine dal locale contradistinto col numero 4. nel quale trovasi un deposito di *mattoni*, che vi si trasportano dalle vicine fabbriche e fornaci fuori la porta di s. Pancrazio.

MAZZAMURELLI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

La etimologia di questo vicolo vorrebbesi rintracciare nel seguente popolare racconto, o meglio dicasi favoloso. Narrasi adunque che nel suddetto vicolo abitasse un uomo di mala vita, il quale pubblicamente si spacciava per mago facendo credere al basso popolo di avere diaboliche visioni. Era perciò temuto e sfuggito da tutti per il timore che incuteva e ciascuno evitava di passare da questo luogo perchè creduto sito de' demonii, ossia *mazzamurelli*, vocabolo che in dialetto romanesco significa appunto demonii. Tale si pretende sia l'origine del nome del vicolo di cui trattasi.

MAZZARINI = *Via* = Parrocchie di S. Maria a' Monti, e de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Ha concesso il nome alla suddetta strada l'antichissima famiglia del celebre Cardinale Mazzarini, che vi aveva la sua abitazione unitamente ad altre proprietà.

MAURINA = *Via* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

Frà le molte opere di

Sovrana magnificenza, eseguite per volere della sa. me. di Gregorio XVI, enumerasi anche quella di aver aperta e adornata con nuove fabbriche questa via, a cui fú dato il titolo di *maurina* dal nome di Mauro che il prelodato Sommo Pontefice portava prima di essere esaltato al trono Pontificio. Una iscrizione lapidaria posta nel principio della suddetta strada ne lascia ai posteri la memoria.

MELONE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Così appellasi dall'antichissimo albergo cognito a tutti sotto il titolo del *melone* che in esso vicolo stà situato. Questo albergo è pure registrato negli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

MERANGOLO = *Via e Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

Così chiamasi questo vicolo dagli alberi di *melangolo* che sono coltivati nei contigui giardini situati in riva al fiume Tevere a cui il suddetto vicolo conduce.

MERANGOLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Diede il nome al suddetto vicolo un'osteria detta del *melangolo* che vi era a tempi andati, siccome sta scritto negli elenchi di tutte le botteghe della capitale.

MERCANTI = *Piazza de'* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Viene nominata piazza de' *mercanti* dal radunarsi che fanno in questo luogo prossimo alla ripa grande i *mercanti*, i padroni ed i capitani di barche per trattare dei loro affari.

MERCEDE = *Via della* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione III. Colonna.

La denominazione di questa via si ha dalla Chiesa, e convento di s. Maria in s. Giovanni in campo marzo de' pp. Spagnuoli della Mercede, che in oggi più non esistono.

Le memorie della suddetta distrutta Chiesa vengono narrate dal Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 291.

MERULANA = *Via in* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rione I. MONTI.

Sonovi tre opinioni sulla etimologia del suddetto vocabolo. La prima suppone che *merulana* siasi detta questa strada per errore di lingua invece di *marziana*, a cagione dell' emissario che quivi era dell'acqua Marzia: la seconda intende che la parola scorretta in *merulana* sia derivata da *mariana* per essere vicina ai trofèi di Mario, come abbiamo in Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 171: l' ultima ritiene che si chiamasse in *merulana* da un vicino podere così nominato.

Le memorie della Chiesa di s. Matteo in *merulana* che scorgesi nella via suddetta, potranno riscontrarsi nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 81, nel Piazza *Gerarchia* pag. 525, nel Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 66, nel Nardini *Roma antica* pag. 118, e nel Cancellieri *Possessi* etc. pag. 378. nota 2.

S. MICHELE = *Via di* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Deriva alla presente via il nome dall'ospizio apostolico sotto il titolo dell'Arcangelo s. Michele. Il primo fondatore di questo ospizio fù Tommaso Odescalchi, elemosiniere e parente d'Innocenzo XI, il quale nell' anno 1686 con disegno di Mattia de Rossi ne cominciò la fabbrica ad oggetto di ricoverarvi i fanciulli miserabili di Roma, i quali prima che fosse costruito detto ospizio abitavano per cura del suddetto Odescalchi in un piccolo palazzo a *piazza margana*. Molti Pontefici rivolsero le loro cure ad uno stabilimento cotanto utile: Innocenzo XI. vedendone molto aumentato il numero, concesse loro una elemosina mensile, e collocò alcuni de' nominati fanciulli presso diversi

artigiani di Roma. Innocenzo XIII. accrebbe le rendite a questo ospizio e lo pose sotto la cura di una congregazione di deputati. Clemente XI. ingrandì di molto il detto locale e ve ne aggiunse un altro per li vecchi ed invalidi di ambedue i sessi, che per lo avanti stanziavano a ponte Sisto, un luogo di correzione pei giovani discoli, ed una Chiesa invece della piccola cappella che in precedenza eravi. Clemente XII. vi unì un luogo di detenzione per le donne di mala vita.

Frà gli autori che hanno parlato del suddetto ospizio potranno vedersi Vasi *Tesoro sagro* tomo 2. pagina 15, Piale *Descrizione di Roma* pag. 376. to. 2, la *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 163. Cancellieri *Possessi* etc. pagina 181. nota 1. Novaes *Storia de' Pontefici* to. 11. pag. 116. e seg., e Tosti *Relazione dell'origine, e de' progressi dell' ospizio apostolico di s. Michele* : Roma 1802.

MICIO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Micio è una voce con cui i ragazzi sogliono chiamare il gatto; ora essendo posta per insegna della osterìa quivi esistente una tal bestiuolina dipinta, non è improbabile che da essa ricevesse nome il vicolo di cui si parla.

MIGNANELLI =*Piazza*= Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione IV. Campo Marzo.

Formando parte principale di questa piazza il palazzo della famiglia *Mignanelli*, che annoverasi frà le nobili di Roma, le fù attribuito il detto nome per distinguerla dalle altre contigue località. Trattarono del palazzo surriferito Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 364, e Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pagina 170.

MINERVA = *Piazza e Via della* = Parrocchia di S. Maria sopra Minerva = Rione IX. Pigna.

La Chiesa di s. Maria costruita sopra gli avanzi

di un tempio già sacro alla dea *Minerva* somministrò il nome alla presente *piazza* e *via*.

Dettagliate notizie del suddetto Tempio, delle antichità che in questo luogo esistono, e dell' obelisco situato nella piazza, si hanno nel Cancellieri *Mercato* etc. pag. 177. nota 8, nello Scoto *Itinerario italiano* pag. 288, nel Nardini *Roma antica* pag. 377, nel Fulvio *Antichità di Roma*, nel Novaes *Storia de' Pontefici* to. 5. pag. 108, nel Vasari to. 2. pag. 79. to. 3. ed altrove, nel Martinelli *Roma ricercata* pagina 239, nel Melchiorri *Guida metodica di Roma*, e nella *Dissertazione sull'antico Isèo o tempio d' Iside* del p. maestro Giacinto De Ferrari.

MIRACOLI = *Piazza e Vicolo de'* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Riceve il nome dalla Chiesa dedicata a s. Maria de' *miracoli*, principiata sotto il Pontificato di Alessandro VII. e terminata dal Cardinale Gastaldi. Fù detta de' *miracoli* da una immagine ivi esistente che molte grazie e favori compartiva a coloro che la visitavano.

Vedi sulla nominata Chiesa il Martinelli *Roma ricercata* pag. 295, il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 13, il Cancellieri *Possessi* etc. pag. 470. nota 3. ed il Milizia ed. di Bol. to. 1. pag. 465.

MISSIONE = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Prende nome la presente strada dalla pia casa de' signori della Missione ch' ebbero a loro institutore s. Vincenzo de Paolis sacerdote francese.

Copiose notizie della suddetta casa delli preti della Missione leggonsi nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 239, e nel Piazza pag. 313.

MODELLI = *Vicolo de'* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Essendo in Roma mol-

to coltivate le arti belle a preferenza di ogni altra città d'Italia, si rende necessario a' scultori e pittori l'avere spesso sott'occhio dei modelli di persone viventi nell'esercizio della professione. Alcuni di questi individui avendo stabilita a comodo de' citati artisti la loro dimora nel suddetto luogo gli dettero il nome di vicolo *de' modelli.*

Negli elenchi di tutte le botteghe di Roma trovasi registrata una osterìa che stando nel presente vicolo situata, era denominata de' *modelli.*

MOLA DE' FIORENTINI = *Via della* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. Ponte.

Dà il nome alla suddetta strada una mola da grano situata poco lungi da questo luogo, che agisce col beneficio dell'acqua del fiume tevere.

MOLARA = *Piazza* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Non v' ha dubbio che molti nomi di piazze e strade traggono la loro origine dai nomi di famiglie distinte che vi hanno abitato. Per questa ragione si può con sicurezza affermare che il titolo attribuito a questa piazza provenga dalla nobile famiglia Molara, della quale fà menzione l'Amayden nel suo *manoscritto*, e il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 5. pag.9. asserisce essere stata una delle principali di trastevere.

MOLE DI S. BARTOLOMEO ALL' ISOLA = *Via delle* = Parrocchia di S. Bartolomeo all' Isola = Rione XII. Ripa.

Prendono il nome dalla Chiesa parrocchiale di s. Bartolomeo all'isola, perchè tali molini sono posti nella stessa isola Tiberina ov'è fondata la suddetta Chiesa dedicata a quest'Apostolo.

Il Ficoroni nella *Descrizione di Roma antica* tratta della surriferita Chiesa ed isola a pag.144, ne trattano pure il Cancellieri *S. Gio-*

vanni e Petronio a pag. 4, il Nardini nella sua *Roma antica* pag. 483, il Fulvio pagina 169, il Ferrucci pag. 196, il Palladio *Le cose maravigliose di Roma* pag. 9, ed il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* vol. 11. pag. 296.

MOLE A S. SISTO VECCHIO = *Via delle* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rioni I. MONTI = e X. CAMPITELLI.

Questa via viene detta primieramente delle *mole* perchè non molto lungi da essa vi sono le *mole* che agiscono col mezzo dell'acqua che fornisce il rivo chiamato la marrana: (*) di *s. Sisto vecchio*, dall'ospizio per li vecchi ed invalidi di ambedue i sessi che esisteva in queste vicinanze (**). In oggi però sono stati trasferiti i suddetti individui all'altr' ospizio di s. Michele a ripa grande.

MONASTERO DEL S. CUORE DETTO DI S. FRANCESCO DI SALES = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. TRASTEVERE.

A questo vicolo dà il nome la pia casa delle monache francesi dette del *sacro cuore*, situata all'estremità del presente luogo, e precisamente nella villa Lante. Appellasi anche di *s. Francesco di Sales* perchè ritrovasi vicino alla Chiesa e monastero di s. Maria della visitazione e s. Francesco di Sales attualmente cognito sotto il titolo della Madonna addolorata.

Vedi la *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 117, e il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 74.

MONSERRATO = *Via di* = Parrocchie di S. Caterina della Rota, e di S. Lucia del Gonfolone = Rione VII. REGOLA.

Dalla Chiesa ripete il nome la presente strada fino dall'anno 1495, in cui con disegno di Antonio da S. Gallo fù edificata la medesima dalla nazione Spagnuola, e dedicata alla Madonna così detta di *Monserrato* a si-

(*) Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 920.
(**) Idem pag. 917. to. 2.

miglianza d'altro Santuario dello stesso titolo già eretto in certi monti altissimi della Catalogna che sembrano appunto divisi con la sega, e da ciò il vocabolo catalano che in lingua italiana vuol dire *monte segato*.

Parlano della suddetta Chiesa Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 128, Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 562. Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 234. e Martinelli *Roma ricercata* pag. 74.

MONTANARA = *Piazza e Via* = Parrocchie di S. Angelo in Pescheria, di S. Maria in Campitelli, e di S. Nicola in Carcere = Rioni X. Campitelli = XI. S. Angelo = e XII. Ripa.

Viene così chiamata questa piazza dal radunarsi che fanno di continuo i contadini, e montanari che formano il mercato dei braccianti campestri a requisizione dei proprietarii.

Tale piazza essendo vicina al Campidoglio da questa parte tentarono i Galli d'entrarvi furtivamente di notte tempo, ma il loro disegno fù deluso dal gracidare delle anitre che si conservavano entro la rocca, le quali destarono li soldati Romani addormentati che fortunatamente giunsero in tempo da impedirne ad essi l'ingresso facendone pagare loro ben caro il fio.

Nel mezzo della suddetta piazza scorgesi una fontana restaurata nell'anno 1696, come riporta il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 827.

MONTE BRIANZO = *Via di* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Credesi da alcuni che la denominazione di *monte brianzo* sia derivata da diverse persone della città e territorio di *Brianzone* che venute a stabilirsi in Roma presero ad abitare le case situate nel presente luogo facendovi commercio di manna. Tal epoca rimonterebbe all'anno 1376. in cui Gregorio XI. (*) si condusse in Roma e

(*) Novaes *Storia de' Pontefici* tom. 4. pag. 221.

vi ristabilì la sede Papale trasferita da suoi antecessori in Avignone da 70. anni circa.

Altri ritengono e con molta maggiore probabilità che tale denominazione abbia tratto origine da certi Lombardi dei *monti della Brianza* che venuti a stabilirsi in Roma fissarono la propria dimora in questa contrada facendovi traffico di ottimi vini del loro paese.

MONTE CACATO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Pietro = Rione XIV. Borgo.

Questo vicolo posto nell' interno dell'altro nominato della *inquisizione*, appellasi di *monte cacato* perchè conduce in luogo alquanto elevato e carico di ogni sorta di sporcizie. Attualmente però in esso vicolo veggonsi alcune piccole casupole di recente costruite per abitazione di povera gente, ed in ispecial modo dei ranocchiari.

MONTE CAPRINO = *Via di* = Porrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione X. Campitelli.

Anticamente essendo vietato ai Romani l'abitare sul Campidoglio, questo luogo così rinomato divenne talmente deserto che vi pascolavano le capre, e da ciò ebbe origine la denominazione di *monte caprino*. (Vedi Fulvio *Antichità di Roma* pag. 35, e Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 65.)

La nobile famiglia Caffarelli fù poi la prima cui venne concesso l'onore di abitare e vi fabbricò un vasto palazzo. Di esso ne parla Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 809, e Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 313.

MONTE CATINO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Marcello = Rione III. Colonna.

Il nome di questo vicolo è derivato dal palazzo della nobile famiglia de' *Monte Catini*, della quale si fa menzione in un *manoscritto* della biblioteca Chigiana, che era situato ove al presente scorgesi quello dei Mazzetti.

MONTE CAVALLO =

Piazza di = (Vedi Piazza del Quirinale.) =

MONTE DE CENCI = (Vedi la Piazza Cenci.) =

MONTE CITORIO = *Piazza e Vicolo di* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Sono frà loro dissenzienti gli archeologi nel determinare la etimologìa del suddetto vocabolo. La maggior parte però di essi si accorda nel ricavarne la origine dal citare che facevasi le centurie convocate nel campo ad entrare ne' *septi* che erano a piè di questo colle, per dare ivi il loro voto nell'elezione dei magistrati, e così dicendosi in latino *mons citatorum*, appellossi prima *monte acitorio*, *e poi citorio.*

Anche in oggi ben a proposito conviene al presente luogo il nome di *monte citorio*, perchè nel maestoso e superbo palazzo ivi situato si citano i debitori, e si esercita la maggior parte dei giudizi risguardanti il foro civile. Viene anche chiamato curia Innocenziana dal nome d'Innocenzo XII. che lo acquistò non ancora ultimato per istabilirvi i tribunali.

Scorgesi nel mezzo di questa piazza un obelisco che Augusto fece trasportare in Roma dall'Egitto, e lo collocò nella gran meridiana da esso tracciata nel *campo marzio* a guisa di grandioso gnomone. Per tale ragione si disse obelisco solare.

Potrà vedersi sul *monte citorio* Scoto *Itinerario italiano* pag. 353; Ficoroni *Roma antica* pag. 136, la *Descrizione di Roma* pag. 229, la *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 235. e Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 847.

MONTE DELLA FARINA = *Via del* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VIII. S. Eustachio.

Varie sono le congetture, onde sembraci aver tolto un tal nome la via di cui trattasi. E primieramente dicesi *monte* dalla piccola prominenza in cui giace, ascendendo verso la piazza di S. Carlo a catinari. Inoltre qui dovea esser-

vi anticamente un qualche molino da grano, poichè troviamo in un antico *Itinerario di Roma* che nei sotterranei del palazzo Schiablè ora Guglielmi rinviensi tale quantità di acqua da dar moto e far agire una macina.

Aggiungasi che a pochi passi da questa via evvi la Chiesa di s. Elena che anticamente appellavasi *ad mulinos* perchè apparteneva alla confraternita de' molinari. Sembra che dal fin qui detto si possa con probabilità dedurre l'origine del nome della via di cui abbiamo ragionato.

MONTE DI FIORE = *Via di* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Non pochi abitanti di questi dintorni asseriscono che anticamente nella suddetta via vedevansi situati alcuni giardini, i quali essendo poi stati distrutti si attribuì alla presente località il nome di *monte di fiore* stante la sua posizione alquanto montuosa.

MONTE GIORDANO = *Via di* = Parrocchie di S. Celso, e di S. Tommaso in Parione = Rione V. Ponte.

Dal nome del duca Giordano Orsini che abitava nel palazzo situato in questa altura, è derivato il nome allo stesso *monte*, per distinguerlo dagli altri esistenti nell'interno di Roma.

Del suddetto palazzo parlò copiosamente Cancellieri nelli *Possessi* etc. pag. 314. Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 441. Fulvio *Antichità di Roma* to. 2. pag. 66, e Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 206.

MONTE D'ORO = *Piazza e Vicolo di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

La etimologìa di tal piazza ci viene dimostrata dal Martinelli, *Roma ricercata* pag. 331, e siccome a giudizio d'altri antiquarii il suo parere intorno a questo sito sembra il più probabile, perciò riportiamo fedelmente quanto esso ci narra in proposito.

« Questi luoghi sotto il « colle degli orti si cominciarono ad habitare, e ri-

« empire nelle concavità
« al tempo di Giulio III, e
« così seguirono sin dove
« hora è tutto habitato, e
« dall'ortaglia che vi era,
« fù detto il luogo ortac-
« cio; e poi con due altri
« nomi, cioè *condopula*, e
« da un osterìa, che si eser-
« citava nella casa degli
« eredi del *Causeo*, fù chia-
« mato *del monte d'oro*, da
« questa insegna. »

MONTE DI PIETA' = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Carlo a Catinari = Rione VII. Regola.

Il *monte di pietà* che in questo luogo stà collocato dà il nome alla presente piazza. Detto *monte di pietà* stabilito già in altra parte di Roma, fù trasportato ove attualmente scorgesi, da Clemente VIII. l'anno 1604. Il fabbricato è opera dell' architetto Ottavio Mascherini, in appresso ingrandito con disegno di Carlo Maderno e del Breccioli, e finalmente accresciuto verso la Trinità de' pellegrini da Nicola Salvi.

Potrà vedersi snl nominato *monte di pietà*, Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 239; e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 591.

MONTE PINCIO = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Questo monte ridotto ora a pubblico giardino così viene appellato dall'avervi posseduto anticamente un magnifico palazzo il senatore Pincio di cui più estesamente si parlerà trattandosi della via di *porta Pinciana*.

MONTE POLACCO = *Via di* = Parrocchie di S. Maria a Monti, e di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

La denominazione di questo colle è antichissima, e credesi così chiamato dall'avervi abitato un *Re Polacco* nel sontuoso palazzo situato in quel tempo ove al presente scorgesi il monistero delle Paolotte. Si conserva memoria frà alcuni antichi abitatori della presente località cho essendovi stati fatti degli scavi si ritrovarono oggetti

preziosi appartenenti già al prefato Monarca e rammentano di aver inteso dire da' loro antenati che sotto questo monte o nelle vicinanze possavi essere una statua d'oro rappresentante lo stesso *Re Polacco.*

MONTERONE = *Via di*= Parrocchia di S.Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Fino all'anno 1599. dice il Panciroli, *Tesori nascosti di Roma* pag. 813, s' ignorava il perchè in tal guisa si denominasse questa strada che conduceva alla Chiesa di s. Maria in *monterone* , e fu soltanto nella succitata epoca che Giacomo Grilli rettore della Chiesa medesima fece conoscere che così chiamavasi per essere stata costruita a spese della famiglia *Monteroni* di Siena.

Chi desiderasse più precise notizie intorno alla suddetta Chiesa potrà consultare i seguenti autori , cioè Venuti *Roma moderna* tomo 1. pag. 632 , Vasi *Tesoro sagro* pag. 255 , e Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 257.

MONTE TARPÈO = *Via di* = Parrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione X. Campitelli.

Tarpèo fù chiamato questo monte da *Tarpeja* figlia di Spurio *Tarpejo* comandante la rocca Capitolina, che sedotta dai Sabini che l'assediavano, ne aprì loro l' ingresso.

Vedi Fulvio *Antichità di Roma* pag. 35, e seg. Lo Scoto *Itinerario italiano* pagina 313. scrive che da questo monte o rupe fù precipitato per ordine del senato Romano Manlio Capitolino convinto di volersi impadronire di Roma.

MONTE VECCHIO = *Piazza di* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

Per conoscere d'onde a questa piazza sia derivato il suddetto nome, è da sapersi che il Pontefice Sisto V. stabilì il monte di pietà in un palazzo ivi situato e che essendo poi stato traslocato altrove restò alla presente piazza il nome di *monte vecchio.*

MONTICELLO = *Vicolo*

del = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Ebbe a buon dritto un tal nome per essere il medesimo alquanto montuoso, e perchè conduce alla piazza della *pilotta* anch' essa piuttosto montuosa.

MONTONACCIO = *Via del* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Questa strada che conduce al palazzo Gabrielli ben a proposito vien detta del *montonaccio*, perchè montuosa e sporca.

MONTORO = *Via di* = Parrocchie di S. Caterina della Rota, e di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. Regola.

Diverse famiglie *Montori*, come leggesi in alcuni antichi *manoscritti*, esistevano a tempi andati in Roma, e specialmente quella a tutti nota dei *Chigi Montoro* (*) che avendo quì la sua sede probabilmente diè il nome alla presente via. Potrebbe però anch'essere che il vocabolo *montoro* sia derivato dalla vicina situazione del *vicolo del bollo* ove in apposito ufficio si bollavano tutti gli oggetti d'oro e d'argento manufatturati, ovvero dalla egualmente vicina via del *banco di s. Spirito* ove in altri tempi era stabilita la zecca.

MONTORIO = (Vedi Via e Salita di s. Pietro in Montorio) =.

MORETTA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. Regola.

Dicesi della *moretta* da una figura muliebre di *mora* dipinta sull'insegna dell'ivi esistente farmacìa.

MORETTO = *Vicolo del*= Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione III. Colonna.

La denominazione di questo vicolo deriva da una testa di *moro* che stava situata in piccola nicchia nel muro del convento delle monache di s. Silvestro in capite. La detta testa però attualmente non più esiste nel suo antico luogo, giacchè credesi che

(*) Novaes *Storia de' Pontefici* to. 10. pag. 70.

essendo scolpita in una qualità di marmo assai raro fosse trasportata in alcuno dei musèi di Roma.

MORTARO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Via = Rione II. Trevi.

Un piccolo *mortaro* di pietra che serve per raccogliere l'acqua di una fontanella quì collocata, gli somministra il nome.

MORO = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Dorotea, e di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

È indubitato che le diverse botteghe situate in questo luogo, di caffè, di osterìe, di acquavitaro etc. hanno dato il nome alla piazza e via, perchè tutte portano per insegna alcuni *mori*; così quella dell'osterìa ne ha tre per mostra, e la bottega di caffè uno.

MORONI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Dorotea = Rione XIII. Trastevere.

Viene così chiamato dalla romana famiglia Moroni, che al dire di Amayden soggiornava in trastevere, e riteneva per arma gentilizia un albero di moro in campo bianco.

MORTE = *Via della* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

La Chiesa detta di s. Maria dell'orazione, generalmente più conosciuta col titolo della *morte* somministra la denominazione alla strada. È poi così chiamata, perchè posseduta da una confraternita che ha per istituto di andare a raccogliere ed associare i morti della campagna, per dar loro religiosa sepoltura. Di questo sì caritatevole istituto e della Chiesa parlano diffusamente il Vasi nel suo *Tesoro Sagro* al t. 2. pag. 121. ed il Moroni nel suo *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* alla pagina 303 del tomo 2.

MORTELLA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Angelo in Pescherìa = Rione VII. Regola.

Forse erroneamente venne detta della *mortella* dalla famiglia *Montella*, che

come abbiamo da un *manoscritto* della biblioteca Chigiana, annoveravasi frà le romane e che non è improbabile abitasse in questo luogo. Facilmente può credersi che la denominazione di *mortella* attribuita alla presente via abbia avuto origine da un qualche deposito di foglie di questa pianta ad uso delle concie di pelli, situate non molto distanti dalla suddetta strada.

MORTICELLI = *Vicolo de'* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, di S.Crisogono, e di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Questo lunghissimo vicolo chiamasi de' *morticelli*, perchè da esso si passava all'antico cimiterio, in oggi distrutto, che era situato nelle vicinanze della Chiesa dedicata alla Madonna dell'orto, ove si seppellivano i defonti del prossimo ospedale appartenente alla università di varie classi di bottegari di Roma, come apparisce dalla iscrizione posta nel muro adiacente alla suddetta Chiesa.

MURA DI PORTA MAGGIORE = *Via delle* = Parrocchie di S. Giovanni in Laterano, e di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

È chiaro che questa parte delle mura di Roma ov' è *porta maggiore* ha dato il nome alla via suddetta. Ne accenneremo qualche ragione a suo luogo.

MURATTE = *Via delle* = Parrocchie di S. Maria in Via, de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Marcello = Rioni II. Trevi = e III. Colonna.

Nei scorsi tempi vedevasi in questa contrada una Chiesa con annesso monastero cui un certo Giacomo delle *Muratte*, (*) che ne fù il fondatore, volle dare il suo nome. Venne perciò intitolata s.Giacomo delle *Muratte*, e dalla chiesa derivò il nome alla contrada, che le è rimasto d'allora in poi sebbene non esista più la Chiesa.

MURO NUOVO = *Vicolo di* = Parrocchie di

(*) Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 409.

S. Maria della Luce, e di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Molti sono i vicoli che portano questo nome, e senza dubbio l'hanno ricevuto dai *muri*, che ivi d'attorno si costruirono in luogo degli antichi che minacciavano rovina.

MUSAICO=*Via del*=Parrocchia di S. Pietro in Vaticano=Rione XIV. Borgo.

La presente via che rimane sulla piazza della sagrestia di s. Pietro in vaticano, vien nominata del *musaico* perchè eravi in passato lo studio del *musaico* il quale in tempo dell' occupazione francese fù trasportato nel palazzo del s. uffizio, e quindi dalla sa. me. di Leone XII. trasferito nel cortile di s. Damaso al vaticano, come ci riferisce il Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 498.

NARI = *Vicolo de'*= Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Questo vicolo vien così denominato perchè vi è situato il palazzo *Naro* detto Sinibaldi in oggi appartenente alla famiglia Massimi.

Sul detto palazzo si potrà riscontrare Venuti *Roma moderna* tomo 1. pagina 622.

NAVICELLA = *Piazza e Via della* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rioni I. Monti = e X. Campitelli.

Così chiamasi questa piazza e via da una *navicella* di marmo situata precisamente d'innanzi all' antichissima chiesa di s. Maria in Domnica detta perciò anch'essa della *navicella* (*).

Il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* al volume 12. pag. 107. scrive che « dicesi in *na-*
« *vicella* da quella nave
« di pietra che stà di-
« nanzi la Chiesa, forse
« eretta per ornamento o

(*) Nardini *Roma antica* pag. 100. 101. Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 6.

« per voto alla beata Vergine da qualche navigante, ovvero per alludere alla medesima ssma Vergine, chiamata stella « del mare » a pag. 108. poi aggiunge che « siccome quivi, quando il tevere aveva inondato il campo marzo, si facevano le corse de' cavalli, dette *equiria* alcuni opinarono che i romani vi ponessero la detta piccola nave ».

NAVONA = *Piazza* = Parrocchie di S. Tommaso in Parione, e di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. PARIONE.

Questa gran piazza porta il nome di *circo agonale*, perchè vi si celebravano feste in onore del *dio agonio* cui i gentili professavano somma riverenza. Secondo altri si disse *agonale* o dall'*agone* di chi era lo stromento delle feste, o perchè queste venivano consacrate a Giano. Altri finalmente attribuendone la costruzione ad Alessandro Severo il quale poco lungi aveva le sue terme, pretendono che fosse chiamato il circo di Alessandro.

Cosa poi indubitata si è che il vocabolo *agone* in greca favella esprime il combattimento che dentro ad un cerchio facevasi dagli atleti col dar saggio di valore lottando tra loro in diverse maniere. In genere furono detti *agonali* tutti que' luoghi ove si praticavano tali esercizii.

Riscontrasi nel Novaes *Storia de' Pontefici* pag. 203. to. 7, che nel tempo di Urbano VIII. a *piazza navona* si facevano tornèi a spese del Cardinale Antonio Barberini giuniore.

La descritta piazza appellata corrottamente *navona* dalla sua forma di nave, viene decorata da tre meravigliose fontane, due delle quali erette sotto il pontificato di Gregorio XIII, che notabilmente allargò la piazza, l'altra che giace nel mezzo da Innocenzo X. con architettura del cavalier Bernini.

Nella più volte citata piazza ogni giorno, ma specialmente in quello di

mercoledì si tiene un mercato (Cancellieri *Circo agonale* etc.) cui accorrono venditori d'ogni sorta di commestibili necessarii all'uso della vita, e d'altri oggetti d'ogni specie, libri, mobilio, vestiario etc. etc., locchè insieme alla molta popolazione che vi concorre produce un colpo d'occhio sorprendente. Nelli giorni poi di sabato e domenica del mese di agosto si allaga una grande parte della medesima come a rinfrescare i calori estivi, e forma oggetto di comune passatempo la frequenza di ogni ceto, il passeggio dei legni entro l'acqua, e l'armonìa dei musicali concerti accresciuti sotto il pontificato di Leone XII.

Più diffusamente parlarono del *circo agonale* il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 126, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pagina 483, il Guattani *Roma illustrata* to.2. pag.106, il Nardini *Roma antica* pagina 351, il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 503, il Piale *Descrizione di Roma* to.1.pag.162, e la *Roma antica e moderna* to.2. pag.14.

NAZARENO = *Via del* =Parrocchie de'SS.Vincenzo ed Anastasio a Trevi e di S. Andrea delle Fratte =Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

Affinchè ognuno sapesse il luogo ove è situato il collegio *nazareno*, fondato nel proprio palazzo dal Cardinale Michelangelo Tonti Arcivescovo di Nazareth, ed aperto, con solenne pompa nell' anno 1630. sotto il pontificato di Urbano VIII, fu convenuto che la strada in cui è posto venisse chiamata del *nazareno*. Il prelodato cardinale ne affidò la cura ai pp. delle scuole Pie, i quali la conservano tuttora.

Belle e dettagliate notizie di questo collegio ci sono fornite dal Moroni nel *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to.14. pag. 177, dal Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 146, e dal Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 175.

NEOFITI = *Via de'* =

Parrocchia di s. Maria a Monti =Rione I. Monti =.

Un vasto fabbricato annesso alla chiesa della *Madonna de'monti* fiancheggia da un lato questa strada ed è destinato ad accoglierv i coloro che nati nelle tenebre dell'errore, grandi e piccoli dell'uno e dell'altro sesso, gentili, maomettani, ebrèi, vengono istruiti nelle massime del cristianesimo per essere poi battezzati. Durante il tempo della loro educazione sono chiamati *catecumeni*, cioè non ancora battezzati, e casa o collegio de' *catecumeni* vien detto il luogo ove stanno racchiusi. Ed ecco la vera origine della denominazione della via suddetta de' *neofiti*.

Notizie del prelodato luogo si hanno nel Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag.213. nel *Venuti Roma moderna* to. 1. pag. 86. e nel Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 14. pag. 181.

S. NICOLA IN CARCERE = *Via di* = (Vedi Catena di S. Nicolo' in Carcere) =.

S. NICOLA A CESARINI = *Via di* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Marco= Rione IX. Pigna.

Anticamente questa via nominavasi de' *calcarari*, perchè tutta la contrada da s. Nicola alle stimmate fu chiamata in *calcaria* o in *calcariis* dall' esser ivi o fornaci o conserve di calce, ovvero dall'abitarvi i lavoratori di calce (*) Fù poi detta a *Cesarini* per essere prossima ad un palazzo appartenente al duca Cesarini. Nell'anno 1695. la suddetta Chiesa venne concessa alli pp. Somaschi in compenso di quella di s.Biagio (**)che avevano a monte citorio prima che si costruisse il palazzo della curia Innocenziana; ed ora dallaChiesa e convento di s. Crisogono vi si sono trasferiti i pp. Carmelitani calzati, lasciando l'antica di-

(*) Ratti *Famiglia Sforza* to. 2. pag. 256. e 269. num. 18.
(**) Schinardi pag. 280.

mora ai Trinitarii della redenzione dei schiavi, stanziati in avanti nella Chiesa di s.Maria delle fornaci fuori la porta Cavalleggieri.

S. NICOLA DI TOLENTINO = *Via di* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Chiamasi così perchè vi è situata la chiesa di s. Nicola da Tolentino officiata nel passato da' pp. riformati Agostiniani, ed ora dalle monache Battistine. La suddetta Chiesa fù fabbricata dal principe Panphili con architettura del Baratti. Ne tengono discorso il Cancellieri *Mercato ec.* pag. 197. nota 7. e Martinelli *Roma ricercata* pagina 134.

NICOSIA = *Piazza* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

Varii sono i pareri intorno alla etimologia di questa piazza. Alcuni vogliono che così venga detta per avervi abitato ne' secoli passati un ambasciatore di Ragusa nominato *Nicosio*, altri ritengono che vi facesse anche dimora un tal Giovanni *Nicot* ambasciatore di Francia in Portogallo, e narrano che questi recasse per prima volta in Roma il seme o la foglia del tabacco chiamata *nicoziana* o *nicosiana*.

Ne' *Tesori nascosti di Roma* del Panciroli a pag. 461. nella *Roma moderna* del Venuti tom. 1. pag. 413. e nella *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 94. trattasi della sudetta piazza.

NUOVA = *Via* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Questa strada che conduce ad uno dei portoni del palazzo pontificio al Quirinale, fù chiamata *via nuova* sin da quando venne ampliata e ridotta nella forma presente. (Vedi Piale *Descrizione di Roma* pag. 118.).

NUOVO = *Vicolo* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Dicesi *vicolo nuovo* dacchè anteriormente non eravi il trapasso che fu aperto da non molti anni a questa parte.

O

OCA = *Piazza dell'* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Vogliono alcuni che il giuoco dell' *oca* tanto triviale ed usato dal basso popolo venisse molto praticato in questo luogo, e che da ciò ne sia derivato il nome di piazza dell' *oca* : altri son d'avviso che la piazza così si denominasse dall' insegna di tale volatile soprapposta ad un osteria ivi esistente.

OLMO A S. MARIA MAGGIORE = *Piazza e Via dell'* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Essendo questa una località quasi campestre è probabilissimo che il presente nome le sia derivato da un qualche antico *olmo* che già vi esisteva. Ed in fatti altri due assai vecchi tuttora se ne vedono non molto distanti, la di cui cultura richiama l'attenzione del passeggiero.

OLMO = *Piazza e Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione IX. Pigna.

Un *olmo* che quivi verdeggiava e che fu tagliato nel 1682. ad istanza dei vicini abitanti, (*) dette il titolo a questa piazza ed alla chiavica in essa situata.

OLMO IN TRASTEVERE = *Piazza e Vicolo dell'* = Parrocchie di S. Maria della Luce e di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Da alcuni vecchi trasteverini ci viene asserito che in questo luogo eravi un grande *olmo* che fù da non molti anni tagliato. Se ciò è vero, come non è a dubitarne, chiara si scorge l'origine del nome del

(*) Descrizione di Roma pag. 96.

la piazza e del vicolo suddetto.

OMBRELLARI = *Vicolo degli* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

Prende la denominazione dai fabbricatori di *ombrelli* di tela incerata che in questo luogo recondito sono riuniti, a cagione del cattivo odore che tramanda la suddetta tela incerata e verniciata.

S. ONOFRIO = *Vicolo e Salita di* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIII. TRASTEVERE.

Così chiamasi dalla Chiesa di s. Onofrio a cui conduce. In questo luogo terminò i suoi giorni il Tasso che è pur quivi sepolto, e sono pochi anni che cadde l' antica e famosa quercia sotto l'ombra della quale il celebre poeta talora si assideva, temprando la sua lira celestiale. Maggiormente poi rinomata era quella quercia, anche per la gradinata fattavi costruire da s. Filippo Neri, ove nei giorni di festa conduceva a diporto i giovanetti della capitale.

Fra le cose che nella suddetta chiesa scorgonsi si legge la seguente iscrizione del facchino Squazzetto riportata anche dal Cancellieri *Mercato etc.* pagina 17. nota 4.

TRIBVNTIO . SQVAZZETTO . F.
PRIMA . AETATE . SPORTIFERO
DEINDE . AD . BAIVLATVS . ORDINEM . EVECTO
IN . FERENDIS . ET . TRANSFERENDIS . ONERIBVS
NEMINI . SECVNDO
IN . EVACVATIONE . AMPHORARVM
ET . DIGITORVM . DIMICATIONE . SINGVLARI
VIXIT . ANN: . XXXX. . VEXIT . XXX.
SI . PLVS . VIXISSET . PLVS . VEXISSET
SISTE . VIATOR
ET . BAIVLO . IN . AETERNITATE . SITIENTI
VINVM . PREBE .

Il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 936. e nella *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 109, si trova descritta la Chiesa di s. Onofrio.

ORATORIO DI S. MARCELLO = *Piazza dell'* = Parrocchia di S. Marcello = Rione II. TREVI.

Assume il titolo dallo stesso oratorio cui conduce, che fu costruito per ordine dei due Cardinali Alessandro e Ranuccio Farnese con facciata del Vignola. (*)

ORBITELLI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. PONTE.

Esistette in Roma nei secoli andati la famiglia *Orbitelli*, la quale avendo forse abitato in questo vicolo, probabilmente gli concesse il nome.

ORFANI = *Via degli* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. COLONNA.

Diede il nome a questa contrada l'ospizio de' fanciulli orfani, istituito da Paolo III., (**) ed ampliato come attualmente vedesi dalli Cardinali Antonio Salviati, ed Odoardo Farnese.

ORFÉO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

Il nome di questo vicolo deriva da una osteria che in esso era situata e portava l'insegna di un *orféo*. Detta osteria trovasi notata negli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

ORO = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. PONTE.

Come già si è detto anticamente la zecca pontificia non esisteva dietro la basilica di s. Pietro in Vaticano, ma era situata verso il banco di s. Spirito, per cui essendogli vicino questo vicolo, prese il nome dall' *oro* che in detta zecca cuniavasi.

(*) Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 2. pag. 302.
(**) Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 242.

OROLOGIO = *Piazza dell'* = Parrocchie di S. Giovanni de' Fiorentini, e di S. Lucia del Gonfalone = Rioni V. PONTE = e VI. PARIONE.

Le dà il nome il magnifico *orologio* situato nella sommità della fabbrica della casa de' rr. pp. Filippini, che di prospetto guarda la via del banco di s. Spirito dalla quale scorgesi tutta intiera la sua forma quasi di campanile contenente sulla cima di esso tre campane sostenute da una sorprendente gabbia di ferro.

Vedi Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 851.

ORSINI DETTO ROSINI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione IV. CAMPO MARZO.

È probabile che abbia assunto questo titolo dalla famiglia *Rosini*, in oggi *Orsini* che forse vi abitò o possedette delle case. L'Amayden trova facili tali cambiamenti di nomi, e riferisce « *Rosinos in Orsinos, Caffariellos in Carafellos, Sfrondatos in Sfrondato* ».

ORSO = *Via dell'* = Parrocchia di S. Agostino = Rione IV. CAMPO MARZO = e V. PONTE

Questa strada fù già denominata *sistina* da Sisto IV. che la fece lastricare; in oggi poi dicesi dell'*orso* dalla figura di questo animale (*) scolpito in marmo e situato nel cantone del vicolo dei *soldati*.

S. ORSOLA = *Vicolo di* = Parrocchie di S. Giovanni de Fiorentini, e di S. Celso = Rione V. PONTE.

Dalla Chiesa di s. Orso, o secondo alcuni di s. Orsola, di cui si fà menzione nel *Tesoro sagro* del Vasi to. 1. pag. 139, ebbe origine la denominazione della presente strada.

ORSOLINE = *Via delle* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. CAMPO MARZO.

Diede il nome a questa via il monastero di s. Or-

(*) Martinelli *Roma ricercata* pag. 6. e Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 479.

sola istituito da donna Camilla Orsini Borghese. Benedetto XIV. v'impose la clausura, e quindi donna Laura Martinozzi duchessa di Modena lo riformò introducendovi la regola di s. Agostino. Sulla Chiesa di S. Orsola vedi Venuti *Roma moderna* to. 1. p.322.

ORTI = *Via degli* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. MONTI

Danno la denominazione a questa via i diversi terreni, che stante la comodità delle acque ivi ritrovate, vennero ridotti a coltivazione ortalizia e somministrano molti erbaggi alla città.

ORTO DI NAPOLI = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. CAMPO MARZO.

Tutte le proprietà di casa Farnese, come di già abbiamo altrove detto, furono ereditate dal Re di Napoli per diritto di successione di cui non occorre far parola. Frà i molti beni vi erano alcuni orti situati sotto il monte Pincio e questi diedero il nome al vicolo.

OSPEDALE = *Vicolo dell'* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIV. BORGO.

Ha preso il nome dall'Ospedale detto di s. Carlo e s. Maria aggiunto da Pio VI incontro all' altro antichissimo sotto l' invocazione dello *Spirito santo.* In questi ospedali si ricevono soltanto i malati di sesso mascolino.

OSTI = *Vicolo degli* = Parrocchie di S. Tommaso in Parione, e di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. PONTE.

Acquistò la suddetta denominazione dalla piccola Chiesa di s. Biagio della fossa, in oggi demolita, che era appartenente all' università degli *osti*, come abbiamo nel Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 451.

OTTO CANTONI = *Piazza e Vicolo degli* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. CAMPO MARZO.

Questa piazza assume il nome dalla sua forma me-

desima che presenta *otto cantoni* tutti simmetricamente disposti.

P

PACE = *Via ed Arco della* = Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, e di S. Tommaso in Parione = Rioni V. PONTE e VI. PARIONE.

A tempi antichi denominavasi la via degli *acquarenari* forse perchè vi dimoravano gli acquajuoli ossia portatori di acqua, quando in Roma stante la demolizione degli acquidotti fattavi nell' invasione de'barbari mancava tale elemento. Dipoi fù chiamata della pace per la ragione seguente.

Esisteva in questo luogo sotto un portico una immagine della beata Vergine col Bambino Gesù, contro la quale un giorno certe empie persone scagliando de' sassi come a sfogo della rabbiosa loro empietà ne uscirono delle goccie di sangue, e tal miracoloso evento fù cagione che ne aumentasse nel popolo la devozione. Per la qual cosa Sisto IV. per ottenere la pace frà le cristiane nazioni più che mai turbata per le guerre, fece voto di fabbricare in questo luogo una Chiesa, come infatti eseguì dandogli il titolo di *s. Maria della pace*, che poscia venne ricostruita ed abbellita da Alessandro VII. Chigi.

Si può riscontrare il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 485, il Vasi *Tesoro sagro* t. 1. pag. 276. e la *Roma antica e moderna* t. 2. pag. 70.

PADELLA = *Piazza e Via* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. REGOLA.

Questa piazza e via viene chiamata *padella* dalla forma con cui doveva essere nei tempi passati costruita. Così asserisce il Venuti nella sua *Roma moderna* t. 2. pag. 554; e il Martinelli *Roma ricercata* a pag. 477. dice che in essa vi abitavano gli sbirri.

PAGANICA = *Piazza e Via* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. Angelo.

Così viene denominata dal palazzo che qui esiste già de' duchi di Paganica, ora Mattei. Chi ne bramasse la descrizione potrà leggere il Nardini, il Milizia, il Venuti ed il Ficoroni nelle già tante volte citate loro opere.

PALAZZO TORLONIA = *Vicolo del* = (Vedi Vicolo Dietro il Palazzo Torlonia).

PALLACORDA = *Via di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Agostino = Rione IV. Campo Marzo.

In origine fù così chiamata questa strada perchè anticamente vi si esercitava il giuoco detto della *pallacorda*. In appresso essendovi stato costruito un piccolo teatro ebbe anch' esso lo stesso nome.

Negli anni scorsi il suddetto teatrino fù riedificato con molta eleganza e gli fù dato il titolo del sommo poeta *Metastasio.*

PALLARO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VI. Parione.

Per quante indagini abbiamo noi fatte non ci è riuscito di stabilire positivamente l'origine della denominazione del presente vicolo; ond' è che attenendoci al sistema del Martinelli nella sua *Roma ricercata*, la ripeteremo dall'avervi abitato un qualche fabbricatore di palle da giuoco, locchè non è improbabile.

PALLE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. Ponte.

La famiglia Medici Fiorentina il cui scudo delle armi gentilizie porta cinque *palle* nel fondo azzurro, possedeva la maggior parte delle case che fiancheggiano questo vicolo ed in ognuna delle medesime eravi lo stemma della famiglia in garanzia del dominio. Anche anni a dietro, prima cioè che si rifabbricasse

una casa se ne osservava alcuno di tali stemma, ed è quindi naturale che dall'emblema delle *palle* abbia avuto il vicolo in discorso la denominazione conservata fino a giorni nostri.

Clemente VII. esaltato al pontificato nel 1525. e discendente dalla suddetta famiglia Medici vuolsi che un tempo abitasse una delle sue case situate nel vicolo che attualmente, come si è detto, viene appellato delle *palle*.

PALLINE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

Corrispondendo nel presente vicolo uno degli archi posti per sostegno del corridore che da *s. Pietro* in vaticano conduce al forte s. Angelo, e veggendosi sopra di esso un arme di pietra con delle piccole *palle*, non è improbabile che queste abbiano somministrato il nome al suddetto vicolo.

PALMA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. PONTE.

Varie sono le opinioni intorno al nome di questo vicolo. Altri lo vogliono derivato da un antico magazzeno di *palme* che nel presente luogo possedeva la famiglia Bresca di s. Remo, la quale per benigna concessione di Sisto V. ebbe la privativa di portare in Roma le palme che si distribuiscono nella domenica di questo nome. (*) Evvi pure credenza che così fosse chiamato, perchè nei tempi passati vi dimoravano due donne di mala vita ambedue di *nome Palma*. A ciò si aggiunge che alcuni si rammentano aver veduto in un vicino giardino un albero di *Palma*.

La prima opinione però è la più ricevuta, come quella che è più congrua ai fatti.

PALME = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Si crede che questo vi-

(*) Novaes *Storia de' Pontefici* to. 8. pag. 151.

colo abbia ricevuto un tal nome dalle molte piante *di palma* che si scorgono nei diversi giardini situati nel presente luogo. Per la stessa ragione anche la contigua osterìa vien detta delle palme.

PALOMBA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. PONTE.

Concesse la denominazione a questo vicolo l'albergo della *palomba* che in esso è posto fino da tempi remoti, come rilevasi dagli elenchi di tutte le botteghe locande e negozi di Roma.

PALOMBELLA = *Via della* = Parrocchie di S. Eustachio, e di S. Maria sopra Minerva = Rioni VIII. S. EUSTACHIO = e IX. PIGNA.

Questa origine deriva da un antichissimo forno ivi situato, col nome della *palombella* e celebre per la squisitezza e finezza del pane che vi si smercia. Evvi pure non molto di qui lungi un albergo chiamato della *palombella* fino da remoti tempi.

S. PANCRAZIO PORTA = (Vedi PORTA S. PANCRAZIO) =.

PANE PERNA = *Via in* = Parrocchie di S. Maria Maggiore e di S. Maria a Monti = Rione I. MONTI.

Discordi sono i pareri degli antiquarii sulla origine del nome della strada e Chiesa di s. Lorenzo in *pane e perna*, giacchè ritiensi da alcuni che il titolo di *panis perna*, o *pane perna* provenga da una statua ritrovata in questo sito e dedicata al *dio pane*. Altri archeologi ne fanno derivare la etimologia da quel *Perpenna Quadriziano* che qui aveva la sua abitazione e per di cui volere furono restaurate le terme di Costantino; sebbene possa anche credersi che la suddetta Chiesa di s. Lorenzo venga detta in *pane perna* per la ragione che trovandosi nell' interno della medesima una iscrizione della famiglia di *Perpenna* si vuole che il sullodato Quadriziano la facesse edificare.

Reputasi pure essere così chiamata una femmina avente per nome *perna* la quale stando alla direzione di un forno ivi posto chiamasse a se la folla dei compratori, che decantavano la squisitezza del *pane* di *perna*.

Termineremo quest' articolo col riportare la più recente opinione sulla origine del suddetto vocabolo. Dicesi adunque che le citate due parole voltate dal latino in italiano significano il *pane e prosciutto* che a tempi andati soleva distribuirsi ai poveri dalle monache di s. Lorenzo nel giorno della festa di detto santo. In oggi però abolito il citato costume, dispensano elleno soltanto delle pagnottelle benedette.

Tale opinione rendesi viemaggiormente consolidata se si rifletta ad altra storica coincidenza. Ci viene narrato esser qui stato una volta un tempio dedicato a Giove faguntale così detto dalla selva di faggi ad esso lui consacrata. Il popolo avea per costume sacrificare a questa divinità un porco, e quindi i commensali ne mangiavano gli avanzi unitamente a molto *pane* e *prosciutto* nel sontuoso banchetto col quale compievasi la festa.

Ciò che si è riportato di sopra viene raccontato dal Ficoroni *Roma antica* pag. 123 dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* p. 272., dal Venuti *Roma moderna* to. 1 pag. 133 dal Martinelli *Roma ricercata* pag. 251. e dal Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 12 p. 61.

PANETTERIA = *Via della* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Fu costume ne' Sacri palazzi Apostolici fornire pane e vino giornaliero alla famiglia pontificia, locchè ebbe fine sotto il Pontificato di Pio VII. Ora siccome la distribuzione del pane si effettuava in questo luogo, così le venne data la denominazione di *panetteria*.

PANICO = *Via di* = Parrocchia di S. Celso = Rione V. Ponte.

Ricordano anche presentemente gli antichi abitanti di questa contrada un piccolo bassorilievo, posteriormente tolto nelle nuove fabbriche che vi si sono costruite, in cui eranvi scolpite alcune spighe di *panico* con uccelli all' intorno, per cui se abbiasi a prestare credenza alla suddetta tradizione, non può dubitarsi sulla etimologia della strada in discorso.

S. PANTALEO = *Piazza Via e Vicolo di* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, e di S. Eustachio = Rione VI. Parione.

I riferiti luoghi acquistano il nome dalla Chiesa di s. Pantaleo de' pp. delle scuole pie fondata da Onorio III. nell'anno 1216. (Cancellieri *Possessi etc.* pag. 342, nota 1.) Le scuole furono dapprima dirette da s. Giuseppe Calasanzio Aragonese, che le istituì, e sotto il nome di scuole Pie vennero approvate nell' anno 1614. da Paolo V., e da Gregorio XV nel 1621. confermate.

Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 284. e Venuti *Roma moderna* to. 1. pagina 513. riportano dettagliate notizie sulla suddetta Chiesa.

PANTHEON = *Piazza del* =) Vedi Piazza della Rotonda) =.

PAOLA = *Via* = Parrocchie di S. Giovanni de' Fiorentini, e di S. Celso = Rione V. Ponte.

La origine del nome di questa via l'abbiamo nel Novaes *Storia de' Pontefici* tomo 8. pagina 55. Racconta egli che il Pontefice Paolo III. a fine di aprire una strada comoda che dal *ponte s. Angelo* conducesse a *strada Giulia*, comperò 39 case da diversi possidenti e le fece a tal'uopo demolire. Condotta a termine la via nel 1534. fù chiamata *Paolina* (*in oggi via Paola*) dal nome del prelodato Pontefice. Una iscrizione lapidaria vicina a *ponte s. Angelo* ne ha tramandato la notizia ai posteri.

PAOLINA = *Via* = Par-

rocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. MONTI.

Così viene detta per essere stata aperta d'ordine del sommo Pontefice Paolo III, come ci dice il Panciroli *Tesori nascosti di Roma*, a somiglianza di altre vie che ricevettero il nome dai Pontefici che le fecero costruire e adornare.

S. PAOLO ALLA REGOLA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. REGOLA.

Questa via deduce il suo nome dalla Chiesa ivi situata e dedicata a s. Paolo, che per la sua piccolezza è chiamata *s. Paolino alla regola*, ed anticamente appellavasi *scuola di Paolo*, forse per la pia tradizione riportataci dal Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 84, che in esso luogo il s. Apostolo si trattenesse per qualche tempo a catechizzare e battezzare i primi fedeli. In ordine all' etimologìa della parola *regola* riferiremo quanto leggesi nel Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 227, e nel Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 520. Scrive egli che il fiume Tevere gettando spesso sulle sponde molta *arena* detta con latino vocabolo *arenula* fù questo luogo, (in oggi abitato dalli soli conciatori di pelli) non che tutto il rione nominato *arenula*, qual vocabolo per corruzione cangiò poi in *reola* e quindi in *regola*.

Ciò confermano tutti gli antiquarii. A maggiore erudizione de' nostri lettori sull' origine del nome *regola* trascriviamo *ad litteram* l' opinione del p. Tommaso Gabrini de' chierici regolari minori che abbiamo letto in una sua *relazione del ritiro del fiume tevere dalle ripe sotto il monte de' cenci*, che si trova nell'*Antologìa Romana* volume 15. pag. 321. num. XLI. anno 1789.

« Questa denominazio-
« ne di *regola* pare a me
« esprima essere ivi stato
« un qualche teatro, che
« essendo poi distrutto das-
« se la denominazione a
« quel sito : giacchè la
« platèa dei teatri chia-

« mandosi da' romani antichi *arena*, niente più facile, che cominciandosi a poco a poco a denominare quel sito in *arena*, in *areola* e di poi in *arenula*, siasi finalmente fissato il termine di *regola*; diffatti la Chiesa de' ss. Vincenzo, ed Anastasio, che rimane in quel littorale, ha sortito tutte queste denominazioni.

« Quale fosse questo teatro ivi situato, trà le varie opinioni degli antiquarii, e della oscura indicazione degli antichi scrittori facilmente raccolgo, che fosse quello di *Balbo*, il quale a persuasione di Augusto lo fabbricò, e ne fece di poi la dedica dandovi nobilissimi spettacoli. I rottami e gli avanzi de' marmi e delle colonne che ancor oggi si vedono in detta parte, mostrano la grandezza di quella fabbrica, la quale non doveva occupare veruna eminenza, ma stare doveva vicino al lido, conforme ce lo dimostra il fatto, cioè che volendosi dare gli spettacoli per la dedica di esso teatro, all' improvviso uscì fuori il tevere, onde non si potè entrare in esso teatro se non che colle barche ».

PARADISI = *Via* = Parrocchia di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

Dalla famiglia Paradisi, uno de' quali chiamato Girolamo fù notaro capitolino, ebbe nome la presente via. Così trovasi registrato in un *manoscritto* dell'anno 1600. esistente nella biblioteca Casanatense.

PARADISO = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Lo sforzo straordinario di un' antico speculatore di dare nuova foggia e migliorare il sistema delle bettole di Roma, mediante l'apertura di una trattoria nella presente piazza, fece sì che dal buon esito del suo divisamento ne

nascesse una fama popolare, dalla quale si commendava non solo l'eleganza del locale e di ogni stoviglia, ma la squisitezza delle vivande e dei vini fino a chiamare un *paradiso* il trattamento ed il bene stare di questo nuovo impianto. Da quel tempo come non venne meno la condizione della tanto decantata trattorìa, così tutta la contrada s'appellò col nome di *paradiso*, e non altrimenti s'appellano anche in oggi il forno, il caffè, ed altre più visibili botteghe situate nella piazza e via di cui parliamo.

PARIONE = *Via di* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione VI. Parione.

Non solo questa via, ma tutto intiero il rione hanno derivato il suddetto nome dalla parola latina *apparitores* (*cursori*) che in que' rimoti tempi abitavono nel presente luogo. In appresso poi il vocabolo latino *apparitores* per corruzione cangiossi in *parione.*

Vedi *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 1. Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 773. e Venuti *Roma moderna* pag. 476. to. 1.

PARMA = *Arco di* = (Vedi Arco di Parma)=.

PASQUINO = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Anticamente abitava in questo luogo un sarto(*) di nome *Pasquino*, il quale standosi sul limitare della sua bottega si divertiva a motteggiare, e satireggiare i passeggieri. Morto il detto sarto, ed eseguitosi quì vicino uno scavo fù trovata una statua (**) che quantunque molto danneggiata dal tempo pure si reputò essere stata opera di espertissima mano. Il volgo subito le appropriò il nome di quel sarto, e tutti coloro che si divertivano in far satire, le af-

(*) Scoto *Itinerario Italiano* pag. 317. e seg.
(**) Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 502.

figgevano a questa statua, d'onde furono dette *Pasquinate*, e la piazza in discorso chiamata venne di *Pasquino*.

Il Cancellieri nel suo *Mercato etc.* tratta della statua di *Pasquino*, e di quanto è avvenuto nella piazza suddetta a pag. 26, 27, 96, 107, 155, e 157.

PASTE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. COLONNA.

Appellasi in tal guisa perchè in esso a tempi andati vi dimorarono i primi fabbricatori di *paste* ad uso di minestre chiamate anche *pastine*, come si vedrà qui appresso parlando della via de'*pastini*, nella quale si estesero le botteghe de'suddetti fabbricatori e spacciatori di *paste*.

PASTINI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. COLONNA.

Questa strada delle più frequentate di Roma ha dato luogo a molte congetture per iscuoprire la positiva origine del suo nome de'*pastini*. V'ha chi pretende esservi tradizione che nella località di cui trattasi e precisamente ove scorgesi l' ospizio degli orfanelli, affidato alla cura de'pp. Somaschi, siavi stato un *pastine* ossia vivajo di piante rare, tanto indigene che esotiche. (*) Altri affermano che la suddetta strada abbia tratto il nome da diversi fabbricatori e spacciatori di *pastine* ad uso di minestra ivi stabiliti, alcuna bottega de'quali anche in oggi ve ne rimane.

Tale presunzione resta avvalorata dal titolo dell' altro tronco di via che sbocca in quella di cui parliamo, e che come si è di sopra detto viene appellata delle *paste*, perchè

(*) Il vocabolo *pastine* per vivajo viene usato talvolta anche dai nostri campagnuoli i quali chiamano *pastine* di vite quella piccola superficie di terreno in cui le coltivano per poi trapiantarle; e il latino *pastinare* corrisponde all' italiano *zappare, smuovere la terra etc. etc.*

in esso si fabbricavano e spacciavono le *paste* minute che i Genovesi chiamano *pastine* é delle quali si fà molto uso in Roma come in Genova, da dove probabilmente è stata a noi recata l'arte di lavorarle.

Lasciando al curioso lettore l'attenersi a qualsivoglia delle due congetture, è egli certissimo rimontare la denominazione di questa via alla più remota antichità, affermando il Martinelli *nella sua Roma ricercata esistere la via de pastini a piazza Capranica ove dimoravano i saponari.* Detto scrittore che fiorì circa l'anno 1658. ci dà a conoscere, senza dimostrarne la ragione, che anche ne' suoi tempi portava il nome de'pastini nonostantechè vi stassero li saponari.

PAVONE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. PONTE.

L'etimologìa di questo vicolo può con certezza ripetersi dal nome della locanda detta *del pavone* che a tempi andati scorgevasi in questo luogo, siccome riscontrasi negli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

PEDACCHIA= *Via della*= Parrocchia di S. Marco = Rione X. CAMPITELLI.

Dalla nobile famiglia Pedacchia che quì dovette avere la sua abitazione dedusse il nome la presente via. Detta famiglia come riscontrasi nell'Amayden, s'imparentò con l'altra nobile degl'Infessura, la di cui sepoltura stà a s. Maria in via lata.

PELLEGRINI = *Piazza de'* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. REGOLA.

Riceve il nome dalla Chiesa della Trinità detta de' *pellegrini* e convalescenti, perchè nel vasto locale annesso a questa Chiesa si ricettano per tre giorni, e di tutto si provvedono i *pellegrini* che vengono a visitare i Santuarii di Roma, com' anche i

convalescenti che escono dagli ospedali.

Molte e dettagliate notizie intorno alla Chiesa, confraternita ed annesso ospizio de' *pellegrini* ci vengono somministrate dal Venuti *Roma moderna* to. 1. p.536, dal Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 238, dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 769, dal Novaes *Storia de' Pontefici* to. 7. pag. 69. e dal Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* p. 306. to. 2.

PELLEGRINO = *Via del* = Parrocchie di S. Lorenzo in Damaso, di S. Tommaso in Parione, e di S. Lucia del Gonfalone = Rioni VI. Parione = e VII. Regola.

Sono varie le supposizioni per istabilire l'origine del nome di questa strada. Primieramente può aver preso una tale appellazione dal vicino ospedale che s. Brigida stabilì nella sua propria abitazione pei *pellegrini* della Svezia sua patria: secondo perchè conduce alla Chiesa ed ospizio della *Trinità de' pellegrini*: terzo perchè essendo questa strada situata ove un tempo erano stabilite (e molte ancora ve ne sono) le botteghe degli orefici ed argentieri, vi concorrevano tutti i *pellegrini* che volevano far acquisto di croci, medaglie, reliquiari etc. Tale a nostro avviso è la derivazione più probabile del nome di *via del pellegrino* dato alla suddetta strada.

S. PELLEGRINO = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Questa strada acquista il nome dalla Chiesa dedicata a s. Pellegrino sulla quale il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1226. scrive ciò che segue.

« Si trova nel *borgo Pio*
« un altra Chiesa eretta
« da s. Leone III. ed unita ad un' ospedale assai grande istituito per
« ricevere i *pellegrini* che
« venivano in Roma circa
« l'anno 800 in onore di
« s. Pellegrino, il di cui
« corpo che nella vatica-

« na Basilica si conserva, « fu donato a questo s. « Pontefice da Carlo Ma- « gno. Questa Chiesa che « dipende dal capitolo di « s. Pietro è in oggi pos- « seduta dalla guardia « Svizzera ».

PELLICCIA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Dorotéa = Rione XIII. TRASTEVERE.

Fu chiamata pelliccia fin da quando vi abitava un negoziante di *pelli* di pecore, agnelli etc. le quali stendeva lungo la medesima onde farle asciugare. Anche la locanda ivi situata appellavasi della *pelliccia* siccome ce ne accertano gli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

PENITENZA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Dorotéa = Rione XIII. TRASTEVERE.

Questa denominazione deriva dal monistero e conservatorio di *s. croce della penitenza*, detto volgarmente le scalette, ove si rinchiudono donne scorrette del ceto civile, e chiamansi perciò penitenti. Presentemente il conservatorio delle educande e delle penitenti è diretto dalle monache del titolo del Buon Pastore, le quali professano la regola di s. Agostino.

Vedi Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 68. e Venuti *Roma moderna* to. 2. p.978.

PENITENZIERI = *Via de'* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIV. BORGO.

Dal palazzo in cui dimorano i *penitenzieri* della Basilica di s. Pietro in vaticano ha assunto questo nome la presente via.

Il detto palazzo fu fatto fabbricare verso l' anno 1480. per opera del Cardinale Domenico della Rovere, che ne lasciò una metà all' ospizio di s. Spirito. (Vedi Cardella to. 3. pag. 214, Novaes *Storia de' Pontefici* to. 6. pag. 26. to. 10. pag. 142. e Vasari to. 4. pag. 498.).

PENNA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. CAMPO MARZO.

Un magazzeno esistente

nel suddetto vicolo ne' tempi scorsi, ove si depositavano le *penne* che per speculazione commerciale si raccoglievano dai diversi pollajoli della dominante, onde essere quindi asportate all'estero, lasciò al vicolo il nome della *penna*. Altri sono d'avviso che l'osterìa, ivi situata portasse l'insegna di una *piuma*, e che nella nomenclatura delle strade si desse a questo vicolo il nome della *penna* facendo allusione all' insegna ed all' osterìa che anche al giorno di oggi si appella della *penna*.

PERNICONE = *Vicolo del* = Parrocchia de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. Monti.

Negli elenchi di tutte le botteghe di Roma esistenti nell' archivio della segreterìa di stato riscontrasi che nel presente vicolo abitava un fruttajolo e vi teneva il suo banco. Sia dunque perchè nella stagione delle persiche dette *perniconcine* ne raccogliesse per venderne delle più belle, o perchè avesse egli tal tinta di viso da assomigliarla a quella di simili frutta, è fuor di dubbio che si chiamò *pernicone* per sopranome, e così divenne anche l' appellativo del vicolo di cui trattasi.

PERUGINO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Si legge nel Vasari *Storia de pittori*, che il celebre Pietro Perugino maestro dell' immortale Raffaello, abitava in *borgo vecchio* nel palazzo di Domenico della Rovere Cardinale di s.Clemente, e poichè questo vicolo è situato non molto lontano dal suddetto borgo vecchio, è probabilissimo che ivi il sullodato pittore vi avesse il suo studio, o qualche giardino, e dal recarvisi che faceva per diporto ne derivasse il nome al vicolo in memoria di così grande pittore.

PESCHERIA ALLE COPPELLE = *Piazza della* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione VIII. S. Eustachio.

La piccola pescherìa che in questo sito fu fabbricata a maggior comodo della popolazione, togliendola dalla piazza della Rotonda a' tempi di Pio VII.,concesse la denominazione alla presente piazza.

PESCHERIA =*Piazza e Via della* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. ANGELO.

Prende il nome dalla pescherìa costruita sotto gli avanzi del portico di Ottavia. Siccome poi vicino al campo marzo venne edificata un altra pescherìa, (che è la detta di sopra), per comodo delle persone che abitano nell'interno di Roma, questa fù detta *nuova*, e la prima *vecchia*.

PETTINARI = *Via de'* = Parrocchie di S. Caterina della Rota, e di S. Maria in Monticelli = Rione VII. REGOLA.

Rinvenendosi tutt' ora per questa via alcuni fabbricatori e venditori di *pettini*, c' induciamo a credere che ne' tempi andati vi fossero riuniti tutti coloro che esercitavano la suddetta arte e che per tal ragione sia stata detta via *de' pettinari*.

PIANELLARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Agostino = Rioni V. PONTE = e VIII. S. EUSTACHIO.

Venne così chiamata sin dall'anno 1650 (*) perchè fino da quel tempo vi stanziavano i venditori di pianelle e di scarpe, e conservò sempre questo nome, stante i molti negozii di calzolerìa che vi erano, alcuni de' quali vi si rinvengono tuttora.

PIANTO = *Via del* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni VII. REGOLA = e XI. S. ANGELO.

Questa strada prende il nome da una immagine di Maria vergine che un tempo esisteva nel presente luogo, e fù veduta versare miracolosamente alcune lagrime forse per

(*) Martinelli *Roma ricercata* pag. 482.

qualche oltraggio ricevuto. Era quivi anticamente una Chiesa detta s. Salvatore, ed in essa fù tosto trasferita la miracolosa immagine che si denominò la Madonna del pianto. (*) Ciò avvenne nel 1536. sotto il Pontificato diP aolo III. e fù allora riedificata la Chiesa suddetta.

PIÈ DI MARMO = *Via di* = Parrocchie di S. Maria sopra Minerva, e di S. Maria in Via Lata = Rione IX. Pigna.

Un grosso piede di marmo posto in questa parte di Roma ha fatto si che venisse chiamata la via di *piè di marmo.* Intorno al suddetto piede che direbbesi un *piede mostro* vedasi il Vasi *Tesoro sagro* tomo 1. p. 249.

PIEDE = *Via del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Dalla forma curiosa di un piede e dalle diramazioni varie di questo vicolo deduciamo che possa avere assunto il nome, seppure non vogliasi ripeterlo dall' osterìa ivi conosciuta sotto il titolo del *piede.*

PIETA' = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

Le fù dato un tal nome perchè da questa via si passa alla piazza del *monte di pietà*, di cui si e già trattato.

PIETRA= *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Marcello= Rione III. Colonna.

Vogliono alcuni che questa piazza fosse così chiamata dall' avervi abitato un qualche nobile personaggio nominato Pietra Egli è però più probabile che tragga la sua origine o dalla quantità delle *pietre* che vi lasciarono accatastate le rovine del tempio di Marco Aurelio divinizzato, o da altro grandioso monumento antichissimo che nel presente luo-

(*) Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 476, Vasi *Tesoro sagro* pag. 89. to. 2. e Vasari to. 6. pag. 742.

go già esistette, od anche dalle macerie dell'ospizio de' *preti* invalidi quivi situato al tempo di Giulio II. (Vedi Martinelli *Roma ricercata* pag. 272. e Vasi *Tesoro sagro* to. 1.p. 31.).

S. PIETRO IN VATICANO = *Piazza di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Fu il presente luogo detto Vaticano o dal dio del vagito o dei vaticinii. La Basilica poi di s. Pietro eretta da Costantino in questo vastissimo campo concede il titolo alla piazza suddetta, la di cui magnifica area è chiusa da due portici semicircolari a quattro ordini di colonne di travertini che ne abbracciano la periferìa. Il maggior suo diametro è di palmi romani 1228, compresi i portici, ed il minore di palmi 1020.

Questa insigne opera si deve ad Alessandro VII. ed a Clemente XI. che la compì, ed il Bernini nell' edificarla ne adornò la sommità con molte statue, e con gli stemmi di que' Pontefici.

Le due magnifiche fontane che formano uno dei principali ornamenti della piazza furono erette pure con disegno del Bernini, una per ordine di Alessandro VII. e l'altra di Clemente XI. Desse hanno sopra due cappelli di granito, dai quali sorge un gran numero di zampilli, che elevandosi ad una straordinaria altezza ricadono quindi nella sottoposta vasca.

Il superbo obelisco di granito posto nel mezzo della piazza tra le due fontane esisteva un tempo nel circo di Calligola e di Nerone, e fù quivi fatto trasportare ed innalzare da Sisto V. Domenico Fontana fù l'architetto di questa difficile operazione, condotta a termine il dì 10. settembre dell' anno 1586. Chi desiderasse saperne di più potrà consultarne le moderne guide di Roma del Nibby e del Melchiorri. Aggiungeremo soltanto che dal detto obelisco verso il nord è trac-

ciata sul suolo una meridiana che con l' ombra dell'obelisco segna i movimenti mensuali e giornalieri del sole nel zodiaco all' ora del meriggio. A poca distanza trovasi marcato con due bianche pietre il luogo da dove ponendosi a riguardare uno dei lati del portico, non si scorge che una sola delle quattro linee di colonne di cui è composto.

E tanto basti intorno al titolo del presente articolo « *piazza di S. Pietro* » Chi desiderasse notizie sulla Basilica di s. Pietro in Vaticano potrà leggere i seguenti autori, Chattard *Descrizione del Vaticano*, Martinelli *Basilica Vaticana*, Ficoroni *Roma antica* lib. 2. pag. 116, Nardini *Roma antica* pag. 486, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 66, Ferrucci pag. 138. e seg., Guattani *Roma illustrata* to. 2, pag. 73, Cancellieri Francisci *De Secretariis Basilicae Vaticanae veteris ac novae*, Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 163, Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 419, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 519. *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 28. *Biografia univ*. to. 77. p. 80, Novaes *Storia de' Pontefici* to. 6. p. 70. nota A. e pag. 147. nota B, Fea *Descrizione di Roma*, Lanzi, Vasari, Venuti etc. etc.

S. PIETRO IN CARCERE = *Via di* = Parrocchie di S. Marco, e di S. Adriano = Rione X. Campitelli.

La suddetta strada prende la denominazione dal carcere Tulliano o Mamertino il quale fino da primi secoli fù ridotto ad oratorio dedicato ai ss. Apostoli Pietro e Paolo onde conservare la memoria della dura prigionia che patirono in quell'orrendo carcere, ove coperti di catene li tenne la crudeltá di Nerone. Nel suddetto luogo vedesi il fonte che i nominati santi Apostoli fecero miracolosamente scaturire da un duro sasso per battezzare i ss. Processo e Martiniano custodi della prigione con altri

quarantasette gentili da esso loro convertiti alla vera fede.

Della detta Chiesa trattarono diffusamente Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 74. e Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 834. Si potrà anche riscontrare il Cancellieri *Notizie del carcere Tulliano detto Mamertino.Roma* 1788, e l' Adami *Ricerche intorno al sito preciso del carcere Tulliano* pag. 121.

S. PIETRO IN MONTORIO = *Piazza e Via di*= Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Alla dritta del fiume nella regione trastiberina è questo colle già detto *Gianicolo da Giano*, e' ne bassi tempi *aureo*, *e montorio*, nome corrotto di *monte d'oro*, per l'aureo colore delle sue arene , che si ravvisano sparse in tutta la catena che ha annessa dei colli chiamati *gianicolensi*, i quali confinano col vaticano.

Credesi che sopra questo colle , e nel luogo ove il re Anco Marzio fondò la rocca *gianicolense* l'Apostolo s. Pietro soffrisse il martirio nella persecuzione di Nerone , ed è perciò che nel sito stesso fù edificata la Chiesa che ebbe la denominazione di s. *Pietro in montorio* , e che alcuni la vogliono di origine Costantiniana.

Del Tempio di s. *Pietro in montorio* , da cui prese nome la via, trattano il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 565. il Moroni *Dizionario di erudizione-storico-ecclesiastica* to. 12. pag. 231. ed altri.

S. PIETRO IN VINCULA = *Piazza e Via di* = Parrocchie di S. Martino a Monti, di S. Adriano e di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Eudossia moglie di Teodosio imperatore d'Oriente recatasi a visitare i luoghi santi di Gerusalemme ricevette in dono da Giovenale Patriarca di quella città la catena , colla quale credevasi che Erode nella solennità degli azzimi avesse fatto legare l' Apostolo s. Pietro. La

detta imperatrice la inviò a Roma alla sua figlia Eudossia giuniore moglie di Valentiniano imperatore d' Occidente e questa ne fece dono al pontefice s. Sisto III. il quale mostrò ad essa l' altra catena con cui Nerone parimente aveva fatto legare il medesimo s. Apostolo, e questa confrontando con la suddetta avvenne miracolosamente che ambedue si unirono e formarono una sola. Per il narrato miracoloso avvenimento vennero in molta venerazione que'sacri vincoli, e poscia collocati nella basilica edificata nuovamente dalla suddetta imperatrice sul monte esquilino ad onore di s. Pietro in vincula, quindi *via di s. Pietro in vincula.*

Vedi Martinelli *Roma ricercata* pag. 218, Ficoroni *Antichità di Roma* p. 101, Nardini *Roma antica* pag. 61. 116. 117, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 55, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 691, Piazza *Gerarchia Cardinalizia* pag. 508, Cancellieri *Lettera sopra la statua di Mosè di Buonarroti* Firenze 1823. Milizia *ediz. di Bologna* p. 395. e 412. to. 1., Vasari to. 3. pag. 298, to. 4. p. 437. to. 6. pag. 402, Novaes *Storia de' Pontefici* to. 1. pag. 27. to. 6. p. 133. e Fea *Descrizione di Roma* pag. 424.

PIGNA S. GIOVANNI DELLA = *Piazza di* = Parrocchie di s. Maria sopra Minerva e di s. Maria in Via Lata= Rione IX. Pigna.

Un grosso *pino* che anticamente sorgeva nel mezzo di questa piazza ha dato il nome alla Chiesa di s. Giovanni quì collocata, per distinguerla da tante altre dedicate allo stesso santo, e tale denominazione prese anche la presente piazza e l'intiero rione. (Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* p. 816. Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 658.)

Nel *Tesoro sagro* del Vasi al to. 1. pag. 250. trattasi della succitata Chiesa e della arciconfraternita della pietà de'carcerati.

In una *Memoria de' Lincei* scritta dall'Odescalchi, Roma 1816, si asserisce essersi nel 1625. scoperto presso la Chiesa di s. Giovanni della *pigna* un basso rilievo antico rappresentante una scrofa con trenta porcelli lattanti.

PILE TRE = *Via delle* = (Vedi Via delle Tre Pile).

PILOTTA = *Piazza e Via della* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Diè il nome, a questa piazza, chiamata anticamente *pallotta rossa* come rilevasi da un libro mastro del capitolo di s. Pietro in Vaticano, il pubblico esercizio del giuoco della *pilotta* ossia *palla* (*) che nei secoli XVI e XVII era molto praticato, e particolarmente dalla nobiltà romana (Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 31. pag. 185.).

Il Cancellieri tanto nella sua opera, *Storia de Pontefici* pag. 275 nota 1. quanto nell' altra, *Circo agonale* pag. 187. nota 1. varie cose racconta sul detto giuoco, e fra le altre dice « che in un palazzo a « monte cavallo appresso « quello del Papa, il quale « fù già fatto dal car« dinale Borghese, poi dal « duca Altemps, poi dal « Bentivoglio et ora è del « cardinale Mazzarino, (sul « palazzo di detto Cardi« nale vedi Martinelli *Ro« ma ricercata* pag. 261.) « v' erano tre cortili uno « per la cavalerizza, l' al« tro per il giuoco del « pallone, ed il terzo per « quello della *pilotta* ».

Il citato palazzo appartiene in oggi al principe Rospigliosi ove frà le magnifiche pitture che si conservano vedesi la celebre *Aurora* del Guido Reni. (Roma *Antica e moderna* to. 2. pag. 602, Nibby *Roma moderna* parte 2. p. 856.).

PINACO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Agostino, e di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. Eustachio.

(*) Si chiama giuoco della *pilotta* quello che si fà con una *palla* mezzana gonfiata come il *pallone*.

Per stabilire l'origine del nome *Pinàco* dato al presente vicolo convien sapere che prima della costruzione della gran fabbrica congiunta alla Chiesa di s. Luigi de'Francesi, la quale corrisponde in questo luogo, eravi sotto un piccolo arco, ora demolito, un dipinto rappresentante Gesù Cristo tentato dal diavolo, e segnatamente quando il posava sopra la cima del Tempio spingendolo a gettarsi abbasso. In calce dell'ovato (che di tal forma era la pittura) vi stava scritto *tunc assumpsit eum diabolus ....., et statuit eum super pinnaculum Templi.*

Il vocabolo latino *pinnaculum* fatto italiano è stato conferito al vicolo, e quindi chiamato come si è detto vicolo del *pinàco.* Per la stessa ragione venne anche detto vicolo del *diavolo.*

PINCIO = (Vedi MONTE PINCIO) =.

PINO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

In un *manuscritto* esistente nella biblioteca Casanatense trovasi citato frà i notari del vicariato un tal *Pino Lando.* Supposto che questi tenesse il suo ufficio notarile nello stesso luogo ove anche al dì d'oggi uno ve n'ha de'più antichi di Roma, non sarebbe certamente improbabile che dal suo nome avesse avuto origine quello del vicolo. Potrebbe anch'essere che ritrovandosi il presente vicolo assai vicino all'altro chiamato del *pinàco* e che avendo la stessa denominazione, per distinguerlo da quello si chiamasse del *pino.*

PIO BORGO (Vedi BORGO PIO) =.

PIOMBO = *Vicolo del* = Parrocchie de'SS.XII.Apopostoli, e di S. Maria in Via Lata = Rione II. TREVI.

Credesi che questo vicolo venga chiamato del *piombo* da una quantità di *condotti* di piombo ivi rinvenuti nella circostanza che fù edificato il palazzo dell'accademia di Francia, ora

appartenente all'ordine dei cavalieri Gerosolimitani di Malta.

Non vuolsi tacere che a tempi antichi varie officine di *piombo* esistevano in Roma e specialmente due ne vengono ricordate, (*) cioè una nella regione *trasteverina*, l'altra nella regione *nona* detta *trigaria*.

PISCINULA = *Via in* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Quivi l'antica famiglia Anicia aveva un sontuoso palazzo, ed è molto probabile che la denominazione *in piscinula* sia derivata da un qualche bagno ch'era nei luohgi deliziosi del suddetto palazzo.' Tale è l'opinione del Venuti nella *Roma moderna* to. 2. pag. 1025.

POLACCHI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rione XI. S. Angelo.

La Chiesa di s. Stanislao de' *Polacchi* detta da prima s. Salvatore in *pensili* ovvero in *palco* (Martinelli *Roma ricercata* pag. 129.) dà il nome alla presente strada. La detta Chiesa fù concessa alla nazione Polacca quando circa l'anno 965. abbracciarono la religione cattolica, e la ottennero per mezzo del Cardinale Stanislao Osio, il quale vi eresse uno spedale per i poveri pellegrini, e venendo a morte vi lasciò tutto il suo patrimonio. Allora fù che avendo la nominata nazione riedificata la suddetta Chiesa volle dedicarla a s. Stanislao di lei patrono. (Vedi il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 294, ed il Piazza pagina 131.)

POLI = *Piazza e Via di* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Il palazzo che quivi si ammira ha dato il nome alla piazza ed alla via per la ragione che fù già proprietà della casa Conti che aveva il ducato di *Poli*. Estinta da molto tempo questa famiglia è passato il titolo di *Poli* agli eredi

(*) *Antologia Romana* to. 10. num. 35. pag. 273.

e successori, e ne è rimasto il titolo alla via e alla piazza, sebbene non più appartenga ad essi loro il palazzo.

Il lettore che ne bramasse la descrizione potrà vedere la *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 244, il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 299, e il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 104.

POLLAROLA = *Piazza e Via* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

La concorrenza de' venditori di pollame in questo luogo, stante la comodità di alcuni alberghi vicini, fece sì che una volta la settimana vi si facesse un apposito mercato. Da ciò ne derivò che il sito del mercato, e la strada ricevessero la denominazione di via e piazza *pollarola* (*).

POLVERACCIO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Il non essere lastricato questo vicolo come gli altri della dominante, apporta che nella stagione estiva sia coperto di polvere, e da ciò il nome del *polveraccio.*

POLVERIERA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria a Monti, e di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

Un deposito di *polvere* per l' artiglierìa del forte s. Angelo, e delle milizie pontificie situato in questo luogo, ha dato la denominazione alla presente via.

POLVERONE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

In questo luogo, secondo il Nardini nella sua *Roma antica*, eravi *il vicus pulverarius*, onde potrebbe ben essere che dal suddetto antico vocabolo ne fosse derivato il nome di *vicolo del polverone.* Ad altri potrebbe meglio piacere il derivarlo da ciò, che non essendo un tal vicolo selciato come le altre strade

(*) Martinelli *Roma ricercata* pag 483, Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 856.

di Roma il vento vi solleva gran *polvere*.

POMERIO = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

La etimologìa del suddetto vocabolo viene spiegata dal Fulvio *Antichità di Roma* pag. 6. ove dice che il « *pomerio* era quel« lo spazio, ovvero circui« to che è lungo le mura « così di fuori come di den« tro, ove non si poteva « nè arare, nè edificare ».

PONTE S. ANGELO = *Piazza di* = Parrocchie di S. Giovanni de' Fiorentini, e di S. Celso = Rioni V. PONTE = e XIV. BORGO.

Il ponte succitato che è il più bello di Roma, dà il passaggio alla *regione di borgo* fu edificato dall'imperatore Elio Adriano, onde desse accesso al suo magnifico mausolèo. Fù pertanto chiamato ponte Elio, di Adriano e di Trajano, perchè questi tre nomi erano proprii di quell'imperatore. Prese poi il titolo di *ponte s. angelo* dall'apparizione di un *angelo* che videsi posare sulla cima della mole Adriana, e porre nel fodero una spada in segno ch'erasi placato lo sdegno di Dio: e ciò avvenne in occasione di una processione di s. Gregorio Papa nel tempo che Roma era flagellata dalla peste.

La descrizione del *ponte s. Angelo* viene fatta dal Piale al tomo 2. pag. 407, dal Fulvio *Antichità di Roma* to. 3. pag. 76. dal Martinelli *Roma ricercata* pag. 7, e dal Nibby *Roma antica* parte 1. pag. 159, e parte 2. pag. 499.

PONTE S. BARTOLOMEO = (Vedi S. BARTOLOMEO ALL'ISOLA).

PONTE QUATTRO CAPI = *Via di* = Parrocchie di S. Angelo in Pescherìa, di S. Nicola in Carcere, e di S. Bartolomeo all'Isola = Rioni XI. S. ANGELO = e XII. RIPA.

Tutti gli antiquarii sono conformi intorno alla etimologìa del nome di questo *ponte*, e perciò diremo col Guattani ed altri molti archeologi essere il suo vero nome *Fabricio*, perchè innalzato dall'

edile *L. Fabricio* poco dopo la congiura di Catilina come racconta Dione lib. 237. Denominossi anche *Tarpejo*per essere prossimo alla rupe così chiamata; modernamente intitolasi di *quattro capi* per ragione di più di un *erme a quattro teste* ossiano *Giovi barbati*, che vedonsi collocate sul principio del ponte.

Guattani *Roma illustrata* lib. 2. pag. 66, — Fulvio *Antichità di Roma* lib. 3. pag. 75, — e Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 860.

PONTE ROTTO = *Via di* = Parrocchie di S. Nicola in Carcere, e di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Antichissimo è questo ponte, e in tempi diversi fù chiamato *senatorio* e *palatino*. Rovinò diverse volte, e fù sempre ricostruito. Gregorio XIII. fù l'ultimo che il fece rifare nel 1575. finchè la straordinaria inondazione del 1598, ne ruppe due archi, e d'allora in poi non più ricostruito. Ora dal suo stato presente viene detto *ponte rotto*, e da esso ha preso il nome la contigua strada.

Vedi Fulvio *Antichità di Roma* pag. 74, Cancellieri *Circo agonale etc.* pag. 21. 67.114, e Lanciani Pietro *il Ponte Senatorio oggi ponte rotto « Osservazioni »* Roma 1826.

PONTE SISTO = *Piazza di* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Dorotéa = Rione XIII. Trastevere.

La piazza di *ponte Sisto* ritiene il nome stesso del ponte, il quale anticamente portava la denominazione di *Gianicolo*, *Janiculensis*, e da Sisto IV. in poi fù detto *ponte Sisto*, perchè da esso lui riedificato nell'anno 1471.

Del presente ponte trattano il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 6. pag. 50, il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 76. to. 3, il Cancellieri *Circo agonale* pag. 21. 68. 114, ed il Nardini *Roma antica* pag. 509.

PONTEFICI = *Via de'* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Molte sono le opinioni intorno al nome della presente via. Per non andare di troppo a parole ci limiteremo ad accennare le tre soltanto che ci sembrarono le meno improbabili, e sono:

1. Che via de' *pontefici* sia stata detta perchè v'abbia abitato alcuno, o alcuni distinti individui che furono esaltati al trono Pontificio, e che da *pontefici* vi passarono qualche volta.

2. Che così si denominasse dall'esservi stati un tempo diversi studii di artisti che lavoravano statue e busti dei *Pontefici*, come alcuno ve ne ha tuttora.

3. Che abbia acquistata la denominazione da certi ritratti di *Pontefici* che erano dipinti nella facciata di un'antica casa, ora demolita, e rifabbricata, che esisteva per questa via.

Il distico che scorgesi sopra la porta della casa registrata al num. 46, e che riportiamo quì sotto non ci dà alcun indizio dell'origine del nome, e soltanto il dice memorando trà le vie principali.

Pontificum dicor domus haec mihi nomina prestat
Inter primates hinc memoranda vias.

Nella presente strada si veggono gli avanzi del grandioso mausoléo di Augusto sul quale potrà vedersi il Ficoroni *Roma antica* pag. 137, ed il Nibby.

POPOLO = *Piazza del* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. CAMPO MARZO.

Secondo il Fulvio *Roma antica* pag. 171, viene così detta per esservi stato un bosco di *pioppi* che dal vicino mausoléo di Augusto, si estendeva fino a questo luogo. Secondo il Donati ha preso il suddetto nome dalla vicinanza della Chiesa di s. Maria del *popolo*, così chiamata per essere stata fabbricata dal popolo Romano e dedicata alla ssma Vergine, per

averlo liberato dai demonii che infettavano questa contrada, nella quale vi era il sepolcro di Nerone. Finalmente a parere del Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 179, fu così chiamata la detta piazza per essere la più frequentata dal popolo, e per la quale gli ambasciatori, i principi, ed i Sovrani facevano il loro pubblico ingresso.

Estese notizie sulla Chiesa di s. Maria del popolo si leggono nel *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* compilato dal Moroni alla pag. 153 del tomo 12.

Della *porta del popolo* e delle curiosità che vi si rinvengono ne parla il Ficoroni nella *Roma antica* pag. 181.

PORTA ANGELICA = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

La *porta Angelica* una delle più belle di Roma venne edificata da s. Leone, che la chiamò porta *sancti Peregrini*, essendo ivi presso una Chiesa dedicata a questo santo.

In tempo del Pontefice Nicolò IV. fu detta *porta viridaria*, e come riporta il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 7. pag. 190. chiamossi anche *Cassia*; ma nel 1563. minacciando rovina fù riedificata, e prese il nome di *angelica* (Vasi *Tesoro sagro* to.2 pag.200.) sia perchè nella parte esteriore vi sono in basso rilievo due angeli, (*Descrizione di Roma* pag. 30.) o più probabilmente per essere stata fatta riedificare dal Pontefice Pio IV, il quale la volle così chiamata dal suo nome di *Angelo*, che portava prima dell' elezione al Papato. (Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 47).

PORTA CASTELLO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

La porta suddetta edificata da Pio IV. (Novaes *Storia de' Pontefici* to. 7. pag. 190.) prese il nome dal vicino *castello s. Angelo*.

In oggi rimane chiusa comecchè di niuna utilità.

Ne fà menzione il Cancellieri *Circo agonale etc.* pag. 14, il Venuti *Roma moderna* pag. 1086. to. 2, e Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 411.

PORTA CAVALLEGGIERI = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Anticamente si disse *posterula* (*) o perchè era una piccola porta, o per la sua situazione nella parte posteriore di Roma, ovvero pel motivo che quivi abitava un certo *Posterulone* capo de' Sassoni, che dimoravano in questo luogo (**).

In seguito appellossi Leonina da Leone IV. che chiamò il Vaticano città Leonina (***). Poi fu chiamata de' *cavalleggieri* dalla guardia Pontificia dei *cavalleggieri*, che aveva stanza in questo luogo, la quale benchè ora più non esista ha lasciato nondimeno alla presente *porta* il suo nome.

PORTA FABBRICA = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

La via di cui trattasi ebbe tale denominazione dalla stessa *porta fabbrica*, a cui conduce e che ora è chiusa. In origine fù aperta per trasportare dai vicini colli Vaticani i materiali necessarii per la fabbrica di s. Pietro e del palazzo. Notizie più dettagliate veggansi nel Melchiorri *Guida metodica di Roma.*

PORTA S. GIOVANNI = *Via di* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rione I. Monti.

Questa *porta* è una delle principali poichè di quà comincia la strada che conduce a Napoli; si disse già *celimontana*, ed ora prende il nome dalla vicina Basilica di s. Giovanni. A destra della suddetta si vede ancora

(*) Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1208.
(**) *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 90.
(***) Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 46.

chiusa l'antica porta *asinaria*, cui diè il nome la famiglia *Asinia*, che in que' dintorni aveva i suoi orti.

Di questa porta discorrono il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 13, Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 50, e Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 45.

PORTA LATINA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione X. CAMPITELLI.

Viene così chiamata perchè conduce all'antica *porta latina* (ora chiusa), che prendeva il nome dai confini del Lazio.

Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 332, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 14, e Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 45. danno notizie sulla citata porta.

Cancellieri *S. Giovanni e Petronio* pag. 11. nota 3, *Possessi etc.* pag. 386. nota 2, Ficoroni *Roma antica* pagina 166, e Mazzolani to. 6. pag. 246. fanno menzione della Chiesa di s. Giovanni a *porta latina* che fu restaurata dal Cardinale Belloì titolare Arcivescovo di Parigi nel 1807. 1808, come dall' iscrizione nella navata a destra col ritratto del Cardinale.

Detta Chiesa si officia una volta all'anno nel dì della festa che cade ai 6. maggio.

PORTA LEONE = *Via di* = Parrocchie di S. Maria in Cosmedin, e di S. Nicola in Carcere = Rione XII. RIPA.

Questa lunga strada, che dalla Chiesa di s. Nicolò in carcere termina alla *salara* nelle falde del *monte aventino*, secondo la più probabile opinione deriva il nome da un certo *Pier Leone* che vi ebbe abitazione, ed è sepolto nella Chiesa suddetta (*) la quale in altri tempi fù pur detta dei *Pier Leoni* (**) per la vicinanza alla di lui casa. Rispetto poi al vocabolo *porta* potrebbe ben darsi, ed è assai probabile, che sia stato aggiunto per conservare la memoria dell'

(*) Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 305.
(**) *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 278.

antichissima *porta carmentale* (*) che era sotto l' alta rocca tarpeja dalla parte occidentale, e quindi siasi detta *porta leone*.

Poco e niun conto è da farsi di altri racconti che leggonsi in qualche autore intorno all' origine della presente denominazione.

PORTA S. LORENZO = *Via di* = Parrocchie di S. Bernardo alle Terme, e di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

La presente porta fu già detta *Tiburtina* dalla via che conduce a Tivoli, ed ora di *s. Lorenzo* a cagione dalla antica Basilica di *s. Lorenzo fuori le mura*. Di questa porta hanno scritto il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 11. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 44, Martinelli *Roma ricercata* pag. 251, 458, Ficoroni *Roma antica* pag. 115, Nardini *Roma antica* pag. 171., ed il Milizia *edizione di Bologna* to. 1. p. 392.

PORTA MAGGIORE = *Via di* = Parrocchie di S. Giovanni in Laterano, e di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Ne' tempi andati ebbe diversi nomi: fù chiamata *Nevia* da uno così detto *Nevi* che vicino vi aveva un bosco (**), *Labicana* perchè conduceva all' antico *Labico*, (***) *Prenestina* perchè conduceva a *Preneste*; (****) ora ha meritato il nome di *maggiore* a cagione della sua magnificenza, ma è più probabile che l'abbia ricevuto dall' essere contigua alla Basilica di s. Maria maggiore.

PORTA S. PANCRAZIO = *Via di* = Parrocchie di S. Dorotèa, e di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Anticamente chiamossi *Janiculensis* perchè è situata sul *Gianicolo*, indi *Aurelia* dall' Imperatore *Au-*

(*) *Roma antica e moderna* to. 1. pag. 278.
(**) Panciroli *Tesori Nascosti di Roma* pag. 44.
(***) *Descrizione di Roma* pag. 170.
(****) Fulvio *Antichità di Roma* pag. 12.

relio. Si disse anche *Cornelia e Vitellia* a cagione di queste *due nobilissime famiglie* ; si nominò finalmente di *s. Pancrazio* dalla Chiesa di questo santo situata a poca distanza fuori della presente porta. Il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 19. il Piale *Descrizione di Roma* to. 2. p. 385. tengono proposito sulla citata porta.

PORTA S. PAOLO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

È celebre nella storia Romana questa porta che fù già detta *Trigemina*, perchè per essa passarono i tre Orazi, quando andarorono a combattere coi Curiazi. (Fulvio *Antichità di Roma* pag. 16.) In appresso fu chiamata *Ostiense* perchè conduce ad *Ostia*. (Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 357. Panciroli *Tesori nascosti di Roma* p. 46.) Avendo poi Costantino il grande edificato fuori di essa porta la Basilica di s. Paolo Apostolo, le venne dato il nome di *porta s. Paolo* quale tuttora ritiene.

Sulla *porta s. Paolo* potrà riscontrarsi Piazza *Menologio etc.*

PORTA PIA = *Via di* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione I. Monti = e II. Trevi.

Poco distante a destra dell' odierna *porta pia* eravi un tempo la porta *Nomentana* così chiamata perchè la via conduce all'antico *Nomento* (ora *Mentana*). Pio IV. la fece chiudere , ed aprì la presente nel 1561 che chiamasi *pia* dal nome del Pontefice , ed in tal guisa appellasi pure la strada che in retta linea guida alla piazza di *monte cavallo*. La decorazione interna è ornata col bizzarro disegno del Buonaroti non compito.

Vedi Piale *Descrizione di Roma* tom. 1. pag. 172, Novaes *Storia de' Pontefici* to. 7. pag. 189, Fulvio *Antichità di Roma*, e il Melchiorri *Guida metodica di Roma.*

PORTA PINCIANA = *Via di* = Parrocchie di S.

Andrea delle Fratte, e de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione III. Colonna.

È così chiamata perchè da questa via si passa all' antica *porta Pinciana*, ora da molto tempo chiusa. Alcuni antiquarii vogliono ripeterne il nome da *Pincio* senatore che in queste vicinanze aveva la sua abitazione; ma lasciando da parte le antichità de' tempi romani ci limitiamo al solo cenno di quanto in proposito si legge nel *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* del Moron. tom. 13. pag. 57. Dice egli dunque che tragga la sua origine dall'antica Basilica di s. Felice prete, e martire, che un tempo esisteva in questo luogo, ed era chiamata in *pincis* perchè s. Felice fù martirizzato con punte di ferro o lesine così dette *pince*.

Piale al tomo 2. pag. 144. della *Descrizione di Roma*, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 443. Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 275. e Guattani *Roma illustrata* pag. 12. parlano della Chiesa della Trinità de'monti e del *monte pincio*.

PORTA DEL POPOLO = (Vedi Piazza del Popolo) =.

PORTA PORTESE = *Via di* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

La via *portuense* che da Roma conduceva al porto Trajano costruito sulla foce destra del Tevere, diè il nome all' antica porta *portuense*, e che era circa un miglio più in fuori nella stessa direzione della presente, che fece edificare Innocenzo X. nel 1644. Si chiama ora *portese* scorretto di *portuense*. All'epoca del V. recinto di Roma nel luogo della *portuense* suddetta alcuni de'più dotti antiquarii vi pongono l' antichissima *porta navale*.

Il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1046, il Fulvio *Roma antica* pag. 18. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 46. ed il Piale *Descrizione di Roma*

trattano della citata porta.

PORTA SALARA = *Via di* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Riccvette il nome di *salara* perchè da questa porta entravano in Roma, e ne uscivano le popolazioni della vicina Sabina che vi si recavano frequentemente per la compra del *sale*. In tempi più remoti ebbe altri titoli. Fù detta *collina* perchè in essa riunisconsi i tre colli Quirinale, Viminale, ed Esquilino, *agonale* perchè vi si celebravano i giuochi *agonali* allorquando per l'innondazione del fiume non potevansi effettuare in altro apposito luogo.

Intorno a questa porta vedi Guattani *Roma illustrata* pag. 20. Nardini *Roma antica* pag. 38, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* p.44 e Fulvio *Roma antica* pag.9.

PORTA S. SEBASTIANO = *Via di* = Parrocchie di S. Giovanni in Laterano, e di S. Maria in Cosmedin = Rioni I. Monti = e X. Campitelli.

Dalla Basilica di *s. Sebastiano* che trovasi fuori l'antica *porta capena* prende il nome la presente strada. All'antica porta *capena* successe l'*appia*, la quale assunse il titolo dalla via, ed in oggi si chiama di *s. Sebastiano*.

La Basilica di *s. Sebastiano* è una delle maggiori di Roma, e vanta un'antichità ragguardevole. Essa è edificata sopra il cimiterio antico di Calisto detto propriamente *catacombe*, ed Innocenzo I. fù quello che per voto la dedicó a *s. Sebastiano* martire. Notizie più dettagliate leggonsi nel Fulvio *Roma antica* pagina 16, Nardini *Roma antica* pag. 43, Guattani *Roma illustrata* pag. 21, Piale *Descrizione di Roma* pagina 366, Ficoroni *Roma antica* pag. 159, e Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 13. pagina 34.

PORTA SETTIMIANA = *Via di* = Parrocchia di S. Dorotèa = Rione XIII. Trastevere.

Questa porta prima dell'

imperatore Settimio Severo chiamavasi *finestrale*, e per essa si andava alli campi *vaticani*. Prese poi l'attuale appellazione dal prefato imperatore *Settimio* che la fece riedificare forse un po' più oltre dell' antica, avendo poco lungi di quì le sue terme. Fù detta pure *vaticana* e di *s. Spirito*, ma non ritenne a lungo detti nomi.

Martinelli *Roma ricercata* pag. 47, Cancellieri *Circo agonale etc.* pag. 241, Nardini *Roma antica* pagina 44, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 19, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 46, e nella *Descrizione di Roma* pag. 40. parlasi con dettaglio della citata porta.

PORTICELLA DELLA MINERVA = *Vicolo della* = (Vedi Piazza della MINERVA) =.

PORTO DI RIPA GRANDE = *Via del* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Viene così chiamata perchè forma parte del *porto di ripa grande*, del quale si parlerà in appresso.

PORTO DI RIPETTA = (Vedi Via di RIPETTA) =.

PORTOGHESI = *Via de'* = Parrocchia di S. Agostino = Rioni IV. CAMPO MARZO = e VIII. S. EUSTACHIO.

Alla suddetta strada concede il nome la Chiesa di s. Antonio de' *Portoghesi* che vi è situata. Di questa Chiesa e dell' annesso ospedale trattano il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 5. pag. 116, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pagina 464, ed il Milizia *ed. di Bol.* to. 1. pag. 459.

POSTA VECCHIA = *Via della* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VI. PARIONE.

Per lo passato eravi in questo luogo la *posta dei cavalli*, ed essendo stata traslocata a *piazza nicosia* ha lasciato alla presente strada la denominazione di *posta vecchia*.

POZZETTO = *Via del* = Parrocchie di S. Maria in Via, e di S. Andrea delle Fratte = Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

Si attribuisce a questa via la stessa etimologìa che al vicolo del *pozzo*, con la sola differenza che la presente essendo assai stretta ed ottusa per l'altezza delle case che la fiancheggiano venne detta del *pozzetto*.

POZZI = *Via de'* = Parrocchie di S. Adriano, e de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Chiara è la etimologìa di questa via, dappoichè nella parete del muro di una casa situata in essa strada al civico n. 10 vedesi un'antica pittura alquanto rovinata dal tempo, rappresentante la Samaritana al *pozzo*.

POZZO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Via = Rione III. COLONNA.

Parlando della Chiesa di s. Maria in via abbiamo detto che contiguo al palazzo del Cardinale Capocci eravi un pozzo (Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 28, e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 300.) in cui nell'anno 1256. avvenne il miracolo, che essendovi caduta un'immagine della beata Vergine dipinta su di una tegola restò galleggiante sopra le acque, le quali bel bello elevandosi sopra l'orlo del pozzo restituirono la miracolosa tegola. Per siffatto miracolo essendo stata innalzata una Chiesa in onore dell'immagine di Maria Vergine dipinta su quella tegola, ed incluso in essa Chiesa il nominato *pozzo*, si può con tutta probabilità ritenere che il presente vicolo per la sua vicinanza alla Chiesa suddetta sia stato nominato vicolo del *pozzo*.

POZZO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. TRASTEVERE.

Abbiamo riferito parlando di s. Maria in trastevere, che nella notte in cui nacque il Divin Redentore scaturì nel luogo ove al presente è la Chiesa una sorgente d'olio. Non è improbabile che da ciò sia derivata la denominazione del presente vicolo. Che se tale spiegazione non

soddisfacesse al lettore potrà egli attenersi alla seguente, anche a parer nostro più probabile, che cioè la denominazione del luogo suddetto sia derivata dal *pozzo* ove in odio della fede fu gettato s. Calisto, e che tuttora esiste nella sua Chiesa contigua al vicolo di cui parliamo.

POZZO DELLE CORNACCHIE = *Via del* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

Così vien chiamato da un'antica pittura che stava nel muro di una casa quì situata, in cui vedevasi dipinto un pozzo attorno al quale eranvi posati degli uccelli chiamati *cornacchie*. Ora detta pittura più non esiste perchè la casa suddetta è stata riedificata, e soltanto vi si scorge un albergo chiamato delle *cornacchie*, il quale porta per insegna un pozzo con sopra varie *cornacchie*.

POZZOLO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. MONTI.

Alcuni vicoli senza riuscita esistono in Roma, e come abbiamo veduto ritengono tutti nomi diversi allusivi a qualche loro particolarità, e ciò per non confondere la denominazione dell'uno con l'altro. Ciò premesso si può affermare con ogni facile probabilità che il sudetto vicolo dicasi del *pozzolo* per la ragione che essendo senza riuscita rappresenta appunto la forma di un *pozzo*.

S. PRASSEDE = *Via di* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. MONTI.

Viene così chiamata questa strada perchè per essa si passa al Tempio dedicato a s. Prassede, il quale fu edificato nella stessa casa della santa dal Pontefice s. Pio I.

Dettagliate notizie sulla Chiesa di s. Prassede si hanno nella *Roma antica* del Nardini pag. 171. nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 248. nel Vasari tomo 6. pag. 658, nel Ficoroni pag. 114 e nel No-

vaes *Storia de' Pontefici* tomo 3. pag. 176.

PRATO DI BELVEDERE = *Via del* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

Vedi Via di BELVEDERE.

PREFETTI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria in Aquiro, e di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. CAMPO MARZO.

La etimologìa di tale strada deriva da un antica Chiesa parrocchiale di s. Nicolò de' *Prefetti* che donata un tempo da s. Zaccaria Papa alle monache di campo marzo, passò poscia nel 1568. per concessione di s. Pio V. ai pp. Domenicani di s. Sabina. Il vocabolo *Prefetti* nasce forse da un antica famiglia romana di tal nome che abitava in queste vicinanze. Così la pensano il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 432. il Venuti *Roma moderna* t. 1. pag. 348. e il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 230.

PRIGIONE = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. REGOLA.

Assai appositamente fù chiamato della *prigione* perchè conduce alle carceri nuove.

PRIORATO = *Via del* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

A voler indagare l'origine di questo nome fà d'uopo sapere che anticamente i cavalieri di Malta col gran priore abitavano il monastero ora così detto della Nunziatina(*); e poichè questa strada resta di fronte al muro del monastero sopraccitato, non è improbabile che dallo stesso locale ove quelli abitavano, sia derivato il nome di *priorato* alla strada.

Altra più probabile origine non si saprebbe rintracciare.

S. PRISCA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. RIPA.

Viene così chiamata per-

(*) Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 209. e *Roma moderna* to. 1. pag. 82.

chè vi esisteva un tempo l' abitazione della vergine s. Prisca, illustrata già dalla presenza dell'apostolo s. Pietro che vi battezzò molti gentili. La casa suddetta fù poscia convertita in Chiesa e per ben due volte restaurata da Adriano I. nell'anno 772. e da Calisto III. nel 1455.

Ficoroni nella sua *Roma antica* pag. 80, e Nardini *Roma antica* pag. 453. e 461. descrivono la nominata Chiesa.

PROPAGANDA = *Via di* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione III. COLONNA.

Il collegio di *propaganda fide* situato in questo luogo dà il nome alla via. Gregorio XV. ne incominciò l' edificio, ed Urbano VIII. vi stabilì la sacra congregazione diretta alla propagazione della fede. In esso collegio a tutte spese del pio istituto si accolgono alquanti alunni delle più remote regioni del globo, i quali percorsa la carriera delle scienze sacre, ed ordinati sacerdoti si riconducono alle native contrade per diffondervi i lumi della vera religione nella purità della Chiesa Romana.

Il palazzo del sullodato collegio viene descritto dal Ficoroni *Roma antica* to. 2. pag. 52, e la critica del medesimo leggesi nel Milizia *ediz. di Bologna* to. 1. pag. 465.

PUBLICOLIS = *Via in* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, e di S. Angelo in Pescherìa = Rioni VIII. S. EUSTACHIO = e XI. S. ANGELO.

Assume il nome dalla romana famiglia de'*Publicoli*, la quale fece costruire in questo luogo la Chiesa in oggi di giuspatronato della famiglia Santacroce. Sulla detta Chiesa potrà vedersi il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 740, il Cancellieri *Possessi etc.* pag. 424. nota 2. ed il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. p. 69.

S. PUDENZIANA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. MONTI.

Riceve il nome dalla

stessa Chiesa situata alle falde del Viminale rimpetto all'Esquilino, dove ebbe un palazzo il senatore Pudente romano, che fù battezzato da s. Pietro unitamente ai suoi figli. S. Pio I. l'anno 164. mutò in Chiesa una parte del palazzo suddetto, e quella piccola Chiesa fù appellata di santa Pudenziana, una delle due figlie di Pudente.

Chi bramasse copiose notizie di questo luogo e della Chiesa, legga il Melchiorri *Guida metodica di Roma*.

PUPAZZI TRE = *Vicolo delli* = (Vedi Vicolo delli Tre Pupazzi) =.

PURIFICAZIONE = *Via della* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione III. Colonna.

Il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 120, e il Venuti *Roma moderna* tom. 1. pag. 97. riferiscono che Mario Orsini nobile Romano nell'anno 1589. eresse nel presente luogo la Chiesa e il monastero di s. Maria della purificazione, e questo titolo ha dato il nome alla strada di cui sopra.

PURITA' = *Arco della* = (Vedi Arco della Purita') =.

PUTTARELLO = *Vicolo del* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Il suddetto vicolo trae la denominazione da una statuetta di un *putto*, posta sulla facciata di una casa situata in questo stesso vicolo.

Q

QUARTIERE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Dorotèa = Rione XIII. Trastevere.

Essendo stato stabilito da tempo antichissimo in prossimità del ponte Sisto un *quartiere* di soldati, per la pubblica tutela, è molto probabile che da ciò sia derivato il nome al vicolo di cui trattasi, situato a pochi passi del suddetto *quartiere*.

QUARTIERE DEL MON-

TE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Carlo a' Catinari = Rione VII. Regola.

Nei tempi andati era qui situato un *quartiere* di soldati destinati alla custodia del monte di pietà, e *della depositerìa*, e da ciò ebbe origine la denominazione del suddetto vicolo. In oggi il *quartiere* è stato trasferito nella vicina piazza della *Trinità de' pellegrini*.

SS. QUATTRO = *Via de'* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rione I. Monti.

Dalla devota Chiesa dedicata a *ss. quattro coronati* derivò il nome alla presente strada. La suddetta Chiesa distrutta dall'imperatore Federico II, fu restaurata da Pasquale II. (Ficoroni *Roma antica* p. 91.) ed ampliata da Pio IV. il quale fece aprire la strada che mette capo all' ospedale di s. Giovanni. (Martinelli *Roma ricercata* pag. 214). Venne poi dedicata alli ss. quattro martiri Severio, Severino, Carpoforo e Vittorino nell' occasione che s. Leone IV. vi fece trasportare i loro corpi.

QUATTRO CANTONI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, e di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

Questa via che è molto lunga è stata così chiamata perchè da qualunque parte il passeggiero volga lo sguardo sempre scorge *quattro cantoni*.

QUATTRO CAPI = *Ponte* = (Vedi Ponte Quattro Capi) =.

QUATTRO FONTANE = *Piazza e Via delle* = Parrocchie di S. Bernardo, e de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rioni I. Monti = e II. Trevi.

In questo punto di strada fanno simmetrìa quattro cantoni in ciascuno de' quali evvi una bellissima fontana con una statua giacente che rappresenta uno dei quattro fiumi principali del Mondo, e da ciò ebbe origine il nome della via. È notabile poi che in quest' altura scorgonsi tre obelischi cioè quello di s. Maria maggiore, di monte cavallo e della Trinità de' monti.

QUERCIA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Trae il nome dalla Chiesa di *s. Maria della quercia* a cui conduce. Questa Chiesa fù eretta e dedicata a Maria vergine sotto il titolo della *Madonna della quercia*, nello scopo di stabilire in Roma il culto di una sua immagine miracolosa che già veneravasi con molta divozione in Viterbo sotto il titolo suddetto, perchè rinvenuta in una *quercia* esistente nella vigna di Battista Calvaro.

Appartiene in oggi la nominata Chiesa alla confraternita de'macellari, e chi volesse notizie dettagliate sulla medesima potrà riscontrare Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 767, e Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 120.

QUIRINALE = *Piazza e Via del* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, di S. Bernardo, de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e de' SS. XII. Apostoli = Rioni I. Monti = e II. Trevi.

Tutto questo monte (in oggi la sola piazza e via) fù detto *Quirinale* o dai *Quirini* cittadini di *Quire*, città della Sabina che ivi abitarono con Tazio, o più probabilmente dal tempio di *Quirino* che già esisteva nel sito in cui al presente scorgesi il monastero delle Cappuccine, o nella sottoposta valle ove attualmente è la Chiesa di s. Vitale.

Leggesi nell' opuscolo *Porcus Trojanus o sia la Porchetta « Cicalata »* Tipografia Nobili 1821. pagina 126. quanto siegue:

« *Quirinale* è detto in
« disprezzo o di Roma,
« o di una tribù rustica,
« che chiamavasi *Quirina*,
« o da *quiritatio*, che signi-
« fica schiamazzo; o piut-
« tosto da *quirrito quirri-*
« *tas* significante grugnire
« e far la voce del porco ».

Nella descritta piazza sorge il grandioso palazzo, residenza de' Pontefici nel-

la estiva stagione attesa la salubrità dell'aria.

Sul monte *Quirinale* potrà vedersi Fulvio *Antichità di Roma* pag. 60, Nardini *Roma antica* pagina 182, Ficoroni *Roma antica* to. 1. pag. 127, la *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 313, e Fea *Descrizione di Roma* pag. 401.

R

RANDANINI = *Piazza* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. Eustachio.

Dalla nobile famiglia *Randanini* che a tempi andati aveva qui la sua abitazione è derivato il nome alla presente piazza.

Paolo Emilio Randanini fù Cardinale diacono di s. Maria in aquiro Chiesa non molto distante dalla piazza suddetta.

RANOCCHIARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

I venditori di *ranocchie* che abitano in questa contrada le hanno dato il nome.

RASELLA = *Via* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

È molto probabile che la romana famiglia *Rasella* abbia dato il nome a questa strada per avervi abitato, o posseduto qualche casa. Tale strada che salendo agiatamente conduce al grandioso palazzo Barberini è adorna di graziose case.

REGINELLA = *Via della* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. Angelo.

V' ha chi pretende che il nome della presente strada derivi da un tempio di Giunone *regina* che coll'altro di Giove esistevano in questa località. L'imperatore Augusto vi fece costruire un portico che cingesse all'intorno i suddetti due tempii, e dedicò in onore di sua sorella Ottavia il vago e magnifico edifizio che fù intitolato *portico di Ottavia*, i di cui miserabili avanzi

rimangono nel luogo detto la *pescherìa vecchia*, alla quale essendo a contatto la via della *reginella* potrebbe ben essere che non equivocassero coloro che pensano essere derivato il nome di *reginella* da Giunone *regina* a cui era dedicato il citato tempio (*).

Il volgo poi ritiene che il titolo di *reginella* abbia avuto origine da una bella giovanetta che in una mascherata di carnevale seppe così ben rappresentare la figura di *regina*, e piacque tanto il suo abbigliamento che tosto venne proclamata col titolo di bella *reginella*, e restò tal nome alla strada nella quale abitava la vaga giovinetta che gli applausi e l' entusiasmo eccitò nella popolazione di questo luogo. Noi volontieri ci atteniamo alla suddetta opinione a preferenza d'ogni altra, aggiungendo che il nome di *reginella* le venne conservato quando fù rinnovata la denominazione delle strade di Roma.

(*) Nardini *Roma antica* pag. 328.

RENELLA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Questa strada viene detta della *renella*, per corruzione del linguaggio trasteverino, dall' *arena* (in latino *arenula*) che vi getta continuamente il fiume Tevere, il quale vi scorre vicino.

RENZI = *Piazza e Via de'* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Dorotèa = Rione XIII. TRASTEVERE.

Leggendosi in un antico *manoscritto* essere fama che il celebre Cola di Rienzo (gran letterato e due volte duce di Roma) riposi nella Chiesa di s.Bonosa, situata poco lungi dalla via in discorso, fece credere ad alcuni aver quì abitato il suddetto tribuno, e da esso aver preso nome la piazza e via suddetta. Tale opinione però è molto dubbia, e i moderni archeologi Melchiorri ed altri fissano l'abitazione di Cola di Rien-

zo incontro la Chiesa di s. Maria Egiziaca, il che è conforme a quanto del personaggio surriferito leggesi nel to. 15. dell'*Antologia romana* pagina 324.
« Cola de Rienzi fò nato
« ne lo rione della reo-
« la, sio havitatio fo can-
« to de fiume frà li mo-
« linara nella via che vao
« a la reola dereto san-
« to Tomao sotto lo tem-
« pio de li judei. Fo de
« sua joventutine nutri-
« cato de latte de elo-
« quentia, bono grama-
« tico, megliore retuori-
« co, autorista buono ».

Non fù dunque Cola di Rienzo che dette il nome a tal piazza e via, ma piuttosto la famiglia trasteverina de' *Renzi*, che vi abitò lungo tempo.

RIARI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Dorotèa = Rione XIII. TRASTEVERE.

Viene in tal guisa chiamato perchè anticamente eravi il bosco della famiglia *Riari* ove si adunavano gli arcadi, anzi un tempo appartenne alla stessa famiglia il palazzo ora del principe Corsini. Del bosco suddetto e del palazzo trattano il Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 395, e Martinelli *Roma ricercata* pag. 47.

RICCI = *Piazza* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. REGOLA.

Questa piazza ha preso il nome dalla famiglia *Ricci* che in essa ritiene il palazzo di sua abitazione, che al dire del Venuti *Roma moderna* to. 1. pagina 553, è opera del Nanni di Baccio Bigio.

RIMESSE = *Vicolo delle* = Parrocchie di S. Maria della Luce, e di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Molte *rimesse* quì situate, ad oggetto di riporvi cavalli, carri etc. hanno dato nome al vicolo presente.

RIPA DEL FIUME = *Via della* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Maria del Popolo = Rione IV. CAMPO MARZO.

La *ripa del fiume Tevere* dà il nome a questa via, in oggi adorna di belle fabbriche, frà le quali ammirasi il grandioso edifi-

cio recentemente costruito dalla reverenda camera apostolica nel luogo ove in avanti stava la legnara.

La suddetta strada che prima era deserta, in oggi è molto frequentata perchè ridotta a forma di passeggiata con alberi e sedili postivi in bell'ordine.

RIPA GRANDE = *Via di* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Assume questo nome dal porto così detto di *ripa grande* ove approdano le navi che dai varii porti del Mediterraneo, e dell'Adriatico imboccando la foce di Fiumicino trasportano a Roma generi e merci diverse. Desso è stato ridotto alla bella forma e allo stato in cui vedesi attualmente per volere della sa. me. di Gregorio XVI.

RIPETTA = *Porto e Via di* = Parrocchie di S. Maria del Popolo, di S. Rocco, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. CAMPO MARZO.

Questo porto detto di *ripetta* perchè più piccolo dell'altro di *ripa grande*, fu costruito sotto il Pontificato di Clemente XI. nell'anno 1704. onde potessero approdare nell'interno della città, e comodamente fermarvisi le barche che trasportano continuamente vino, carbone, legna ed altri oggetti dalla Sabina e dall'Umbria.

Del presente porto scrissero il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 12. pag. 276, Cancellieri *Mercato etc.* pagina 67. 162. e 163, Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 404 etc. etc.

RIPRESA DE' BARBERI = *Via della* = Parrocchie di S. Marco, e de' SS. XII. Apostoli = Rioni II. TREVI = e IX. PIGNA.

A voler bene spiegare il nome della suddetta via convien premettere che in Roma negli ultimi otto giorni del carnevale, trà gli altri spettacoli vi è quello della corsa de' cavalli che comincia dalla piazza del popolo, ove data ad essi la mossa percorrono tutta la via del corso fino al termine della loro carriera.

Ivi giunti sono ripresi dalli così detti *barbereschi*, dopo che un magistrato a tal uopo stabilito in detto luogo ha deciso quale de' *barberi* sia stato il vincitore. È questa l'etimologìa del vocabolo *ripresa de' barbari.*

S. ROCCO = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

Prende il nome dalla contigua Chiesa dedicata a s. Rocco circa l'anno 1500. in tempo di Alessandro VI. dalla università degli osti e barcajuoli ed altri che comprarono il sito dalla nazione Schiavona. Sotto Paolo III. vi eressero una compagnìa dichiarata poi arciconfraternita da Paolo IV. Ultimamente fù adornata di nuova facciata costruita con disegno del cavalier Valadier e co' fondi a tal' uopo lasciati da Giuseppe Vitelli. Quì annesso evvi uno spedale istituito e dotato dal Cardinale Antonio Salviati per le donne inferme, ed ora destinato a ricoverare le povere partorienti vergognose, le quali si ricevono con la massima carità e segretezza, e si trattengono e mantengono di tutto, finchè non si sono ristabilite perfettamente.

Potrà vedersi sulla detta Chiesa il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 231, il Cancellieri *Mercato etc.* pag. 65. nota 7, ed il Vasari to. 6. pag. 398.

ROMANA = *Piazza* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Non è improbabile che a questa località del trastevere spaziosa ed ariosa, sia stato concesso il nome di *piazza romana* come per paragonarla ad una delle varie piazze che sono nel centro di Roma.

S. ROMUALDO = *Via di* = Parrocchie de' SS. XII. Apostoli, e di S. Maria in Via lata = Rioni II. Trevi = e IX. Pigna.

Denominasi così dalla Chiesa di s. Romualdo situata in questa strada, la quale appartiene ai monaci Camaldolesi che con essa vi hanno un ospizio. Il loro ordine ha ricevuto a

di nostri un nuovo lustro coll'aver dato alla Chiesa il sommo Pontefice Gregorio XVI.

Sulla Chiesa di s. Romualdo vedi Venuti *Roma moderna* to.1.pag.259,e Vasi *Tesoro sagro* to.1. p. 200.

RONDINELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. PONTE.

Non altra più vera o più probabile almeno etimologica origine del nome del presente vicolo si potrebbe stabilire, che derivandola o da un' antica osterìa di cucina chiamata della *rondinella* posta in questo luogo, o dal nome della famiglia *Rondinelli* Fiorentina che nell' anno 1339. venne a stabilirsi in Roma, supponendo che abbia abitato in questo vicolo.

ROSA = *Piazza e Vicolo della* = Parrocchie di S.Marcello, e di S. Maria in Via= Rione III. COLONNA.

Sembra non improbabile che una famiglia *Rosa* abbia avuto il suo domicilio in questo luogo, e che da ciò sia derivato il nome alla piazza e al vicolo suddetto: in fatti si sà che un Epifanio Rosa nel 1639. fù canonico della non lontana Chiesa di s. Maria in via lata. Altra sorgente non si conosce, nè si saprebbe indicare per la derivazione del nome di *piazza rosa*.

ROSETTA = *Via della* = Parrocchia di S.Maria Maddalena = Rione VIII. S. EUSTACHIO.

Racconta il Novaes nella *Storia de' Pontefici.* to. 2. pag. 11. che anticamente i Pontefici si recavano col clero processionalmente alla Chiesa della rotonda nella domenica prima dopo la solennità della pentecoste a celebrare la stazione, e la messa, facendovi un sermone sulla venuta dello Spirito Santo, nel qual tempo dalla sommità del Tempio si gettavano *rose* come simbolo dello Spirito Santo, onde questa domenica era chiamata delle *rose*: al presente in tale giorno si distribuiscono le *rose* alli canonici della suddetta Chiesa.

Cancellieri nella sua opera sù *Cristoforo Colombo* pag. 200. dice che la domenica frà l' ottava dell'Ascensione era detta *dominica de rosa*, o *de rosis*, perchè gittavansi le *rose* dall'occhio della Chiesa della rotonda ove eravi la stazione.

Essendo questa via prossima alla citata Chiesa potrebbe ben darsi che la origine della sua denominazione nascesse da quanto di sopra si è riferito; tanto più che in questa via si trova un' antica trattoria che per insegna porta un mazzo di *rose*, ed a tutti è nota sotto il nome della trattoria della *rosetta.*

Vedi gli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

ROSINI = *Vicolo* = (Vedi Vicolo Orsini) =.

ROTA = *Via della* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

Questa strada, situata vicino all'altra di Monserrato , ripete l'origine del suo nome dalla piccola Chiesa di s. Caterina della rota, parrocchia dipendente dal *capitolo di s. Pietro in Vaticano.* (Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 763. Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 565. e Vasi *Tesoro sagro* to. 2. p. 125.).

ROTONDA = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Maria Maddalena , di S. Eustachio , di S. Maria in Aquiro , e di S. Maria sopra Minerva = Rioni III. Colonna = VIII. S. Eustachio = e IX. Pigna.

La presente piazza trae il nome dalla figura del tempio che ne forma l' ornamento. È questo il famoso *Pantheon* di Marco Agrippa il quale per compiacere ad Augusto edificò le terme nel campo marzio , e vi costruì questo grandioso incomparabile edifizio che per la sua antichità , bellezza e conservazione è riputato il primo monumento di Roma antica.

Fù allora dedicato alla universalità degli dei , e non fù che nel VII. se-

colo che venne purgato dalla superstizione dell'idolatrìa, allorquando Bonifacio IV. avendolo impetrato ed ottenuto dall'imperatore Foca il dedicò nell'anno 610. al vero Dio, a Maria Vergine, ed a tutti i santi martiri, le ossa de' quali vi fece recare in gran quantità, e la Chiese ebbe il titolo di *s. Maria ad martyres*.

Chi desiderasse notizie storiche del suddetto antico monumento potrà leggere i seguenti autori: Nardini *Roma antica* pag. 341, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 175, Adami *Ricerche intorno al sito preciso del carcere Tulliano* pag. 121, Guattani *Roma illustrata* to. 2. pag. 98. Ficoroni *Roma antica* pag. 132. e 133. Vasari to. 5. pag. 183. Novaes *Storia de' Pontefici* to. 2. pag. 10, *Giornale de' letterati anno* 1749. pag. 139, Melchiorri, Nibby, Canina etc. etc.

RUA = *Via della* = (Ghetto) = Rione XI. S. ANGELO.

Dopo che molti ebrèi della Spagna vennero a rifuggiarsi in Roma, presero ad abitare varie parti del ghetto; siccome li spagnuoli chiamano *rue* le strade (*) così detti ebrèi indicavano la loro dimora col vocabolo *rua* invece di strada, e da ciò ne nacque che facendosi la denominazione delle vie si desse a questa il titolo della *rua*.

RUACCIA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. TRASTEVERE.

Persone fede degne ci hanno riferito essere stato dato al suddetto vicolo il nome di *ruaccia*, perchè vi fù già chi in questo luogo teneva una *grua*, la quale col suo gracidare perchè rendevasi assai molesta agli altri abitanti, la chiamavano *ruaccia*.

S. RUFFINA = *Piazza e Vicolo di* = Parrocchie

(*) *Diccionario italiano español y español italiano per* Cormon y Manni = Leon 1843. pag. 277. = *rua o ruga* = *strada* = *strada* =.

di S. Maria in Trastevere, e di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Così appellasi il presente luogo perchè quivi era situata l' abitazione delle ss. vergini *Ruffina* e Seconda, in oggi ridotta a Chiesa con annesso monastero. Ne fanno speciale menzione il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 41. e il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 17.

RUINAGLIA = *Via* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Molte macerie, frantumi, e rottami di antica data ingombrano questa via, ond' è che con vocabolo corrotto dalle dette rovine fù nominata *ruinaglia*. Potrebbe anche darsi che le avesse concesso il titolo la famiglia *Ruinaglia* che non è improbabile abitasse in questo luogo a tempi antichi.

RUPE TARPEJA = Parrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione X. Campitelli.

Vedi ciò che si è detto sul Monte Tarpeo.

RUSTICUCCI = *Piazza* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Andando a S. Pietro in Vaticano prima di arrivare alla piazza grande si passa per quest' altra denominata *Rusticucci* dal palazzo del Cardinal Rusticucci che era ivi situato. (Vedi Martinelli *Roma ricercata* pag. 17, Marini *Archiatri* to. 1. pag. 318, e Nibby *Roma moderna* parte 2. p. 860.).

S

S. SABA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Vuolsi che in questo luogo fossero situate le terme *Variane* di Eliogabalo altrimenti dette *Variole*, le quali per le singolari delizie che racchiudevano si estimavano per le più celebri di tutto il mondo. Che quivi fossero già le suddette terme argomentasi da un grande tubo che si rinvenne sul colle attuale nelle vicinan-

ze di porta s. Paolo = (Vedi Fulvio *Antichità di Roma* pag. 91.).

Antichissima è la Chiesa ivi esistente, già posseduta dai monaci Basiliani Greci che la dissero in *cella nova*, forse perchè fu il primo ospizio che avessero in Roma. Gregorio XIII. la incorporò al collegio Germanico in cura de' pp. Gesuiti. Dalla Chiesa ebbe il nome la strada suddetta, ed il Ficoroni *Roma antica* pag. 81. ne fà la descrizione.

S. SABINA = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Questa Chiesa, che dà il nome alla presente strada fu edificata nella sommità del monte Aventino, secondo alcuni nella stessa casa paterna di detta santa, e secondo altri sopra le rovine del tempio di Diana, da un certo Pietro di Schiavonia, sotto il pontificato di s. Celestino I. nell'anno 425.

Parla della citata Chiesa il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 638. ed il Ficoroni *Roma antica* pag. 76. e seg.

SABINI = *Via de'* = Parrocchie di S. Marcello, e di S. Maria in Via = Rioni II. Trevi = e III. Colonna.

Viene così chiamata dal vasto palazzo in oggi de' *Sabini* situato in questa strada, e costrutto con disegno dei cavalieri Fuga e Vanvitelli. La persona destinata alla nuova denominazione delle strade credette non potersi dare alla presente più conveniente appellazione.

Nel sopracitato palazzo il patriziato Sabino suole tenere ogni anno nel dì 21. aprile una pubblica accademia per celebrare il natale di Roma.

SACCHETTI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

La famiglia *Sacchetti* che probabilmente possedette in questo vicolo di trastevere una qualche casa o palazzo concesse al medesimo il proprio nome.

SAGRESTIA VATICANA = *Piazza e Via della* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

Prende tale denominazione dalla sagrestìa Vaticana di s. Pietro, opera grandiosa della munificenza di Pio VI. della quale diffusamente trattò il Cancellieri « *Sagrestìa Vaticana Roma* 1784. ».

SALARA = *Via di Porta* = (Vedi PORTA SALARA).

SALARA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. RIPA.

Li magazzeni del *sale* per uso di Roma stabiliti nelle vicinanze della piazza *della bocca della verità*, danno il nome alla presente via.

SALARA VECCHIA = *Via della* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. MONTI.

Fù nominata *salara vecchia* perchè anticamente vi erano collocati i magazzeni del *sale*.

SALITA DEL GRILLO = *Via della* = Parrocchia de'SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Vedi la Piazza del Grillo.

SALITA DI S. ONOFRIO = (Vedi Via di S. ONOFRIO) =.

SALITA DI S. PIETRO MONTORIO = (Vedi Via di S. PIETRO MONTORIO) =.

SALITA DI S. SEBASTIANELLO = (Vedi Via di S. SEBASTIANO =).

SALITA DI VILLA CECCHINA = (Vedi Via CECCHINI) =.

S. SALVATORE = *Piazza di* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. PONTE.

Dalla Chiesa di s. Salvatore prende il nome la piazza. Dessa fù edificata dal Cardinale Latino Orsini nel 1449. Al titolo di s. Salvatore è stato aggiunto quello *di lauro*, non si sa dire il perchè, vuolsi però che in questo luogo esistesse il *portico di Europa* e che nel centro di esso vi fosse un bosco *di lauri*, e credesi pure che il nome *di lauro* le sia derivato da certa strada chiamata *de' lauri* a

cagione di alcuni idoli nella medesima collocati, detti in latino *lares*.

Parlano della sullodata Chiesa il Nardini *Roma antica* pag. 361, il Martinelli *Roma ricercata* pag. 162. il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 480, il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* vol. 13. pag. 30, il Milizia *edizione di Bologna* to. 1. pag. 447. ed il Vasari to. 6. pag. 398.

SALVATORE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rione VIII. S. Eustachio.

Questo vicolo prende il nome dalla Chiesa di s. Salvatore in *thermis*, così chiamata per essere stata eretta sulle *terme* di Nerone, da s. Silvestro Papa. Tale Chiesa viene visitata da'fedeli con molta devozione per la pia curiosità di osservarvi la misura della statura di nostro Signore Gesù Cristo. Vedi il Nardini *Roma antica* pag. 349, ed il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 258. ove parlano della suddetta Chiesa.

S. SALVATORE IN CAMPO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

La Chiesa di s. Salvatore in *campo* edificata nella vicinanza di un piccolo *campo*, ridotto quindi a meschina piazza, concesse il titolo alla via di cui parlasi.

Notizie di questa Chiesa vengono date dal Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 771. e dal Vasi *Tesoro sagro* to. 2. p. 84.

SALUMI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Dalle barche che dal mare entrano nel Tevere, e vengono al vicino porto di ripa grande, si traggono continuamente diverse specie di *salumi*, che depositandosi in parte nei magazzeni in tale strada situati hanno fatto sì che venisse denominata *via de' salumi*.

SAMBUCO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Fù dato il suddetto nome a questo vicolo dalle siepi di *sambuco*, che per lo passato cingevano all' intorno i giardini che vi si trovano. Siccome in oggi le vie si riducono a migliore stato, così si tolsero le antiche siepi e vi fu sostituito il muro attuale.

SAPIENZA = *Via della* = Parrocchia di S. Eustachio = Rioni VI. Parione = e VIII. S. Eustachio.

Dal motto scritturale *initium sapientiae timor domini*, che stà scolpito sulla fenestra posta sopra la porta principale dell' archiginnasio Romano, ha avuto origine la volgare denominazione di *sapienza*, data non solo alla presente strada ma anche alla stessa università Romana.

Sull' archiginnasio suddetta vedi l' opera di Renazzi Phil. Mariae.

SAPONARI = *Arco de'* = Parrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione X. Campitelli.

Si può tenere per certo che in questo luogo vi siano state un tempo delle fabbriche di *sapone*, e v'abbiano abitato i fabbricanti stessi per ismerciarlo. È quindi naturale la derivazione del nome *saponari*, *arco de' saponari* perchè qui esiste un arco.

SATIRI = *Piazza de'* = Parrocchia di S. Carlo a Catinari = Rione VI. Parione.

Due figure di *satiri* rinvenute in questo luogo, ove fù l' orchestra del teatro di Pompeo, concede il nome alla piazza in discorso.

Il Melchiorri nella sua *Guida metodica di Roma* pag. 524. nel darci l' accennata notizia, aggiunge che li suddetti due *satiri* tolti dal palazzo Valle e restaurati ad uso di telamoni con panieri in capo carichi di uve, si veggono al presente situati ai lati della fontana che scorgesi nella corte del musèo Capitolino.

SAVELLI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Senz' altro è derivato il

nome al presente vicolo dalla nota romana famiglia antichissima dei *Savelli*, la quale vi possedeva alcuna proprietà.

SAVELLI = *Via de'* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rione XII. Ripa.

L'antico palazzo *Savelli* adattato nell'diroccato teatro di Marcello, ed attualmente spettante alla casa Orsini, concesse il titolo alla presente strada (Vedi Martinelli *Roma ricercata* pag. 98.).

SCACCIA = *Vicolo* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

L'Amayden nel suo *manoscritto sulle famiglie romane* del suo tempo (1500) ci ha lasciato notato esservi stata in Roma la famiglia dei *Scaccia*, la quale strinse parentela coll'altra dei Boccabella. Noi incliniamo a credere che gli *Scaccia* abbiano in questo luogo abitato, non crediamo però di poterlo asserire con certezza, ma se ciò si volesse almeno supporre, si potrebbe fuor di dubbio affermare che il presente vicolo derivi il suo nome dalla famiglia *Scaccia*.

SCALA = *Piazza, Via e Vicolo della* = Parrocchie di S. Maria in Trastevere, e di S. Dorotéa = Rione XIII. Trastevere.

La presente strada deriva il nome da una immagine della beata Vergine che anticamente esisteva sopra la *scala* di una casa posta in questa parte di trastevere, la quale per le molte grazie che compartiva a'suoi divoti venne da tutti denominata di *s. Maria della scala.* Perciò nel luogo stesso sotto il Pontificato di Clemente VIII. fu costruita con disegno di Francesco di Volterra una Chiesa e collocatavi alla pubblica venerazione la Madonna suddetta, che sempre ha proseguito a concedere grazie alli suoi fedeli devoti.

Vedi Panciroli *Tesori*

nascosti di Roma pag. 595. ed il Vasi *Tesoro sagro*, tomo 2. pag. 51.

SCALACCIE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Viene detto così, perchè da una parte e dall' altra vi sono delle meschine casupole alle quali si ascende per mezzo di certe *scalaccie* poste nel vicolo stesso.

SCALE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Siccome le piccole case che sono per questo vicolo hanno tutte le *scale* esterne, a buon dritto al medesimo le venne posta la suddetta denominazione.

SCALONE = *Vicolo dello* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Così viene chiamato perchè fa strada allo *scalone* che conduce ad uno de' portoni del palazzo pontificio al Quirinale.

SCANDERBEG = *Piazza e Via di* = Parrocchia de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Il celebre Giorgio Castriotto re di Albania e di Epiro, terrore de'Turchi sopranominato *Scanderbeg*, che in quella lingua corrisponde ad *Alessandro grande o signore*, (*) nel venire in Roma per domandare sussidii al Pontefice Paolo II. per una guerra da intraprendersi contro i Turchi (**) abitò in questo luogo, e precisamente nella casa ove sulla porta principale scorgesi il di lui ritratto (***). Da ciò ha preso nome questa piazza e vicolo.

La casa in cui vedevasi il suddetto ritratto venne nell'anno 1843. riedificata, e sul nuovo portone della medesima è stata

(*) *Nuovo Dizionario storico, ovvero Storia in compendio di tutti gli uomini etc. etc.* pag. 326.

(**) Thjulen Lorenzo Ignazio « *Dialoghi nel regno de morti* » to. 1. pag. 15. e seg.

(***) *La Scanderbeide* Poema eroico della signora Margherita Sarrocchi.

collocata l'antica effigie di *Scanderbeg*, con analoga iscrizione onde non se ne perda la memoria.

SCARPETTA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

La denominazione di questo vicolo ha avuto origine dalla sua forma, e da una osterìa chiamata della *scarpetta*, che deve aver preso il titolo dalla stessa figura del vicolo in cui si trova.

SCAVOLINO = *Vicolo* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. TREVI.

Trae il presente nome dal palazzo del marchese de'Cavalieri detto di Carpegna di *Scavolino*. (Venuti *Roma moderna* to. 1. p. 189.). Fù desso edificato con disegno del Borromino che in luogo di scala vi fece una cordonata liscia a lumaca, quale conduce fino alla cima dell' appartamento.

SCHIAVONI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. CAMPO MARZO.

Prende il nome dalla Chiesa detta de'Schiavoni, perchè appartenente alla nazione *Schiavona*, e dedicata a s. Girolamo.

Vedi sù detta Chiesa il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 460. e Vasi *Tesoro sagro* to. 1. p. 232.

SCHIAVONIA = *Via* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. CAMPO MARZO.

La Chiesa di s. Girolamo degli *Schiavoni* concede il nome alla strada. Chi bramasse notizie distinte di questo religioso stabilimento della nazione *Schiavonica* le troverà nel Ratti *Famiglia Sforza* to. 2. pag. 355. e 363. nota 27, nel Piazza *Opere pie di Roma* cap. 4. pag. 572. e cap. 10. pag. 117. nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 292. e nel Novaes *Storia de'Pontefici* to. 8. p. 299.

SCIARRA = *Piazza di* = Parrocchia di S. Marcello = Rione II. TREVI.

Ha dato il nome a questa piazza il magnifico pa-

lazzo appartenente alla nobilissima famiglia de' principi *Sciarra* situato sulla stessa piazza. Martino Longhi ne fù l'architetto come rilevasi dal Milizia to. 1. p. 460. dal Piale *Descrizione di Roma* p. 112. to. 1. e dal Fea *Descrizione di Roma* p. 456.

SCIMIA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. Regola.

Questo vicolo prossimo alla via *bravaria* ed attualmente senza riuscita, perchè parte del medesimo venne occupato nella costruzione di un nuovo braccio delle carceri, chiamossi probabilmente della *scimia* da qualche osteria nel medesimo situata e portante per insegna il detto animale.

SCOSSA CAVALLI = *Piazza di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. Borgo.

Racconta il Piale nella sua *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 414. che dovendosi trasportare due grosse pietre alla Basilica di s. Pietro in Vaticano, e giunto in questo luogo il carro, i cavalli si fermarono; ma non essendo stato possibile farli andare più innanzi si dovette scaricare il carro medesimo, e le due pietre vennero depositate nella prossima Chiesa di s. Giacomo. Gli autori che parlano delle cose di Roma soggiungono che ciò avvenisse perchè in quel tempo il suddetto sito era sì ripido e scosceso, che per quanto si durasse fatica a violentare i cavalli tuttavia non lo poterono transitare, e perciò fù detto *scossa cavalli*. Tale è l' origine del nome della presente piazza.

Sulle due pietre suddette oltre il Piale succitato leggasi il *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* del Moroni to. 2. pag. 300, e sulla Chiesa il Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 861.

SCROFA = *Via della* = Parrocchie di S. Maria Maddalena, e di S. Agostino = Rioni IV. Campo Marzo = e VIII. S. Eustachio.

Questa lunga e spaziosa

strada prende il nome dalla figura di una *scrofa* scolpita in pietra che stà a mano sinistra da chi partendosi da s. Luigi de'Francesi s' indirizza verso il porto di ripetta. In oggi sotto questa fontanella vedesi una piccola tazza che serve per raccogliere l'acqua che in poca quantità getta dalla bocca la citata *scrofa* a comodo delle persone che vogliono profittarne.

SCUOLA CATALANA (Ghetto) = (Vedi Via Catalana =.

SCUOLE = *Via delle* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Danno il nome alla presente strada cinque *scuole* riunite che in atrio comune hanno un ingresso separato, e si chiamano *nuova , catalana , castigliana, siciliana , e del tempio.*

Vedi Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 21. pag. 41.

SDRUCCIOLO = *Vicolo dello* = Parrocchie di S. Maria in Via, e di S. Lorenzo in Lucina = Rione III. Colonna.

Appositamente vien chiamato *sdrucciolo* perchè essendo costrutto in pendìo , ed anche selciato si rende facile a chi lo transita lo sdrucciolare.

S. SEBASTIANO PORTA = (Vedi Porta S. Sebastiano) =.

S. SEBASTIANO = *Via di* = Parrocchie di S. Andrea della Fratte , e di S. Maria del Popolo = Rione IV. Campo Marzo.

Prese nome da un immagine di s. Sebastiano che stava dipinta in una specie di cappelletta coperta , situata alla sinistra di chi sale da questa strada per recarsi al monte pincio.

SEDIARI= *Via de'*= Parrocchia di S. Eustachio = Rioni VI. Parione = e VIII. S. Eustachio.

Ripete la suddetta denominazione dalla moltitudine de' *sediari* che in questo luogo stanno lavorando *sedie, e canapè.*

SEDIARI ALLA REGOLA = *Via de'* = Parrocchia

di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

Siccome abbiamo detto altre volte, gli artisti che esercitavano la medesima professione abitavano tutti nello stesso luogo, così radunatisi in questa parte i fabbricatori di *sedie*, dettero il nome anche alla strada di cui si parla.

SEMINARIO = *Via del* = Parrocchie di S. Maria in Aquiro, e di S. Maria sopra Minerva = Rioni III. Colonna = e IX. Pigna.

Ha dato il nome a questa strada il vasto palazzo Borromei coll' annessa Chiesuola di s. Macuto occupato un tempo *dal seminario Romano*, istituito dopo il concilio di Trento dal Pontefice Pio IV. nell' anno 1560. (*). In oggi vi è nel locale suddetto un collegio di nobili diretto da' pp. Gesuiti, ed il seminario Romano è stabilito in s. Apollinare.

SERPE = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Ritiene un simile nome perchè situato in luogo disabitato, e tutto occupato da vigne, fratte, orti etc. ove con facilità si rinvengono delle *serpi*; e fors'anche perchè tortuoso, come suol dirsi a guisa di *serpe*.

SERPENTI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Al tutto ignota è l'origine del nome della suddetta via, e per quante indagini siansi fatte per rintracciarla abbiamo dovuto arrestarci alle due seguenti probabilità; cioè o che abbia in questo luogo abitato la famiglia *Serpenti* che fù una delle antiche di Roma, ovvero che un tempo nelle vigne e negli orti che sono nel presente luogo vi fossero delle serpi, locchè sembra molto probabile. E notisi che nella parete della casa n. 102. v' è un' immagine della beata Vergine

(*) Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 317. e Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 159.

avente sotto i piedi alcuni di questi rettili, forse a memoria di una qualche grazia ricevuta contro il veleno di tali bestie. Qui poi viene a proposito trascrivere ciò che il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 2. pag. 117. riferisce « regnando il Pontefice s. « Leone IV. eravi in Ro« ma un *serpente* col ve« leno del quale erano « perite molte persone in « Roma, ma con le sue « orazioni fatte alla bea« ta Vergine sparì e più « non viddesi ».

SERVITI = *Via de'* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. TREVI.

Dalli religiosi così detti *serviti*, che sino agli ultimi tempi abitarono il convento annesso alla Chiesa di s. Nicola in arcione, assunse il nome questa strada. Intorno all'origine del nome dei religiosi succitati, racconta il Vasi *Tesoro sagro*, e con esso tutti gli storici come nell'anno 1223. sette cittadini Fiorentini si riunissero in un oratorio affine di celebrare la festa della ssma Annunziata, e che nel giorno 8. di settembre dello stesso anno, vestiti di meschina tunica uscendo dall'oratorio a due a due, alcuni fanciulli miracolosamente gridassero *ecco i servi di Maria.*

Probabilmente come già altrove si è detto dalla famiglia *Arcioni* romana trasse questa Chiesa il titolo corrotto di *arcione*. Benedetto XIII. la donò ai pp. *serviti*, ed attualmente resta in cura della compagnia del sacramento sotto l'invocazione del Crocifisso agonizzante.

SETTE SALE = *Via delle* = Parrocchia di S. Martino a Monti = Rione I. MONTI.

È questo il nome volgare di un locale prossimo alle terme di Tito, e che altro non era che una vasta conserva di acqua per provvedere al bisogno delle suddette vicine terme. L'edificio consiste in nove grandi corridori, e si dissero sette forse perchè tan-

te ne furono scoperte da principio. Da ciò ha tratto il nome la strada com'era ben naturale. (Vedi *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 486.).

SETTIMIANA PORTA = (Vedi PORTA SETTIMIANA) =.

SFORZA = *Via* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, e di S. Martino a Monti = Rione I. MONTI.

Il casino dei signori Sforza che anticamente quivi esisteva, in oggi ridotto ad uso di monastero per le vergini oblate Filippine, concesse fin da quell'epoca il nome alla presente montuosa strada.

Sul lodato monastero si potrà vedere il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 99. ed il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 127.

SFORZA CESARINI = *Piazza e Vicolo* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione V. PONTE.

Acquista tale denominazione dal palazzo del duca *Sforza Cesarini*.

Vedi Ratti « *della famiglia Sforza* » Roma 1794.

S. SILVESTRO IN CAPITE = *Piazza e Vicolo di* = Parrocchie di S. Maria in Via, e di S. Andrea delle Fratte = Rione III. COLONNA.

La Chiesa di s. Silvestro in capite ivi situata somministrò il nome alla piazza ed al vicolo. Detta altre volte de'ss. Dionisio, Stefano e Silvestro *inter hortos*, e rimasta in abbandono per centinaja d'anni, fù quindi concessa alle monache di s. Chiara che occuparano l'annesso vastissimo monastero. Abbandonato da quel tempo l'antico titolo le venne dato il presente di s. Silvestro in capite, derivato dall'insigne preziosa reliquia della testa di s. Giovanni Battista che ivi si conserva.

Sulla chiesa di s. Silvestro possono principalmente riscontrarsi Novaes *Storia de' Pontefici* to. 1. pag. 128, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 389, Ficoroni *Roma antica* pag. 137, Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 293. e Moroni *Dizionario di*

erudizione storico-ecclesiastica to. 13. pag. 39.

S. SIMONE = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

Questo vicolo deriva il nome dalla Chiesa di s. Simone e Giuda, eretta e dotata dalla famiglia Orsini che per tal cagione ne acquistò il giuspatronato come rileviamo dal Vasi *Tesoro sagro* to. 1. p. 271.

SINIBALDI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Il vasto palazzo già spettante alla famiglia de' Sinibaldi, di recente restaurato, dà la denominazione al suddetto vicolo.

SISTINA = *Via* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione IV. Campo Marzo.

Il gran Pontefice Sisto V. frà le molte opere di sua magnificenza, vi fece annoverare anco l'apertura di questa nuova strada e le conferì il suo nome.

SISTO PONTE = (Vedi Ponte Sisto) =.

SODERINI = *Vicolo* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

Così chiamasi questo vicolo perchè nel medesimo aveva la propria abitazione la famiglia *Soderini.*

SOLE = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria Maddalena = Rioni III. Colonna = e VIII. S. Eustachio.

Questo vicolo che dalla piazza della *Maddalena* conduce all'altra della *rotonda*, trae il nome da un antica trattorìa ed albergo che tuttora in esso esiste e che porta l'insegna del *sole.*

SOLE = *Via del* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. Monti.

Il tempio del *sole* e della *luna* i di cui avanzi veggonsi attualmente entro il conservatorio delle mendicanti (Roma *antica e moderna* to. 2. pag. 338.) ha concesso il titolo alla presente strada per ciò appunto che ritrovasi nelle vicinanze del suddetto tempio, (Vedi Martinelli *Roma ricercata* p. 206. Piale *Descrizione di Roma* p. 71, e Nardini *Roma antica* p. 132.

SOLDATI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Agostino = Rione V. Ponte.

Una qualche caserma di *soldati* che non è improbabile ne' scorsi tempi fosse qui collocata deve aver dato il titolo al suddetto vicolo.

SORA = *Piazza, Via e Vicolo di* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rione VI. Parione.

Questa piazza prende nome dal palazzo dei duchi di Sora ch' esiste nello stesso luogo, costruito con architettura del Bramante. (Vedi *Descrizione di Roma* del Piale to. 1. pag. 200, *Roma moderna* del Venuti to. 1. p. 498, il Milizia *edizione di Bologna* to. 1. pag. 454. e Novaes *Storia de' Pontefici* to. 8. pag. 4. nelle note).

Detto palazzo che attualmente è stato restaurato viene occupato da una porzione della truppa Pontificia.

SPADA D' ORLANDO = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione III. Colonna.

Qui giace un masso di antica colonna di cipollino nella di cui superiorità, e precisamente dalla parte del muro si rimarca un'incavo formato a guisa di *spada* : il volgo facile a trascendere in equivoche credenze ritiene che quell' incavo sia la misura della *spada di Orlando*. È questa la vera etimologìa del nome della presente strada.

SPAGNA = *Piazza di* = Parrocchie di S. Andrea delle Fratte, di S. Lorenzo in Lucina, di S. Maria del Popolo, e di S. Giacomo in Augusta = Rioni III. Colonna = e IV. Campo Marzo.

La vastità di questa piazza, e la vaghezza del luogo indussero gli ambasciatori di *Spagna* a stabilirvi la loro residenza, ond'è che fù chiamata *piazza di Spagna*.

Nel mezzo di essa evvi una bellissima fontana costruita sotto il Pontificato di Urbano VIII. (1623.) ed all' intorno è guarnita da belli fabbricati quasi

tutti destinati ad Albergo di sovrani, principi, ed altri distinti personaggi, che vengono a visitare questa capitale dell' Orbe Cattolico.

Della suddetta piazza trattarono Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 363; e Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 170.

SPAGNOLI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Agostino = Rione VIII. S. Eustachio.

Nella impossibilità di assegnare al presente vicolo l'origine certa del suo nome non senza probabilità può dirsi che lo abbia tratto o da una qualche casa quì posseduta ne' scorsi tempi dalla nazione *Spagnola*, ovvero dalla romana famiglia *Spagnoli* che forse un tempo vi abitava, e della quale conservasi memoria in un *manoscritto* della biblioteca Chigiana.

SPECCHI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria in Monticelli, e di S. Carlo a Catinari = Rione VII. Regola.

Un individuo che aveva la sua dimora in questa via, ed il di cui mestiere era quello di fabbricare ed accomodare gli *specchi* le somministrò il nome come ci viene assicurato da alcune persone che da lungo tempo abitano nella stessa via.

Trovandosi però notata in un *manoscritto* della biblioteca Chigi una famiglia *Specchi*, così non è improbabile che dessa abbia abitato in alcuno degli antichi palazzi che veggonsi per la medesima via, e che da ciò sia derivata la denominazione alla strada di cui parliamo.

S. SPIRITO BORGO = (Vedi Borgo S. Spirito)=.

STADERARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Eustachio = Rione VIII. S. Eustachio.

Dai fabbricatori di *stadere* che anticamente vi avevano le loro botteghe, e molto probabilmente le loro abitazioni, è derivato il nome a questa strada.

STALLE = *Via delle* =

Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

Chiara ne è la etimologìa giacchè in essa strada vi sono molte rimesse e *stalle.*

STALLE DI CORSINI = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Dorotéa = Rione XIII. Trastevere.

Ha preso il suddetto nome dalle *stalle e scuderie* del principe *Corsini* che da questa parte del suo palazzo sono situate.

Intorno al palazzo Corsini vedi il Ficoroni *Roma antica* lib. 2. pag. 25. ed il Milizia *edizione di Bologna* to. 1. pag, 371.

STAMPERIA = *Via della* = Parrocchia de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Come ognuno ben scorge questa via così appellasi dalla *stamperia camerale* ivi esistente. Al medesimo stabilimento va ora unito un grazioso edifizio eretto sotto il pontificato di Gregorio XVI. in cui è stata stabilita la *calcografia camerale.*

S. STEFANO DEL CACCO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Via Lata = Rione IX. Pigna.

La Chiesa di s. Stefano del cacco de'monaci Silvestrini, eretta sopra le rovine del tempio d'Iside e Serapide dà il nome a questa strada. Il perchè poi la suddetta Chiesa appellasi di *s. Stefano del cacco* ce lo narra il Vasi nel suo *Tesoro sagro* to. 1. p. 249. esprimendosi come segue.

« Fù questa Chiesa eret-
« ta sopra un antico tem-
« pio creduto comunemen-
« te d' Iside e Serapide ,
« idoli adorati dagli Egi-
« zi , e fù atterrato dal-
« l' imperatore Claudio in
« castigo dall'inganno fat-
« to all'onestà di Paolina
« nobile e pudica matro-
« trona Romana ivi offesa
« da un giovine nobile
« chiamato Mondo , e lu-
« singata dai sacerdoti di
« quelle deità , che le die-
« dero a credere , essere
« quello Anubi loro dio.
« Per lo qual misfatto fu-
« rono tutti quei sacer-
« doti fatti morire , ed il
« tempio fù atterrato ; ta-

« le era appresso i gen- « tili lo zelo dell'onestà, « ancorchè fossero stati « viziosi e ribaldi : ma il « tempio fù poi riedifica- « to da Settimio Severo, « adornato di figure e sim- « boli egizi particolarmen- « te del *cinocefalo* volgar- « mente detto *cacco* don- « de la Chiesa ha forse « preso il nome ».

Della Chiesa e località surriferita parlano anche il Fulvio *Antichità di Roma* pag. 74, il Cancellieri *Possessi etc.* pag. 204. nota 2, Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 833, e Fea *Descrizione di Roma* pag. 520.

S. STEFANO ROTONDO = *Piazza e Via di* = Parrocchia di S. Giovanni in Laterano = Rioni I. Monti = e X. Campitelli.

La Chiesa di s. Stefano ha somministrato il nome alla strada e piazza. Costruita verso l'anno 468. nel luogo stesso ove in antecedenza era un tempio degli antichi gentili fù dedicata *a s. Stefano*, e dalla sua forma rotonda il volgo la intitolò *s. Stefano rotondo.* Fu anche detta s. Stefano nel *querquetulano* per ragione delle molte quercie che un tempo erano piantate in questo luogo. Molti autori hanno scritto sulla detta interessante Chiesa e frà questi si annoverano Martinelli *Roma ricercata* pag. 145. Lucio Mauro *Le antichità della città di Roma*, Ficoroni *Roma antica* pag. 89. e 106. Alexandro Donato *Roma vetus et recens* pag. 324. Milizia to. 1. pag. 349. ec. ec.

STELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. Trastevere.

Il presente vicolo deve ripetere il suo nome o da alcuna delle diverse antiche famiglie *Stella* che secondo un *manoscritto* del 1751. riscontrato nella biblioteca Chigi hanno esistito in Roma, ovvero dalla osteria conosciuta sotto il titolo *della stella* posta in questo luogo da tempo an-

tico, siccome vien notato negli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

STELLETTA = *Via della* = Parrocchia di S. Agostino = Rioni IV. Campo Marzo = e VIII. S. Eustachio.

L'albergo de' vetturini detto della *stelletta* situato in questa parte del campo marzo, dà il nome alla strada in discorso.

STERRATO = *Vicolo* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Il suddetto vicolo è chiamato in questa guisa perchè non è stato mai selciato, ed è uno di quelli che sempre è rimasto così.

STIMMATE = *Piazza e Via delle* = Parrocchie di S. Maria sopra Minerva, e di S. Maria in Via Lata = Rione IX. Pigna.

La Chiesa delle *stimmate* di s. Francesco posta in questo luogo ha dato il nome a tale piazza e via.

Chi bramasse notizie della suddetta Chiesa legga il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 815. ed il Piale *Descrizione di Roma* pag. 281. to. 2.

STRENGARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

La origine del suddetto nome deriva dall' avervi dimorato li venditori di *strenghe e fettuccie*. Abbiamo altre volte osservato che a tempi andati coloro che si esercitavano in un medesimo genere d' industria fissavano la loro dimora in uno stesso luogo.

STROZZI = *Via* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

La villa *Strozzi* che ritrovasi situata in questo sito dà il nome alla suddetta strada. (Vedi Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 41.).

STROZZI = *Piazza*, *e Vicolo* = Parrocchia di S. Maria Sopra Minerva =Rione IX. Pigna.

Il palazzo della nobile famiglia dei duchi *Strozzi* di Firenze che scorgesi in questo luogo, ha somministrato il nome alla piazza e al vicolo. La de-

scrizione di detto palazzo può leggersi nel Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 661. e nel Milizia *edizione di Bologna* to. 1. p. 459.

STRUZZO = *Vicolo dello* = Parrocchia di S. Lucia del Gonfalone = Rione VII. Regola.

In un antiquato *manoscritto* della biblioteca Casanatense si legge che nelle vicinanze del ponte s. Angelo abitava la famiglia *dello Strovo*. Or questo vicolo rinvenendosi non molto lontano dal suddetto ponte non è improbabile ch' ivi fosse l'abitazione della prelodata famiglia, e che il vicolo ne portasse il nome, il quale poi coll'andare del tempo invece di chiamarlo *dello Strovo* si dicesse per corruzione *dello struzzo*. Altra più veridica derivazione non si saprebbe per noi additare.

STUFA = *Vicolo della* = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Prende il nome da una *stufa* posta in questo vicolo della quale gli ebrèi si servono per riporvi a stufare le *azzimelle* ed altre pizze prima di metterle al forno.

STUFA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria in Via Lata = Rione IX. Pigna.

Non si saprebbe assegnare altra origine alla denominazione del presente vicolo che col supporre esservi stata altre volte qualche *stufa* adiacente ad alcuno dei palazzi ivi situati, e che da questa ne sia derivato il nome di vicolo della *stufa*.

STUFA ALLA REGOLA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Monticelli = Rione VII. Regola.

L'uso di riscaldare con le *stufe* gli appartamenti e le camere è molto antico presso i romani. A tal uopo usavano fornelli sotterranei a ciascun piano della casa, ed avevano molta somiglianza con quelli che chiamansi tubi di calore, e facevano anche uso di stufe portatili delle quali mutavasi a piacere la situazione. Non è im-

probabile adunque che in questo luogo o nelle sue vicinanze vi sia stata alcuna di queste *stufe* portatili per uso di un qualche palazzo, e ciò abbia dato origine alla denominazione della strada in discorso.

SUBURRA = *Piazza della* = Parrocchie di S. Maria a Monti, e di S. Martino a Monti = Rione I. MONTI.

Le opinioni degli archeologi sono discordi rapporto alla suddetta denominazione.

In una *descrizione di Roma antica* leggiamo, che così appellavasi perchè era la più frequentata di Roma. Il Fulvio *Roma antica* pag. 21. e 22. vuole che anticamente si dicesse *suburrana* per essere una delle quattro parti nelle quali fù divisa la città da Servio Tullio. Noi però ci atterremo all'opinione suggeritaci dal Panciroli (*Tesori nascosti di Roma* pag. 204) che *suburra* si dica ora scorrettamente in vece di *suburbia* perchè questi luoghi venivano abitati dal popolo, sebbene situati fuori le mura della Città, che in appresso essendo state dilatate vi fu racchiuso il suddetto luogo conservando il suo primiero nome di *suburra*: il Moroni nel *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* vol. 11. pag. 271. ci narra che alcuni hanno fatto derivare il nome di suburra « dalla parola *soc-*
« *corso* abitando in tal luo-
« go persone da soccorre-
« re l'Esquilie »: il Guadagni poi nei suoi *Opuscoli postumi* pag. 24. riferisce « che la *subura* del-
« l' antica Roma fù una
« via maledetta ed infame
« non solo per essere la
« tana di sozze lupe, le
« quali per denaro dava-
« no il loro corpo a ver-
« gogna, ma ancora per-
« chè in ogni notte i la-
« dri vi ricavavan pro-
« fitto spacciando il mal
« tolto e così per la dolcez-
« za del guadagno si raf-
« forzava il nocevole ar-
« dire ». Termineremo il presente articolo aggiungendo di aver trovato in un

elenco manoscritto, esistente nella biblioteca Chigi, che una antichissima famiglia si denominava *Suburra*.

SUDARIO = *Via del* = Parrocchia di S. Eustachio, e di S. Carlo a Catinari = Rione VIII. S. Eustachio.

Dà il nome a questa strada la piccola Chiesa della nazione Piemontese dedicata alla santa Sindone, e generalmente chiamata la Chiesa del *sudario*.

Intorno alla sullodata Chiesa vedi il Venuti *Roma moderna* to. 1. p. 632. Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 289, e Piazza p. 493.

SUGARELLI = *Vicolo* = Parrocchie di S. Giovanni de'Fiorentini, e di S. Lucia del Gonfalone = Rione V. Ponte.

Così vien chiamato il presente vicolo da una casa adiacente al medesimo già proprietà ed abitazione della nobile famiglia *Sugarelli*.

SUGHERARI = *Via de'* = Parrocchie di S. Maria in Campitelli, e di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. Angelo.

La presente strada fù così denominata per avervi già dimorato tutti coloro, che si occupavano in lavori di *sughero*.

S. SUSANNA = *Via di* = Parrocchia di S. Bernardo alle Terme = Rione II. Trevi.

Tal nome ebbe questa strada perchè in essa stá posta la Chiesa di *s. Susanna* costruita nel luogo stesso ove fù la casa paterna di detta santa. Unito alla medesima Chiesa evvi il monastero delle monache Cistercensi che l'hanno in cura.

Della nominata Chiesa parla il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 138. il Cancellieri *Campane etc.* pag. 169. il Novaes *Storia de' Pontefici* to. 8. pag. 126. ed il Milizia *edizione di Bologna* to. 1. pag. 459.

Intorno all' antichità di questa parte di Roma si potrà riscontrare il Nardini *Roma antica* pag. 191.

TARTARUGHE = *Piazza delle* = Parrocchia di S. Angelo in Pescherìa = Rione XI. S. Angelo.

Questa piazza viene così chiamata dalla vaga fontana che vi si scorge eretta con disegno di Giacomo della Porta d' ordine del magistrato Romano l' anno 1585. Quattro figure di giovani in bronzo seduti sopra alcuni delfini appressano con la mano una *tartaruga* al labbro della tazza superiore, mentre i delfini gettano acqua in quattro sottoposte conchiglie. I bronzi furono modellati da Taddeo Landini Fiorentino.

Vedi Piale *Descrizione di Roma* to.2. pag.341. *Roma moderna* to. 1. pag. 291, e Melchiorri *Nuova guida metodica di Roma.*

TEATRO PACE = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Tommaso in Parione, e di S. Lorenzo in Damaso = Rione VI. Parione.

Così dicesi dal piccolo *teatro pace* che prese il nome dalla sua situazione vicino alla Chiesa della *pace.* Questo meschino teatro tutto di legno era destinato da qualche tempo per le rappresentanze popolari in dialetto romanesco. Ora come improprio al decoro della città rimane chiuso.

TEATRO VALLE = *Piazza, e Via del* = Parrocchie di S. Eustachio, e di S. Lorenzo in Damaso = Rione VIII. S. Eustachio.

Il piccolo *teatro Valle* di proprietà de' marchesi Capranica, così chiamato dal vicino palazzo del *Valle*, ha dato il titolo alla presente piazza e via. In questo *teatro* si danno rappresentanze sì in prosa che in musica, e ballo, e la sua centralità vi attira ordinariamente molti spettatori. Di esso parlano il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 257, ed il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 638.

TELLINE = *Vicolo delle* = Parrocchia di S. Giovanni de' Fiorentini = Rione V. Ponte.

Forse non si allontane-

rebbe dal vero chi volesse credere che abbia derivato il nome della *tellina* dalla forma di questo crostaceo marino cui somiglia quella del vicolo sopradetto.

Nell'elenco poi di tutte le botteghe di Roma troviamo notata nel suddetto vicolo un'osterìa chiamata anch'essa delle *telline*, da che può dedursene il medesimo appellativo.

TEMPIO DELLA PACE = *Via del* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. Monti.

È chiaro che la suddetta via trae il nome dal tempio stesso cui conduce. Sappiamo dagli storici che il presente celebre tempio fù edificato da Vespasiano, e dedicato alla *pace* dopo la guerra giudaica, e che in questo edificio collocò le ricche spoglie recate in Roma dal trionfo sopra Gerusalemme. Non vi è forse monumento frà gli antichi che al pari di questo sia andato soggetto alle dispute e controversie degli archeologi. Per le notizie più dettagliate risguardanti la storia di questo tempio rimettiamo i nostri lettori agli scrittori principali che ne hanno trattato, cioè: Guattani *Roma illustrata* p.60, Vasi *Tesoro sagro* to.1. pag. 58, Fulvio *Antichità di Roma* pag. 162, Piale *Descrizione di Roma* pag. 172, Martinelli *Roma ricercata* pag. 206, Ficoroni *Roma antica* to. 1. pag.70, Nibby, Fea, Canina, Melchiorri etc. etc.

S. TEODORO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione X. Campitelli.

Deriva la denominazione dalla Chiesa di *s. Teodoro* alla falda del monte Palatino posta in questa strada la quale anticamente chiamavasi vico *tosco* o *toscano*, perchè in esso abitavano i mercanti ed artisti *toscani*. Credesi che detta Chiesa sia stata edificata sugli avanzi del tempio di Giove Statore: altri pretendono venisse eretta sopra i ruderi di quello di Romolo e Remo, o di Vesta. (Vedi Nibby *Roma antica* parte 2. p. 110.)

La nominata Chiesa è chiamata dal volgo di santo Toto a cagione della di lui giovanile età, ed al patrocinio di esso ricorrono le madri per ricuperare la sanità ai loro figliuoli oppressi da pericolose infermità.

Di questa antichissima Chiesa se ne ha la descrizione nel Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 704, e nel Martinelli *Roma ricercata* pag. 156.

Il Nardini *Roma antica* pag. 10. 11. 230. e 388. tratta dell'antichità del luogo suddetto.

TERMINI = *Piazza di* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, e di S. Bernardo alle Terme = Rione I. Monti.

Prende nome dalle *terme* di Diocleziano poste in questo luogo. Non dovendo noi trattarne diffusamente ci basterà il dire che immensa ne era l'estensione, ed erano del pari sontuose e magnifiche; che il corpo principale dell' edificio scorgesi nella Chiesa di s. Maria degli Angeli; che la Chiesa di s. Bernardo era uno dei Calidari; e che costarono la fatica di sette anni a quarantamila operai, la maggior parte cristiani.

Da una iscrizione antica registrata nella storia, si apprende che la dedica di queste *terme* fù fatta da Costanzo Cloro, e da Massimiano Galerio Cesari associati da Diocleziano all' impero.

La fontana di acqua felice che scorgesi da un lato di questa piazza, e che reputasi per una delle più belle di Roma, fù costruita per ordine del sommo Pontefice Sisto V. con architettura del cavaliere Fontana.

Ciò che di sopra brevemente si accennò viene trattato con più dettaglio dalli seguenti autori, Fulvio *Antichità di Roma* pagina 91, Nardini *Roma antica* pag. 192. Guattani *Roma illustrata* to.2. pag.132, Totti *Grandezze di Roma* pag. 98, Cancellieri *Cristoforo Colombo* pag.142, Piale *Descrizione di Roma* to.1.

pag. 42, e Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 176.

TESTA SPACCATA = *Via di* = Parrocchia di S. Adriano = Rione I. Monti.

Un busto di statua antica collocato sopra il terrazzino di una casa di questa contrada, ed avente la *testa spaccata*, in guisa che la sola parte de' capelli è attaccata al busto, ha dato il nome alla via suddetta.

TESTACCIO = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Cosmedin = Rione XII. Ripa.

Viene così chiamata perchè conducente al vicino monticello detto di *testaccio*, il quale essendo formato dai frantumi de' vasi di terra cotta detti dai latini *testa*, fù perciò appellato di *testaccio*. Fulvio *Antichità di Roma* pag. 256, Nibby *Roma moderna*, Scoto *Itinerario Italiano* pagina 269. confermano quanto di sopra si è riportato.

TINTA = *Via della* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. Campo Marzo.

Questa contrada molto probabilmente ha preso il nome dall'avervi un tempo abitato i *tintori*. Altri scrittori poi, e tra essi il Nardini *Roma antica* pag. 362. asseriscono che siccome il presente luogo era appellato anticamente *terento* dal latino *terere*, cioè dal rodere e consumare che il tevere faceva in quella ripa, così del surriferito vocabolo *terento* per corruzione siasi detto *tinta*, e quindi chiamata via della *tinta* la strada e la Chiesa di s. Lucia, intorno alla quale vedi Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 234.

TOBIA = *Vicolo di* = Parrocchia di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

Avrà il lettore osservato che ad un vicolo situato nel *rione VI. parione* fù dato il nome di *cieco*, perchè non ad altro luogo conduce, ma dopo pochi passi ha termine con una casa di fronte. Anche il vicolo presente non ha alcuna riuscita, e per tal motivo, onde non chiamare collo stesso nome due vicoli diversi, venne denominato di *Tobia*, il quale come sappiamo dalla *s.scrit-*

tura era *cieco*; e vuolsi così dalla sua cecità dare il nome della persona al vicolo, per indicare che non è permesso all'occhio di spinger più oltre la sua vista, e che per conseguenza non conduce ad altre strade.

TOMACELLI = *Via* = Parrocchie di S. Rocco, e di S. Lorenzo in Lucina= Rione IV. Campo Marzo.

Deve essere stata così nominata questa via perchè in essa vi abitò la napolitana famiglia *Tomacelli* consanguinea all' altra dei Medico che diede alla Chiesa il Papa Bonifazio IV., come riscontrasi in un *manoscritto* esistente nella biblioteca Chigiana.

S. TOMMASO = *Via di* = (Vedi Via di Parione) =.

TORLONIA = *Piazza* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione IV. Campo Marzo.

Il palazzo del duca di Bracciano d. Marino Torlonia e le contigue belle moderne fabbriche di sua proprietà, sostituite a vecchie casuccie che ingombravano questo luogo, ed una fontana da esso pure eretta rimpetto all'ingresso principale del prefato di lui palazzo, hanno dato la denominazione alla piazza di cui parliamo.

TORLONIA DIETRO IL PALAZZO = *Vicolo* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Lo stesso palazzo *Torlonia* somministra il nome a questo vicolo che lo fiancheggia dal suo ingresso a piazza di Venezia fino a quello de' ss. Apostoli dividendolo per metà dalla parte interna, ove per mezzo di archi vanno uniti in un solo assai vasto due palazzi tra quali passa il vicolo suddetto.

TORRE ARGENTINA = *Via di* = Parrocchie di S. Carlo a Catinari, di S. Eustachio, e di S. Maria sopra Minerva =Rioni VIII. S. Eustachio = e IX. Pigna.

Una *torretta* nominata *argentina* che stava in queste vicinanze, e che al presente più non esiste, diè nome al nobile teatro ed alla via che vi conduce.

Il fondatore della citata *torre* fù, il Cardinale Francesco *Argentino*, cognome assunto da quella città di cui era oriundo. Così dice il Cancellieri *Cristoforo Colombo* pag. 182.

L'Amayden poi nel suo *manoscritto sulle famiglie nobili di Roma* riporta che un Cesarini Vescovo di *Argentina* edificò una casa d'architettura tedesca con una *torre* alta, sopra la quale stava scritto ne' quattro cantoni a lettere majuscole *argentina*.

Il teatro fù costruito a ferro di cavallo con disegno del marchese Girolamo Teodoli; di esso ne trattano il Venuti *Roma moderna* pag. 638. to.2, e Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 258. Anticamente il suddetto teatro era di proprietà del duca Sforza Cesarini: presentemente è stato acquistato dal principe d. Alessandro Torlonia, che vi ha fatto molti restauri, ed adornamenti.

TORRE DE' CONTI = *Via di* = Parrocchia de' SS. Quirico e Giulitta = Rione I. MONTI.

Questa strada prende il nome dalla vicina *torre de' Conti*, che così chiamasi per essere stata fatta costruire da Innocenzo III. dei *Conti* di Segni esaltato al trono Pontificio nell'anno 1198.

Della nominata *torre* ne ragionano il Piale al to. 1. pag. 62. della sua *Descrizione di Roma*, lo Scoto nell'*Itinerario d'Italia* pagina 349, ed il « *Francisci Valesii Romani Dissertatio de Turri Comitium* » Calogierà tomo 28. pagina 31.

TOR MELLINA = *Via di* = Parrocchia di S. Tommaso in Parione = Rioni V. PONTE = e VI. PARIONE.

Scorgesi nel presente luogo un' antica *torre* nei di cui quattro lati è scritto *millina*, locchè prova che già appartenne alla famiglia *Millini* quale doveva avervi il suo palazzo. Mario *Mellini* di questa famiglia è celebre per la magnifica villa che fece edificare sulla sommità del

monte Mario, la quale porta tuttora il suo nome sebbene divenuta proprietà della nobile famiglia Falconieri.

La etimologìa pertanto della suddetta strada risulta da quanto di sopra si è narrato.

Del palazzo di Mario *Mellini* con *torre mellina* si fà menzione nelle *Recen.* par. 9. to. 1. decis. 241. pag. 473, e nel *Circo agonale* del Cancellieri pag. 23. 99. 105. 106.

TOR DI NONA=*Via di*= Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, e di S. Celso= Rione V. PONTE.

La suddetta strada dicesi di *tor di nona* da una antica *torre* così denominata, e che esisteva in questo luogo quando vi erano le carceri pubbliche, le quali furono demolite in un colla *torre* allorquando sotto il Pontificato d'Innocenzo X. vennero fabbricate le carceri nuove a strada Giulia.(*)E quì vuolsi notare che nella precitata *torre* stette rinchiusa Beatrice Cenci prima di andare al patibolo.

Attualmente nel presente luogo esiste il teatro di Apollo, proprietà del principe d. Alessandro Torlonia, il quale non curando spesa lo ha ridotto a forma gaja ed elegante a decoro di Roma.

Cancellieri nell'opera su *Cristoforo Colombo* riporta a pag. 81. gli autori che parlarono sul detto teatro.

TORRE SANGUIGNA= *Via e Piazza di* =Parrocchie di S. Agostino, e di S. Tommaso in Parione = Rioni V. PONTE = e VI. PARIONE.

A parere di varii autori che hanno scritto sulle cose di Roma due sono le ragioni della denominazione della via e piazza suddetta.

1. Ne attribuiscono la etimologìa alla *torre* adiacente al palazzo Scapucci (Venuti *Roma moderna* tomo 2. pag. 465.) perchè formata di mattoni rossi, sembra avere una tinta di

(*) Nibby *Roma e suoi contorni* parte 2. *moderna* pagina 976. Melchiorri *Guida di Roma* pag. 662.

sangue (*Roma antica e moderna* to. 1. pag. 415.).

2. Ritengono, e con più probabilità, che venga così detta dall'antica famiglia romana *Sanguigni*, che restò estinta in Pantasilea ultima donna di questo nome a cui apparteneva la casa sopra la quale esisteva la suddetta *torre*. Vedi Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* volume 11. pag. 293, Vasi *Tesoro sagro* tomo 2. pag. 343.

TOR DE' SPECCHI = *Via di* = Parrocchia di S. Maria in Campitelli = Rione X. Campitelli.

Prende il suo nome dal monastero delle religiose oblate fondato da s. Francesca romana nel 1425. epoca in cui nell'età di anni 40. e vivente ancora il marito si fece modello di virtù alle dame romane, molte delle quali imitandola abbandonarono le pompe del Mondo, e la elessero a loro maestra. Sotto Martino V. si unirono in comunità, e fissarono la loro dimora in una casa vicina ad una *torre* detta degli *specchi*: perchè poi così si chiamasse la *torre* lo abbiamo nelle due opere del Cancellieri *Le due nuove campane del Campidoglio* pagina 121, e *Storia de' solenni possessi de' Pontefici* pag. 98. nota 3. in cui leggesi ciò che segue: « Anche nei *mezzi tempi* « sembrava ai Romani di « non aver modo di esprimere l'alta idea che avevano del Campidoglio. « Nella mia *Storia de' possessi* pag. 98. ho riferito « che lo descrivevano con « una *torre* altissima, tutta « d'oro, ove di notte « splendeva una *lucerna* « ardente, che arrivava a « far lume ai *naviganti*, « e dove era congegnato « uno *specchio*, da cui si « scuopriva tutto ciò, che « si faceva per tutto il « *mondo*, talmente che se « si vedeva, che si tramasse qualche insidia « contro di Roma, subito « s'impediva e vi si poneva riparo ».

TORRE IN GHETTO =

Via della = (Ghetto) = Rione XI. S. Angelo.

Dice il Bernardini nella sua *Descrizione dei rioni di Roma*, che questa via così venne chiamata perchè in essa esisteva una *torre*.

TORRETTA = *Piazza e Vicolo della* = Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione IV. Campo Marzo.

Una qualche piccola *torre* che ne' secoli scorsi doveva essere situata in questi contorni diè nome alla suddetta piazza e vicolo, in cui vedesi tuttora un' antica trattorìa che per insegna ritiene una *torretta*, ed è a tutti nota col titolo di trattorìa della *torretta*.

TORRETTA IN TRASTEVERE = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Crisogono = Rione XIII. Trastevere.

Una piccola *torretta* che anticamente sorgeva in questo luogo, e di cui anche al presente vedesi un qualche avanzo gli somministrò la denominazione.

TRAJANA COLONNA = *Piazza di* = (Vedi Piazza di Colonna Trajana.) =

TRANSPONTINA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

Ha preso il nome dalla sua situazione al di là del ponte s. Angelo, in latino *trans pontem*, e quindi *transpontina* in lingua volgare italiana. È chiaro adunque che la strada ha trasmesso il nome alla Chiesa, intorno alla quale si può riscontrare il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 504, il Milizia to. 1. pag. 448, ed il Vasari to. 5. pag. 275. 276.

TRE ARCHI = *Vicolo delli* = Parrocchie di S. Agostino, e di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

È fuor di dubbio che questo angusto vicolo assunse il nome dalli *tre archi* che in esso esistono.

TRE CANNELLE = *Via e Cordonata delle* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Una fonte che versa acqua da tre parti ha dato a questo luogo nome *di via delle*

tre cannelle. Così viene riportato nella *Descrizione di Roma dell'anno* 1824. pagina 166.

TRE CANNELLE=*Piazza delle* = (Ghetto) = Rione XI. S. ANGELO.

Una fontana che getta acqua da tre parti fornisce il nome alla presente piazza.

TRE LADRONI = *Via de'* = Parrocchia di S. Marcello = Rione II. TREVI.

Questa strada trae il suo nome da una antichissima trattoria quivi stabilita, e da tutti sempre conosciuta sotto il nome de' *tre ladroni*, perchè tre essendone li proprietarii lasciavano desiderare agli avventori una maggior discrezione nei prezzi delle vettovaglie.

Della suddetta trattoria si fà menzione anche negli elenchi di tutte le botteghe di Roma.

TRE PILE = *Via delle* = Parrocchia di S. Nicola in Carcere = Rione X. CAMPITELLI.

La presente via da cui si ascende al Campidoglio piglia il nome da un masso di pietra rappresentante *tre pile* assieme unite, e situate nella sommità della medesima strada, le quali altro non rappresentano che lo stemma gentilizio di Papa Pignattelli (Innocenzo XII.) che migliorò quell' imbrecciata per comodo delle vetture.

TRE PUPAZZI = *Vicolo dei* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

I *tre pupazzi* che veggonsi tuttora scolpiti sulla facciata di una casa che fiancheggia questo vicolo suggerì l'idea di cotalmente nominarlo.

TREVI = *Piazza e Via di* = Parrocchie di S.Maria in Via, e de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. TREVI.

Varie interpetrazioni sul vocabolo *trevi* hanno dato gli archeologi. Primieramente il Martinelli *Roma ricercata* pag. 274. lo fà derivare corrottamente da

Juturna sorella di *Turno*, la quale aveva quì il suo tempio come leggiamo in Ovidio.

Tu quoque lux eadem Turni soror aede recepit.
Hic, ubi Virginea campus obitur aqua.

Da *Juturna* vuolsi che ne derivasse *lotreglio*, in appresso *trejo* e finalmente *trevi*.

Secondo il parere, forse più probabile di Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 328. la parola *trevi* fù sostituita dal volgo per corruzione a quella di *trivio* dalle tre vie maestre che fanno capo in questa piazza. Altri poi vorrebbero derivare il vocabolo *trivio* che significa *tre vie*, perchè dall' antica fonte sgorgavano le acque da tre bocche.

Le surriferite opinioni essendo tutte egualmente possibili il benigno lettore potrà ritenere quella che più gli aggrada.

Chi bramasse particolari notizie di questa località, e della superba fontana che vi si ammira, potrà riscontrare il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 183, *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 239, *Descrizione di Roma* pag. 196, Piale *Descrizione di Roma* pag. 106. to. 1, Melchiorri, Nibby etc. etc.

TRIANGOLO = *Vicolo del* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. TREVI.

La derivazione di questo nome non potrebbe essere più naturale, dappoichè il vicolo stesso presenta la figura di un *triangolo*.

TRIBUNA DI S. CARLO = *Via della* = Parrocchia di S. Rocco = Rione IV. CAMPO MARZO.

Chiara è l'origine del nome di questa via, cioè perchè situata dietro la *tribuna di s. Carlo al corso*, di cui è stato parlato a suo luogo.

TRIBUNA DI S. MARIA IN CAMPITELLI = *Vicolo della* = Parrocchia

di S. Maria in Campitelli = Rione X. Campitelli.

Intitolasi come di sopra si è detto dalla *tribuna di s. Maria in campitelli* che sporge in questo vicolo.

TRIBUNA DI S. MARIA MAGGIORE = *Piazza della* = Parrocchia di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Vedi la piazza di S. Maria Maggiore.

TRIBUNA DI TOR DE' SPECCHI = (Vedi Tor de' Specchi) =

S. TRIFONE = *Via, e Vicolo di* = Parrocchie di S. Agostino, e di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

Anticamente questa Chiesa che dà nome alla strada e al vicolo surriferito fù detta s. Salvatore in primicerio, perchè il suo fondatore aveva l'ecclesiastica dignità di primicerio. Al presente si chiama de' ss. *Trifone*, *Respicio* e *Ninfa*, e vi risiede la confraternita del ssmo Sacramento, che prima di essere quì trasferita possedeva una Chiesuola alla scrofa sotto il convento de' pp. Agostiniani.

Su detta confraternita, potrà vedersi il Piazza pagina 523, e sulla Chiesa di *s. Trifone*, il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 471. 478, il Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 205, il Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 449, il Galletti to. 1. pag. 290, ed il Marini *Diplomatica Pontificia* pag. 65. 67.

TRINITA' DE' MONTI = *Piazza della* = Parrocchia di S. Andrea delle Fratte = Rione IV. Campo Marzo.

Riceve la denominazione dalla Chiesa della *Trinità de' monti* cui conduce. La suddetta Chiesa deve la sua origine alla pietà di Carlo VIII. re di Francia che la fece edificare nel 1494. ad istanza di s. Francesco di Paola fondatore dell' ordine de' minimi detti Paolotti pei quali fù costruito anche il convento annesso. Per le vicende de' passati tempi andò deserto il convento, ed abbandonata la Chiesa.

Luigi XVIII. la fece restaurare ad istanza del conte di Macay suo ambasciatore presso la santa Sede, e in questi ultimi anni fù concessa alle religiose del *sacro cuore di Gesù* unitamente al convento ove hanno stabilito un istituto di educazione per le nobili zitelle. (Vedi Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 158., Ficoroni *Roma antica* lib. 2. pag. 39, e Vasari tom. 6. pag. 713, e 735).

TRINITA' DE' PELLEGRINI = *Piazza della* = (Vedi Piazza de' PELLEGRINI) =

TRITONE = *Via del* = Parrocchie de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Andrea delle Fratte = Rioni II. TREVI = e III. COLONNA.

Tale strada ha simile denominazione, perchè conduce a piazza Barberini nel di cui mezzo scorgesi una bellissima fontana rappresentante un *tritone* che getta acqua in aria, fattavi collocare da Urbano VIII. con disegno del Bernini. (Vedi *Roma antica e moderna* to.2. pag. 288).

U

UFFICJ DELL' EMO VICARIO = *Via degli* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rioni III. COLONNA = e IV. CAMPO MARZO.

Danno il nome alla strada gli *ufficii dell'emo Cardinale vicario* quì situati alla destra di chi da campo marzo si conduce verso monte citorio.

S. UFFIZIO = *Via di* = Parrocchia di S. Pietro in Vaticano = Rione XIV. BORGO.

La via suddetta è così chiamata dall'esservi situato il palazzo del *s. uffizio* stabilito in questo luogo dal Pontefice s. Pio V.

Vedi Novaes *Storia de' Pontefici* to.7.pag.131.141.

UMILTA' = *Via dell'* = Parrocchie de' SS. XII. Apostoli, di S. Marcello, e de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. TREVI.

Deriva tal nome dal monastero chiamato dell'*umiltà* che la fiancheggia. Donna Francesca Baglioni Orsini ne fù la fondatrice, e vi stabilì la regola e le costituzioni di s. Domenico. In oggi è occupato dalle monache salesiane.

Vedi sul lodato monastero il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 199.

URBANA = *Via* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, e di S. Martino a Monti = Rione I. Monti.

Questo luogo anticamente era chiamato il *vico patrizio* posto trà i due colli *Viminale*, ed *Esquilino*, e vi abitava la primaria nobiltà romana. (Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 61, e *Roma antica e moderna* to. 2. pag. 573).

Avendo il sommo Pontefice Urbano VIII. con sovrana disposizione fatta riaprire e migliorare a pubblico beneficio la suddetta strada acciocchè non ne perisse la memoria, le fù dato il nome di *Urbana*.

Il Filiucci Flaminio parlando della strada che fatta in Roma si chiamò *Urbana* così cantò:

Patritium a Patribus Vicum dixere Quirites,
Urbanum Urbano a Principe Roma vocat.

V

VACCARELLA = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Agostino = Rione VIII. S. Eustachio.

Diè la denominazione a questo vicolo l'insegna soprapposta al negozio del vaccaro o spacciatore di latte ivi anticamente posto, che portava la figura di una *vaccarella*.

VACCARO = *Vicolo del* = Parrocchia de' SS. XII. Apostoli = Rione II. Trevi.

Credesi con molta probabilità che il vicolo suddetto sia stato così chiamato, perchè conduce alla piazza della *pilotta*, ove un ricco *vaccaro* tiene il suo negozio di *latte*.

VACCHE = *Vicolo delle* = Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, e di S. Tommaso in Parione = Rioni V. PONTE = e VI. PARIONE.

Dà il nome a questo vicolo un apposito locale di *vacche* e spaccio di latte ivi situato a comodo degli abitanti.

VALDINA = *Vicolo* = Parrocchia di S. Maria in Aquiro = Rione IV. CAMPO MARZO.

Nasce la etimologia di questo vicolo dall' antica famiglia *Valdina Cremona* che o vi abitò o vi possedette qualche casa.

VALLE = *Piazza e Via della* = Parrocchie di S. Eustachio, e di S. Lorenzo in Damaso = Rioni VI. PARIONE = e VIII. S. EUSTACHIO.

Tanto la piazza e la strada, quanto la Chiesa di s. Andrea, ed il vicino teatro come già abbiamo veduto, prendono il nome dal palazzo del Cardinale Andrea della Valle, abitato un tempo dal celebre viaggiatore Pietro della Valle, il quale reduce dai suoi lunghi viaggi vi portò molte curiosità orientali. (Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 631.).

Della Chiesa di s. Andrea ne fà la descrizione il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 799, e Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 287.

Sul teatro *Valle* potrà riscontrarsi Nibby, ed il Melchiorri.

VANTAGGIO = *Vicolo del* = Parrocchie di S. Maria del Popolo, e di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. CAMPO MARZO.

In antichi elenchi di famiglie esistenti nella biblioteca Chigiana, rinviensi notata quella del *Vantaggio* per cui potrebbe darsi che avesse dimorato nella suddetta strada, e le avesse dato il nome.

VASCELLARI = *Via de'* = Parrocchia di S. Maria della Luce = Rione XIII. TRASTEVERE.

Il nome di questa strada deriva dalle fabbriche, spacci, ed abitazioni che vi ritengono la maggior parte de' fabbricatori e venditori di ogni sorta di vasi di

creta che in Roma sono chiamati *vascellari*.

VASCHE = *Vicolo delle* = Parrocchie di S. Maria Maggiore, e di S. Martino a Monti = Rione I. MONTI.

La origine del nome del presente vicolo deriva da alcune vasche che sono ne' vicini giardini a comodo delle lavandare.

VASCHETTE = *Via, e Piazza delle* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. BORGO.

La presente piazza e via assunse a buon dritto la suddetta denominazione fin da quando Sisto V. vi circoscrisse l'abitazione delle donne di mala vita.

VECCHIARELLI = *Vicolo de'* = Parrocchie di S. Celso, e di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. PONTE.

Crediamo di non allontanarci dal vero supponendo che in questo luogo abbia abitato la nobile famiglia de' *Vecchiarelli*, e da essa abbia avuto origine il nome del presente vicolo. Memorie della suddetta illustre famiglia si rinvengono in un *manoscritto* antico che esiste nella biblioteca Chigi.

VECCHIO BORGO = (Vedi BORGO VECCHIO). =

VECCHIO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Spirito in Sassia = Rione XIV. BORGO.

Allorchè si fissò la denominazione delle strade, piazze e vicoli, viveva in questo luogo un uomo attempatissimo che chiamavasi per antonomasia il *vecchio*, ed il vicolo fin d'allora si appellava con un tal nome, come se fosse stato di sua esclusiva proprietà. Detto titolo gli venne conservato e ritienlo tuttora.

VEDOVE = *Vicolo delle*= Parrocchia di S. Maria in Via = Rione III. COLONNA.

La etimologìa del presente vicolo ci viene somministrata dal Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 81, in cui dice che i principi Barberini aprirono nel miglior luogo di Roma cioè presso s. Maria in via (Chiesa prossima a questo vicolo) un ricetto per le

vedove, ove ciascuna di esse gode gratuitamente due stanze ed una cucina. Per tale motivo il suddetto vicolo è stato denominato delle *vedove*.

S. VENANZIO = *Via di* = Parrocchia di S. Marco = Rione X. CAMPITELLI.

Concede il titolo a questa strada la Chiesa di s. Venanzio, già s. Giovanni in mercato, o mercatello (*) appartenente alla confraternita dei Camerinesi.

Detta Chiesa minacciando rovina fù di recente restaurata ed abbellita con varie pitture, ornati, e dorature.

VENEZIA = *Piazza di* = Parrocchie di S. Maria in Via Lata, di S. Marco, e de' SS. XII. Apostoli = Rioni II. TREVI = e IX. PIGNA.

Il palazzo detto di *Venezia* dà il nome a qnesta vasta piazza. Fù già palazzo papale, ed acquistò il nome di *Venezia* dacchè Pio IV. lo donò alla repubblica di *Venezia* per uso de' suoi ambasciatori in cambio di quello assegnato dalla repubblica al nunzio pontificio. Di ciò si conserva memoria nella seguente iscrizione:

PIVS . IV. MEDICES . PONT. MAX.
HAS . AEDES . REIP. VENETAE
ARGVMENTVM . AMORIS . ET . STVDII
SVI . SPONTE . DONAVIT . JACOBO . SVPERANTIO
EQVITE . ORATORE
MDLXIV.

Passati gli stati Veneti in potere della casa d'Austria, questo palazzo appartiene ora alla corte di Vienna, e vi risiede il suo ambasciatore. (Vedi Piale *Descrizione di Roma* to. 1. pag. 269, Cancellieri *Possessi etc.* pag. 311. nota 2, e 365. nota 1. Milizia to. 1. pag. 407, e Nibby *Roma moderna* parte 2. pag. 864.)

(*) Cancellieri *Mercato etc.* pag. 11, e Piazza pag. 593.

VENTI = *Vicolo de'* = Parrocchia di S. Caterina della Rota = Rione VII. Regola.

In ogni stagione ed in qualunque ora del giorno si transiti per questo vicolo si rende sensibilissimo il soffiare dei *venti*, per cui dovendoglisi dare un nome, fù derivato da ciò che in esso di continuo si esperimenta.

VERGINI = *Via delle* = Parrocchie de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Marcello = Rione II. Trevi.

La Chiesa di s. Maria delle vergini dà il nome alla via. Questa Chiesa fù eretta coll'annesso monastero nell'anno 1604. sotto il Pontificato di Clemente VIII. e le suore di esso monastero osservano la regola di s. Agostino. (Vedasi il Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 199, ed il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 271.)

VETRINA=*Vicolo della*= Parrocchie di S. Maria de' Marchegiani, e di S. Celso = Rione V. Ponte.

Una *vetrina* di cristalli collocata per la prima volta nella bottega di una osterìa che in questo vicolo esisteva, gli diede la denominazione. Attualmente detta osterìa è stata cambiata ad uso di caffè che anch'esso conserva il titolo della *vetrina*.

VIGNACCIA=*Via della*= Parrocchia di S. Lorenzo in Lucina = Rione III. Colonna.

Nei tempi in cui l'antico campo di Marte (ora campo marzo) non era abitato, trà i diversi monumenti osservavasi la villa pubblica, ed il palazzo ove si alloggiavano gli ambasciatori de' popoli nemici, non essendo loro permesso di entrare in città. Distrutta col volger del tempo sì la villa che il palazzo, dai pochi avanzi che vi restarono delle piante ed alberi venne il presente sito denominato la *vignaccia*, appellazione che in oggi conserva.

Vedi in proposito ciò che narra Lucio Mauro pag. 99.

VIGNE = *Via delle* = Parrocchia di S. Maria in Trastevere = Rione XIII. Trastevere.

Prende il nome dalle *vigne* e terreni coltivati che vi sono da una parte e dall'altra.

VILLANO = *Vicolo del* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

Una locanda detta del *villano* perchè di proprietà di un ricco contadino, in cui vi albergavano molti campagnoli che recavansi in Roma per i lavori campestri, somministrò la denominazione al vicolo presente, nel quale stava situata.

S. VINCENZO = *Via di* = Parrocchie de'SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi = Rione II. Trevi.

Ripete questa denominazione dalla Chiesa de'ss. Vincenzo ed Anastasio, ricostruita da' fondamenti con disegno di Martino Lunghi il giovane, per volere del Cardinale Giulio Mazzarini che ne fù titolare. Nel 1839. unitamente al convento fù concessa all'ordine de'Crociferi. Sono ivi in peculiare sepolcro riposti i precordi dei Romani Pontefici defunti.

Cancellieri nell'opera dei *Possessi etc.* pag. 419. nota 2, il Martinelli nella *Roma ricercata* pag. 290, ed il Milizia *edizione di Bologna* to. 1. pag. 459. trattano di questa Chiesa.

S. VITALE = *Via di* = Parrocchia di S. Maria maggiore, e di S. Bernardo alle Terme = Rione I. Monti.

Frà le moltissime Chiese esistenti in Roma annoverasi anche quella dedicata a s. Vitale, situata alle falde del Quirinale, contigua alla valle di Quirino. Dalla Chiesa prende il nome la strada che ad essa conduce.

Sull' antichità di tal sito si legga il Martinelli *Roma ricercata* pag. 283. e il Nardini *Roma antica* pag. 184. Della Chiesa ne

parlano il Vasi *Tesoro sagro* pag. 134. to. 1. il Venuti *Roma moderna* to. 1. pag. 160. e il Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 299.

VITE = *Via della* = Parrocchie di S. Andrea delle Fratte, di S. Lorenzo in Lucina, e di S. Maria in Via = Rione III. Colonna.

Non molto lungi dalla strada detta delle fratte stà situata la via in discorso, e siccome abbiamo riferito, questa località essendo anticamente tutto terreno a coltivazione, dagli orti e dalle vigne che si estendevano fino a questo limite, seguendone forse il confine una qualche isolata vite, così le derivò il nome di *strada della vite.*

S. VITO = *Via di* = Parrocchie di S. Martino a Monti e di S. Maria Maggiore = Rione I. Monti.

Credesi che in queste vicinanze esistesse il macello Liviano, ossia di Livia Augusta ad essa dedicato da Tiberio nel tempo di Augusto. Negli stessi dintorni Sisino cittadino romano fece fabbricare la sua basilica per giudicare le cause trà i beccai ed altra gente che abitavano in tali luoghi molto popolati.

Cessata che fù la persecuzione contro i cristiani, l'accennata basilica, ossia tribunale, venne cambiato in una Chiesa, e dedicata alli ss. Vito e Modesto. Vedi Panciroli *Tesori nascosti di Roma* pag. 242. Nardini *Roma antica* pag. 169. 170. Novaes *Storia de' Pontefici* pag. 125. to. 8. e Vasi *Tesoro sagro* to. 1. pag. 105.

VITTORIA = *Via* = Parrocchia di S. Giacomo in Augusta = Rione IV. Campo Marzo.

Questa via venne così chiamata perchè credesi che vi abitassero due fratelli ed un altro giovane, i quali nelle giostre e nelle corse a nudo che ne' passati secoli si facevano in Roma, riuscendo il più delle volte vincitori, venivano accompagnati alla loro abitazione coronati di alloro e d'olivo con plausi e grida *di vittoria.* Non

è improbabile che la freqnenza di tali applausi in onore di quei tre atleti per le frequenti da esso loro riportate vittorie abbia dato fin da quell'epoca il nome di *via vittoria* alla strada in cui abitavano, e tal nome siasi conservato fino a giorni nostri.

VITTORIO BORGO (Vedi Borgo Vittorio) =.

VOLPE = *Vicolo della* = Parrocchia di S. Maria de' Marchegiani = Rione V. Ponte.

La origine della denominazione di questo vicolo proviene dal forno chiamato, fino da tempi remoti, della *volpetta* che nel presente luogo esiste, ed è cognito pel famoso pane che vi si fabbrica e vendesi in dettaglio.

Z

ZECCA = *Via della* = Parrocchia di S. Pietro = Rione XIV. Borgo.

La zecca pontificia alla quale conduce la presente strada è quella che le dà il nome. Intorno al suddetto pontificio stabilimento vedasi, se così piace, Piale *Descrizione di Roma* to. 2. pag. 501, Venuti *Roma moderna* to. 2. pag. 1201. Nibby, Melchiorri etc.

ZINGARI = *Piazza*, *e Via de'* = Parrocchia di S. Maria a Monti = Rione I. Monti.

A tempi non molto da noi lontani si vedevano andar girando quà e la per l'Europa molti individui colle loro famiglie conosciuti sotto il nome di *zingari*, gente che non avendo dimora fissa si fermavano due o tre giorni soltanto ne'luoghi ove arrivavano, esercitandovi la professione dell' indovino detta volgarmente dell' astrologo. Or egli è molto probabile che il suddetto luogo fosse fissato a dimora di tali *vagabondi* a misura che venivano a Roma, e che il nome di *zingari* sia rimasto alla piazza e via succitata.

ZOCCOLETTE = *Via delle* = Parrocchia di S. Ma-

ria in Monticelli = Rione VII. Regola.

Dà il nome alla suddetta strada il conservatorio di quelle povere fanciulle che ivi vengono educate e che volgarmente diconsi le *zoccolette*, perchè da principio calzavano *zoccoli*. Le medesime furono trasportate in questo luogo l' anno 1715. come scorgesi dalla lapide situata sulla porta del medesimo conservatorio.

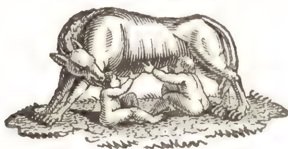
Il Vasi *Tesoro sagro* to. 2. pag. 79. ed il Moroni *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica* to. 17. p. 27. diffusamente parlano del conservatorio delle *zoccolette*.

ZUCCA = *Via della* = Parrocchia di S. Maria in Transpontina = Rione XIV. Borgo.

Nell' anno 1516. aveva la sua dimora in Roma la famiglia *Zucca* che probabilmente per aver soggiornato in questa via gli ha lasciato il nome.

ZUCCHELLI = *Vicolo de'* = Parrocchie de' SS. Vincenzo ed Anastasio a Trevi, e di S. Andrea delle Fratte = Rione III. Colonna.

Da un manoscritto dell'anno 1644. nel quale si hanno notizie della famiglia *Zucchelli*, rilevasi che abitava in questa parte di Roma, e da ciò si può arguire che a questo vicolo ne derivasse tal nome.



INDICE ALFABETICO

DELLE STRADE DI ROMA

DIVISO PER RIONI

CON INDICAZIONE DI QUELLE VIE CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI



RIONE I. MONTI

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
1	Via	Agnello	—	—
2	«	Alessandrina	—	—
3	«	Angeletto	—	—
4	Piazza	Antonio S.	—	—
5	Via	Baccina	—	—
6	«	Bibiana S.	—	—
7	«	Bonella	—	—
8	«	Borgo S. Agata	—	—
9	«	Boschetto	—	—
10	«	Campo Carlèo	—	—
11	«	Caprareccia	—	—
12	«	Carbonari	—	—
13	«	Cardello	—	—
14	Piazza e Via	Carrette	—	—
15	Via	Chiavi d'Oro	—	—
16	«	Cianca Leone	—	—
17	«	Clementina	—	—
18	Piazza e Via	Colonna Trajana . .	1 al 81	R. II.
19	Via	Colossèo	1 al 42	R. X.
20	«	Concezione	—	—
21	«	Consulta	—	—
22	«	Cremona	—	—
23	«	Croce in Gerusal. S.	—	—
24	«	Croce Bianca	—	—
25	«	Dietro la Tribuna di S. Maria Maggiore	—	—
26	«	Ferratella	—	—
27	«	Foro Romano . . .	1 al 47	R. XI.

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
28	Via	Francesco di Paola S.	—	—
29	«	Fratte	—	—
30	«	Ghettarello	—	—
31	«	Giovanni S. in Laterano	1 al 80	R. X.
32	Piazza	Giovanni S. in Laterano	—	—
33	Via	Graziosa	—	—
34	«	Grifone	—	—
35	Piazza e Via	Grillo	—	—
36	Via	Ibernesi	—	—
37	«	Labicana	—	—
38	«	Lauro	—	—
39	«	Leonina	—	—
40	«	Lorenzo S. in Miranda	—	—
41	«	Lorenzo S. a Monti	—	—
42	«	Lucia S. in Selci	—	—
43	«	Macao	—	—
44	«	Macel de' Corvi . .	23 al 86	R. X.
45	Piazza e Via	Madonna de' Monti	—	—
46	Via	Marforio	1 al 5	R. X.
47	Piazza e Via	Maria S. Maggiore	—	—
48	«	Marmorella	—	—
49	«	Martino S.	—	—
50	«	Matteo S.	—	—
51	«	Mazzarini	—	—
52	«	Merulana	—	—
53	«	Monte Magnanapoli .	25 al 281	R. II.
54	Piazza	Navicella	9 al 16	R. X.
55	Via	Neofiti	—	—
56	«	Olmo	—	—
57	«	Pane e Perna	—	—
58	«	Paolina	—	—
59	«	Paradisi	—	—
60	«	Pernicone	—	—
61	«	Pietro S. in Vinculis	—	—
62	«	Polveriera	—	—
63	«	Porta S. Lorenzo	—	—
64	«	Porta Maggiore	—	—
65	«	Porta Pia	15 al 50	R. II.
66	«	Pozzi	—	—
67	«	Pozzolo	—	—
68	«	Prassede S.	—	—
69	«	Priorato	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
70	Via	Pudenziana S.	—	—
71	«	Quattro Cantoni	—	—
72	«	Quattro Fontane . .	32 al 129	R. II.
73	«	Quirinale	53 al 79	R. II.
74	«	Ruinaglia	—	—
75	«	Salara vecchia	—	—
76	«	Salita del Grillo	—	—
77	«	Sambuco	—	—
78	«	Serpenti	—	—
79	«	Sette Sale	—	—
80	«	Sforza	—	—
81	«	Sole	—	—
82	«	Stalle	—	—
83	«	Stefano S. Rotondo	—	—
84	«	Strozzi	—	—
85	«	Tempio della Pace	—	—
86	Piazza	Termini	—	—
87	Via	Testa spaccata	—	—
88	«	Tobia	—	—
89	«	Tor de' Conti	—	—
90	«	Urbana	—	—
91	«	Vasche	—	—
92	«	Vitale S.	—	—
93	«	Vito S.	—	—
94	«	Zingari	—	—
95	Piazza	Zingari	—	—

RIONE II. TREVI

1	Via	Angeli Custodi . . .	15 al 19 e 48 al 63	R. III.
2	Piazza e Via	Apostoli SS. XII.	—	—
3	Via	Archetto	—	—
4	«	Arcione	—	—
5	«	Avignonesi	—	—
6	Vicolo	Babbuccio	—	—
7	Piazza	Barberini	1 al 58 e 94 al 96	R. III.
8	Via	Barberini Colonnette	—	—
9	Vicolo	Basilico	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
10	Via	Basilio S.	32 al 70	R. III.
11	«	Bernardo	—	—
12	Vicolo	Boccaccio	—	—
13	«	Bollette	—	—
14	«	Carmine	—	—
15	Via	Chiavica del Bufalo .	33 al 142	R. III.
16	«	Claudio S.	161 al 168	R. III.
17	Piazza	Colonna Trajana . .	82 al 88	R. I.
18	Via	Colonnesi	—	—
19	«	Cordonata	—	—
20	«	Corso	230 al 296	R. III.
21	«	Crociferi	—	—
22	«	Datarìa	—	—
23	«	Eufemia S.	—	—
24	Vicolo	Falcone	—	—
25	«	Fiamme	—	—
26	Via	Fornari	—	—
27	Vicolo	Forno	—	—
28	«	Gallinaccio	—	—
29	Via	Giardino Papale	—	—
30	«	Lavatore	—	—
31	«	Lucchesi	—	—
32	Piazza e Via	Marcello S. . . .	252 al 295	R. III.
33	Piazza	Marcello S. Oratorio	—	—
34	Via	Maria in Via S. . .	1 al 10 e 169	R. III.
35	«	Magnanapoli . . .	1 al 24	R. I.
36	Vicolo	Mancino	—	—
37	Via	Maroniti	—	—
38	Vicolo	Modelli	—	—
39	«	Monticello	—	—
40	«	Mortaro	—	—
41	Via	Muratte	8 al 52 e 75 al 101	R. III.
42	«	Nazzareno	9 al 15	R. III.
43	«	Niccolò da Tolentino S.	—	—
44	«	Nuova	—	—
45	«	Panetterìa	—	—
46	Piazza e Via	Pilotta	—	—
47	Vicolo	Piombo	—	—
48	Piazza	Poli	—	—
49	Via	Porta Pia	1 al 14	R. III.
50	«	Porta Salara . . .	1 al 14	R. III.

NUM. PRO GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
51	Via	Pozzetto	143 al 160	R. III.
52	«	Quattro fontane	1 al 31 e 130 al 178	R. I.
53	Piazza	Quirinale	10 al 17	R. I.
54	Via	Quirinale	1 al 9 e 46 al 51	R. I.
55	«	Rasella	—	—
56	«	Ripresa de'Barberi .	161 al 178	R. I.
57	«	Romualdo S.	—	—
58	«	Sabini	11 al 24	R. III.
59	Vicolo	Scanderbech	—	—
60	«	Scavolino	—	—
61	Via	Serviti	—	—
62	«	Stamperìa Camerale	—	—
63	Vicolo	Sterrato	—	—
64	Via	Susanna S.	—	—
65	«	Tre Cannelle	—	—
66	«	Tre Ladroni	—	—
67	Piazza	Trevi	—	—
68	Vicolo	Triangolo	—	—
69	Via	Tritone	45 al 109	R. III.
70	«	Umiltà	—	—
71	«	Vaccaro	—	—
72	Piazza	Venezia	131 al 137	R. IX.
73	Via	Vergini	—	—
74	«	Vincenzo S.	—	—

RIONE III. COLONNA

1	Via	Andrea S. delle fratte	—	—
2	«	Angelo Custode . .	20 al 47	R. II.
3	«	Aquiro	—	—
4	Piazza	Barberini	59 al 93	R. II.
5	Via	Basilio S.	1 al 31	R. II.
6	«	Bergamaschi . . .	—	—
7	«	Burrò	—	—
8	Vicolo	Burrò	—	—
9	«	Cacciabove	—	—
10	Via	Campo Marzo . . .	40 al 88	R. IV.

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
11	Via	Capo le Case . . .	1 al 40 e 8 al 95	R. IV.
12	«	Cappuccini	—	—
13	«	Capranica . , . .	172 al 184	—
14	«	Caravita	—	R. IX.
15	«	Chiavica del Bufalo .	122 al 132	R. II.
16	Piazza	Claudio S.	32 al 5 e 92 al 97	R. II. —
17	Via	Claudio S.	—	—
18	Vicolo	Collegio Capranica	—	—
19	Piazza	Colonna	—	—
20	Via	Colonna	—	—
21	Via	Colonnelle	—	—
22	«	Convertite	—	—
24	«	Corso	155 al 229 320 al 418	R. II.
24	Vicolo	Dogana	—	—
25	Via	Due Macelli	1 al 59 e 91 al 125	R. IV.
26	«	Felice	—	—
27	«	Frattina	1 al 83	R. IV.
28	«	Gambaro	—	—
29	«	Giardino	—	—
30	Vicolo	Guardiola	—	—
31	Via	Guglia	—	—
32	«	Giuseppe S.	—	—
33	Piazza	Ignazio S.	124 al 171	—
34	Via	Impresa	—	—
35	«	Isidoro S.	—	—
36	«	Largo dell'Impresa	—	—
37	Piazza	Lorenzo S. in Lucina .	1 al 19	R. IV.
38	Via	Lucina	—	—
39	Piazza	Maddalena	53	R. VIII.
40	Via	Maddalena	31 al 52	R. VIII.
41	«	Maria S. in Via . .	36 al 51	R. II.
42	«	Mario de' Fiori . . .	88 al 117	R. IV.
43	«	Mercede	—	—
44	«	Missione	—	—
45	«	Monte Catino	—	—
46	Piazza	Monte Citorio . . .	—	—
47	Via	Monte Citorio	—	—
48	«	Moretto	—	—
49	«	Muratte	53 al 74	R. II.

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
50	Via	Nazzareno	1 al 8	R. II.
51	«	Orfani	—	—
52	Vicolo	Paste	—	—
53	Via	Pastini	—	—
54	Piazza	Pietra	—	—
55	Via	Pietra	—	—
56	«	Porta Pinciana . . .	29 al 54	R. IV.
57	«	Porta Salara	—	—
58	Via	Pozzetto	98 al 142	R. II.
59	Vicolo	Pozzo	—	—
60	Via	Propaganda	—	—
61	«	Purificazione	—	—
62	Piazza	Rotonda	62 al 75	R. IX.
63	«	Rosa	—	—
64	Vicolo	Rosa	—	—
65	Via	Sabini	25 al 35	R. II.
66	Vicolo	Sdrucciolo	—	—
67	«	Seminario	96 al 123	R. IX.
68	Piazza	Silvestro S.	—	—
69	Vicolo	Silvestro S.	—	—
70	«	Sole	50 al 61	R. VIII.
71	«	Spada d'Orlando	—	—
72	Piazza	Spagna	48	R. IV.
73	Via	Tritone	1 al 44	R. II.
74	«	Uffici del Vicario .	6 al 51	R. IV.
75	Vicolo	Vedove	—	—
76	Via	Vignaccia	—	—
77	«	Vite	—	—
78	Vicolo	Zucchelli	—	—

RIONE IV. CAMPO MARZO

1	Via	Alibert	—	—
2	«	Arancio	—	—
3	«	Ascanio	—	—
4	Via e Vicolo	Babbuino	—	—
5	Via	Bastianello S.	—	—
6	«	Belsiana	—	—
7	Vicolo	Biagio S.	—	—
8	Via	Bocca di Leone	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
9	Piazza	Borghese	—	—
10	Vicolo	Borghetto	—	—
11	Via	Borgognona	—	—
12	Vicolo	Bottino	—	—
13	«	Campana	—	—
14	Via	Campo Marzo . . .	1 al 39	R. III.
15	Vicolo	Cancello	1 al 22	R. V.
16	Via	Capo le Case . . .	41 al 79	R. III.
17	Piazza	Cardelli	—	—
18	Via	Carrozze	—	—
19	Vicolo	Cascine	—	—
20	Via	Clementino	—	—
21	«	Colonnette	—	—
22	«	Condotti	—	—
23	«	Corso	1 al 154 e 418 al 531	R. III.
24	«	Croce	—	—
25	Vicolo	Divino Amore	—	—
26	Via	Due Macelli . . .	60 al 90	R. III.
27	Piazza	Firenze	—	—
28	Vicolo	Fiume	—	—
29	Via	Fontanella	—	—
30	«	Fontanella di Borghese	—	—
31	Vicolo	Frattina	84 al 152	R. III.
32	Via	Frezza	—	—
33	«	Gesù e Maria	—	—
34	Vicolo	Giacomo S.	—	—
35	«	Greci	—	—
36	Via	Gregoriana	—	—
37	«	Grottino	—	—
38	Vicolo	Incurabili	—	—
39	«	Inferno	—	—
40	«	Lavandare	—	—
41	Via	Laurina	—	—
42	«	Leccosa	—	—
43	«	Leoncino	—	—
44	«	Leone	—	—
45	Vicolo	Leonetto	—	—
46	Piazza	Lorenzo in Lucina S. .	20 al 43	R. III.
47	Vicolo	Lupa	—	—
48	«	Lupo	—	—
49	«	Macello	—	—
50	Via	Margutta	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTTI RIONI	
51	Via	Maria (S.) in C. Marzo	10 al 34	R. VIII.
52	«	Mario de'Fiori . . .	1 al 87	R. III.
53	Piazza e Via	Miracoli	—	—
54	Piazza	Monte d'Oro	—	—
55	Vicolo	Monte d'Oro	—	—
56	Via	Monte Pincio	—	—
57	Piazza	Nicosia	—	—
58	Vicolo	Nuovo	—	—
59	Piazza	Oca	—	—
60	Via	Orso	41 al 59	R. V.
61	Vicolo	Orsoline	—	—
62	«	Orti di Napoli	—	—
63	Vicolo	Otto Cantoni	—	—
64	Via	Pallacorda	—	—
65	Vicolo	Penna	—	—
66	Via	Pinciana	1 al 28	R. III.
67	«	Pontefici	—	—
68	Piazza	Popolo	—	—
69	Via	Portoghesi	1 al 8	R. V.
70	«	Prefetti	—	—
71	«	Ripetta	—	—
72	«	Ripa del fiume	—	—
73	Vicolo	Rocco S.	—	—
74	«	Rosini	—	—
75	«	Scale	—	—
76	«	Schiavoni	—	—
77	Via	Schiavonia	—	—
78	«	Scrofa	6 al 33 e 92 al 116	R. VIII.
79	«	Sistina	39 al 105	—
80	Piazza	Spagna	1 al 47 e 49 al 99	R. III.
81	Via	Stelletta	1 al 17A.	R. VIII.
82	Vicolo	Suderini	—	—
83	Via	Tinta S. Lucia	—	—
84	«	Tomacelli	—	—
85	«	Torretta di Borghese	—	—
86	Piazza	Tribuna di S. Carlo	—	—
87	Via	Trinità de'Monti	—	—
88	«	Ufficii del Vicario	1 al 5	R. III.
89	Vicolo	Valdina	—	—
90	Via	Vantaggio	—	—
91	«	Vittoria	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE			FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI
		RIONE V. PONTE		
1	Vicolo	Acquasparte	—	—
2	Piazza	Agostino S.	6 al 7	R. VIII.
3	Via	Agostino S.	1 al 7	R. VIII.
4	Vicolo	Albergo di Civita Vecchia	—	—
5	Via	Anima	58 al 65	R. VI.
6	«	Apollinare S.	—	—
7	Piazza	Apollinare	35 al 49	R. VI.
8	Via	Arco de' Banchi	—	—
9	«	Arco de' Bresciani	—	—
10	«	Arco di S. Faustino	—	—
11	«	Arco delle Fontanelle	—	—
12	«	Arco della Pace	—	—
13	«	Arco di Parma	—	—
14	Vicolo	Arco di Parma	—	—
15	«	Avila	—	—
16	Via	Banchi nuovi	—	—
17	«	Banchi vecchi	—	—
18	«	Banco S. Spirito	—	—
19	«	Bravaria	72 al 92	R. VII.
20	«	Bresciani	—	—
21	Vicolo	Calabraga	22 al 35	R. VI.
22	«	Campanella	—	—
23	«	Cancello	23	R. IV.
24	Via	Carceri	4 al 7	R. VII.
25	Vicolo	Carciofolo	—	—
26	«	Cefolo	—	—
27	«	Celso	—	—
28	Piazza	Chiesa nuova . . .	36 al 37	R. VI.
29	Vicolo	Cieco	—	—
30	«	Cimatori	—	—
31	«	Consolato	—	—
32	«	Corallo	16 al 33	R. VI.
33	Via	Coronari	—	—
34	Vicolo	Curato	—	—
35	«	Febo	—	—
36	Piazza	Fiammetta	—	—
37	Piazza e Vic.	Fico	21 al 24	R. VI.
38	Via	Filippini	1 al 14	R. VI.

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
39	Vicolo	Fontanasecca	—	—
40	«	Gaetana	—	—
41	«	Gigli d'oro	—	—
42	Via	Giulia	53 al 130	R. VII.
43	Vicolo	Giuliano S.	—	—
44	«	Gonfalone	—	—
45	«	Governo vecchio . .	1 al 27	R. VI.
46	«	Grancio	—	—
47	«	Leuto	—	—
48	Via	Lucia S.	14 al 24 119 al 136	R. VI. R. VII.
49	Vicolo	Macelletto	—	—
50	Via	Marchegiani	—	—
51	«	Maschera d' oro	—	—
52	Vicolo	Mastro	—	—
53	Piazza e Vic.	Matriciani	—	—
54	Vicolo	Micio	—	—
55	«	Mola de'Fiorentini	—	—
56	Via	Monte Brianzo	—	—
57	«	Monte Giordano	—	—
58	«	Monte vecchio	—	—
59	Vicolo	Montonaccio	—	—
60	«	Orbitelli	—	—
61	«	Oro	—	—
62	Piazza	Orologio	6 al 15	R. VI.
63	Via	Orso	1 al 40 e 60 al 98	R. IV.
64	Vicolo	Orsola S.	—	—
65	«	Osti	—	—
66	Via	Pace	1 al 27 e 36 al 40	R. VI.
67	Vicolo	Pace	—	—
68	«	Palle	—	—
69	«	Palma	—	—
70	«	Palomba	—	—
71	Via	Panico	—	—
72	«	Paola	—	—
73	Vicolo	Parione	—	—
74	Via	Pianellari	1 al 31	R. VIII.
75	Piazza	Ponte S. Angelo	—	—
76	Via	Portoghesi	17 al 48	R. IV. e VIII.
77	Vicolo	Rondinella	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
78	Piazza	Salvatore in Lauro S.	—	—
79	Vicolo	Scimia	—	—
80	Piazza e Vic.	Sforza Cesarini	—	—
81	Vicolo	Simone S.	—	—
82	«	Soldati	—	—
83	«	Sugarelli	—	—
84	Vicolo	Telline	—	—
85	Via	Tordinona	—	—
86	«	Tor millina	1 al 17	R. VI.
87	Piazza	Tor sanguigna . . .	1 al 12	R. VI.
88	Via	Tor sanguigna . . .	1 al 8	R. VI.
89	Vicolo	Tre Archi	—	—
90	«	Trifone	—	—
91	«	Vacche	—	—
92	«	Vecchiarelli	—	—
93	«	Vetrina	—	—
94	«	Volpe	—	—

RIONE VI. PARIONE

1	Via	Agnese S.	—	—
2	«	Agonale	—	—
3	«	Agostino	29 al 30	R. VIII.
4	«	Anima	8 al 57	R. V.
5	Piazza	Apollinare	31 al 34	R. V.
6	Vicolo	Aquila	—	—
7	«	Arco d'Acetari	—	—
8	«	Arco de'Cappellari .	97 al 137	R. VII.
9	«	Arco della Chiesa nuova	—	—
10	«	Arco di S. Margherita	—	—
11	Via	Baulari	1 al 32 e 117 al 153	R. VII.
12	Piazza e Via	Biscione	—	—
13	Vicolo	Bollo	—	—
14	«	Bovari	—	—
15	«	Calabraga	1 al [21	R. V.
16	«	Calderari	—	—
17	Piazza	Campo di Fiori . .	1 al 7 e 26 al 55	R. VII.
18	Piazza e Vic.	Cancelleria	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
19	Via	Canestrari	22 al 39	R. VIII.
20	«	Cappellari	72 al 93	R. VII.
21	Vicolo	Cartari	—	—
22	Via	Cinque lune . . .	1 al 16 e 28 al 29	R. VIII.
23	«	Chiavari	28 al 84	R. VIII.
24	Piazza	Chiesa nuova . . .	1 al 35	R. V.
25	Via	Chiesa nuova	—	—
26	Vicolo	Corallo	1 al 15	R. V.
27	Via	Corsìa di Piazza Navona	—	—
28	«	Cuccagna	—	—
29	«	Cupi	—	—
30	Piazza	Fico	25 al 29	R. V.
31	Via	Filippini	15 al 18	R. V.
32	Vicolo	Fossa	—	—
33	«	Gallo	15 al 29	R. VII.
34	Via	Giupponari	56 al 103	R. VII.
35	«	Governo vecchio . .	28 al 135	R. V.
36	Vicolo	Governo vecchio	—	—
37	«	Granari	—	—
38	Via e Vicolo	Grotta Pinta	—	—
39	Via	Larga	—	—
40	Vicolo	Leutari	—	—
41	«	Lorenesi	—	—
42	Via	Lucia S.	137 al 147	R. V. e VII.
43	Piazza	Madama	14 al 32	R. VIII.
44	Via	Massimi	—	—
45	Piazza	Navona	—	—
46	«	Orologio	1 al 5	R. V.
47	Via	Pace	28 al 35	R. V.
48	Vicolo	Pallaro	—	—
49	Piazza e Via	Pantaleo S.	—	—
50	«	Paradiso	—	—
51	Via	Parione	—	—
52	Piazza e Via	Pasquino	—	—
53	Via	Pellegrino	1 al 90 e 129 al 202	R. VII.
54	Piazza	Pollarola	—	—
55	Vicolo	Posta vecchia	—	—
56	«	Sapienza	28 al 43	R. VIII.
57	Piazza	Satiri	—	—
58	Vicolo	Savelli	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
59	Via	Sediari	1 al 27	R. VIII.
60	Piazza e Vic.	Sora	—	—
61	Vicolo	Teatro Pace	—	—
62	Via	Tor millina	17 A al 36	R. V.
63	Piazza	Tor sanguigna . . .	13 al 20	R. V.
64	Via	Tor sanguigna . .	9 al 19	R. V.
65	Piazza	Valle	85 al 88	R. VIII.

RIONE VII. REGOLA

1	Via	Arancio	—	—
2	«	Arco de' Cappellari .	1 al 71	R. VI.
3	«	Arco de' Cenci	—	—
4	«	Arco del Monte	—	—
5	«	Armata	—	—
6	«	Aurea S.	—	—
7	«	Balestrari	—	—
8	«	Barchetta	—	—
9	«	Bartolomeo S. de'Vaccinari	—	—
10	«	Baulari	23 al 116	R. VI.
11	Piazza e Via	Branca	—	—
12	Via	Bravaria	50 al 71 e 93 al 99	R. V.
13	Piazza	Campo di Fiori . . .	8 al 25	R. VI.
14	Piazza e Via	Capo di Ferro	—	—
15	Via	Carceri	—	—
16	«	Carità	—	—
17	«	Caterina S.	—	—
18	Piazza e Vic.	Catinari	1 al 19	R. VIII.
19	Vicolo	Cocchieri	—	—
20	Via	Corda	—	—
21	«	Eligio S.	—	—
22	Piazza	Farnese	—	—
23	Via	Fontanone	—	—
24	Vicolo	Gallo	1 al 14 e 30 al 35	R. VI.
25	«	Giglio	—	—
26	Via	Giupponari	1 al 55	R. VI.

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
27 28	Via	Giulia	1 al 52 e 131 al 184	R. V.
29	«	Grotte	—	—
	«	Lucia S. del Gonfalone	1 al 31 e 148	R. V. e VI.
30	Vicolo	Madonnella	—	—
31	«	Malpasso	—	—
32	Via	Mascherone	—	—
33	«	Maria in Cacaberis S.	—	—
34	«	Maria in Monticelli S.	—	—
35	Piazza	Maria del Pianto S. .	13 al 17	R. XI.
36	Via	Merangolo	—	—
37	«	Monserrato	—	—
38	Piazza e Via	Monte de' Cenci	—	—
39	Piazza	Monte di Pietà	—	—
40	Vicolo	Montoro	—	—
41	«	Moretta	—	—
42	Via	Morte	—	—
43	«	Mortella	—	—
44	Piazza e Vic.	Padella	—	—
45	Via	Paolo S. alla Regola	—	—
46	Piazza	Pellegrini	—	—
47	Vicolo	Pellegrino	91 al 128	R. VI.
48	Via	Pettinari	—	—
49	«	Pianto	1 al 38	R. XI.
50	Vicolo	Polverone	—	—
51	«	Prigioni	—	—
52	«	Quartiere	—	—
53	Piazza	Ricci	—	—
54	«	Rota	—	—
55	Via	Salvatore S. in Campo	—	—
56	«	Sediari alla regola	—	—
57	«	Specchi	—	—
58	«	Strengari	—	—
59	«	Stufa alla regola	—	—
60	«	Venti	—	—
61	«	Zoccolette	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	

RIONE VIII. S. EUSTACHIO

1	Vicolo	Abbate Luigi	—	—
2	Piazza	Agostino S.	8 al 20	R. V.
3	Via	Agostino S.	21 al 28	R. VI.
4	Piazza	Andrea S. della Valle	89 al 95	R. VI.
5	Via	Anna S. de' Falegnami	—	—
6	«	Barbieri	—	—
7	«	Canestrari	1 al 20 e 40 al 49	R. VI.
8	Piazza	Caprettari	—	—
9	«	Catinari	104 al 125	R. VII.
10	Via	Chiara S.	—	—
11	«	Chiavari	1 al 27	R. VI.
12	«	Chiodaroli	—	—
13	«	Cinque lune . . .	30 al 46	R. VI.
14	Piazza e Via	Coppelle	—	—
15	Via	Crescenzi	—	—
16	«	Dogana vecchia	—	—
17	«	Elena S.	28 al 32 e 70 al 72	R. IX. e XI.
18	«	Eustachio S.	—	—
19	Piazza	Eustachio S.	—	—
20	Via	Falegnami	22 al 62	R. XI.
21	Vicolo	Giustiniani	—	—
22	Via	Governo	—	—
23	Piazza e Via	Luigi S. de' Francesi	—	—
24	Piazza	Maddalena	—	—
25	Via	Maddalena	1 al 30	R. III.
26	Piazza	Madama	1 al 13	R. VI.
27	«	Maria S. in Campo Marzo	5 al 9	R. IV.
28	Vicolo	Melone	—	—
29	Via	Monte della Farina	—	—
30	«	Monterone	—	—
31	Vicolo	Naro	—	—
32	Via	Palombella	—	—
33	«	Pianellari .	32 al 42	R. V.
34	«	Pianto	39 al 60	R. VII.
35	Vicolo	Pinàco	—	—
36	«	Pino	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
37	Via	Portoghesi	9 al 16	R. IV.
38	«	Pozzo delle Cornacchie	—	—
39	«	Pubblicolis	43 al 52	R. XI.
40	Piazza	Randanini	—	—
41	Via	Rosetta	—	—
42	«	Rotonda	—	—
43	Piazza	Rotonda	1 al 16	R. III.
44	Via	Salvatore	—	—
45	«	Sapienza	44 al 71	R. VI.
46	«	Scrofa	34 al 91	R. IV.
47	«	Sediari	72 al 100	R. VI.
48	Vicolo	Sinibaldi	—	—
49	Via	Sole	40 al 49	R. III.
50	Vicolo	Spagnoli	—	—
51	Via	Staderari	—	—
52	«	Stelletta	18 al 31	R. IV.
53	«	Sudario	—	—
54	«	Teatro Valle	—	—
55	«	Torre Argentina . .	41 al 83	R. IX.
56	«	Valle	—	—
57	Vicolo	Vaccarella	—	—

RIONE IX. PIGNA

1	Via	Aracoeli	53 al 65	R. X.
2	«	Arco della Ciambella	—	—
3	«	Arco de' Ginnasi	—	—
4	«	Botteghe oscure . .	36 al 70	R. X.
5	«	Caravita	185 al 189	R. III.
6	«	Celsa	—	—
7	«	Cesarini	—	—
8	«	Cestari	—	—
9	Piazza	Ceste	—	—
10	Via	Chiara S.	11 al 48	R. VIII.
11	Vicolo	Chiavichetta	—	—
12	Piazza	Collegio Romano	—	—
13	Via	Collegio Romano	—	—
14	«	Corso	296 al 319	R. II.
15	«	Elena S.	1 al 4	R. XI.
16	«	Frorida	1 al 13	R. X.

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
17	Via	Gatta	—	—
18	«	Gesù	—	—
19	Piazza	Gesù	—	—
20	Via	Lata	—	—
21	«	Ignazio S.	—	—
22	Vicolo	Madama Lucrezia	—	—
23	Via	Marco S.	32 al 34	R. X.
24	Piazza	Marco S.	35 al 52	R. X.
25	«	Minerva	—	—
26	Via	Minerva	—	—
27	«	Niccolò a Cesarini S.	—	—
28	Vicolo	Olmo	—	—
29	Via	Palombella	7 al 31	R. VIII.
30	«	Piè di marmo	—	—
31	«	Pigna	—	—
32	Piazza	Pigna	—	—
33	Via	Ripresa de' Barberi .	1 al 4	R. II.
34	«	Rotonda	76 al 86	R. VIII.
35	Piazza	Rotonda	28 al 42	R. VIII.
36	Via	Seminario	61 al 95	R. III.
37	«	Stefano del Cacco S.	—	—
38	«	Stimmate	—	—
39	Piazza	Strozzi	—	—
40	Vicolo	Strozzi	—	—
41	«	Stufa	—	—
42	Via	Torre Argentina . .	1 al 40	R. VIII.
43	Piazza	Venezia	5 al 7 e 130	R. II.

RIONE X. CAMPITELLI

1	Piazza e Via	Aracœli	1 al 52	R. IX.
2	Via	Arco di Settimio	—	—
3	«	Bonaventura S.	—	—
4	«	Bufola	—	—
5	Piazza e Via	Campidoglio	—	—
6	Piazza	Campitelli	—	—
7	Via	Capizucchi	—	—
8	«	Cerchi	28 al 75	R. XII.
9	«	Colossèo	43 al 54	R. I.
10	Piazza	Consolazione . . .	36 al 93	R. XII.

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
11	Via	Consolazione . . .	1 al 35	R. XII.
12	«	Ferratella	1 al 18	R. I.
13	«	Fienili	1 al 8 e 59 al 99	R. XII.
14	«	Foro Romano . . .	48 al 80	R. I.
15	«	Giovanni in Laterano S.	81 al 138	R. I.
16	«	Giovanni e Paolo SS.	—	—
17	«	Grazie	—	—
18	«	Gregorio S.	—	—
19	«	Macel de' Corvi . .	87 al 96	R. I.
20	Piazza e Via	Marco S.	1 al 31	R. I.
21	Via	Marforio	52 al 111	R. I.
22	Piazza e Via	Montanara	1 al 56	R. XII.
23	Via	Montanara	77 al 117	R. XII.
24	«	Monte Caprino	—	—
25	«	Monte Tarpèo	—	—
26	Piazza	Navicella	1 al 8	R. I.
27	Via	Pedacchia	—	—
28	«	Pietro in Carcere	—	—
29	«	Ponte Quattro Capi .	40 al 48	R. XII.
30	«	Porta S. Sebastiano .	1 al 20 e 35	R. XII.
31	«	Rupe Tarpèa	—	—
32	«	Saponari	—	—
33	«	Stefano Rotondo S. .	8 al 10	R. I.
34	«	Sisto vecchio S.	—	—
35	«	SS. Quattro	—	
36	«	Teodoro S.	—	—
37	«	Tor de' Specchi	—	—
38	«	Tre Pile	—	—
39	«	Tribuna di S. Maria in Campitelli	—	—
40	«	Tribuna di Tor de' Specchi	—	—
41	«	Venanzio S.	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	

RIONE XI. S. ANGELO

1	Via	Angelo in Pescherìa S.	—	—
2	«	Ambrogio S.	—	—
3	«	Azimelle	—	—
4	«	Bartolomeo S. . . .	1 al 2	R. VII.
5	«	Botteghe oscure . .	1 al 35	R. IX.
6	Vicolo	Capocciuto	—	—
7	Via	Catena di Pescarìa	—	—
8	«	Caterina de' Funari S.	—	—
9	«	Cenci	1 al 3	R. VII.
10	Piazza	Costacuti	—	—
11	Via	Delfini	—	—
12	«	Elena S.	5 al 27	R. VIII. e IX.
13	«	Falegnami	—	—
14	«	Fiumara	—	—
15	«	Florida	14 al 27	R. IX.
16	Piazza e Via	Margana	—	—
17	Via	Maria in Cacaberis .	34 al 36	R. IX.
18	Piazza e Via	Paganica	—	—
19	«	Pescarìa	—	—
20	Piazza	Pianto	60 al 69	R. VII.
21	Via	Pianto	36 al 59	R. VII.
22	«	Polacchi	—	—
23	«	Pubblicolis	—	—
24	«	Reginella	—	—
25	«	Rua	—	—
26	«	Savelli	38 al 87	R. XII.
27	«	Scuola Catalana	—	—
28	Piazza	Scuole	—	—
29	Via	Sugherari	—	—
30	Piazza	Tartarughe	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	

RIONE XII. RIPA

1	Via	Antoniana	—	—
2	«	Armeni	—	—
3	«	Aventina	—	—
4	«	Balbina	—	—
5	«	Bocca della Verità	—	—
6	«	Bucimazza	—	
7	«	Catena di S. Niccola in Carcere	—	—
8	«	Cerchi	1 al 27	R. X.
9	«	Consolazione . . .	94 al 127	R. X.
10	«	Fienili	9 al 58	R. X.
11	Vicolo	Fontanella	—	—
12	Via	Giorgio in Velabro S.	—	—
13	«	Giovanni Decollato S.	—	—
14	Vicolo	Greca	—	—
15	Via	Maria del Priorato S.	—	—
16	«	Marmorata	—	—
17	«	Marrana	—	—
18	«	Mole all'Isola di S. Bartolomeo	—	—
19	«	Montanara	57 al 76	R. X.
20	«	Nicola in Carcere	—	—
21	«	Orto degli Ebrei	—	—
22	«	Ponte Rotto	—	—
23	«	Ponte quattro Capi .	1 al 39	R. X.
24	«	Porta Leone	—	—
25	«	Porta S. Paolo	—	—
26	«	Porta S. Sebastiano .	21 al 34	R. X.
27	«	Sabba S.	—	—
28	«	Sabina S.	—	—
29	«	Savelli	—	—
30	Vicolo	Serpe	—	—
31	Via	Testaccio	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
	RIONE XIII. TRASTEVERE			
1	Piazza e Vic.	Agata S.	—	—
2	Vicolo	Alibert	—	—
3	Via	Anicia	—	—
4	Piazza	Appollonia	—	—
5	Via	Arco dell'Annunziata	—	—
6	«	Arco di S. Calisto	—	—
7	«	Arco de' Tolomei	—	—
8	«	Bastioni di S. Spirito	—	—
9	«	Benedetta	—	—
10	Vicolo	Bocce	—	—
11	«	Bologna	—	—
12	«	Bonosa S.	—	—
13	«	Botticella	—	—
14	«	Buco	—	—
15	Piazza	Calisto S.	—	—
16	Vicolo	Canale	—	—
17	«	Canestraro	—	—
18	Via	Cecilia	—	—
19	«	Cemeterio di S. Maria	—	—
20	«	Cemeterio di S. Spirito	—	—
21	Vicolo	Cinque	—	—
22	«	Cipresso	—	—
23	Via	Cosimato S.	—	—
24	Piazza	Crisogono	—	—
25	«	Drago	—	—
26	«	Dorotea S.	—	—
27	«	Egidio S.	—	—
28	Vicolo	Farnesina	—	—
29	«	Fienaroli	—	—
30	«	Fienili	—	—
31	Piazza	Fontanoni di S. Pietro Montorio	—	—
32	P. Via e Vic.	Fornaci	—	—
33	Vicolo	Francesco a Ripa S.	—	—
34	Via	Francesco di Sales S.	—	—
35	Vicolo	Fratte	—	—
36	Piazza	Frusta	—	—
37	Via	Gallicano	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
38	Via	Genovesi	—	—
39	Piazza	Giovanni della malva S.	—	—
40	Via	Longara	—	—
41	«	Longaretta	—	—
42	«	Longarina	—	—
43	«	Leoncino	—	—
44	«	Luce	—	—
45	Vicolo	Macelletto	—	—
46	Vicolo	Mantellate	—	—
47	«	Margherita S.	—	—
48	«	Maria in Cappella S.	—	—
49	Via	Maria dell' Orto S.	—	—
50	Piazza	Maria in Trastevere S.	—	—
51	Vicolo	Mattonato	—	—
52	«	Mazzamurelli	—	—
53	«	Merangolo	—	—
54	Piazza	Mercanti	—	—
55	«	Molara	—	—
56	Via	Monte di Fiore	—	—
57	Vicolo	Moroni	—	—
58	Via	Moro	—	—
59	Vicolo	Morticelli	—	—
60	Via	Muro nuovo	—	—
61	Piazza e Vic.	Olmo	—	—
62	Vicolo	Onofrio S.	—	—
63	«	Palme	—	—
64	«	Pelliccia	—	—
65	«	Penitenza	—	—
66	«	Pescinula	—	—
67	«	Piede	—	—
68	Via	Polveracico	—	—
69	«	Ponte Sisto	—	—
70	«	Porta S. Pancrazio	—	—
71	Piazza	Porta Portese	—	—
72	Via	Porta d. Regia grande	—	—
73	«	Porta Settimiana	—	—
74	«	Porto	—	—
75	Vicolo	Pozzo	—	—
76	«	Quartiere	—	—
77	«	Renella	—	—
78	Piazza e Vic.	Renzi	—	—
79	Vicolo	Riari	—	—
80	Via	Rimesse	—	—

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
81	Piazza	Romana	—	—
82	Vicolo	Ruaccia	—	—
83	Piazza e Vic.	Rufina S.	—	—
84	Vicolo	Sacchetti	—	—
85	Via	Salita di S. Onofrio	—	—
86	«	Salita di S. Pietro M.	—	—
87	«	Salumi	—	—
88	Vicolo	Scala	—	—
89	«	Scalaccia	—	—
90	«	Scarpetta	—	—
91	«	Stalle di Corsini	—	—
92	«	Stella	—	—
93	«	Torretta	—	—
94	Via	Vascellari	—	—
95	Vicolo	Vigna	—	—

RIONE XIV. BORGO

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
1	—	Arco della Purità	—	—
2	Via	Bastioni	—	—
3	Piazza	Belvedere	—	—
4	Via	Belvedere	—	—
5	Vicolo	Boja	—	—
6	—	Borgo S. Angelo	—	—
7	—	Borgo Angelico	—	—
8	—	Borgo Nuovo	—	—
9	—	Borgo S. Michele	—	—
10	—	Borgo Pio	—	—
11	—	Borgo S. Spirito	—	—
12	—	Borgo Vecchio	—	—
13	—	Borgo Vittorio	—	—
14	Vicolo	Campanile	—	—
15	Via	Campo Santo	—	—
16	Piazza	Catalone	—	—
17	Via	Catena de Cavallegieri	—	—
18	«	Colonnato di S. Pietro	—	—
19	Vicolo	Colonnato	—	—
20	«	Corridori	—	—
21	«	Dritto	—	—
22	«	Erba	—	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		FRAZIONI CHE SI ESTENDONO AD ALTRI RIONI	
23	Vicolo	Falco	—	—
24	«	Farinone	—	—
25	«	Ferrata	—	—
26	«	Fiorentino	—	—
27	«	Fogne	—	—
28	«	Fosse di Castello	—	—
29	«	Gallinella	—	—
30	«	Grazie	—	—
31	«	Inquisizione	—	—
32	«	Leoncino	—	—
33	Piazza	Marta S.	—	—
34	Piazza e Vic.	Mascherino	—	—
35	Vicolo	Monte Cacato	—	—
36	«	Mosaico	—	—
37	«	Orfeo	—	—
38	«	Ombrellari	—	—
39	«	Palline	—	—
40	Via	Pellegrino S.	—	—
41	«	Penitenzieri	—	—
42	Vicolo	Perugino	—	—
43	Piazza	Pietro S.	—	—
44	Via	Porta Angelica	—	—
45	«	Porta Castello	—	—
46	«	Porta Cavalleggieri	—	—
47	«	Porta Fabbrica	—	—
48	Vicolo	Purità	—	—
49	«	Ranocchiari	—	—
50	Piazza	Rusticucci	—	—
51	Piazza e Via	Sagrestia	—	—
52	Piazza	Salita di Villa Cecchina	—	—
53	Via	Sant' Officio	—	—
54	Vicolo	Scaccia	—	—
55	«	Scalone	—	—
56	Piazza	S. Spirito	—	—
57	Vicolo	Storto	—	—
58	«	Traspontina	—	—
59	«	Tre pupazzi	—	—
60	Piazza	Vaschette	—	—
61	Vicolo	Vecchio	—	—
62	«	Villano	—	—
63	«	Zecca	—	—

INDICE ALFABETICO

DELLE STRADE DI ROMA

DIVISO PER PARROCCHIE

COI RISPETTIVI NUMERI CIVICI
DESUNTO DALLE NOTIZIE ARCHEOLOGICHE ETC. DEL BONTUS
PUBBLICATE NEL MDCCCXXV'



PARROCCHIA DI S. GIOVANNI IN LATERANO

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
1	Via	Colosseo	41	a	42
		idem	—	49	—
2	«	Croce S.	1	a	28
3	Piazza e Via	Ferratella	1	a	18
4	Piazza	S. Giovanni	1	a	24
5	Via	S. Gio. in Laterano .	1	a	84
		idem	105	a	138
6	«	Labicana	4	a	38
7	«	S. Matteo	7	a	12
8	«	Merulana	5	a	11
9	«	Navicella	1	a	5
10	«	Porta S. Giovanni .	1	a	23
		idem	27	a	32
11	«	Porta Latina . . .	1	a	12
12	«	Porta Maggiore . .	1	a	3
		idem	9	a	21
13	«	Porta S. Sebastiano .	5	a	20
14	«	SS. Quattro	1	a	18
15	«	S. Stefano Rotondo .	1	a	7
16	«	S. Sisto vecchio Mola	—	2	—

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
		PARROCCHIA DI S. MARIA MAGGIORE	
1	Piazza	S. Antonio del Fuoco	1 a 18
2	Via	S. Antonio del Fuoco	1 a 7
3	«	S. Bibiana	1 a 18
4	«	Boschetto	41 a 79
5	«	Caprareccia	1 a 23
6	«	Consulta	17 a 25
7	«	Coroncina	1 a 47
8	«	S. Croce	32 a 35
9	«	Dataria	18 a 20
10	«	S. Eusebio	— 1 —
11	«	Graziosa	11 a 85
12	«	Lavatore	25 a 28
13	«	Maccao	14 a 15
14	Tribuna	di S. Maria Maggiore	1 a 27
15	Piazza	S. Maria Maggiore .	1 a 22
16	Via	S. Maria Maggiore .	105 a 184
17	«	S. Martino	1 a 32
18	Vicolo	Olmo ai Monti . . .	1 a 60
19	Via	Orti	1 a 8
20	«	In Pane e Perna . .	50 a 104
21	«	Panetteria	10 a 24
22	«	Paolina	1 a 48
23	«	Porta S. Lorenzo . .	— 1 —
		idem	10 a 17
24	Mura	di Porta Maggiore .	1 a 2
25	Via	Porta Maggiore . .	4 a 9
26	«	S. Prassede	1 a 31
27	«	S. Pudenziana . . .	1 a 11
		idem	141 a 160
28	«	Quattro Cantoni . .	1 a 40
		idem	51 a 77
29	«	Quirinale	— 63 —
		idem	15 a 17
30	«	Ruinaglia	1 a 10
31	«	Scalone	1 a 18
32	Vicolo	Scanderbeck	98 a 17
33	Via	Sforza	1 a 16
34	Piazza	Termini	35 a 60
35	Via	Urbana	12 a 18

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
36	Via	Vasche	1 a 3
37	«	S. Vitale	14 a 22
38	«	S. Vito	1 a 14
		PARROCCHIA DI S. MARTINO AI MONTI	
1	Via	S. Croce	29 a 31
2	«	Graziosa	1 a 33
		idem	86 a 98
3	«	Labicana	30 a 37
4	«	S. Lucia in Selci . .	1 a 98
5	«	S. Martino	32A a 70
6	«	S. Matteo	1 a 12
7	«	Merulana	1 a 4
		idem	12 a 32
8	Monte	Polacco	1 e 2
9	Vicolo	S. Pietro in Vincoli .	1 a 5
10	Via	Polveriera	3 a 13
11	«	Quattro Cantoni . .	41 a 50
12	«	Sette Sale	1 a 12
13	«	Sforza	17 a 52
14	Piazza	Suburra	1 a 6
15	Vicolo	Tobia	1 a 18
16	Via	Urbana	19 a 71
17	Vicolo	Vasche	4 a 7
		PARROCCHIA DI S. ADRIANO	
1	Vicolo	Agnello	17 a 20
2	Via	Alessandrina	39 a 104
3	«	Bonella	8 a 77
4	«	Buon Consiglio . . .	19 a 37
5	«	Carbonari	1 a 29
6	«	Cardello	19 a 29
7	«	Campo Carlèo . . .	26 a 33

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
8	Piazza	Carrette	29 a 30
9	«	Chiavi d' oro . . .	1 a 35
10	«	Colonna Trajana . .	34 a 81
11	Via	Colosseo	1 a 20
		idem	56 a 73
12	«	Consolazione . . .	76 a 82
13	«	Cremona	1 a 45
14	«	Croce bianca . . .	15 a 42
15	«	Foro Romano . . .	1 a 47
		idem	63 a 66
16	Vicolo	Ghettarello	1 a 23
17	Via	Grazie	1 a 7
18	Vicolo	Lauro	1 a 30
19	Via	S. Lorenzo a' Monti .	1 a 10
20	«	S. Lorenzo in Miranda	1 a 15
21	«	Macel de' Corvi . .	23 a 86
22	Vicolo	Marmorelle	1 a 17
23	Via	Marforio	1 a 56
24	«	S. Pietro in Carcere .	23 a 37
25	«	S. Pietro in Vincoli .	16 a 39
26	Vicolo	Pozzi	1 a 22
27	Via	Priorato	1 a 46
28	«	Salara Vecchia . . .	1 a 59
29	Arco	di Settimio	38 a 42
30	Vicolo	Sole	1 a 23
31	Via	Tempio della Pace .	1 a 15
32	«	Testa spaccata . . .	1 a 28

PARROCCHIA DE'SS. QUIRICO E GIULITTA

1	Via	Agnello	21 a 26
2	«	Alessandrina . . .	1 a 38
3	«	Baccina	1 a 45
		idem	69 a 109
4	«	Bonella	1 a 7
		idem	78 a 82
5	«	Borgo S. Agata . .	1 a 20
6	Via	Buon Consiglio . .	1 a 18A
7	«	Campo Carlèo . . .	17 a 25

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
8	Piazza	Carrette	1 a 28
		idem	31 a 40
9	«	Colonna Trajana . .	1 a 34
10	Via	Consulta	1 a 16
11	«	Croce bianca . . .	1 a 14
		idem	43 a 58
12	Vicolo	Garofolo	6 e 7
13	Piazza	Grillo	1 a 10
14	Salita	Grillo	1 a 10
15	Via	Grillo	1 a 27
16	Vicolo	Ibernesi	1 a 36
17	Via	Madonna de' Monti .	1 a 30
		idem	80 a 112
18	«	Magnanapoli . . .	25 e 26
		idem	261 a 282
19	«	Mazzarini	1 a 20
20	«	Pernicone	1 a 25
21	Vicolo	Pozzi	23 a 43
22	Via	Quirinale	64 a 79
23	«	Tor de' Conti . . .	1 a 51

PARROCCHIA DI S. MARIA ALLI MONTI

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
1	Vicolo	Agnello	1 a 16
2	«	Angioletto	1 a 15
3	Via	Baccina	46 a 68
4	Via	Borgo S. Agata . .	20A a 38
5	«	Boschetto	1 a 40
6	Vicolo	Cardello	1 a 18
7	Via	Carrette	1 a 75
8	«	Ciancaleone	1 a 48
9	«	Cimarra	1 a 65
10	«	Clementino	1 a 10
11	«	Colosseo	21 a 40
12	«	Concezione ai Monti	1 a 7
13	«	Fratte	1 a 17
14	«	S. Francesco di Paola	1 a 14A
15	Vicolo	del Garofolo . . .	1 a 5
16	«	Grifone	1 a 16

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
17	Via	Labicana	26 a 29
18	«	Leonina	1 a 88
19	«	S. Lucia in Selci . .	99 a 115
20	Piazza	Madonna de' Monti .	1 a 14
21	Via	Madonna de' Monti .	31 a 79
22	«	Magnanapoli . . .	27 a 41
		idem	254 a 260
23	«	Mazzarini	— 1A —
		idem	20A a 28
24	«	Monte Polacco . . .	3 a 4
25	«	Neofiti	1 a 14
26	«	Paneperna	42 a 50
		idem	185 a 253
27	«	Paradisi	1 a 98
28	«	S. Pietro in Vincoli .	6 a 15
		idem	40 a 41
29	Via	Polveriera	1 a 2
		idem	16 a 17
30	Vicolo	Pozzolo	1 a 17
31	«	Sambuco	1 a 12
32	Via	Serpenti	1 a 147
33	«	Stalle	1 a 14
34	Piazza	Suburra	7 a 11
35	Via	Urbana	72 a 140
36	Via	S. Vitale	23 a 35
37	Piazza	Zingari	1 a 14
38	Via	Zingari	1 a 64

PARROCCHIA DI S. BERNARDO ALLE TERME

1	Piazza e Vic.	Colonnette di Barberini	1 a 49
		idem	94 a 96
2	Vicolo	Basilico	1 a 19
3	Via	S. Basilio	32 a 79
4	«	Consulta	26 a 76
5	«	Falcone	1 a 16
6	Vicolo	Fiamme	1 a 3
7	Via	Maccao	1 a 13

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CICICI DI CIASCUNA STRADA
8	Via	S. Niccola di Tolentino	15 a 73
9	«	Porta S. Lorenzo . .	2 a 9
10	«	Pora Pia	1 a 51
11	«	Porta Salara . . .	1 a 14
12	«	delle Quattro Fontane	1 a 76
		idem	116 a 129
13	Via	Quirinale	52 a 62
14	Vicolo	Sterrato	1 a 13
15	Via	Strozzi	1 a 8
16	«	S. Susanna	1 a 14A
17	Piazza	Termini	1 a 34
		idem	61 a 67
18	Via	S. Vitale	1 a 13

PARROCCHIA DE'SS. XII. APOSTOLI

1	Piazza	SS. XII. Apostoli . .	48 a 69
		idem	195
		idem	223 a 232
		idem	305 a 315
2	Via	SS. XII: Apostoli . .	1
3	«	Archetto	80 a 101
		idem	103 a 107
4	«	S. Bernardo . . .	197 a 200A
5	Vicolo	Bracciano	138 a 166
6	Via	Carmine	80 a 92
7	Piazza	Colonna Trajana . .	82 a 88
8	Via	Colonnesi.	45 a 52A
9	Cordonata	delle tre Cannelle .	100 a 101
		idem	106 a 110
10	Via	Dataria	21 a 23
11	«	S. Eufemia	182 a 192A
12	«	Fornari	195Ac a 222
13	«	Lucchesi	1 a 38
14	«	Macel de' Corvi . .	1 a 20
15	Via	Magnanapoli . . .	1 a 24
16	«	S. Marcello	32 a 48
17	Vicolo	Mancino	297 a 302

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
18	Vicolo	Monticello	1 a 15
19	Piazza	Pilotta	1 a 8
		idem	62 a 60
		idem	114 a 117
20	Via	Pilotta	9 a 30
		idem	35 a 44
		idem	53 a 61
21	Vicolo	Piombo	295 a 296
22	—	Quirinale	7 a 14
23	Via	Quirinale	1 a 9
24	«	Ripresa de'Barberi .	167 a 178
25	«	S. Romualdo . . .	233 a 250
		idem	303 a 304
26	«	Tre Cannelle . . .	70 a 79
		idem	93 a 99
		idem	102 a 105
		idem	141 a 181
		idem	193 a 194
27	Vicolo	Triangolo	31 a 34
28	Via	Umiltà	23A a 38
29	Vicolo	Vaccaro	70 a 79
		idem	108 a 113
30	Piazza	Venezia	131 a 137

PARROCCHIA DI S. MARCELLO

1	Via	SS. XII. Apostoli .	8 a 15
2	«	Bergamaschi . . .	93 a 61
3	Via e Vicolo	Burrò	145 a 149
		idem	151 a 168
4	Via	Caravita	172 a 189
5	«	Monte Catino . . .	1 a 29
6	«	Collegio Romano . .	190 a 209
7	Piazza	Colonna	350 a 362
8	Via	Corso	216 a 217
		idem	240 a 250
		idem	257 a 259
		idem . . .	306 a 319

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	Via	Corso	335 a 349
	«	Dogana	134 a 144
9	Piazza	S. Ignazio	— 150 —
		idem	169 a 171
10	Via	Lata	210 a 214
11	«	Oratorio di S. Marcello	— 50 —
		idem	69 a 77
12	Piazza	S. Marcello	251 a 256
13	Via	S. Marcello	16 a 31
14	«	Muratte	21 a 75
15	Via e Piazza	Pietra	62 a 91
16	Vicolo	Rosa	11 a 23
17	«	Sabini	25 a 35
18	Piazza	Sciarra	228 a 239
		idem	320 a 334
19	Via	Tre Ladroni . . .	39 a 68
20	«	Umiltà	78 a 83
21	«	Vergini	2 a 10

PARROCCHIA DI S. VINCENZO ED ANASTASIO A TREVI

1	Via	Angelo Custode . .	15 a 19
		idem	48 a 63
2	Via	Arcione	— 1 —
		idem	68 a 115
3	Vicolo	Avignonesi	1 a 78
4	«	Babuccio	2 a 22
		idem	35 a 40
5	Piazza	Barberini	50 a 93
6	Via	S. Basilio	1 a 31
7	Vicolo	Boccaccio	1 a 10
8	Via	Cappuccini	1 a 33
9	«	Chiavica del Bufalo .	133 a 142
10	«	Crociferi	97 a 100
11	«	Dataria	89 a 94
12	«	Felice	1 a 24
		idem	106 a 155
13	Vicolo	Forno	1 a 7

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
14	Via	S. Isidoro	1 a 44
15	Vicolo	Gallinaccio	1 a 21
16	Via	Giardino Papale . .	1 a 44
17	«	Lavatore	25 a 59
		idem	85 a 101
18	Via	Marroniti	1 a 60
19	Vicolo	Modelli	51 a 83
20	Via	Muratte	8 a 20
21	«	Nazareno	9 a 15
22	«	Nuova	1 a 43
23	«	Panetteria	10 a 24
24	«	Poli	91 a 96
25	«	Porta Pinciana . .	28 a 52
26	«	Purificazione . . .	1 a 35
		idem	54 a 103
27	Vicolo	Puttarello	23 a 34
28	Via	Quattro Fontane . .	130 a 178
29	«	Quirinale	46 a 51
30	«	Rasella	1 a 67
		idem	116 a 160
31	—	Scalone	1 a 8
32	Vicolo	Scanderbeck	41 a 50
		idem	84 a 121
33	«	Scavolino	60 a 84
34	Via	Serviti	2 a 34
35	«	Stamperia	1 a 14
		idem	64 a 83
36	«	Tritone	21 a 109
37	«	Trevi	84 a 97
38	«	Umiltà	84 a 88
39	«	Vergini	— 1 —
		idem	11 e 12
40	«	SS. Vincenzo ed Anastasio	1 a 32
41	«	Zucchelli	18 a 35

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. MARIA IN VIA		
1	Vicolo	Bollette	1 a 16
2	Via	Cacciabove	1 a 25
		idem	55 a 62
3	Piazza	S. Claudio	51 a 90
		idem	161 a 168
		idem	179 a 186
4	Piazza	Colonna	— 370 —
5	Via	Convertite	1 a 23
6	«	Corso	167 a 215
		idem	371 a 403
7	«	Crociferi	1 a 49
8	«	Gambaro	1 a 13
9	Vicolo	Giardino	67 a 88
		idem	91 a 97
10	Via	Impresa	27 a 33
11	«	in Lucina	21 a 27
12	«	S. Maria in Via . .	1 a 10
		idem	36 a 50
		idem	— 169 —
13	«	Mortaro	13 a 27
		idem	31 a 66
14	«	Muratte	75 a 101
15	Piazza e Via	Poli	1 a 12
		idem	28 a 30
		idem	67 a 84
16	Via	Pozzetto	142 a 160
17	Vicolo	Pozzo	26 a 54
18	Vic. e Piazza	della Rosa	1 a 10
19	Vicolo	Sabini	11 a 24
20	«	Sdrucciolo	89 a 102
21	«	S. Silvestro	91 a 92
22	Piazza	Trevi	98 a 102
23	Vicolo	Vedove	1 a 33
24	Via	Vite	1 a 8

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. LORENZO IN LUCINA		
1	Vicolo	Arancio	30 a 57
2	Via	S. Biagio	6 a 11
3	«	Belsiana	22 a 84
4	«	Bocca di Leone . .	1 a 27
		idem	66 a 94
5	Piazza e	Fontanella di Borghese	20 a 91
6	Via	Borgognona	1 a 35
		idem	60 a 103
7	Piazza	Campo Marzo . . .	23 a 54
8	Via	S. Carlo	123 a 130
		idem	429 a 444
9	Tribuna	S. Carlo	13 a 19
10	Via	Carrozze	53 a 101
11	«	Condotti	12 a 95
12	«	Corso	131 a 166
		idem	404 a 428
13	Vicolo	Divino Amore . . .	1 a 5
		idem	13 a 27
14	Piazza	Firenze	— 27 —
15	Via	Frattina	71 a 116
16	«	Gambaro	14 a 27
17	Vicolo	Giardino	66
		idem	107 a 115
18	«	Grottino	1 a 16
		idem	38
		idem	50 a 59
19	Via	Impresa	14 a 26A
20	Largo	Impresa	1 a 5
		idem	43 a 45
21	Via	Leone	1 a 23
22	«	Leoncino	1 a 33
23	Piazza	S. Lorenzo in Lucina	1 a 43
24	Via	Lucina	6 a 20
		idem	28 a 42
25	Vicolo	Lupa	1 a 31
26	Via	Mario de' Fiori . .	1 a 28
		idem	70 a 80
27	Piazza e Vic.	Monte d'oro . .	5A a 15
		idem .	27 a 29

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	Piazza e Vic.	Monte d'Oro . . .	— 58 —
		idem	138 a 139
28	Vicolo	Nuovo	9 a 14
29	Via	Pallaccorda	18 a 23
30	«	Prefetti	28 a 51
31	Vicolo	Sdrucciolo	103 a 106
32	Piazza	Spagna	76 a 83
33	Via	Tomacelli	1 a 26
		idem	140 a 162
34	Vicolo	Torretta	1 a 66
35	Via	Vignaccia	46 a 65
		idem	116 a 120
36	«	Vite	9 a 20

PARROCCHIA DI S. MARIA IN AQUIRO

1	Via	Aquiro	— 70 —
		idem	108 a 110
2	«	Bergamaschi . . .	46 a 52
3	«	Campo Marzo . . .	1 a 22
		idem	55 a 88
4	«	Collegio Capranica .	1 a 10
		idem	29 a 44
5	Piazza	Capranica	71 a 79
		idem	93 a 102
6	«	Colonna	365 a 369
7	Via	Colonna	20 a 51
8	«	Colonnelle	1 a 20
9	Piazza	Coppelle	73 a 76
10	Via	Coppelle	— 61 —
11	«	Dogana	127 a 133
12	Piazza	Firenze	28 a 30
13	Via	Guglia	60 a 68
14	«	S. Ignazio	124 a 126
15	Largo	Impresa	121 a 125
16	Via	Impresa	1 a 13
17	Piazza e Via	Maddalena	20 a 53
18	Via	Missione	1 a 19
		idem	36 a 38

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
19	Piazza e Via	Monte Citorio . . .	1	a	35
		idem	52	a	59
		idem	111	a	133
20	Via	S. M. in Campo Marzo	30	a	33
21	«	Orfani.	80	a	92
22	«	Paste e Pastini . .	1	a	23
		idem	92	a	141
23	«	Prefetti	1	a	27
24	«	Pescheria alle Coppelle	1	a	14
25	«	Guardiola	14	a	28
26	Vicolo	Rosini.	1	a	15
27	Piazza	Rotonda	61	a	75
28	Via	Seminario	96	a	123
29	Vicolo	Sole	50	a	60
30	«	Spada d'Orlando . .	72	a	74
31	Via	Ufficj dell'Emo Vicario	1	a	51
32	Vicolo	Valdina	1	a	13

PARROCCHIA DI S. ANDREA DELLE FRATTE

1	Via	S. Andrea delle Fratte	1	a	10
2	«	Angelo Custode . .	20	a	47
3	«	Borgognona. . . .	38	a	59
4	Vicolo	Bottino	1	a	14
5	Via	Capo le Case . . .	1	a	95
6	Via	Chiavica del Bufalo .	124	a	132
7	Piazza	S. Claudio	91	a	96
8	Via	Condotti	1	a	11
9	«	Convertite	1	a	11
10	«	Corso	167	a	179
11	«	Due Macelli . . .	1	a	125
12	«	Felice	25	a	38
13	«	Frattina	1	a	69
		idem	136	a	152
14	«	Gambaro	1	a	13
		idem	28	a	79
15	«	S. Giuseppe a Capo le Case	1	a	27

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUN RIONE
16	Via	Gregoriana	1 a 65
17	«	Mario de'Fiori . . .	81 a 117
18	«	Mercede	7 a 59
19	Arco e Piazza	Mignanelli	1 a 25
20	Vicolo	Moretto	1 a 7
21	Via	Nazareno	1 a 8
22	«	Porta Pinciana . .	1 a 27
23	«	Pozzetto	97 a 123
24	«	Propaganda	1 a 28
25	«	S. Sebastiano . . .	14 a 20
26	Piazza e Via	S. Silvestro	60 a 90
27	Via	Sistina	59 a 105
28	Piazza	Spagna	12 a 75
29	«	Trinità de'Monti . .	14 a 16
30	Via	Tritone	1 a 20
31	«	Vite	1 a 8
		idem	21 a 114
32	«	Zucchelli	1 a 17

PARROCCHIA DI S. MARIA DEL POPOLO

1	Vicolo	Alibert al Popolo . .	2 a 18
2	Via	Babbuino	1 a 108
		idem	166 a 207
3	Vicolo	Babbuino	1 a 11
4	«	Cascine	22 a 53
5	Via	Corso	1 a 29
		idem	512 a 531
6	Vicolo	Fontanella del Popolo	1 a 13
7	«	Inferno	1 a 37
8	Via	Laurina	1 a 21
9	Vicolo	Lavandare	1 a 4
10	Via	Margutta	1 a 120
11	Vicolo	Macello	1 a 24
12	Piazza e Vic.	Miracoli	— 18 —
		idem	27 a 68
		idem	81 a 87
13	Vicolo	Penna	1 a 22
		idem	123 a 149

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
14	Piazza	Popolo	1 a 34
15	«	Oca	23 a 25
		idem	83 a 122
16	Vicolo	Orto di Napoli . .	1 a 4
17	Vic. e Ripa	Fiume	3 a 27
18	Via e Porto	Ripetta	1 a 29
		idem	219 a 263
19	Via	S. Sebastiano . . .	1 a 13
20	Vicolo	Scale	1 a 56
21	Piazza	Spagna	1 a 11
22	Vicolo	Vantaggio	1 a 30
		idem	44 e 45

PARROCCHIA DI S. GIACOMO IN AUGUSTA

1	Via	Babbuino	109 a 54
2	«	Belsiana	1 a 21
		idem	85 a 99
3	«	Bocca di Leone . .	28 a 61
4	«	Carrozze	1 a 52
5	Piazza	S. Carlo	106 a 122
6	Via	Colonnette	19 a 61
7	«	Corso	30 a 105
		idem	445 a 511
8	«	Croce	1 a 91
9	Vicolo	Frezza	1 a 70
10	Via	Gesù e Maria . . .	1A a 27
11	«	S. Giacomo	1 a 28
12	Vicolo	Greci	1 a 48
13	«	Incurabili	1 a 19
14	Via	Laurina	22 a 46
15	«	Lupo	1 a 8
16	«	Mario de' Fiori . . .	29 a 69
17	«	Orsoline	1 a 33
18	Vicolo	Otto Cantoni . . .	37 a 46
19	Via	Pontefici	1 a 45
20	«	Ripetta	30 a 83
21	Piazza	Spagna	84 a 89
22	Vicolo	Vantaggio	31 a 43
23	Via	Vittoria	1 a 83

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. ROCCO		
1	Vicolo	Arancio	59 a 91
2	Piazza e Via	Borghese	1 a 19
		idem	107 a 115
3	Vicolo	Campana	1 a 6
		idem	17 a 24
4	»	Cancello	1 a 14
		idem	6 a 10
5	Piazza	Cardelli	— 4 —
6	Via	Tribuna di S. Carlo .	3 a 12
7	Vicolo	Colonnette	1 a 18
8	Via	Clementino	92 a 106
9	Ripa, e Vicolo	Fiume	28 a 34
10	Vicolo	Grottino	17 a 49
11	Via	Leccosa	1 a 23
		idem	47 a 85
12	Vicolo	Leonetto	16 a 729
13	Piazza e Vic.	Monte d'oro	1 a 5
		idem	92 a 94
14	Piazza	Nicosia	24 a 46
15	Vicolo	Nuovo	1 a 8
16	Piazza e Vic.	degli otto Cantoni .	9 a 36
17	Via	Pallacorda	11 a 17
18	«	Pontefici	46 a 66
19	Porto e Via	Ripetta	84 a 218
20	Via	Schiavoni	1 a 11
21	»	Schiavonìa	11 a 45
22	Vicolo	Suderini	1 a 44
23	«	Tinta	1 a 40
24	Via	Tomacelli	95 a 138
	PARROCCHIA DE'SS. CELSO E GIULIANO		
1	Arco	Banchi	1 a 13
2	Vicolo	Avila	1 a 4
3	Via	Banchi nuovi . . .	1 a 32

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
4	Via	Banco di S. Spirito .	1 a 30
		idem	39 a 62
5	Vicolo	Campanella	1 a 48
6	Via	S. Celso	1 a 18
7	«	Coronari	59 a 134
8	Vicolo	Curato	1 a 14
9	«	S. Giuliano	1 a 15
10	Via	Governo vecchio . .	1 a 17
11	Vicolo	Macelletto	1 a 11
12	«	Mastro	1 a 10
13	Via	Monte Giordano . .	14 a 67
14	Vicolo	Montonaccio . . .	1 a 14
15	«	S. Orsola	1 a 9
16	«	Palma	1 a 42
17	Via	Panico	1 a 85
18	«	Paola	39 a 49
19	«	Ponte S. Angelo . .	1 a 18
20	«	Tordinona	1 a 4
		idem	125 a 138
21	Via	Vecchiarelli	39 a 58
22	«	Vetrina	16 a 31

PARROCCHIA DI S. MARIA DE'MARCHEGIANI

1	Vicolo	Acqua Sparta . . .	1 a 16
2	Via	Arco della Pace . .	9 a 17
3	Arco	Parma	1 a 25
		idem	30 a 44
4	Vicolo	Arco di Parma . .	1 a 20
5	Via	Coronari	10 a 58
		idem	135 a 231
6	Piazza	Fiammetta	15 a 16
7	Via	Gaetana	1 a 12
8	Vicolo	Marchegiani. . . .	1 a 8
9	Via	Maschera d'oro . .	1 a 14
		idem	17 a 25
10	Piazza	Matriciani	1 a 6
11	Vicolo	Matriciani	1 a 43
12	Piazza e Vic.	Monte vecchio . . .	1 a 27

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
13	Vicolo	Osti	14 a 27
14	«	Pace	1 a 2
15	«	Rondinella	1 a 35
16	Piazza	S. Salvatore	1 a 22
17	Via	S. Simone	— 14 —
		idem	27 a 28
18	Via	Tordinona	5 a 122
19	Vicolo	Tre archi	13 a 16
		idem	18 a 23
		idem	29 a 33
20	Via	S. Trifone	— 17 —
21	Vicolo	Vacche	1 a 15
22	«	Vecchiarelli	1 a 38
23	«	Vetrina	1 a 15

PARROCCHIA DI S. GIOVANNI DE'FIORENTINI

1	Via	Arco di S. Faustino .	37 a 45
2	Vicolo	Albergo di Civitavecchia	22 a 73
3	Via	Banchi nuovi . . .	33 a 61
4	«	Banchi di S. Spirito .	31 a 38
5	«	Banchi vecchi . . .	48 a 118
6	Arco e Via	Bresciani	34 a 36
		idem	46 a 61
7	Vicolo	Carciofolo	1 a 9
8	«	Cefalo	1 a 15
9	«	Cimatori	1 a 30
10	«	Consolato	1 a 21
		idem	34 a 52
11	«	Grancio	1 a 17
12	Via	Mole de' Fiorentini .	1 a 34
13	Vicolo	Oro	22 a 33
14	Piazza	Orologio della Chiesa nuova	9 a 15
15	Vicolo	Orbitelli	1 a 42
16	«	S. Orsola	1 a 23
17	«	Palle	1 a 32
18	Via	Paola	1 a 34

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	Via	Paola	50 a 62
19	Vicolo	Pavone	1 a 70
20	Piazza	Ponte S. Angelo . .	14 a 15
21	Vicolo	Sugarelli	11 a 23
22	«	Telline	1 a 21
		idem	74 a 82

PARROCCHIA DEI SS. LORENZO E DAMASO

1	Vicolo	Acetari	19 a 44
2	Via	S. Agnese	25 a 28
3	Vicolo	Aquila	1 a 37
4	Via	Anima	29 a 44
5	Vicolo	Balestrari	34 a 47
6	«	Baullari	1 a 41
		idem	106 a 153
7	Via	Biscione	1 a 14
8	Vicolo	Bollo	1 a 20
9	«	Bovari	6 a 17
10	Piazza	Campo de' Fiori . .	8 a 53
11	«	Cancelleria	— 1 —
		idem	54 a 93
12	Vicolo	Cancelleria	1 a 39
13	Arco e Via	Cappellari	1 a 3
		idem	72 a 100
		idem	113 a 137
14	Vicolo	Chiavari	77 a 84
15	«	Corda	1 a 13
16	Via	Cuccagna	22 a 30
17	Piazza	Farnese	44 a 46
		idem	103 a 105
18	Vicolo	Gallo	15 a 35
19	«	Giglio	13 a 24
20	Via	Governo vecchio . .	76 a 81
		idem	86 a 106
21	Vicolo	Granari	7 a 13
22	«	Leutari	5 a 53
23	Arco	S. Margarita	101 a 112
24	Piazza	Navona	7 a 27

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	Piazza	Navona	112 a 117
25	Vicolo	Teatro Pace . ' .	16 a 22
26	Piazza e Via	S. Pantaleo	9 a 10
		idem	25 a 72
27	Piazza e Via	Paradiso	15 a 53
28	«	Pasquino	1 a 8
		idem	73 a 78
		idem	123 a 131
29	Via	Pellegrino	1 a 18
		idem	45 a 90
		idem	170 a 202
30	«	Pollarola	1 a 5
		idem	18 a 45
31	Vicolo	Savelli	1 a 31
32	Via	Valle	85 a 88

PARROCCHIA DI S. TOMMASO IN PARIONE

1	Via	Agonale	9 a 16
2	«	S. Agnese	19 a 24
3	«	Anima	8 a 18
		idem	45 a 65
4	Via e Vicolo	Arco della Chiesa nuova	1 a 19
5	Vicolo	Arco della Pace . .	1 a 8
6	«	Avila	5 a 10
7	«	Ceco	1 a 12
8	Piazza	Chiesa nuova . . .	20 a 26
9	Vicolo	Corallo	1 a 33
10	Via	Coronari	1 a 18
11	Vicolo	Cupi	6 a 10
12	«	Febo	1 a 19
13	Vic. e Piazza	Fico	1 a 29
14	Vicolo	Fossa	1 a 17
15	Via	Governo Vecchio . .	18 a 75
		idem	107 a 124
16	Vicolo	Governo vecchio . .	1 a 60
17	«	Granari	1 a 6
18	Via	Larga	1 a 18

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
19	Via	Monte Giordano . .	1	a	13
20	Piazza	Navona	28	a	56
21	Vicolo	Osti	1	a	13
22	Via	Pace	3	a	35
23	«	Parione	1	a	46
24	«	Pellegrino	137	a	170
25	Vicolo	Savelli	32	a	57
26	Vic. e Piazza	Sora	1	a	67
27	Via	Teatro Pace . . .	1	a	5
		idem	11	a	15
		idem	23	a	46
28	Via	Tor sanguigna . . .	1	a	19
29	Piazza	Tor Sanguigna . . .	1	a	3
		idem	13	a	20
30	Via	Tor Mellina . . .	1	a	36
31	Vicolo	Vacche	16	a	26

PARROCCHIA DI S. MARIA IN MONTICELLI

1	Vicolo	Balestrari	1	a	11
2	Via	S. Bartolomeo de' Vaccinari	3	a	87
3	Piazza	Branca	22	a	26
4	Via	Capo di Ferro . . .	27	a	31
5	Piazza ed Arco	Cenci	17	a	34
6	Vicolo	Giglio	25	a	28
7	Via	Giupponari	36	a	55
8	Vicolo	Grotte	1	a	26
		idem	42	a	52
9	«	Madonnella	1	a	14
10	Via	S. Maria in Monticelli	—	1	—
		idem	1	a	28
		idem	69	a	79
11	«	Merangolo alla Regola	1	a	82
12	Arco	Monte	96	a	99
13	Piazza	Monte	—	33	—
14	Via	Mortella	15	a	48

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
15	Via	S. Paolo alla Regola	1 a 40
16	Piazza	Pellegrini	34 a 35
		idem	88 a 95
17	Via	Pettinari	36 a 52
18	«	S. Salvatore in Campo	29 a 68
19	«	Sediari alla Regola .	1 a 6
20	«	de'Specchi	1 a 13
21	Via	Strengari	1 a 51
22	«	Stufa alla Regola . .	1 a 5
23	«	Zoccolette alla Regola	1 a 110

PARROCCHIA DI S. LUCIA DEL GONFALONE

1	Via	Armata	36 a 49
		idem	93 a 94
		idem	100 a 117
2	«	S. Aurea	130 a 133
3	«	Banchi vecchi . . .	23 a 47
4	«	Bravaria	50 a 92
		idem	95 a 99
5	Arco, e Via	Bresciani	1 a 33
6	Vicolo	Calabraga	1 a 34
7	Via	Cappellari	45 a 71
8	«	Carceri	1 a 9
9	Vicolo	Cartari	1 a 43
10	Via	S. Eligio	9 a 21
11	«	Chiesa nuova . . .	1 a 3
		idem	27 a 37
12	«	Filippini	1 a 18
13	«	Giulia	24 a 59
		idem	99 a 150
14	Vicolo	Gonfalone	1 a 43
15	Via	Governo vecchio . .	134 a 135
16	«	Larga	19 a 36
17	«	S. Lucia	1 a 24
		idem	119 a 148
18	Vicolo	Malpasso	1 a 13
19	Via	Montoro	1 a 14
20	«	Monserrato	1 a 40

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	Via	Monserrato	117 a 125
		idem	145 a 158
21	Vicolo	Moretta	1 a 9
22	Piazza	Orologio della Chiesa nuova	1 a 8
23	Piazza e Via	Padella	1 a 28
24	Via	Pellegrino	91 a 136
25	Vicolo	Prigione	1 a 25
26	Piazza	Ricci	126 a 129
		idem	134 a 144
27	Piazza e Vic.	Sforza Cesarini . .	1 a 18
		idem	35 a 43
28	Vicolo	Scimmia	1 a 8
29	«	Struzzo	1 a 36
30	«	Sugarelli	1 a 10

PARROCCHIA DI S. CATERINA DELLA ROTA

1	Vicolo	Arcaccio	1 a 19
2	Via	Armata	1 a 35
		idem	118 a 141
3	Vicolo	Balestrari	1 a 19
		idem	29 a 35
4	Via	Barchetta	1 a 10
5	Piazza e Via	Capo di Ferro	1 a 26
6	Arco	Cappellari	4 a 44
7	Via	Carità	63 a 74
8	Via	S. Caterina	81 a 89
9	«	S. Eligio	1 a 8
10	Piazza	Farnese	47 a 53
		idem	— 67 —
		idem	93 a 102
11	Via	Fontanone	1 a 28
12	Vicolo	Gallo	1 a 14
13	«	Giglio	1 a 11
		idem	25 a 28
14	Via	Giulia	1 a 23
		idem	80 a 82
		idem	151 a 184

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
15	Via	Giupponari	54	a	55
16	Vicolo	Grotte	27	a	52
17	Via	Mascherone	54	a	55
18	«	Monserrato	41	a	62
		idem	94	a	116
19	«	Montoro	15	a	31
20	«	Morte	68	a	72
21	«	Pettinari	53	a	87
22	Vicolo	Polverone	1	a	16
23	«	Quercia	18	a	28
24	Via	Rota	90	a	93
25	Vicolo	Venti	1	a	14

PARROCCHIA DI S. EUSTACHIO

1	Vicolo	Abate Luigi . . .	1	a	13
2	Piazza	Caprettari	61	a	77
3	Via	Canestrari	1	a	49
4	«	Crescenzi	1	a	6
		idem	30	a	34
5	«	Cuccagna	1	a	21
6	«	S. Chiara	1	a	13
		idem	49	a	64
7	«	Dogana vecchia . .	1	a	24
8	Piazza	S. Eustachio . . .	1	a	13
		idem	44	a	59
		idem	78	a	85
9	Vicolo	S. Eustachio . . .	7	a	29
10	Via	Governo	1	a	6
11	Vicolo	Melone	1	a	27
12	Piazza	Madama	13	a	15
13	Via	Monterone	1	a	26
		idem	62	a	86
14	Vicolo	Nari	1	a	17
15	Corsia	Navona	7	a	12
16	Piazza	Navona	85	a	117
17	Via	Palombella	1	a	6
		idem	32	a	45
18	«	S. Pantaleo	11	e	24

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
19	Via	Posta vecchia . . .	1 a 32
20	«	Rotonda	1 a 27
21	«	Sapienza	28 a 48
22	«	Sediari	1 a 27
		idem	72 a 100
23	Vicolo	Sinibaldi	1 a 11
24	Via	Staderari.	4 a 71
25	Via	Sudario	1 a 31
26	Torre	Argentina	62 a 81
27	Via	Teatro Valle . . .	1 a 22
		idem	37 a 74
28	Piazza	Valle	89 a 96
29	Via	Valle	27 a 61
	PARROCCHIA DI S. LUIGI DE'FRANCESI, ORA LA MADDALENA		
1	Via	Agonale	1 a 8
2	«	S. Agostino	23 a 34
3	«	Calderari	17 a 29
4	«	Coppelle	1 a 30
5	«	Crescenzi	35 a 56
6	Vicolo	Giustiniani	1 a 23
7	Via	Governo	— 38 —
8	Piazza	S. Luigi de'Francesi .	7 a 10
		idem	21 a 37
9	Via	S. Luigi	1 a 13
		idem	25 a 30
10	Piazza e Via	Maddalena	1 a 19
11	Piazza	Madama	1 a 12
		idem	16 a 32
12	Corsia	Navona	1 a 6
13	Piazza	Navona	17 a 84
14	Vicolo	Pinaco, e Pino . .	14 a 24
		idem	31 a 42
15	Via	Pozzo delle Cornacchie	1 a 38
		idem	54 a 64
16	Piazza	Rondanini	42 a 53

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
17	Via	Rosetta	1 a 13
18	Piazza	Rotonda	1 a 36
19	Via	Scrofa	60 a 66
20	«	Salvatore	11 a 20
21	Vicolo	Sole	34 a 49

PARROCCHIA DI S. CARLO A CATINARI

1	Via	S. Anna	32 a 70
2	«	Barbieri	1 a 31
3	«	Biscione	71 a 97
4	Piazza e Via	Branca	1 a 29
5	Via	S. Elena	1 a 32
		idem	71 a 72
6	Piazza	Campo de' Fiori . .	1 a 7
7	«	Catinari	1 a 19
		idem	106 a 123
8	Via	Catinari	1 a 10
9	«	Cesarini	26 a 39
10	«	Chiavari	1 a 44
		idem	56 a 77
11	Vicolo	Chiodaroli	1 a 25
12	Via	Falegnami	22 a 79
13	«	Florida	1 a 13
		idem	18 a 27
14	«	Giubbonari	20 a 35
		idem	56 a 105
15	Vicolo	Grotta pinta . . .	1 a 45
16	«	S. Maria in Cacaberis	1 a 16
17	Via	Monte della Farina .	1 a 21
		idem	32 a 65
18	Arco, Piazza e Via	del Monte	4 a 32
19	Via	S. Niccolò a Cesarini	36 a 61
20	«	Olmo alla Pigna . .	1 a 17
21	«	Paganica	8 a 65
22	Vicolo	Pallaro	1 a 6
23	Via	Paradiso	54 a 70
24	«	Pianto	23 a 59

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
25	Via	in Publicolis . . .	44	a	51
26	Vicolo	Quartiere del Monte .	21	a	28
27	Via	Torre Argentina . .	31	a	54
28	Vicolo	Satiri	45	a	55
29	Via	Specchi	14	a	20
30	«	Sudario	32	a	53

PARROCCHIA DI S. AGOSTINO

1	Piazza	S. Agostino	1	a	23
2	«	S. Apollinare . . .	35	a	49
3	Via	S. Apollinare . . .	1	a	21
4	Vicolo	Ascanio	1	a	29
5	Via	Monte Brianzo . .	1	a	54
6	Vicolo	Campana.	7	a	16
7	Via	Campo Marzo . . .	3	a	22
8	Vicolo	Cancello	11	a	32
9	Piazza	Cardelli	—	5	—
10	Piazza e Via	Coppelle	31	a	61
		idem	73	a	76
11	Via	Coronari	234	a	243
12	Piazza	Fiammetta	1	a	15
		idem	17	a	22
13	«	Firenze	25	a	26
14	Vicolo	Fontana secca . . .	1	a	21
15	Via	Gaetana	13	a	22
16	Vicolo	Gigli d'oro	3	a	26
17	«	Leonetto	1	a	15
18	«	Leuto.	1	a	6
19	Via	S. Luigi	47	a	50
20	Piazza e Via	Maddalena	20	a	30
21	Via	Orso	1	a	98
22	«	Pallacorda	1	a	10
23	Vicolo	Palomba	1	a	27
24	Arco	Parma	26	a	29
25	Via	Pinaco	43	a	46
26	«	Pianellari	1	a	42
27	«	Portoghesi	1	a	18

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
28	Piazza e Via	Scrofa	6 a 33
		idem	54 a 59
		idem	67 a 116
29	Vicolo	Soldati	1 a 49
30	«	Spagnuoli	21 a 55
31	Piazza	Tor Sanguigna . .	2 a 4
		idem	8 a 12
32	Vicolo	Tre Archi	1 a 12
		idem	36 a 45
33	«	S. Trifone	34 a 35
34	«	Vaccarella	1 a 20

PARROCCHIA DI S. MARIA SOPRA MINERVA

1	Via	Arco della Ciambella	1 a 28
2	«	Cesarini	40 a 46
		idem	70 a 73
3	«	Cestari	1 a 18
		idem	38 a 50
4	Vicolo	Ceste	25 a 35
5	Via	S. Chiara	14 a 48
6	Vicolo	Chiavica	36 a 51
7	Via	Collegio Romano . .	1 a 60
8	«	Gesù	67 a 73
9	Via e Piazza	Minerva	1 a 96
10	Via	Palombella	7 a 31
11	«	Piè di Marmo . . .	1 a 26
12	Via e Piazza	Pigna	15 a 24
		idem	52 a 73
13	Piazza	Rotonda	76 a 86
14	Via	Rotonda	4 a 42
		idem	83 a 86
15	«	Stimmate	27 a 35
16	Vic. e Piazza	Strozzi	47 a 69
17	Via	Torre Argentina . .	1 a 30
18	«	Seminario	61 a 95

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. MARIA IN VIA LATA		
1	Via	SS. XII. Apostoli .	2 a 7
2	»	Cesarini	74 a 99
3	Piazza	Collegio Romano . .	1 a 2
4	Via	Collegio Romano . .	— 216 —
5	»	Corso	260 a 305
6	Vicolo	Gatta	1 a 16
		idem	50 a 80
7	Via e Piazza	Gesù	51 a 66
		idem	74 a 99
		idem	103 a 117
8	Vicolo	Mancino	206 a 277
9	Via	S. Romualdo . . .	251 a 265
10	«	Piè di Marmo . . .	27 a 39
11	Piazza e Via	Pigna	1 a 14
12	Vicolo	Piombo	278 a 294
13	Via	S. Stefano del Cacco	17 a 49
14	«	Stimmate	19 a 26
15	Vicolo	Stufa	118 a 129
16	Piazza	Venezia	— 130 —
	PARROCCHIA DI S. MARCO		
1	Via	Ara Cœli	1 a 27
2	«	Arco de' Ginnasi . .	1 a 36
3	«	Arco di Settimo . .	— 27 —
4	«	Botteghe oscure . .	30 a 70
5	Piazza	Campidoglio. . . .	15 a 16
		idem	— 28 —
6	Via	Celsa	1 a 20
7	«	Cesarini	1 a 25
8	Piazza e Via	Gesù	8 a 11
		idem	35 a 50
		idem	55 a 66
9	Vicolo	Madama Lucrezia. .	12 a 43
10	Via	Macel de' Corvi . .	87 a 96

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
11	Piazza e Via	S. Marco	1 a 52
12	Via	Marforio	57 a 111
13	«	S. Niccolò a Cesarini	1 a 19
		idem	20 a 35
14	«	Pedacchia	1 a 122
15	«	S. Pietro in Carcere	28 a 32
16	«	Ripresa de' Barberi .	1 a 4
17	«	S. Venanzio . . .	1 a 58
18	Piazza	Venezia	5 a 7

PARROCCHIA DI S. MARIA IN CAMPITELLI

1	Via	S. Angelo in Pescaria	1 a 16
2	Piazza e Via	Ara Cœli	28 a 52
3	Via	Botteghe oscure . .	1 a 31
4	Piazza	Campitelli	1 a 10
5	Tribuna	Campitelli	18 a 34
6	Vicolo	Capizucchi	1 a 21
7	Via	S. Caterina de'Funari	1 a 14
8	Vicolo	Delfini	1 a 38
9	Piazza e Via	Margana	1 a 51
10	Tribuna	S. Maria in Campitelli	9 a 17
11	Piazza	Montanara	90 a 117
12	Via	Polacchi	1 a 44
13	«	Sugherari	1 a 27
14	Tribuna	Tor de' Specchi . .	1 a 20
15	Via	Tor de' Specchi . .	1 a 12

PARROCCHIA DI S. ANGELO IN PESCHERIA

1	Via	S. Ambrogio . . .	1 a 8
2	«	S. Angelo in Pescheria	17 a 38
3	«	Azimelle (Ghetto) .	1 a 128
4	«	S. Bartolomeo de' Vaccinari	— 1 —

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
	Via	S. Bartolomeo de'Vaccinari	88	a	89
5	«	Botteghe oscure . .	32	a	35
6	Vicolo	Capocciuto (Ghetto).	1	a	35
7	Via	Catalana (Ghetto). .	1	a	62
8	«	S. Caterina de'Funari	15	a	39
9	Arco	Cenci	1	a	16
		idem	22	a	29
		idem	35	a	37
		idem	—	59	—
10	Monte	Cenci	1	a	21
11	Piazza	Cenci	38	a	58
12	Via	Cenci	1	a	5
13	«	Costaguti.	10	a	40
14	«	Fiumara (Ghetto) .	1	a	149
15	«	Falegnami	1	a	21
16	Piazza	Giudea	1	a	17
		idem	30	a	38
17	Via	S. Maria in Cacaberis	17	a	59
18	Tribuna	S. Maria in Campitelli	1	a	8
19	Piazza e Via	Montanara	85	a	88
20	Via	Mortella	1	a	14
21	Piazza e Via	Paganica	1	a	17
22	Via	Catena di Pescheria .	1	a	25
23	Piazza	Pescheria	53	a	60
24	Piazza e Via	Pescheria	1	a	96
25	Via	Pianto	1	a	22
		idem	60	a	69
26	Ponte	Quattro Capi . . .	—	4	—
		idem	42	a	47
27	Via	In Publicolis . . .	1	a	8
		idem	41	a	43
28	«	Reginella	1	a	38
29	«	Rua (Ghetto) . .	1	a	253
30	«	Savelli	38	a	82
31	«	Scuole (Ghetto). .	222	a	243
32	«	Sugherari	—	43	—
		idem	28	a	44
33	Piazza	Tartarughe	1	a	20

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. MARIA IN COSMEDIN		
1	Via	Antoniana	1 a 7
2	«	Armeni	1 a 5
3	«	Aventina.	1 e 2
4	«	S. Bibiana	1 a 11
5	Piazza e Via	Bocca della Verità .	1 a 67
		idem	71 a 111
6	Via	S. Bonaventura . .	8 a 16
7	«	Bucimazza	1 a 52
8	«	Cerchi	1 a 75
9	«	Colosseo	4 a 5
10	Piazza e Via	Consolazione . . .	45 a 47
		idem	83 a 127
11	Via	Fienili	1 a 99
12	«	Fontanella	12 a 20 A
13	Foro	Romano	48 a 62
14	Via	S. Giorgio in Velabro	1 a 23
15	«	S. Gio. Decollato . .	1 a 18
		idem	28 a 44
16	«	Grazie	8 a 12
17	«	Greca	1 a 13
18	«	S. Gregorio	7 a 12
19	«	S. Maria del Priorato	1 a 10
20	«	Marmorata	1 a 39
21	«	Marrana	1 a 9
22	«	Porta Leone	10 a 12
		idem	36 a 76
23	«	Porta S. Paolo . .	1 a 5
		idem	9 a 19
24	«	Ponte rotto.	1 a 8
		idem	24 a 29
25	«	Porta S. Sebastiano .	21 a 34
26	«	S. Prisca	1 a 11
27	«	S. Saba	1 a 7
28	«	S. Sabina	1 a 14
29	«	Salara	1 a 25 A
30	«	Serpe	1 a 15
31	«	S. Teodoro	1 a 18
32	«	Testaccio	1 a 85

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. NICCOLO' IN CARCERE		
1	Piazza	Bocca della Verità .	115 a 126
2	Via e Piazza	Campidoglio	48 a 56
3	Piazza	Consolazione . . .	36 a 47
4	Via	Consolazione . . .	1 a 35
		idem	48 a 71
5	«	Fontanella	1 a 11
		idem	20 a 26
6	Piazza e Via	Montanara	1 a 83
		idem	— 87 —
7	Via	Monte Caprino . .	10 a 65
		idem	102 a 142
8	Via	Monte Tarpeo . . .	1 a 77
9	Catena	S. Niccolò in Carcere	1 a 28
10	Via	S. Niccolò in Carcere	1 a 8
11	Ponte	Quattro Capi . . .	1 a 14
12	Via	Ponte rotto . . .	9 a 23
13	«	Porta Leone . . .	1 a 36
		idem	77 a 158
14	«	Rupe Tarpea . . .	1 a 19
15	Vicolo	Saponari	1 a 9
		idem	66 a 101
16	Via	Tre Pile	57 a 71
	PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO ALL'ISOLA		
1	Via	Mole dell'Isola di S. Bartolomeo . . .	1 a 51
2	«	Ponte Quattro Capi .	15 a 39

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. MARIA IN TRASTEVERE		
1	Piazza	S. Apollonia . . .	1 a 11 A
2	Via	Arco di S. Calisto .	1 a 15
		idem	29 a 52
3	Piazza	S. Calisto	1 a 14
4	Vicolo	Canestraro	1 a 56
5	Via	Cemetero	1 a 17
6	Vicolo	Cinque :	59 a 60
7	Piazza e Via	S. Cosimato . . .	1 a 59
8	Piazza	S. Egidio	1 a 16
9	Vicolo	Fienaroli	22 a 38
10	«	Fienili	1 a 18
		idem	29 a 35
11	Piazza	Fontanoni	1 a 11
		idem	14 a 16
12	Via	Fornaci	5 a 29
13	Piazza	S. Francesco a Ripa	88A a 91
14	Via	S. Francesco a Ripa	1 a 74
		idem	92 a 175
15	Vicolo	S. Francesco a Ripa	1 a 18
16	Via	Fratte	1 a 50
17	Vicolo	Frusta	1 a 3 A
18	«	Leoncino	1 a 41
19	Via	Longaretta	86 a 92
20	Vicolo	Macelletto	1 a 8
		idem	— 14 —
21	«	S. Margarita . . .	1 a 9
22	Piazza	S. Maria	1 a 26
23	Vicolo	Mattonato	2 a 49
24	«	Merangolo	1 a 36
25	Via	Moro	1 a 48
26	«	Morticelli	1 a 11
27	Porta	S. Pancrazio . . .	1 a 17
28	Vicolo	Pelliccia	17 a 27
29	«	Piede	1 a 3
30	Piazza e Via	S. Pietro Montorio .	12 a 13
31	Piazza	Ponte Sisto	19 a 41
32	Piazza e Via	Porta Portese . . .	15 a 21
33	Vicolo	Pozzo	1 a 23
34	Via	Renella	62 a 106

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
35	Piazza e Via	Renzi	1 a 19
36	Vicolo	S. Rufina	55 a 61
37	Piazza e Via	Scala	1 a 22
38	Vicolo	Scala	1 a 7
39	«	Vigne	48 a 54

PARROCCHIA DI S. MARIA DELLA LUCE

1	Via	Anicia	1 a 6
2	Vicolo	Boccie	1 a 18
3	«	S. Bonosa	22 a 28
4	«	Botticella	1 a 11
		idem	22 a 27
5	«	Buco	6 a 10
6	«	Canale	1 a 33
7	Via	S. Cecilia	1 a 19
8	Piazza	Drago	8 a 11
9	Piazza e Via	S. Francesco . . .	— 8 —
		idem	75 a 86
10	Via	Genovesi	1 a 13
		idem	28 a 41
11	«	Genzola	6 a 14
		idem	20 a 29
		idem	41 a 53
12	«	Longaretta	1 a 31
		idem	150 a 161
		idem	185 a 189
13	«	Longarina	1 a 67
14	«	Luce	1 a 18
15	«	S. Maria dell'Orto .	1 a 8
16	Vicolo	S. Maria in Cappella	1 a 17
17	Piazza	Mercanti.	1 a 39
18	Via	S. Michele	8 a 28
19	«	Molara	1 a 5
		idem	54 a 57
20	Vicolo	Morticelli	14 a 19
21	«	Muro nuovo . . .	17 a 68
22	Piazza e Vic.	Olmo	1 a 21
23	Vicolo	Palme	1 a 27

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
24	Via	Piscinula . . .	1 a 61
25	Piazza	Porta Portese . . .	3 a 14
26	Via	Porta Portese . . .	1 a 2
27	Porto	. . . .	1 a 18
28	Vicolo	Polveraccio	1 a 30
29	Via	Rimesse	18 a 34
30	Via	Ripa grande . . .	3 a 64
31	Vicolo	Salumi	1 a 57
32	«	Scalaccia	1 a 38
33	«	Scarpetta	1 a 37
34	Via	Stella	1 a 24
35	Arco	Tolomei	1 a 27
36	Via	Vascellari	1 a 103

PARROCCHIA DI S. GRISOGONO

1	Piazza	S. Agata	1 a 6
2	Vicolo	S. Agata	1 a 22
3	Arco	Annunziata	1 a 31
4	Arco	S. Calisto	16 a 28
5	Via	S. Bonosa	1 a 21
		idem	29 a 44
6	Vicolo	Buco	1 a 5
7	Piazza	Drago	1 a 7
8	Vicolo	Fienaroli	1 a 12
9	Via	Fratte	51 a 69
10	«	S. Gallicano . . .	1 a 25
11	«	Genovesi	14 a 27
12	Piazza	S. Grisogono . . .	1 a 13
13	Via	S. Grisogono . . .	1 a 8
14	«	Lungaretta	32 a 85
		idem	93 a 101
		idem	122 a 149
15	«	S. Margarita . . .	10 a 21
16	Vicolo	Mazzamurelli . . .	1 a 9
17	Via	Monte di Fiore . .	1 a 71
18	Via	Morticelli	12 a 13
19	Vicolo	Muro nuovo . . .	1 a 16
		idem	72 a 102

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA		
20	Piazza	Olmo	1	a	3
21	Vicolo	Renella	1	a	14
		idem	26	a	44
22	«	Rimesse	1	a	17
23	Piazza	Romana	102	a	121
24	Vicolo	Ruaccia	15	a	25
25	Piazza	S. Rufina	1	a	24
26	Vicolo	S. Rufina	1	a	21
		idem	29	a	44
27	«	Sacchetti	1	a	23
28	«	Torretta	1	a	16

PARROCCHIA DI S. DOROTEA

1	Via	Benedetta	1	a	37
2	Vicolo	Bologna	1	a	88
3	«	Cinque	1	a	58
4	«	Cipresso	1	a	15
5	Via	S. Dorotea	1	a	25
6	«	Farnesina	1	a	32
7	«	Fornaci	1	a	4
		idem	30	a	92
8	Vicolo	S. Francesco di Sales	1	a	27
		idem	34	a	94
9	Via	S. Giovanni della Malva	1	a	16
10	«	Longara	1	a	31
		idem	165	a	234
11	Vicolo	Mantellate	1	a	8 A
12	«	Mattonato	—	1	—
13	Via	Moro	49	a	64
14	Vicolo	Moroni	1	a	52
15	Via	Porta S. Pancrazio .	18	a	34
16	Vicolo	Pelliccia	1	a	16
17	«	Penitenza	1	a	18
18	Piazza e Via	Ponte Sisto	1	a	18
		idem	42	a	89
19	Vicolo	Quartiere in Trastevere	1	a	6

NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	Vicolo	Quartiere in Trasteve-re	13 a 17
20	Piazza e Via	Renzi	20 a 31
21	Vicolo	Riari	1A a 82
22	Piazza e Via	Scala	1 a 8
23	Via	Porta Settimiana . .	1 a 8
24	Vicolo	Stalle di Corsini . .	1 a 25

PARROCCHIA DI S. PIETRO IN VATICANO

1	Arco	Purità	1 a 16
2	Via	Bastioni	19 a 20
3	Piazza	Belvedere	1 a 7
4	Via	Borgo Angelico . .	1 a 2
		idem	83 a 99
5	«	Borgo S. Angelo . .	1 a 13
		idem	129 a 148
6	Borgo	S. Michele	1 a 3
7	«	Nuovo	69 a 129
8	«	Pio	60 a 153
9	«	S. Spirito	44 a 94
10	«	Vecchio	1 a 24
		idem	149 a 172
11	«	Vittorio	27 a 91
12	Via	Campo Santo . . .	1 a 29
13	Vicolo	Colonnato	1 a 48
14	«	Corridori	1 a 26A
15	«	Erba	4 a 12
16	«	Falco	1 a 39
17	«	Farinone	1 a 42
18	«	Fiorentino	1 a 12
19	«	Fogne	1 a 6
20	«	Gallinella	1 a 15
21	«	Grazie	1 a 28
22	«	Inquisizione . . .	1 a 7
23	Piazza	S. Marta	1 a 8
24	Piazza e Vic.	Mascherino	1 a 66
25	Via	Monte Cacato . . .	1 a 27
26	Vicolo	Musaico	1 a 12

NUM. PRO-GRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
27	Vicolo	Palline	1 a 13
28	«	S. Pellegrino . . .	1 a 16
29	«	Perugino	1 a 9
30	Via	Porta Angelica . .	1 a 59
31	Porta e Catena . .	Cavalleggieri . . .	7 a 17
32	Via	Porta Fabbrica . .	6 a 24
33	Prato	Belvedere	1 a 11
34	Vicolo	Ranocchiari . . .	1 Aa 27
35	Piazza	Rusticucci	1 a 26
36	«	Sagrestia	1 a 33
37	Via	Sagrestia	1 a 19
38	Vicolo	Scaccia	1 a 25
39	Piazza	Scossacavalli . . .	64 a 68
40	Via	S. Uffizio	3 a 14
41	«	Zecca	1 a 21

PARROCCHIAI DI S. SPIRITO IN SASSIA

1	Vicolo	Alibert	1 a 43
2	Via	Bastioni di S. Spirito	1 a 9 B
3	Borgo	S. Spirito	1 a 43
		idem	95 a 154
4	«	Vecchio	83 a 138
5	Via	Cemetero	1 a 11
6	Vicolo	S. Francesco di Sales	22 a 33
7	Via	Longara	32 a 164
8	Vicolo	Mantellate	9 a 31
9	«	Ospedale	1 a 12
10	Via	Penitenzieri . . .	10 a 19
11	Salita	S. Onofrio	1 a 70
12	Vicolo	S. Onofrio	1 a 29
13	Salita	Villa Cecchini . . .	1 a 52
14	Piazza	Scossacavalli . . .	139 a 148
15	Vicolo	Vecchio	1 a 4

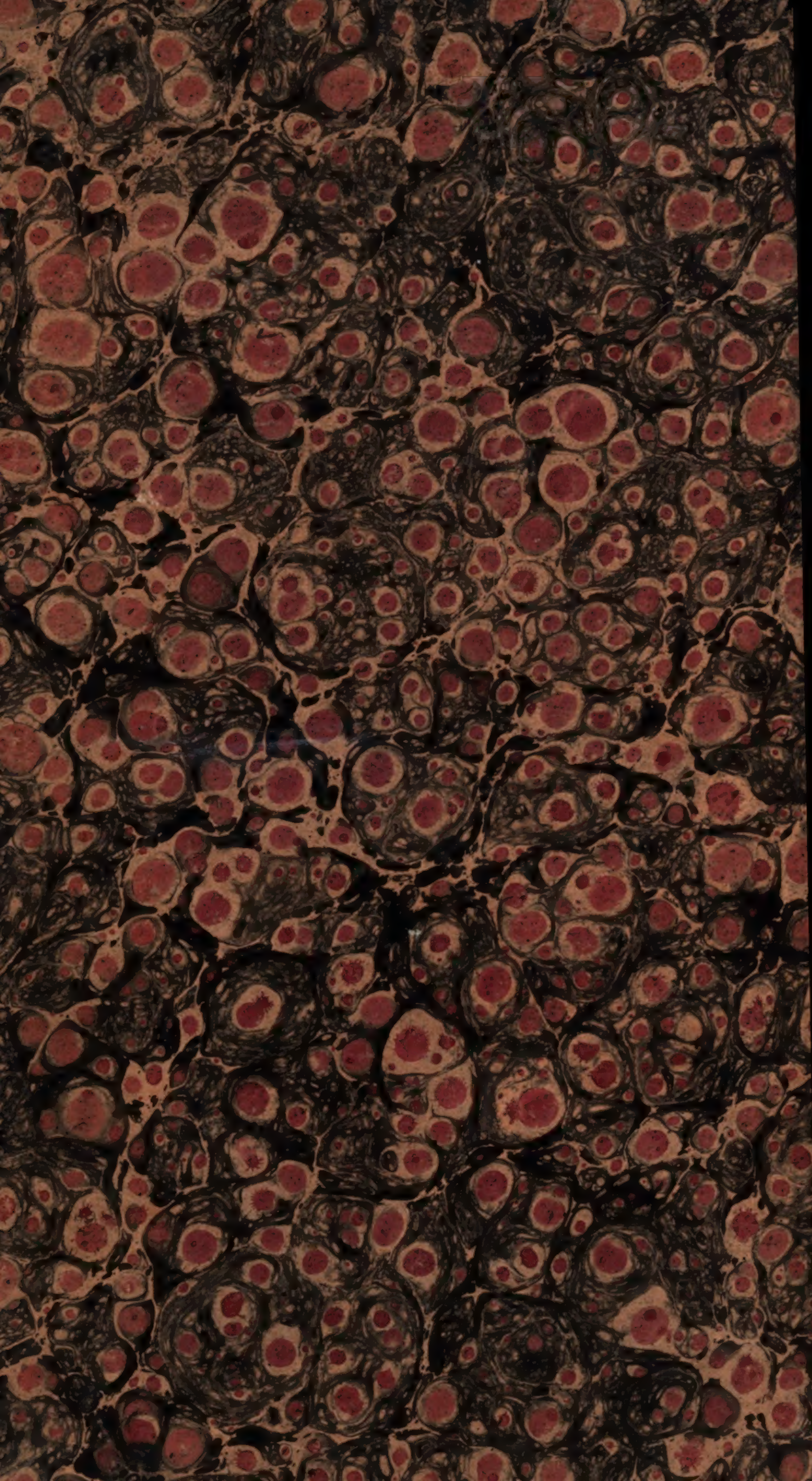
NUM. PROGRESSIVO	TITOLO SPECIFICO DELLE STRADE		NUMERI CIVICI DI CIASCUNA STRADA
	PARROCCHIA DI S. MARIA IN TRASTEVERE		
1	Via	Bastioni	1 a 18
2	Vicolo	Boja	1 a 16
3	Via	Borgo Angelico . .	3 a 46
		idem	67 a 82
4	«	Borgo S. Angelo . .	14 a 228
5	«	Borgo nuovo . . .	1 a 63
		idem	130 a 181
6	«	Borgo Pio	1 a 59
		idem	154 a 207
7	«	Borgo vecchio . . .	25 a 82
8	«	Borgo Vittorio . . .	1 a 11
		idem	18 a 26
		idem	92 a 98
		idem	107 a 115
9	Vicolo	Campanile	1 a 13
10	«	Catalone	1 a 29
11	«	Diritto	1 a 14
12	«	Erba	1 a 3
13	«	Ferrata	1 a 3
14	«	Fogne	7 a 18
15	«	Fosse di Castello . .	1 a 8
16	«	Ombrellari	1 a 52
17	«	Orfeo	1 a 28
18	«	Palline	14 a 25
19	Via	Porta Castello . . .	1 a 28
20	Vicolo	Traspontina	1 a 11
21	«	Tre Pupazzi . . .	1 a 8
22	«	Vaschette	12 a 17
		idem	99 a 106
23	«	Villano	1 a 66

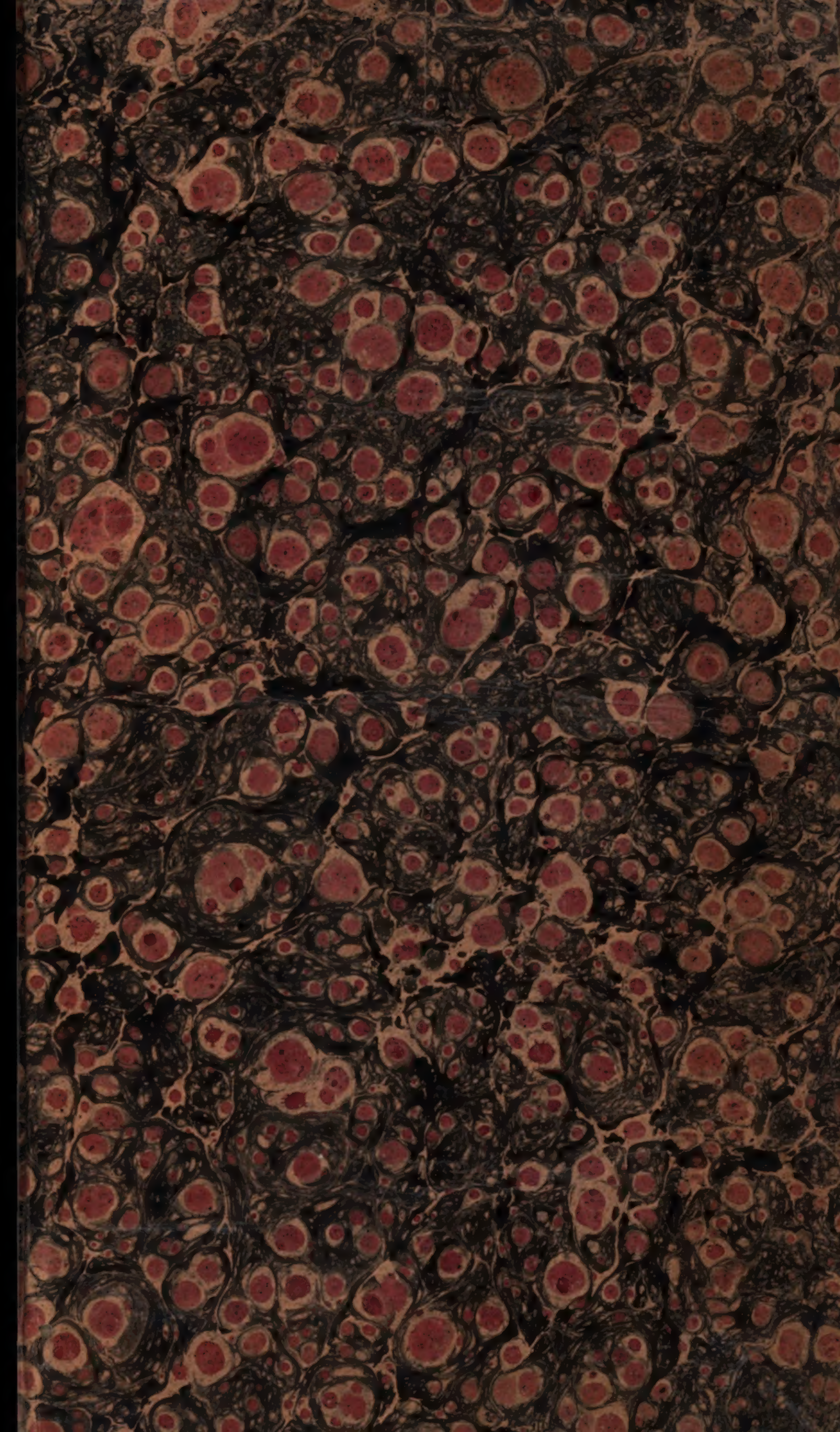
FINE

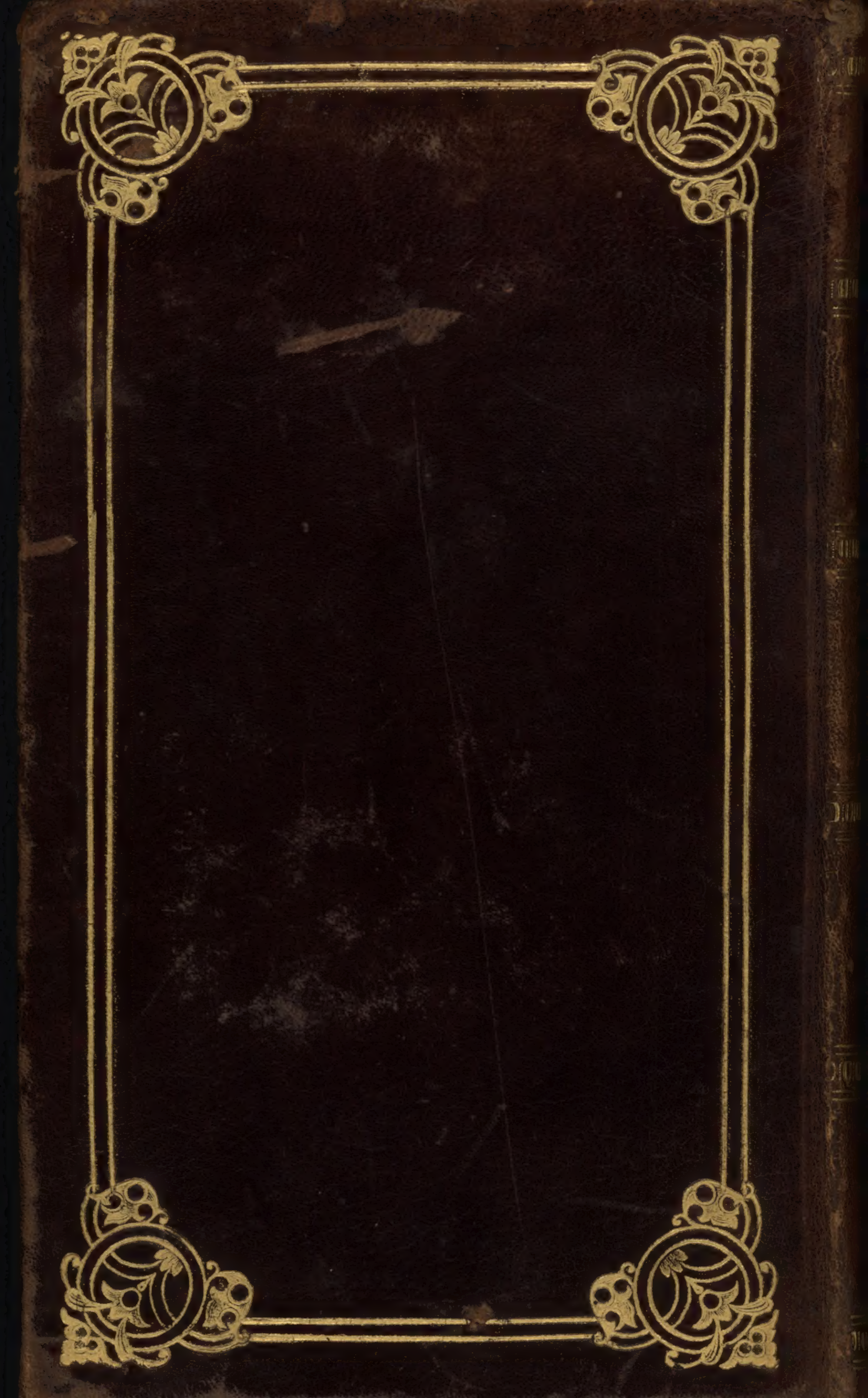
IMPRIMATUR
Fr. D. Buttaoni Ord. Praed.
S. P. A. Magister

IMPRIMATUR
I. Canali Patriarcha Constantinop.
Vicesg.











RUFINI
DIZIONARIO
ETIMOLOGICO
STORICO





